

ഓം നമോ ഭഗവതേ വാസുദേവായ

## മലയാളഗീത

(ഭഗവദ്ഗീതയുടെ ഒരു സ്വതന്ത്ര പരിഭാഷ)

അദ്ധ്യായം - ഒന്ന്  
അർജുനവിഷാദയോഗം

ഹരിഃ ശ്രീ ഗണപതയെ നമഃ അവിഹ്നമസ്തു.

ധൃതരാഷ്ട്ര ഉവാച

ധർമ്മക്ഷേത്രേ കുരുക്ഷേത്രേ സമവേതാ യുയുത്സവഃ  
മാമകാഃ പാണ്ഡവാശ്ചൈവ കിമകുർവത സഞ്ജയ

ധൃതരാഷ്ട്രർ പറഞ്ഞു

ചൊല്ലെടൊ സഞ്ജയ ധർമ്മ രക്ഷാർത്ഥമാ-  
യിക്കുരുക്ഷേത്രത്തിലെത്തിനിൽക്കുന്നൊരൻ  
മക്കളും; പാണ്ഡുതൻ പുത്രരും ചെയ്തിടും  
വേലകളെന്തെന്നു കേൾപ്പിക്ക സഞ്ജയ! 01

സഞ്ജയ ഉവാച

ദ്വഷാ തു പാണ്ഡവാനീകം വ്യൂഢം ദുര്യോധനസ്തദാ  
ആചാര്യമുപസംഗമ്യ രാജാ വചനമബ്രवीത് ൨

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു

നിന്നുടെ പുത്രനാം കൌരവരാജന-  
പ്പാണ്ഡവപ്പടയുടെ കാഹളം കേൾക്കയാൽ  
തൻ ഗുരുനാഥന്റെ ചാരത്തു ചെന്നിട്ടു-  
ചോദിച്ചിടുന്നതാം വാക്കുകൾ കേൾക്കുക! 02

പശ്ചൈതാം പാണ്ഡുപുത്രാണാം ആചാര്യ മഹതീം ചമൂം  
വ്യൂഢാം ഭൂപദപുത്രേണ തവ ശിഷ്യേണ ധീമതാ ൩

ആചാര്യ; നിന്നുടെ വൈരിയം ഭൂപദ-  
രാജാവു തന്നുടെ പുത്രനാം ശിഷ്യനാൽ  
വ്യൂഹീകരിച്ചിടും പാണ്ഡവ സേനയെ  
കണ്ടിട്ടു ചിന്തിച്ചുറച്ചിട്ടു ചൊല്ലുക! 03

അത്ര ശൂരാ മഹേഷാസാ ഭീമാർജുനസമാ യുധി  
യുയുധാനോ വിരാടശ്ച ഭൂപദശ്ച മഹാരഥഃ ൪

പാണ്ഡവ സൈന്യത്തിലുള്ളതാം വീര-  
 വിരാട, ഭൂപദ, യുധുധാന വീരരെ-  
 കണ്ടിട്ടു ചിന്തയുണ്ടാകുന്നതുണ്ടവർ  
 തുല്യരാണർജുന-ഭീമരോടൊക്കുമെ! 04

ധൃഷ്ടകേതുശ്ചേകിതാനഃ കാശിരാജശ്ച വീര്യവാൻ  
 പുരുജിതുകുന്തിഭോജശ്ച ശൈബ്യശ്ച നരപുങ്ഗവഃ ൫

ഉണ്ടവർതന്നുടെ കൂട്ടത്തിലുണ്ടെടൊ  
 വീര്യനാം കാശിരാജനും; പുരുജിത്തുമാ-  
 കുന്തിഭോജനും; നരപുംഗവനായ  
 ശൈബ്യനും, ചേകിതാനൻ, ദൃഷ്ടകേതുവും. 05  
 യുധാമന്യുശ്ച വിക്രാന്ത ഉത്തമൗജാശ്ച വീര്യവാൻ  
 സൗഭദ്രോ ഭൗപദേയാശ്ച സർവ ഏവ മഹാരഥാഃ ൬

വിക്രമിയായ യുധാമന്യു-യുത്തമൗജസ്സു-  
 സുഭദ്രതൻ പുത്രരും പിന്നെയൊ-  
 ഭൗപദീപുത്രരുമുണ്ടവരേവരും  
 വീര മഹാരഥന്മാർ തന്നെയൊണെടൊ! 06  
 അസ്മാകം തു വിശിഷ്ടാ യേ താന്നിബോധ ദിജോത്തമ  
 നായകാ മമ സൈന്യസ്യ സംജ്ഞാർഥം താൻബ്രവീമി തേ

ഭ്രോണദ്യുജോത്തമ; നമ്മുടെ സേനതൻ  
 നായക വീരരാം ധീരരെ കേൾക്കനീ!  
 ഭ്രോണദ്യുജോത്തമ; നമ്മുടെ സേനതൻ  
 നായക വീരരാം ധീരരെ കേൾക്കനീ! 07  
 ഭവാൻ ഭീഷ്മശ്ച കർണ്ണശ്ച കൃപശ്ച സമിതിഞ്ജയഃ  
 അശ്വത്ഥാമാ വികർണശ്ച സൗമദത്തിസ്തഥൈവ ച

അങ്ങയും, ഭീഷ്മപിതാമഹനും പിന്നെ-  
 കർണ്ണ, വികർണ്ണ, കൃപനെയും കാൺക നീ.  
 എന്നുമേ പോരിൽ ജയിക്കുന്നൊരശ്വത്ഥാ-  
 മാവുണ്ടു പിന്നെയൊ ഭൂരിശ്രവസ്സുണ്ട്. 08  
 അന്യേ ച ബഹവഃ ശൂരാ മദർഥേ തൃക്തജീവിതാഃ  
 നാനാശസ്ത്ര-പ്രഹരണാഃ സർവേ യുദ്ധവിശാരദാഃ ൯

രാജാവിനായിട്ടു ജീവൻ തൃജിക്കുവാ-  
 നായിട്ടു നിൽക്കുന്ന വീരരാം യോദ്ധര-  
 നേകമായുണ്ടവർ നാനാവിധത്തിലും-

ഉളായുധ ധാരികളാണവർ കാൺക നീ. 09

അപര്യാപ്തം തദസ്മാകം ബലം ഭീഷ്മാഭിരക്ഷിതം  
പര്യാപ്തം ത്വിദമേതേഷാം ബലം ഭീമാഭിരക്ഷിതം ൧൦

നമ്മുടെ സേനതൻ രക്ഷകനായിട്ടു-

നിൽക്കുന്നതല്ലയോ ഭീഷ്മ പിതാമഹൻ.

പാണ്ഡവ സേനതൻ രക്ഷകനായിട്ടു-

മേവുന്ന ഭീമന്റെ വിക്രമം തുച്ഛവും. 10

അയനേഷു ച സർവേഷു യഥാഭാഗമവസ്ഥിതാഃ  
ഭീഷ്മമേവാഭിരക്ഷന്തു ഭവന്തഃ സർവ ഏവ ഹി ൧൧

വീരരാം നിങ്ങളിനിയേവരും ചെന്നങ്ങു-

വ്യൂഹത്തിലുള്ളതാം മർമ്മസ്ഥലങ്ങളിൽ

മേവീട്ടു നമ്മുടെ ഭീഷ്മ പിതാമഹ-

നാചാര്യ രക്ഷകരായിട്ടു മേവുക.' 11

തസ്യ സഞ്ജനയൻഹർഷം കുരുവൃദ്ധഃ പിതാമഹഃ  
സിംഹനാദം വിനദ്യോച്ചൈഃ ശംഖം ദധ്മൗ പ്രതാപവാൻ ൧൨

കേൾക്ക നീ നിന്നുടെ പുത്രനുസന്തോഷ-

മേകുവാനായിതാ ഭീഷ്മ പിതാമഹൻ

തന്നുടെ കയ്യിലെ ശംഖുമെടുത്തതിൽ-

നിന്നുമുഴക്കുന്ന സിംഹനാദത്തെ നീ. 12

തതഃ ശംഖാശ്ച ഭേദ്യശ്ച പണവാനകഗോമുഖാഃ  
സഹസൈവാഭ്യഹന്യന്ത സ ശബ്ദസ്തുമുലോഭവത് ൧൩

പിന്നെയനേകമാം ശംഖനാദങ്ങളും,

ചെണ്ട, പെരുമ്പറ, കാഹളനാദവും;

പെട്ടെന്നാരുമിച്ചുയർന്നൊരു ഘോഷമാ-

യങ്ങനെ നാലുദിക്കിൽ മുഴങ്ങുന്നു. 13

തതഃ ശ്വേതൈർഹയൈർയുക്തേ മഹതി സ്വന്ദനേ സ്ഥിതൗ  
മാധവഃ പാണ്ഡവശ്ചൈവ ദിവ്യൗ ശംഖൗ പ്രദധ്മതഃ ൧൪

വെള്ളക്കുതിരയെ പൂട്ടിയ തേരത്തിൽ

മേവുന്ന ലക്ഷ്മീപതിയായ കൃഷ്ണനും,

പാണ്ഡുതൻ പുത്രരും തന്താങ്ങൾ തന്നുടെ

ശംഖുവിളിക്കുന്ന നാദത്തെ കേൾക്ക നീ. 14

പാണ്ഡുജന്യം ഹൃഷീകേശോ ദേവദത്തം ധനഞ്ജയഃ  
പൌണ്ഡ്രം ദധ്മൗ മഹാശംഖം ഭീമകർമ്മാ വ്യകോദരഃ ൧൫

ഇന്ദ്രിയമഞ്ചും നിയന്ത്രിച്ചിടുന്നൊരീ-  
 യീശ്വരൻ തന്നുടെ പാഞ്ചജന്യത്തെയും,  
 അർജുനൻ തന്റെയോ ദേവദത്തത്തെയും,  
 പൗണ്ഡ്രത്തെ ഭീമനും ഊതുന്നതുണ്ടതും. 15

അനന്തവിജയം രാജാ കുന്തിപുത്രോ യുധിഷ്ഠിരഃ  
 നകുലഃ സഹദേവശ്ച സുഘോഷമണിപുഷ്പകൗ ധന്വ

അനന്തവിജയമാം ശംഖുമെടുത്തിതാ  
 രാജാ...യുധിഷ്ഠിരൻ ഊതുന്ന കാൺക നീ.  
 'സുഘോഷം' മുഴക്കുന്നു നകുലനും പിന്നെ-  
 'മണിപുഷ്പക'മൂതുന്നതുണ്ടു സഹദേവനും. 16

കാശ്യശ്ച പരമേഷ്വാസഃ ശിവണ്ഡീ ച മഹാരഥഃ  
 ധൃഷ്ടദ്യുമ്നോ വിരാടശ്ച സാത്യകിശ്യാപരാജിതഃ ധൗ

കാശിരാജാവ്, ശിവണ്ഡിമഹാരഥൻ,  
 ഭൂപദരാജാപുത്രനാം ധൃഷ്ടധ്യുമ്നനും;  
 പാണ്ഡവർക്കാശ്രയമായ വിരാടനും,  
 തോൽവിയെ കാണാത്ത സാത്യകി പിന്നെയും; 17

ഭൂപദോ ഭൗപദേയാശ്ച സർവശഃ പ്രഥിവീപതേ  
 സൗഭദ്രശ്ച മഹാബാഹുഃ ശംഖാദധ്മുഃ പ്രഥക്പ്രഥക്

പാഞ്ചാലരാജാ...ഭൂപദമഹാരഥൻ,  
 ഭൗപദി തന്നുടെ പുത്രനും പിന്നെ  
 സുഭദ്രാതനയനും വെച്ചേറെ തന്നുടെ  
 ശംഖുമുഴക്കുന്ന നാദത്തെ കേൾക്ക നീ. 18

സ ഘോഷോ ധാർതരാഷ്ട്രാണാം ഹൃദയാനി വ്യഭാരയത്  
 നഭശ്ച പ്രഥിവീം ചൈവ തുമുലോഭ്യനുനാദയൻ ധൻ

ഒന്നിച്ചുപൊങ്ങുന്നൊരീ ശംഖനാദങ്ങ-  
 ളാകാശഭൂമി നിറഞ്ഞങ്ങുചെന്നിട്ടു-  
 നിന്നുടെ പുത്രമഹാരഥന്മാരവർ  
 തന്നുടെ ഹൃത്തുപിളർക്കുന്ന കാൺക നീ. 19

അഥ വ്യവസ്ഥിതാന്വഷ്ടാ ധാർതരാഷ്ട്രാൻകപിധജഃ  
 പ്രവൃത്തേ ശസ്ത്രസമ്പാതേ ധനുരുദ്യമ്യ പാണ്ഡവഃ  
 ഹൃഷീകേശം തദാ വാക്യമിദമാഹ മഹീപതേ ൨൦

ഹേ...രാജ; പിന്നെയോ പാണ്ഡുതൻ പുത്രനാ-  
 മർജുനൻ തൻ 'കപിധജ'മുള്ള തേരത്തിൽ  
 നിന്നുതൻ വില്ലുമെടുത്തുനിൻപുത്രരെ

വീക്ഷിച്ചുനിന്നിതാ കൃഷ്ണനോടോതുന്നു! 20

**അർജുന ഉവാച**

സേനയോരുഭയോർമധ്യേ രഥം സ്ഥാപയ മേച്ഛത  
യാവദേതാനിരീക്ഷേഹം യോദ്ധുകാമാനവസ്ഥിതാൻ ധ്രുവ  
കൈർമയാ സഹ യോദ്ധവ്യമസ്മിൻരണസമുദ്യമേ ൨൨

ആരൊക്കെയീ ധർമ്മയുദ്ധത്തിലെന്നുടെ  
വൈരിയായ് നിൽക്കുന്നതെന്നു വീക്ഷിക്കുവാൻ  
തെറ്റുപറ്റാത്ത നീ നിർത്തിടവേണമേ-  
യിരുസേന മദ്ധ്യത്തിലെന്റെ രഥത്തിനെ. 21/22

യോത്സ്യമാനാനവേഷേഹം യ ഏതേത്ര സമാഗതാഃ  
ധാർത്തരാഷ്ട്രസ്യ ദുർബുദ്ധേര്യുദ്ധേ പ്രിയചികീർഷവഃ ൨൩

ധാർത്തരാഷ്ട്രന്തന്റെ പുത്രന്റെ ദുർബുദ്ധി-  
യായിടും യുദ്ധത്തിലിച്ഛയുണ്ടായിട്ടു-  
വന്നിട്ടു യുദ്ധം ജയിക്കുവാനായിട്ടു-  
നിൽക്കുന്ന യോദ്ധരെ കാണുക നീ മാധവാ. 23

**സഞ്ജയ ഉവാച**

ഏവമുക്തേ ഹൃഷീകേശോ ഗുഡാകേശേന ഭാരത  
സേനയോരുഭയോർമധ്യേ സ്ഥാപയിത്വാ രഥോത്തമം

**സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു**

അജ്ഞാനമായിടും നിദ്ര ജയിക്കുന്നൊ-  
രർജുനൻ തന്നുടെ വാക്കുകൾ കേൾക്കയാൽ  
പാർമന്റെ സാരമിയിരുസേന മദ്ധ്യത്തി-  
ലായിട്ടു നിർത്തിയ തേരുനീ കാണുക! 24

ഭീഷ്മദ്രോണപ്രമുഖതഃ സർവേഷാം ച മഹീക്ഷിതാം  
ഉവാച പാർഥ പശ്യേതാൻസമവേതാൻകുരൂനിതി ൨൫

ഭീഷ്മ, ദ്രോണമുഖ്യന്മാരു പിന്നെയൊ  
രാജാക്കന്മാരവർ തന്നുടെ മുൻപിൽവ-  
ച്ചാ പാർഥ സാരമി കാട്ടിക്കൊടുക്കുന്ന-  
തൂണ്ടു നിൻ മക്കളെ കാണുക നീ ഭാരത ! 25

തത്രപശ്യത്സ്ഥിതാൻപാർഥ പിതൃനമ പിതാമഹാൻ  
ആചാര്യാനാതുലാൻഭ്രാതൃൻ പുത്രാൻ പൗത്രാൻ സഖീംസ്തഥാ  
ശ്വശുരാൻസുഹൃദശ്ചൈവ സേനയോരുഭയോരപി ൨൬

സൈന്യങ്ങൾ രണ്ടിലുമുള്ളതാം തൻ പിതൃ-  
തൃപ്യർ, പിതാമഹർ, പിന്നെ ഗുരുക്കളും;

മാതൃലന്താരും, സഹോദരൻ, പുത്രരും,  
 പൗത്രൻ, സഖാക്കളും പിന്നെ ശ്വശൂരരും; 27  
 താൻസമീക്ഷ്യ സ കൌന്തേയഃ സർവാൻബന്ധൂനവസ്ഥിതാൻ  
 കൃപയാ പരയാവിഷ്ടോ വിഷീദന്നിദമ-ബ്രവീത് ൨൭

എന്നീ പലവിധം ബന്ധുക്കളായുള്ള  
 സർവ്വരേം കണ്ടിട്ടു കാരുണ്യമാകയാ-  
 ലാവേശപൂർവ്വം വിഷണ്ണനായിട്ടിതാ  
 പാർത്ഥൻ പറയുന്ന വാക്കുകൾ കേൾക്കുക ! 27

അർജുന ഉവാച

ദൃഷ്ട്വേവമം സ്വജനം കൃഷ്ണ യുയുത്സും സമുപസ്ഥിതം  
 സീദന്തി മമ ഗാത്രാണി മുഖം ച പരിശുഷ്യതി ൨൮

അർജുനൻ പറഞ്ഞു

യുദ്ധേച്ഛയോടെന്റെ മുൻപിലായ് നിൽക്കുന്നൊ-  
 രന്റെയീ ബന്ധുക്കളെ കാൺകയാലഹോ!  
 എന്നംഗപ്രത്യംഗമാകെ തളരുന്ന-  
 തുണ്ടു; വരളുന്നതുണ്ടെൻ മുഖവുമെ. 28

വേപഥുശ്ച ശരീരേ മേ രോമഹർഷശ്ച ജായതേ  
 ഗാഢധീവം സ്രംസതേ ഹസ്താത്തപക്വൈവ പരിദഹ്യതേ ൨൯

എൻ ദേഹമാകെ വിറയ്ക്കുന്നതുണ്ടു രോ-  
 മാഞ്ചമണിയുന്നതുണ്ടെന്റെ കേശവ!  
 എൻ ദേഹമാകെ വിറയ്ക്കുന്നതുണ്ടെന്റെ  
 ഗാഢധീവ വില്ലിതും വഴുതുന്നതുണ്ടുമേ. 29

ന ച ശക്നോമ്യവസ്ഥാതും ഭ്രമതീവ ച മേ മനഃ  
 നിമിത്താനി ച പശ്യാമി വിപരീതാനി കേശവ ൩൦

എൻ മനസ്സാകയും ചുറ്റിത്തിരിയുന്നി-  
 താകയാൽ നിൽക്കുവാനാവില്ല കേശവ!  
 കേശിയെ കൊന്നതാം കേശവ; കാണുന്ന  
 ശകുനങ്ങളാകയും ശുഭമല്ല മാധവ. 30

ന ച ശ്രേയോനുപശ്യാമി ഹത്യാ സ്വജനമാഹവേ  
 ന കാംക്ഷേ വിജയം കൃഷ്ണ ന ച രാജ്യം സുഖാനി ച ൩൧

ഈ യുദ്ധഭൂമിയില് നിൽക്കുന്നൊരന്റെയീ-  
 ബന്ധു മിത്രാദികളേവരേം ഹിംസിച്ച്-  
 ലഭ്യമായിടുവാൻ പോകുന്ന രാജ്യവും,

ഭോഗവും, കീർത്തിയും വേണ്ടെന്റെ കേശവ! 31

കിം നോ രാജ്യേന ഗോവിന്ദ കിം ഭോഗൈർജീവിതേന വാ  
യേഷാമർഥേ കാംക്ഷിതം നോ രാജ്യം ഭോഗാഃ സുഖാനി ച നന്ദ  
ത ഇമേവസ്ഥിതാ യുദ്ധേ പ്രാണാംസ്ത്യക്ത്വാ ധനാനി ച  
ആചാര്യാഃ പിതരഃ പുത്രാസ്തഥൈവ ച പീതാമഹാഃ നന്ദ  
മാതൃലാഃ ശ്വശൂരാഃ പൗത്രാഃ സ്യാലാഃ സംബന്ധിനസ്തഥാ  
ഏതാന്ന ഹന്തുമിച്ഛാമി ഘ്നതോപി മധുസൂദന നർ  
അപി ത്രൈലോക്യരാജ്യസ്യ ഹേതോഃ കിം നു മഹീകൃതേ  
നിഹത്യ ധർമ്മരാഷ്ട്രാണഃ കാ പ്രീതിഃ സ്യാജ്ജനാർദന നര

അല്ലയോ ഗോവിന്ദ; ഏവർക്കു വേണ്ടിയി-  
ട്ടായിട്ടു മോഹിച്ചു രാജ്യവും, ഭോഗവും:  
ആയവരൊക്കെയും പ്രാണൻ ത്യജിക്കുവാ-  
നായിട്ടു നിൽക്കുന്ന കാഴ്ച നീ കാണുക! 32/33

ആചാര്യന്മാരും; പിതൃക്കൾ, പിതാമഹർ  
മാതൃലന്മാരുമീ പുത്ര-പൗത്രാദിയും;  
സ്യാലാ, ശ്വശൂരരുമായുള്ള ബന്ധുക്ക-  
ളായവരൊക്കെയും നിൽക്കുന്ന കാണുക! 33/34

ആയവരെക്കാലചെയ്തിട്ടു ത്രൈലോക്യ-  
മാകയും കൈവരുമെന്നിരുന്നീടിലു-  
മാവില്ല ഹേ മധുസൂദന കൊല്ലുവാ-  
നാവില്ല സോദരരാം ധർമ്മരാഷ്ട്രരെ! 35/35

പാപമേവാശ്രയേദസ്മാൻഹതൈതാനാതതായിനഃ  
തസ്മാന്നാർഹാ വയം ഹന്തും ധർമ്മരാഷ്ട്രാൻസബാധവാൻ  
സ്വജനം ഹി കഥം ഹത്യാ സുഖിനഃ സ്യാമ മാധവ നന്ദ

ഞങ്ങളെ കൊല്ലുവാൻ വന്നവരാകിലും  
ബന്ധുഹത്യാപാപമേൽക്കുവാൻ വയ്യമേ.  
സ്വന്തമായുള്ളതാം ബന്ധുജനത്തിനെ-  
ഹിംസിച്ച് കിട്ടുന്ന സൗഖ്യവും നിഷ്ഫലം! 36

യദ്യപ്യേതേ ന പശ്യന്തി ലോഭോപഹതചേതസഃ  
കുലക്ഷയകൃതം ദോഷം മിത്രദോഹേ ച പാതകം നര  
കഥം ന ജ്ഞേയമസ്മാഭിഃ പാപാദസ്മാന്നിവർത്തിതും  
കുലക്ഷയകൃതം ദോഷം പ്രപശ്യദ്ഭിർജനാർദന നവ

ലാഭനഷ്ടത്തിൽ മരിക്കും മനസ്സുള്ള  
കൗരവർ കാണുന്നതില്ലാ കുലക്ഷയം!

ആയതാം ദോഷത്തെയറിവുള്ള നമ്മളീ  
 പാപത്തെയെന്തിനായ് പേറുന്നു മാധവാ? 37/38  
*കുലക്ഷയേ പ്രണശ്യന്തി കുലധർമാഃ സനാതനാഃ  
 ധർമ്മേ നഷ്ടേ കുലം കൃത്സ്നമധർമോഭിഭവത്യുത നന്  
 അധർമാഭിഭവാത്കൃഷ്ണ പ്രഭുഷ്യന്തി കുലസ്ത്രിയഃ  
 സ്ത്രിഷു ദുഷ്ടാസു വാർഷ്ണേയ ജായതേ വർണസങ്കരഃ രം*

വംശ നാശത്താൽ നശിക്കുന്നു ധർമ്മവും;  
 ധർമ്മ നാശത്താലുദിക്കുന്നധർമ്മവും.  
 അധർമ്മികളാം കുലസ്ത്രീകൾ ദുഷിച്ചിട്ടു  
 സൃഷ്ടിച്ചിടുന്നതീ സങ്കര വർഗ്ഗവും. 39/40/41  
*സങ്കരോ നരകായൈവ കുലഹ്ന്നാനാം കുലസ്യ ച  
 പതന്തി പിതരോ ഹ്യേഷാം ലുപ്തപിണ്ഡോദകക്രിയാഃ രഥ*

സങ്കര വർഗ്ഗത്തിലുള്ളതാം സന്തതിക-  
 ളാചരിക്കില്ല പിണ്ഡോദക കർമ്മങ്ങൾ.  
 ആയവർ തന്റെ പിതൃക്കൾ പതിക്കുന്ന-  
 തുണ്ടിന്നു ഘോരമാം നരകത്തിച്ചുളയിൽ. 42  
*ദോഷൈരേതൈഃ കുലഹ്ന്നാനാം വർണസങ്കരകാരകൈഃ  
 ഉത്സാദ്യന്തേ ജാതിധർമാ കുലധർമാശ്ച ശാശ്വതാഃ രഥ*

ആയതാം സങ്കര വർഗ്ഗത്തെ സൃഷ്ടിച്ചി-  
 ടുന്നവർ തന്നുടെ ദോഷത്താലാണുവേ-  
 രറ്റുപോകുന്നതീ കുലധർമ്മമാകയാൽ  
 നിർത്തിടാം നമ്മൾക്കു യുദ്ധം ജനാർദ്ദന! 43  
*ഉത്സന്നകുലധർമാണാം മനുഷ്യാണാം ജനാർദ്ദന  
 നരകേ നിയതം വാസോ ഭവതീത്യനുശൂശ്രൂമ രഥ*

ഗുരുവരർ ചൊല്ലി നാം കേട്ടിരിക്കുന്നതാം  
 തത്ത്വത്തെയൊന്നുണാൻ ചൊല്ലുന്ന കേൾക്കുക!  
 വംശ നാശത്തിന്റെ ബീജം വിതച്ചിടും  
 മർത്ത്യർക്കു വാഴ്ചയീ നരകത്തിലാണതും! 44  
*അഹോ ബത മഹത്പാപം കർതും വ്യവസിതാ വയം  
 യദ്രാജ്യസുഖലോഭേന ഹന്തും സ്വജനമുദ്യതാഃ രഥ*

എന്തൊരു കഷ്ടമീ രാജ്യത്തെ മോഹിച്ചു-  
 തൻ ബന്ധു, പുത്ര, കളത്രാദി സർവ്വരേ-  
 മന്തകൻ തന്നുടെ നാട്ടിലേക്കാക്കുവാ-  
 നായിട്ടൊരുവെട്ടു പോന്നിതോ നമ്മളും! 45



യദി മാമ-പ്രതീകാരമശസ്ത്രം ശസ്ത്രപാണ്യഃ  
ധാർതരാഷ്ട്രാ രണേ ഹന്യുസ്തന്മേ ക്ഷേമതരം ഭവേത് രഭ

പ്രതികാരമില്ലാതെയായുധമേന്താതെ-  
യിരുസേന മദ്ധ്യേ വിഷണ്ണനായ് നിൽക്കുന്നൊ-  
രെന്നെയെൻ സോദരർ യുദ്ധേ വധിക്കുകി-  
ലത്രയും പദ്ധ്യമായ്തീരുമെന്നിക്കതും! 46

സഞ്ജയ ഉവാച

ഏവമുക്തവാർജുനഃ സംഖ്യേ രഥോപസ്ഥ ഉപാവിശത്  
വിസൃജ്യ സശരം ചാപം ശോകസംവിഗ്നമാനസഃ ര്നു

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു

ഇപ്രകാരം തന്റെ സാരഥി തന്നോടു-  
കേണു വിലപിച്ച പാർത്ഥനവനുടേ-  
യമ്പുകുലച്ചതാം വില്ലുമുപേക്ഷിച്ചു  
തേരത്തിൽ ദുഃഖിച്ചിരിക്കുന്ന കാൺക നീ! 47

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
അർജുനവിഷാദയോഗോ നാമ പ്രഥമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ അർജുനവിഷാദയോഗം  
എന്നപേരിലുള്ള ഒന്നാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

\* \* \*

## അധ്യായം - രണ്ട് സാംഖ്യയോഗം

സഞ്ജയ ഉവാച

തം തഥാ കൃപയാവിഷ്ടമശ്രുപൂർണ്ണാകുലേക്ഷണം  
വിഷീദന്തമിദം വാക്യമുവാച മധുസൂദനഃ ൧

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു:

മധുവെന്നൊരുസുരനെ കൊന്നതാം കൃഷ്ണന-  
ക്കണ്ണുനീർ വാർത്തിടും പാർത്ഥനോടോതുന്നു! 01

ശ്രീഭഗവാനുവാച

കുതസ്ത്വാ കശ്മലമിദം വിഷമേ സമുപസ്ഥിതം  
അനാര്യജുഷ്ടമസ്വർഗ്ഗമകീർത്തികരമർജ്ജുന ൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ജീവിതമുല്യത്തെയാറിയാത്തവർക്കൊക്കെ-

യപ്രാപ്യമാനേടൊ കീർത്തിയും, സ്വർഗ്ഗവും. 02

ക്ലേശം മാ സ്ഥ ഗമഃ പാർത്ഥ നൈതത്ത്വയുപപദ്യതേ  
ക്ഷുഭം ഹൃദയഭൗർബ്ബല്യം തൃക്ഷോത്തിഷ്ഠ പരന്തപ ൩

ശത്രുക്കളെ സംഹരിക്കുവാൻ പാർത്ഥ നിൻ

ഹൃദയഭൗർബ്ബല്യത്തെ സംഹരിച്ചിടുക.

യോഗ്യമല്ലാത്ത നപുംസകഭാവത്തെ

സംഹരിച്ചിട്ടു നീയുദുദ്ധരിച്ചിടുക. 03

അർജ്ജുന ഉവാച

കഥം ഭീഷ്മമഹം സംഖ്യേ ഭ്രോണം ച മധുസൂദന  
ഇഷ്ടഭിഃ പ്രതിയോത്സ്യാമി പൂജാർഹാവരിസൂദന ൪

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു:

പൂജ്യരാം ഭീഷ്മരേം പൂജ്യരാം ഭ്രോണരേ-

മേതു ശരങ്ങളാലെതിരിടും ചൊല്ലു നീ. 04

ഗുരുനഹത്യാ ഹി മഹാനുഭാവൻ

ശ്രേയോഭോക്തും ഭൈക്ഷ്യമപീഹ ലോകേ

ഹത്യാർഥകാമാംസ്തു ഗുരുനിഹൈവ

ഭുഞ്ജീയ ഭോഗാൻരുധിരപ്രദിഗ്ധാൻ ൫

ഗുരുവരന്മാരെയുപദ്രവിക്കാതിന്നു

ഭിക്ഷാടനം ചെയ്തു ഭോജിക്കുത്തമം.

ഗുരുഭൂതന്മാരുടെ ചോര പുരട്ടിയി-  
ട്ടന്നം ഭുജിക്കണോ? ചൊല്ലുവിൻ കൃഷ്ണ നീ! 05  
ന ചൈതദ്വിദ്മഃ കതരണോ ഗരീയോ  
യദാ ജയേമ യദി വാ നോ ജയേയുഃ  
യാനേവ ഹത്യാ ന ജിജീവിഷാമ  
സ്തേവസ്ഥിതാഃ പ്രമുഖേ ധാർത്തരാഷ്ട്രാഃ ൬

നമ്മൾ ജയിക്കണോ? സോദരർ വാഴണോ?  
ഏതതുമല്ലതെന്നിക്കറിയില്ലതും.  
സോദരരെക്കാല ചെയ്തിട്ടിജീവനി-  
ലിഹരയില്ലായവർ വന്നിതാ വെട്ടുന്നു. 06  
കാർപ്പണ്യദോഷോപഹതസ്വഭാവഃ  
പൃച്ഛാമി ത്വാം ധർമ്മസമ്മുദ്ധചേതാഃ  
യശ്ചൈഃ സ്യാന്നിശ്ചിതം ബ്രൂഹിതമേ  
ശിഷ്യസതേ/ഹം ശാധി മാം ത്വാം പ്രപന്നം ൭

ധർമ്മത്തെ കാണതിന്നാവാതെയുഴലുന്നൊ-  
രർജുനൻ വന്നിതാ ശരണമായ് കേഴുന്നു.  
യാതൊന്നു ശ്രേയസിന്നായതെന്നിക്കെന്നു-  
ചൊല്ലിത്തരേണമേ, കൃഷ്ണാ... ഹരേജയ.07  
ന ഹി പ്രപശ്യാമി മമാപനുദ്യാ-  
ദ്യച്ഛോകമുച്ഛേരാഷണമിന്ദ്രിയാണാം  
അവാപ്യ ഭൂമാവസപത്നമൃദ്ധം  
രാജ്യം സുരാണാമപി ചാധിപത്യം വ്ര

ശത്രുക്കളില്ലാത്ത സമ്പൽസമൃദ്ധമാം  
സാമ്രാജ്യ സിംഹാസനത്തിൽ മേവുമ്പൊഴും  
എന്നിന്ദ്രിയത്തെ വരട്ടുവാൻ പോരുന്നൊ-  
രീ 'ശോകരാക്ഷാസ' നാശകനാരതും? 08  
സഞ്ജയ ഉവാച  
ഏവമുക്ത്വാ ഹൃഷികേശം ഗുഡാകേശഃ പരന്തപഃ  
ന യോത്സ്യ ഇതി ഗോവിന്ദമുക്ത്വാ തൃഷ്ണീം ബഭ്രുവ ഹ ന്

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു:  
'ഇല്ലിനി ഞാനൊരു യുദ്ധത്തിനില്ലെന്നു-  
ശത്രുസംഹാരിയാമജ്ഞാന നാശകൻ,  
അർജുനൻ കൃഷ്ണനോടേവം പറഞ്ഞിട്ടു-  
മൗനിയായ് തേരത്തിൽ മേവുന്നു മനവ. 09

തമുവാച ഹൃഷീകേശഃ പ്രഹസന്നിവ ഭാരത  
സേനയോരുഭയോർമദ്ധ്യേ വിഷീദന്തമിദം വ ചഃ ൧൦

ഇരുസേനമദ്ധ്യേ വിഷണ്ണനായ് വീണൊരു  
പാർത്ഥനെ നോക്കിയ-പ്പുഞ്ചിരി തൂകീട്ടു-  
കണ്ണുനീർ വാർക്കുന്നൊരർജുനനോടിതാ:  
ഇന്ദ്രിയാധീശനുരയ്ക്കുന്നു മന്നവ ! 10

ശ്രീഭഗവാനുവാച

അശോച്യാനന്ദശോചസ്ത്വം പ്രജ്ഞാവാദാംശ്ച ഭാഷസേ  
ഗതാസ്മഗതാസ്മാംശ്ച നാനുശോചന്തി പണ്ഡിതാഃ ൧൧

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

എന്തിനു വെറുതെ നീ പണ്ഡിതന്മാരുടെ  
ഭാഷണം ചെയ്തുകൊണ്ടിങ്ങനെ കേഴുന്നു!  
ജീവിച്ചിരിക്കിലൊ; മൃതരായിരിക്കിലൊ;  
ദഃഖിക്കയില്ലവർ പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠന്മാർ. 11

നത്വോവാഹം ജാതു നാസം ന ത്വം നേമേ ജനാധിപാഃ  
നചൈവ നഭവിഷ്യാമഃ സർവേ വയമതഃ പരം ൧൨

നീയില്ലയെന്നില്ല; ഞാനില്ലയെന്നില്ല-  
രാജാവു ജീവിച്ചിരുന്നില്ലയെന്നില്ല. 12

ദേഹിനോസ്മിന്യഥാ ദേഹേ കൌമാരം യൌവനം ജരാ  
ത്ഥാ ദേഹാന്തരപ്രാപ്തിർധീരസ്തത്ര ന മുഹ്യതി ൧൩

എപ്രകാരത്തിൽ നിൻ ദേഹത്തിലെ ജീവൻ

കൌമാര, യൌവന വാർദ്ധക്യമാവുന്നു;

അപ്രകാരത്തിലീ ദേഹാന്തരപ്രാപ്തി;

ആയതിൽ ധീരരൊ മോഹമില്ലാത്തവർ. 13

മാത്രാസ്പർശാസ്തു കൌന്തേയ ശീതോഷ്ണസുഖദുഃഖദാഃ  
ആഗമാപായിനോ നിത്യാസ്താം സ്തിതിക്ഷസ്വ ഭാരത ൧൪

ഹേ...കുന്തിപുത്രയീയിന്ദ്രിയ ബോധത്താ-

ലുണ്ടായി ശീതോഷ്ണ സുഖ-ദുഃഖ ബോധങ്ങൾ:

ആയവയെല്ലാമെ വന്നിടും, പോയിടും

ആയതുകൊണ്ടവ നീ സഹിച്ചിടണം. 14

യം ഹി ന വ്യഥയന്ത്യേതേ പുരുഷം പുരുഷർഷഭ  
സമദുഃഖസുഖം ധീരം സോമൃതത്വായ കൽപതേ ൧൫

സുഖ-ദുഃഖ ഭേദങ്ങളില്ലാത്ത ധീരനാം

പുരുഷനീ വ്യഥ ബാധിക്കയില്ലവൻ  
യോഗ്യനായിടുന്നു മോക്ഷത്തിനാകയാൽ  
പുരുഷശേഷം; നീ ദുഃഖിയായ്കേതുമേ! 15

നാസതോ വിദ്യതേ ഭാവോ നാഭാവോ വിദ്യതേ സതഃ  
ഉഭയോരപി ദൃഷ്ടോന്തസ്ത്വനയോസ്തത്ത്വദർശിഭിഃ ചന്ദ്ര

ഇല്ലാത്തതുണ്ടെന്ന തോന്നലതുമില്ലല്ലോ:  
ഇല്ലായ്മയില്ലാത്തതാണല്ലോ ശാശ്വതം.  
ഈ രണ്ടവസ്ഥയും കണ്ടിട്ടുചൊല്ലിയോ-  
രല്ലയോ തത്ത്വത്തെ ദർശിച്ചു പണ്ഡിതൻ. 16

അവിനാശി തു തദ്വിദ്ധി യേന സർവമിദം തതം  
വിനാശമവ്യയസ്യാസ്യ ന കശ്ചിത്കർത്തുമർഹതി ച

യാതൊന്നിനാലൊരു ദേഹം നിറയുന്നു:  
ആയതു നാശമില്ലാത്തതറിഞ്ഞിടു!  
ആയതാമാത്മാവതിനെ ചേരദിക്കുവാ-  
നാവില്ല പാർത്ഥ; നീ ശക്തനുമല്ലടൊ. 17

അന്തവന്ത ഇമേ ദേഹാ നിത്യസ്ത്യാകതാഃ ശരീരിണഃ  
അനാശിനോ പ്രമേയസ്യ തസ്മാദ്ഭൂധൃന്വ ഭാരത ച

ശാശ്വതനാണവൻ; നാശമില്ലാത്തവ-  
നാരാലുമാകില്ലതിനെയളക്കുവാൻ.  
ദേഹത്തിനുള്ളൊരു നാശമതോ വെറും-  
തോന്നലാണായതുകൊണ്ടു നീ പോരിടു! 18

യ ഏനം വേത്തി ഹന്താരം യശ്ചൈനം മന്യതേ ഹതം  
ഉഭൗ ഞൗ ന വിജാനീതോ നായം ഹന്തി ന ഹന്യതേ ച

ആത്മാവിനെത്താൻ 'ഹനിച്ചെ'ന്നു ചൊല്ലുവോ-  
രാത്മാവിതാ 'മൃത' മായെന്നു ചൊല്ലുവോ-  
രായവരജ്ഞരാണതുകൊണ്ടിതറിവീല-  
യാത്മാവിനില്ലൊരു നാശവും; ഹാനിയും. 19

ന ജായതേ മ്രിയതേ വാ കദാചി-  
നായം ഭൂത്വാ ഭവിതാ വാ ന ഭൂയഃ  
അജോ നിത്യഃ ശാശ്വതോ/യം പുരാണോ  
ന ഹന്യതേ ഹന്യമാണേ ശരീരേ ഽം

ജനനമില്ലാത്തവൻ; മരണമില്ലാത്തവ-  
നാവിർഭവിച്ചില്ല-താവിർഭവിക്കില്ല.

അജനനവൻ നിത്യ ശാശ്വതനാണവൻ:

പ്രാചീനനാണവനില്ലെടൊ മരണവും. 20

വേദാവിനാശിനം നിത്യം യ ഏനമജമവ്യയം  
കഥം സ പുരുഷഃ പാർഥ കം ഘാതയതി ഹന്തി കം റഹ

നേരോടിതറിയുന്ന പുരുഷരാറെയും

കൊല്ലുകയല്ലമേ കൊല്ലിക്കയല്ലെടൊ. 21

വാസാംസി ജീർണ്ണാനി യഥാ വിഹായ  
നവാനി ഗൃഹ്ണാതി നരോ പരാണി  
തഥാ ശരീരാണി വിഹായ ജീർണ്ണാ-  
ന്യന്യാനി സംയാതി നവാനി ദേഹീ റഹ

പഴകിച്ചു പിഞ്ചിയ വസ്ത്രമുപേക്ഷിച്ചു-

പുതുവസ്ത്രമെങ്ങിനെ നാം ധരിച്ചിടുന്നു;

ആയതുപോലെ ജീർണ്ണിച്ചൊരീ ദേഹവും

ദേഹി കൈവെടിയുന്നു , നവമത്തിൽ കേറുന്നു. 22

നൈനം ഛിന്തി ശസ്ത്രാണി നൈനം ദഹതി പാവകഃ  
ന ചൈനം ക്ലേദയന്ത്യാപോ ന ശോഷയതി മാരുതഃ റഹ

ശസ്ത്രാസ്ത്ര പ്രയോഗത്താൽ 'ചേരി'ക്കപ്പെടാത്തവൻ!

ഇക്കൊടും കാറ്റേറ്റിട്ടും 'ശോഷി'ക്കപ്പെടാത്തവൻ!

പ്രളയത്തിൻ ജലത്തിലും 'ലയി'ക്കപ്പെടാത്തവൻ!

കത്തുന്നൊരിത്തീയാൽ 'ദഹി'ക്കപ്പെടാത്തവൻ! 23

അച്ഛേദ്യോയമദാഹ്യോയമക്ലേദ്യോശോഷ്യ ഏവ ച  
നിത്യഃ സർവഗതഃ സ്ഥാണുരചലോയം സനാതനഃ റഹ

അവ്യക്തോയമചിന്ത്യാ യമവികാര്യോയമുച്യതേ  
തത്ത്മാദേവം വിദിത്വൈനം നാനുശോചിതുമർഹസി റഹ

നിത്യനചഞ്ചലൻ പരിണമിക്കാത്തവൻ,

ശാശ്വതനും സർവ്വവ്യാപിയായ് മേവുവോൻ.

അവ്യക്തനചിന്ത്യൻ മാനാതിരിക്കുവോ-

നായതാ'ണാത്മാവ'തനിക നീയർജുന. 24/25

അഥ ചൈനം നിത്യജാതം നിത്യം വാ മന്യസേ മൃതം  
തഥാപി ത്വം മഹാബാഹോ നൈനം ശോചിതുമർഹസി റഹ

ലോകായതികളും വൈഭാഷികന്മാരു-

മായവർ തന്നുടെ വിശ്വാസിയായി നീ;

'ജനനമരണ'മുണ്ടായിടു മാത്മാവി-

നെന്നുധരിക്കിലും വേദിക്കവേണ്ടടൊ! 26

ജാതസ്യ ഹി ധ്രുവോ മൃത്യുർധ്രുവം ജന്മ മൃതസ്യ ച  
തസ്മാദപരിഹാരേന്ദ്രമേ ന താം ശോചിതുമർഹസി ൨൭  
അവ്യക്താദീനി ഭൂതാനി വ്യക്തമദ്ധ്യാനി ഭാരത  
അവ്യക്തനീധനാനേവ തത്ര കാ പരിഭേവനാ ൨൮

മരിച്ചിടും ജനിച്ചതും; ജനിച്ചിടും മരിച്ചതും;  
മടിച്ചിടേണ്ട ചെയ്തിടേണ്ട വേലചെയ്ക പാർത്ഥ നീ!  
കണ്ടിടാ തുടക്കവും-മൊടുക്കവുമതങ്ങിനെ:  
വ്യക്തമായിടുന്നതല്ലൊ മദ്ധ്യമാണതോർക്കെടൊ. 27/28  
ആശ്വര്യവത്പശ്യതി കശ്ചിദേന-  
മാശ്വര്യവദഭതി തഥൈവ ചാനൃഃ  
ആശ്വര്യവച്ചൈനമനൃഃ ശൃണോതി  
ശ്രുത്വാപ്യേനം വേദ ന ചൈവ കശ്ചിത് ൨൯

അതിശയിപ്പതെന്നു കണ്ടിടുന്നൊരാളതിനെയും  
അതിശയിപ്പതെന്നു ചൊല്ലിടുന്നൊരാളതിനെയും  
അതിശയിപ്പതെന്നു കേട്ടിടുന്നൊരാളതിനെയും  
ഒന്നുമേ മനസ്സിലാക്കിടാത്ത മർത്ത്യരനവധി. 29  
ദേഹീ നിത്യമവധ്യോയം ദേഹേ സർവസ്യ ഭാരത  
തസ്മാത്സർവാണി ഭൂതാനി ന താം ശോചിതുമർഹസി ൩൦

ദേഹി മേവിടുന്നു സർവ്വ ദേഹമുള്ളിലർജുന:  
ആവതില്ലൊരിക്കലും വധിക്കുവാൻ നിനക്കെടൊ!  
സർവ്വ ജീവജാലമോർത്തു വേദിയായ് കുമാര നീ-  
നീയുണർന്നെണീറ്റുനിന്നു വില്ലെടുത്തു പോരിടൂ! 30  
സ്വധർമ്മപി ചാവേക്ഷ്യ ന വികമ്പിതുമർഹസി  
ധർമ്യാദ്ധി യുദ്ധാച്ഛേയോന്യത്ക്ഷത്രിയസ്യ ന വിദ്യതേ ൩൧

സ്വധർമ്മമായിടുന്ന നിന്റെ ക്ഷത്രിയ പ്രവൃത്തിയെ  
ചെയ്തിടുന്നതാണു നല്ല ശ്രേയസ്സിനതോർക്ക നീ.  
യുദ്ധവൃത്തിയാണു നിന്റെ ധർമ്മമെന്നതാകയാൽ  
കൈവിടാനതാവതില്ല പാർത്ഥ നീയതോർക്കെടൊ. 31  
യദ്യച്ഛയാ ചോപപന്നം സ്വർഗ്ഗഭാരമപാവൃതം  
സുഖിനഃ ക്ഷത്രിയാഃ പാർഥ ലഭന്തേ യുദ്ധമീദ്യശം ൩൨

അപ്രതീക്ഷമായി നിന്റെ സ്വർഗ്ഗവാതിലിനിതാ-  
തുറന്നിരിക്കുമായതാണു ധർമ്മയുദ്ധമോർക്ക നീ.  
ക്ഷത്രിയന്റെ ധർമ്മമായ യുദ്ധവും ജയിച്ചു നീ

സ്വർഗ്ഗരാജ്യമായതിൽ സുഖിച്ചു വാണരുളുക. 32

അഥ ചേത്ഥമിഥം ധർമ്യം സംഗ്രാമം ന കരിഷ്യസി  
തതഃ സ്വധർമം കീർത്തിം ച ഹിത്വാ പാപമവാപ്സ്യസി ൩൩

ആയതല്ല ധർമ്മമായ യുദ്ധഭൂമി വിട്ടു നീ  
പോയിതെങ്കിലാണകീർത്തിയായിടുന്നതർജുന.

ധർമ്മമായിടുന്നതിന്നെ വിട്ടു നീ പിരിഞ്ഞിലോ  
പാപിയാം നിനക്കു പൂകിടാമെടോ നരകവും. 33

അകീർത്തിം ചാപി ഭൂതാനി കഥയിഷ്യന്തി തേവ്യയാം  
സംഭാവിതസ്യ ചാകീർത്തിർമരണാദതിരിച്യതേ ൩൪

മാത്രമല്ല ലോകവും ചമച്ചിടുന്നതുണ്ടടോ

ഭീരുവായൊരർജുനന്റെ പോർക്കളത്തിലെ ക്ലമ.  
ആയതാമകീർത്തിയാം ശരങ്ങളിൽ ശയിക്കിലും-  
ഭേദമാണു ധർമ്മയുദ്ധമെന്നു നീ ധരിക്കുക. 34

ഭയാദ്രണാഭുപരതം മംസ്യന്തേ ത്വാം മഹാരഥാഃ  
യേഷാം ച ത്വാം ബഹുമതോ ഭൂത്വാ യാസ്യസി ലാഘവം ൩൫  
അവാച്യവാദാംശ്ച ബഹൂന്വദിഷ്യന്തി തവാഹിതാഃ  
നിന്ദന്തസ്തവ സാമർത്ഥ്യം തതോ ദുഃഖതരം നു കിം ൩൬

നിസ്സാരനായിടാതെയെന്റെ ധീരനായ പാർത്ഥ നീ;

നീ ഭയന്നു യുദ്ധഭൂമിയെ ത്യജിച്ചു പോയിടിൽ  
പ്രശസ്തനായ നിന്നെയും നമിച്ചിരുന്ന യോദ്ധരും

വിളിച്ചിടുന്നതുണ്ടു നിന്നെ ഭീരുവെന്നതോർക്കടോ. 35/36

ഹതോ വാ പ്രാപ്സ്യസി സ്വർഗ്ഗം ജിത്വാ വാ ഭോക്ഷ്യസേ മഹീം  
തസ്മാദുത്തിഷ്ഠ കൌന്തേയ യുദ്ധായ കൃതനിശ്ചയഃ ൩൭

ധർമ്മയുദ്ധഭൂമിയിൽ കിടന്നു നീ മരിക്കിലോ

ലഭിച്ചിടുന്നതുണ്ടു മോക്ഷമായ സ്വർഗ്ഗ ലോകവും.

ആയതല്ല പാണ്ഡവർ ജയിച്ചിടുന്നതാകിലോ

ഭൂജിചിടാം നിനക്കു രാജ്യമായിടുന്ന ഭൂമിയെ. 37

സുഖദുഃഖേ സമേ കൃത്വാ ലാഭാലാഭൌ ജയാജയൌ  
തതോ യുദ്ധായ യുജ്യസ്വ നൈവം പാപമവാപ്സ്യസി ൩൮

ഭേദമൊന്നുമില്ല നീ ജയിക്കിലോ മരിക്കിലോ;

ഭേദമില്ല നഷ്ട-ലാഭ മൊന്നുതന്നെയാണെടോ.

ഭേദമൊന്നുമില്ലയീ ചിരിയിലും-കരച്ചിലും;

പാപിയായിടാതെ പാർത്ഥ നേരെനിന്നു പിരിട്ടു. 38



ഏഷാ തേഭിഹിതാ സാംഖ്യേ ബുദ്ധിര്യോഗേ തപിമാം ശൃണു  
ബുദ്ധ്യാ യുക്തോ യയാ പാർഥ കർമ്മബന്ധം പ്രഹാസ്യസി നന്ദ

സാംഖ്യതത്വമായിടുന്ന ഞാനബുദ്ധി കേട്ടു നീ:  
കേട്ടുകൊള്ളു കർമ്മബന്ധമുക്തനായിടാനെടൊ:  
ആശ കൈവെടിഞ്ഞു നിന്റെ കർമ്മമാചരിച്ചിടിൽ  
മുക്തമായിടുന്നതൂണ്ടു നിന്റെ കർമ്മ ബന്ധനം. 39

നേഹാഭിക്രമനാശോസ്തി പ്രത്യവായോ ന വിദ്യതേ  
സ്വൽപമപ്യസ്യ ധർമ്മസ്യ ത്രായതേ മഹതോ ഭയാത് രം

ഭയത്തിൽനിന്നു മോചനം ലഭിച്ചിടുന്നതിന്നു നീ-  
കർമ്മബുദ്ധിയായിടുന്ന യോഗവും ധരിക്കണം.  
നഷ്ടമില്ല, ലാഭമില്ല, നേട്ടമില്ല കോട്ടവും:  
ആയതായ യോഗവും ധരിച്ചിടേണമർജുന! 40

വ്യവസായാത്മികാ ബുദ്ധിരേകേഹ കുരുനന്ദന  
ബഹുശാഖാ ഹ്യനന്താശ്ച ബുദ്ധയോ വ്യവസായിനാം രഥ

ലഭിച്ചിടേണ്ടതൊന്നുതന്നെയാണതാണു മോക്ഷവും:  
ആയതിന്നുറച്ചിടേണ്ട ബോധമാണു ഭക്തിയും.  
കൃഷ്ണബോധമേറ്റിടാത്ത മന്ദബുദ്ധികൾക്കെടൊ:  
അനന്തമാണനേകമാണു ലക്ഷ്യബോധമോർക്കു നീ. 41

യാമിമാം പുഷ്പിതാം വാചം പ്രവദന്ത്യവിപശ്ചിതഃ  
വേദവാദരതാഃ പാർഥ നാന്യദസ്തീതി വാദിനഃ രു  
കാമാത്മാനഃ സ്വർഗ്ഗപരാ ജന്മകർമ്മഫലപ്രദാം  
ക്രിയാവിശേഷബഹുലാം ഭോഗൈശ്വര്യഗതിം പ്രതി രന

അല്പബുദ്ധിയായിടുന്ന മൂഢമർത്യരൊക്കെയും  
ഫലേച്ഛയോടെയുള്ള വേദവാക്യ സൂക്തമായത്തിൽ  
ഭ്രമിച്ചിടുന്നതാകയാലവർക്കു വേണ്ടിടുന്നതും:  
അതിന്ദ്രിയ പ്രധാനമായ സൌഖ്യമാണതോക്കെടൊ. 42/43  
ഭോഗൈശ്വര്യപ്രസക്താനാം തയാപഹൃതചേതസാം  
വ്യവസായാത്മികാ ബുദ്ധിഃ സമാധൗ ന വിധീയതേ രർ

ഇന്ദ്രിയസ്സുഖത്തിനായി സേവ ചെയ്യുവോർക്കെടൊ:  
ആവതില്ലതായവർക്കു ഭക്തിപൂർവ്വ സാധകം. 44  
തൈശ്വര്യവിഷയാ വേദാഃ നിസ്തൈശ്വര്യേണ ഭവാർജ്ജുന  
നിർദ്വന്ദ്വോ നിത്യസത്ത്വസ്ഥോ നിര്യോഗക്ഷേമ ആത്മവാൻ രർ

മുക്തമാക്കിടേണമിന്നു മൂന്നു വേദവിഷയമീ-  
പ്രകൃതിതൻ ഗുണങ്ങളെയതിക്രമിക്കുകർജ്ജന.  
ലാഭ-നഷ്ടമെന്നുമുള്ള ചിന്തകൾ വെടിഞ്ഞുനിൻ  
മനസ്സുറച്ചു നിന്നിടട്ടെ നിത്യമായ ദേഹിയിൽ. 45

യാവാൻതമ ഉദപാനേ സർവത സംപ്തോദകേ  
താവാനുസർവേഷു വേദേഷു ബ്രാഹ്മണസ്യ വിജാനതഃ ര്നു

കിണറുവെള്ളമായതാൽ ചെയ്തിടുന്നതാകയും  
ചെയ്തിടാമെടൊ നിനക്കു ഭീമനണക്കെട്ടിലും.  
ബ്രഹ്മജ്ഞാനിയായിടുന്നതുണ്ടു നീയതെങ്കിലൊ:  
നേടീടാമെടൊ നിനക്കു നാലുവേദമാകയും. 46

കർമ്മണ്യേവാധികാരസ്തേ മാ ഫലേഷു കദാചന  
മാ കർമ്മഫലഹേതുർഭൂർമാ തേ സങ്ഗോസ്ത്വകർമ്മണി ര്നു

നിയതകർമ്മമാണതിന്നു ചെയ്തിടേണ്ടതർജ്ജന:  
ആളുതല്ലതോർത്തിടേണ്ടതായതിൻ ഫലത്തിലും.  
ഭവിച്ചിടൊല്ലെ ചെയ്തതിൻ ഫലത്തിലില്ലയൊട്ടുമേ-  
യൊഴിഞ്ഞു പോയിടൊല്ലെ നിന്റെ കർമ്മമായതിനെ നീ. 47

യോഗസ്ഥഃ കൂരു കർമാണി സംഗം തൃക്ത്വാ ധനഞ്ജയ  
സിദ്ധ്യസിദ്ധ്യോഃ സമോ ഭൂത്വാ സമത്വം യോഗ ഉച്യതേ ര്നു

ചിത്തമായതിന്നെയൊന്നു പോലെയാക്കുകർജ്ജന:  
ജയിച്ചിടട്ടെ; തോറ്റിടട്ടെ രണ്ടുമൊന്നുതന്നെടൊ!  
ആയതായ മനസ്സതിൻ സമത്വമായതിനെയും  
യോഗമെന്നു ചൊല്ലിടുന്നതുണ്ടു നീ ധരിക്കുക. 48

ദൂരേണ ഹൃവരം കർമ്മ ബുദ്ധിയോഗാദ്ധനഞ്ജയ  
ബുദ്ധൗ ശരണമൻവിച്ഛ കൃപണാഃ ഫലഹേതവഃ ര്നു

നികൃഷ്ടമായതിനെ ദൂരയാക്കിടേണമാർജ്ജന:  
ആയതിന്നു നേടീടേണ്ടതാണു ബുദ്ധിയോഗവും!  
കർമ്മമായതിൻ ഫലത്തെയാഗ്രഹിച്ചിടൊല്ലെടൊ;  
കൃപണനായിടൊല്ലെയെന്റെ ധീര നീ ധനഞ്ജയ. 49

ബുദ്ധിയുക്തോ ജഹാതീഹ ഉഭേ സുകൃതദുഷ്കൃതേ  
തസ്മാദ് യോഗായ യുജ്യസ്വ യോഗഃ കർമസു കൌശലം ര്നു

ബുദ്ധിയോഗിയായവർ തൃജിച്ചിടുന്നതുണ്ടെടൊ-  
യിഹത്തിൽവെച്ചു തന്നെ തന്റെ പുണ്യ-പാപ ഫലമതും.  
യോഗിയായിടേണമെന്റെ ധീരയായ പാർത്ഥ നീ:  
കർമ്മയോഗമാണതിന്നു ചെയ്തിടേണ്ടതർജ്ജന. 50

കർമ്മജം ബുദ്ധിയുക്താ ഹി ഫലം തൃക്താ മനീഷിണഃ  
ജന്മബന്ധവിനിർമുക്താഃ പദം ഗച്ഛന്ത്യനാമധം ൫൧

ചെയ്തിടേണ്ട കർമ്മവും കഴിഞ്ഞതിൻ ഫലത്തിനെ  
തൃജിച്ചിടുന്ന യോഗി മുക്തനായിത്തുണ്ടെടൊ:  
തന്റെ ജന്മബന്ധനത്തിൽ നിന്നുവേർപിരിഞ്ഞവനും-  
ലഭ്യമായിത്തുണ്ടു മോക്ഷമായതിനെയും. 51

യദാ തേ മോഹകലിലം ബുദ്ധിർവ്യതിതരിഷ്യതി  
തദാ ഗന്താസി നിർവേദം ശ്രോതവ്യസ്യ ശ്രുതസ്യ ച ൫൨

മോഹമായിടുന്ന നിന്റെ കാടുകൾ കടന്നു നിന്റെ  
ബുദ്ധി യാത്ര ചെയ്തിടുമ്പൊളെത്തിത്തുണ്ടു നീ:  
എന്തുതന്നെ കേട്ടിടട്ടെ: കേട്ടതൊക്കെയെന്തുമാട്ടെ-  
യായതാം വിരക്തിഭാവമെത്തിത്തുണ്ടെടൊ. 52

ശ്രുതിവിപ്രതിപന്നാ തേ യദാ സ്ഥാസ്യതി നിശ്ചലാ  
സമാധാവചലാ ബുദ്ധിസ്തദാ യോഗമവാപ്സ്യസി ൫൩

കാമ്യകർമ്മമായിടുന്ന വേദസൂക്തി കേട്ടുനിന്റെ  
ബുദ്ധി കെട്ടുപോയിടാതുറച്ചുനിന്നുകൊള്ളുക.  
ആയതാം സമാധിയാമവസ്ഥ കൈവരിക്കിലൊ;  
ലഭിച്ചിത്തുണ്ടെടൊ നിനക്കു ദിവ്യബോധവും. 53

അർജ്ജുന ഉവാച

സ്ഥിതപ്രജ്ഞസ്യ കാ ഭാഷാ സമാധിസ്ഥസ്യ കേശവ  
സ്ഥിതധീഃ കിം പ്രഭാഷേത കിമാസീത വ്രജേത കിം ൫൪

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു

സമാധിയാമാവസ്ഥയെത്തിടുന്ന ബുദ്ധിയോഗിതന്റെ  
ലക്ഷണങ്ങളെന്തെന്നു ചൊല്ലിടേന്റെ കേശവ.  
ഭാവമെന്തു-ഭാഷയെന്തവന്റെ ഭാഷണങ്ങളെന്ത-  
വന്റെ യാത്രയെപ്രകാരമെന്നു ചൊല്ലിടേണമെ. 54

ശ്രീഭഗവാനുവാച

പ്രജഹാതി യദാ കാമാൻസർവാൻപാർഥ മനോഗതാൻ  
ആത്മന്യേവാത്മനാ തുഷ്ടഃ സ്ഥിതപ്രജ്ഞസ്തദോച്യതേ ൫൫

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു

'സ്ഥിതപ്രജ്ഞ'നെന്നു ചൊല്ലിടേണമെങ്കിലായതുണ്ട-  
തിന്ദ്രിയ:സുഖങ്ങളുണ്ടായതും തൃജിക്കണം.  
ആയതല്ല: നിന്റെയുള്ളിലുള്ളതാം മനസ്തിനെ-

ശുദ്ധമാക്കിടേണ്ടതുണ്ടതോർക്ക പാർത്ഥ നീയെടൊ. 55  
 ദുഃഖേഷ്വനുദിനമനാഃ സുഖേഷു വിഗതസ്ത്വഹഃ  
 വീതരാഗഭയക്രോധഃ സ്ഥിതധീർമുനിരുച്യതേ ന്ന

ആയതാമാവസ്ഥയെത്തിടുന്ന യോഗിയായവർക്കു-  
 രാഗമില്ല, ക്രോധമില്ല, പേടിയില്ല കേളെടൊ.  
 മനസ്സതൊന്നുപോലെയാണുണ്ടവർക്കതില്ല ക്ലേശവും:  
 സുഖത്തെയാഗ്രഹിക്കയില്ലതായതാണു മുനിയെടൊ. 56  
 യഃ സർവ്വത്രാനഭിസന്തേഹസ്തത്തത്പ്രാപ്യ ശുഭാശുഭം  
 നാഭിനന്ദതി ന ദേഷ്ടി തസ്യ പ്രജ്ഞാ പ്രതിഷ്ഠിതാ ഭവ

മോശമാട്ടെ; ഭേദമാട്ടെ; പുച്ഛമില്ല, പുകൾവുമില്ല-  
 തായതാമാവസ്ഥയെത്തിടുന്നതാണു മുനിയെടൊ. 57  
 യദാ സംഹാരതേ ചായം കൂർമോങ്ഗാനീവ സർവശഃ  
 ഇന്ദ്രിയാണീന്ദ്രിയാർമോഭ്യസ്തസ്യ പ്രജ്ഞാ പതിഷ്ഠിതാ ഭവ

കൂർമ്മമെപ്രകാരമാണതിന്റെയംഗമായതൊക്കെ-  
 യുൾവലിച്ചിടുന്നതുണ്ടുറച്ചതായ തോടത്തിൽ:  
 അപ്രകാരമാത്മജ്ഞാനിയായിടുന്ന യോഗിതന്റെ-  
 യിന്ദ്രിയസ്സുഖത്തെയുൾവലിച്ചിടുന്നതുണ്ടെടൊ . 58  
 വിഷയാ വിനിവർത്തതേ നിരാഹാരസ്യ ദേഹിനഃ  
 രസവർജം രസോപ്യസ്യ പരം ദൃഷ്ട്വാ നിവർത്തതേ ന്

നിരാഹാരമാദിയായ വിധികളാചരിച്ചിടുന്ന  
 യോഗിയെത്തിടുന്നതുണ്ടു ശ്രേഷ്ഠമായ രസമത്തിൽ.  
 ആയതാമാവസ്ഥയെത്തിടുന്ന യോഗിയായവർക്ക-  
 തിന്ദ്രിയസുഖങ്ങളൊന്നുമേശുകില്ല കേളെടൊ. 59  
 യതതോ ഹൃപി കൌന്തേയ പൂരുഷസ്യ വിപശ്ചിതഃ  
 ഇന്ദ്രിയാണി പ്രമാമീനി ഹരന്തി പ്രസഭം മനഃ ന്

ഇന്ദ്രിയസ്സുഖത്തിനായി വേല ചെയ്തിടുന്നൊരി-  
 യോഗിയായിടുന്നവന്റെ ബുദ്ധിയെക്കെടുത്തുവാൻ-  
 പോന്നിടുന്ന ശേഷിയുള്ളതാണതഞ്ചുമിന്ദ്രിയങ്ങ-  
 ളായതെന്നു കേട്ടു നീ ധരിച്ചുകൊള്ളുകർജ്ജുന. 60  
 താനി സർവാണി സംയമ്യ യുക്ത ആസീത മത്പരഃ  
 വശേ ഹി യസ്യേന്ദ്രിയാണി തസ്യ പ്രജ്ഞാ പ്രതിഷ്ഠിതാ നൃപ

ആയതായൊരിന്ദ്രിയങ്ങളഞ്ചുമായതിനെയും  
 ജയിച്ചിടുന്ന യോഗി തന്റെ ബോധമായതിനെയും

ഒന്നുപോലെയാക്കിടേണമെങ്കിലാകയാലവന്നു-  
സാധ്യമായിടുന്നതുണ്ടു മോക്ഷമായതിനെയും. 61

ധ്യായതോ വിഷയാൻപുംസഃ സങ്ഗസ്തേഷുപജായതേ  
സങ്ഗാത്സഞ്ജായതേ കാമഃ കാമാദ്ക്രോധോഭിജായതേ ന്നവ

ഇന്ദ്രിയസ്സുഖത്തെച്ചരിച്ചിടുന്ന പുരുഷന്നു-  
സംഗമത്തിലാശയായിടുന്നതുണ്ടു കേളെടൊ.  
ആയതാലുദിച്ചിടുന്ന ബോധമാണു 'കാമ'വും:  
കാമമായതാലുദിച്ചിടുന്നതാണു 'ക്രോധ'വും. 62

ക്രോധാദ്ഭവതി സമ്മോഹഃ സമ്മോഹാത്സ്മൃതിവിഭ്രമഃ  
സ്മൃതിഭ്രംശാദ്ബുദ്ധിനാശോ ബുദ്ധിനാശാത്പ്രണശ്യതി ന്നവ

'സമ്മോഹം' ഭവിക്കുന്നു ക്രോധത്തിൽനിന്നു-  
'സ്മൃതി-വിഭ്രമ'മാകുന്നതുണ്ടു സമ്മോഹത്താൽ.  
പിന്നെയാണീ'ബുദ്ധിനാശം' ഭാവിക്കുന്ന-  
താകയാൽ സർവ്വനാശം ഭവിക്കുന്നെടൊ. 63

രാഗഭേദവിമുക്തൈസ്തു വിഷയാനിന്ദ്രിയൈശ്ചരൻ  
ആത്മവശൈർവിധേയാത്മാ പ്രസാദമധിഗച്ഛതി ന്ന

രാഗവും ക്രോധവുമേശാതെ നിന്നുടൊ  
ജീവിത മൂല്യങ്ങളായവയൊക്കെയും  
പാലിച്ചിടുന്നൊരീ മർത്ത്യർക്കുമാകയും  
ലഭ്യമായിടുന്നതീ ഭവൽക്കാരുണ്യം. 64

പ്രസാദേ സർവഭുഃഖാനാം ഹാനിരന്യോപജായതേ  
പ്രസന്നചേതസോ ഹ്യാശു ബുദ്ധിഃ പര്യവതിഷ്ഠതേ ന്ന

ഭഗവാന്റെ കാരുണ്യമേൽക്കുന്ന മർത്ത്യന്നു-  
സംസാരഭുഃഖമുണ്ടാകുന്നതില്ലെടൊ.  
ആയതാം സന്തോഷചിത്തന്റെ ബുദ്ധിക്കു-  
തൂണ്ടാകയില്ലൊരു ചാഞ്ചല്യമിന്നെടൊ. 65

നാസ്തി ബുദ്ധിരയുക്തസ്യ ന ചായുക്തസ്യ ഭാവനാ  
ന ചാഭാവയതഃ ശാന്തിരശാന്തസ്യ കൃതഃ സുഖം ന്ന

കൃഷ്ണാവബോധമിന്നേൽക്കാത്ത മർത്ത്യന്നു-  
റയ്ക്കില്ലദിവ്യമാം ബുദ്ധിയെന്നോർക്കെടൊ.  
മനസുറയ്ക്കാത്തതാം മർത്ത്യനസാധ്യമാ-  
യിടുന്നതുണ്ടിന്നു ശാന്തിയും സൌഖ്യവും. 66

ഇന്ദ്രിയാണാം ഹി ചരതാം യന്മനോനുവിധീയതേ  
തദസ്യ ഹരതി പ്രജ്ഞാം വായുർനാവമിവാംഭസി നൃഃ

എപ്രകാരത്തിലീ വെള്ളത്തിലുള്ളതാം  
തോണിയുലയുന്നതുണ്ടൊരു കാറ്റിനാൽ:  
അപ്രകാരത്തിലീ ബുദ്ധിയുലയുന്ന-  
തുണ്ടിന്ദ്രിയങ്ങളാലുള്ള രസത്തിനാൽ. 67

തസ്മാദ്യസ്യ മഹാബാഹോ നിഗൃഹീതാനി സർവശഃ  
ഇന്ദ്രിയാണീന്ദ്രിയാർമോഭ്യസ്തസ്യ പ്രജ്ഞാ പ്രതിഷ്ഠിതാ നൃവ

ഇന്ദ്രിയമഞ്ചും നിയന്ത്രിച്ചിടുന്നൊരീ-  
മർത്ത്യന്റെ ബുദ്ധിയുറക്കുന്നതുണ്ടൊടൊ.  
ആയവൻ യോഗ്യനായിടുന്നു 'മുക്തി'ക്ക-  
താകയാലാണവൻ സാധകൻ തന്നെടൊ. 68

യാ നിശാ സർവഭൂതാനാം തസ്യാം ജാഗർതി സംയമീ  
യസ്യാം ജാഗ്രതി ഭൂതാനി സാനിശാ പശ്യതോ മൂനേഃ നൃൻ

സകലജീവജാലമിന്നുറങ്ങിടുന്ന രാവിതിൽ  
ഉണർന്നിരുന്നു ചിന്ത ചെയ്തിടുന്നതാണു മൂനിയെടൊ.  
സകലജീവജാലമിന്നുണർന്നിടുന്ന നേരമാണ്;  
ദ്യഷ്ടിയീയുള്ളിലായിടുന്ന മൂനിയതങ്ങുറക്കവും. 69

ആപൂര്യമാണമചലപ്രതിഷ്ഠം  
സമുദ്രമാപഃ പ്രവിശന്തി യദ്വത്  
തദ്വത്കാമാ യം പ്രവിശന്തി സർവേ  
സ ശാന്തിമാപ്നോതി ന കാമകാമി ഹം

തന്നിലേക്കൊഴുകിടും നദികളുൾക്കൊണ്ടിട്ടി-  
'തചലപ്രതിഷ്ഠ'മായ് മേവും സമുദ്രങ്ങൾ:  
തന്നിലേക്കൊഴുന്നൊരാഗ്രഹമാകയും-  
മുൾവലിച്ചിട്ടിന്നു ശാന്തിയെപ്പുകെടൊ. 70

വിഹായ കാമാന്യഃ സർവാൻപുമാംശ്ചരതി നിഃസ്സ്പൃഹഃ  
നിർമോ നിരഹംകാരഃ സ ശാന്തിമധിഗച്ഛതി ഹം

മിധ്യാഹങ്കാര രഹിതനായിട്ടിന്നു-  
സർവ്വകാമങ്ങളിൽ മുക്തനായിടുന്ന-  
പൂരുഷൻ പൂർണ്ണമാം ശാന്തിയെ പ്രാപിച്ചു-  
വർത്തിച്ചിടുന്നതുമുണ്ടെന്തെന്തെന്തെ. 71

ഏഷാ ബ്രഹ്മീ സ്ഥിതി പാർഥ നൈനാം പ്രാപ്യ വിമുഹ്യതി  
സ്ഥിത്വാസ്യാമന്തകാലേ പി ബ്രഹ്മനിർവാണമുച്ഛതി ഹം

ഇപ്രകാരം തന്ത്രവസ്ഥയെ പ്രാപിച്ചിടുന്നതാം-  
 പുരുഷർ: മോഹമില്ലാത്തവർ,  
 ആയവർ ശാന്തിയെ പ്രാപിച്ചതിൻ ശേഷ-  
 മെത്തുണന്നതാണെടൊ 'ബ്രഹ്മനിർവ്വാണ്'വും. 72

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
 യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
 സാംഖ്യയോഗോ നാമ ദ്വിതീയോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ സാംഖ്യയോഗം  
 എന്നപേരിലുള്ള രണ്ടാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

## അദ്ധ്യായം - മൂന്ന് കർമ്മയോഗം

അർജുന ഉവാച

ജ്ഞാതസീ ചേതകർമ്മണസ്തേ മതാ ബുദ്ധിർജനാർദ്ദന  
 തതകിം കർമ്മണി ഘോരേ മാം നിയോജയസി കേശവ ധ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു

നീതന്നെയല്ലയോ കേശവാ ചൊല്ലിയി  
 ബുദ്ധിയോഗംതന്നെ ശ്രേഷ്ഠമെന്നുള്ളതും  
 പിന്നെ നീയെന്തിനീ ക്രൂരമാംയുദ്ധത്തി-  
 നായിട്ടു കൂട്ടുന്നതെന്നെ ജനാർദ്ദന. 01

വ്യാമിശ്രേണേവ വാക്യേന ബുദ്ധിം മോഹയസി വ മേ  
 തദേകം വദ നിശ്ചിത്യ യേന ശ്രേയോഹമാപ്സുയാം ൨

അർത്ഥമനേകമായുള്ളതാം വാക്യങ്ങൾ-  
 ളാലെന്റെ ബുദ്ധിയെ മോഹിപ്പയ്ക്കുകനി-  
 യേതൊന്നു ശ്രേയസിന്നായതെനിക്കെന്നു  
 ചൊല്ലിത്തരേണമേ...കൃഷ്ണാഹരേ...ജയ. 02

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ലോകേസ്ഥിത്വവിധാ നിഷ്ഠാ പുരാ പ്രോക്താ മയാനഘ  
 ജ്ഞാനയോഗേന സാംഖ്യാനാം കർമയോഗേന യോഗിനാം ന

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു  
 പാപരഹിതനാമർജുനാ മോക്ഷത്തിനായി-  
 ചരിക്കേണ്ട മാർഗങ്ങൾ രണ്ടടൊ;  
 ഒന്നതു സാംഖ്യമാം തത്വമെന്നുള്ളതും,  
 ബുദ്ധിയോഗത്തിലെ ത്യാഗമോ മററതും. 03

ന കർമണാമനാരംഭാന്നൈഷ്കർമ്യം പുരുഷോശ്നുതേ  
 ന ച സന്യസനാദേവ സിദ്ധിം സമധിഗച്ഛതി ര്

നിയതമാം കർമ്മത്തെയാചരിക്കായ്കയാൽ  
 മുക്തമാവില്ലെടൊ കർമ്മഫലങ്ങളും.  
 നിയതമാം കർമ്മത്തെയാചരിക്കാതുള്ള  
 സന്യാസയോഗവും നിഷ്ഫലമാണെടൊ. 04

ന ഹി കശ്ചിത്ക്ഷണമപി ജാതു തിഷ്ഠത്യകർമക്യത്  
 കാര്യതേ ഹ്യവശഃ കർമ സർവഃ പ്രകൃതിജൈർഗുണൈഃ ൫

കർമ്മങ്ങളൊന്നുമേ ചെയ്യാതെയുള്ളൊരീ  
 മാനുഷരില്ലെന്നു കേട്ടു ധരിക്കുക;  
 പ്രകൃതിതൻ മൂന്നുഗുണത്തിനാലുള്ളൊരീ  
 വാസനയാലെടൊ കർമ്മങ്ങളൊക്കെയും. 05

കർമേന്ദ്രിയാണി സംയമ്യ യ ആസ്തേ മനസാ സ്ഥിരൻ  
 ഇന്ദ്രിയാർമാനപിമുന്ധാത്മാ മിഥ്യാചാരഃ സ ഉച്യതേ ന

പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ സംയമിപ്പിച്ചതിൻ  
 ശേഷം മനസിനാലിന്ദ്രിയാർത്ഥങ്ങളെ-  
 ഭോഗിച്ചിടുന്നതാം മാനുഷർക്കാണെടൊ  
 ചൊല്ലുന്നതുണ്ടുനാം കപടസന്യാസിമാർ. 06

യസ്ത്വിന്ദ്രിയാണി മനസാ നിയന്ത്യാരഭതേർജുന  
 കർമേന്ദ്രിയൈഃ കർമയോഗമസക്തഃ സ വിശിഷ്യതേ ൭

പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ സംയമിപ്പിച്ചതിൻ  
 ശേഷം മനസിനാൽ ഭക്തിയോഗത്തിനെ-



സാധിച്ചിടുന്നതാം പുരുഷനുത്തമ-  
നായിടും യോഗിയായ്ത്തീരുന്നതുണ്ടെടൊ. 07

നിയതം കൂരു കർമ്മ ത്വം കർമ്മ ജ്യായോ ഹൃകർമ്മണം  
ശരീരയാത്രാപി ച തേ ന പ്രസിദ്ധ്യദകർമ്മണം വ്ര

നിഷ്ക്രിയനാകാതിരിക്കണം പാർത്ഥനീ:  
വേണ്ടിടും വേലകൾചെയ്യെന്റേയർജുന;  
കർമ്മത്തെയാചരിക്കാത്തതാം മർത്ത്യന്റെ  
ദേഹം ക്ഷണത്താൽ ദ്രവിക്കുന്നതുണ്ടെടൊ. 08

യജ്ഞാർത്ഥത്കർമ്മണോന്യത്ര ലോകോയം കർമ്മബന്ധനഃ  
തദർത്ഥം കർമ്മ കൌന്തേയ മുക്തസങ്ഗഃ സമാചര ന്

ചെയ്യേണ്ട കർമ്മങ്ങളാണു നിൻ യജ്ഞങ്ങ-  
ളെന്നു ധരിച്ചു നീ കർമ്മത്തെപ്പുൽകിലൊ;  
കർമ്മത്താലുള്ളതാം ബന്ധങ്ങളൊറുന്നീ  
പൂകുന്നതുണ്ടെടൊ വിഷ്ണുപാദാംബുജം. 09

സഹായജ്ഞാഃ പ്രജാഃ സൃഷ്ട്വാ പുരോവാച പ്രജാപതിഃ  
അനേന പ്രസവിഷ്യധമേഷ വോസ്ത്വിഷ്ടകാമധുക് ധം

യജ്ഞങ്ങളായിടും കർമ്മത്തിനൊപ്പമീ  
ബ്രഹ്മാവുസൃഷ്ടിച്ചിടുന്നീ പ്രജകളെ.  
ആയതിൻശേഷം പ്രജാപതിചൊല്ലിയെ-  
ജ്ഞാദികൾ ചെയ്തുന്നീ മോക്ഷത്തെപ്പുൽകുക. 10

ദേവാൻഭാവയതാനേന തേ ദേവാ ഭാവയന്തു വഃ  
പരസ്പരം ഭാവയന്തഃ ശ്രേയഃ പരമവാപ്സ്യഥ ധമ

യജ്ഞാദിഹോമങ്ങളായവയാലവർ  
ദേവാദിദേവകൾ സംപ്രീതരായിട്ടും-  
പ്രീതിപ്പെടുത്തുന്നതുണ്ടവർ നിങ്ങളെ,  
യോഗികളായിടും മർത്യരെക്കൊക്കെ. 11

ഇഷ്ടാൻഭോഗാൻഹി വോ ദേവാ ദാസ്യന്തേ യജ്ഞഭാവിതാഃ  
തൈർദത്താനപ്രദായൈഭ്യോ യോ ഭുക്തേ സ്തനേന ഏവ സഃ ധമ

സംപ്രീതരായിടും ദേവകളാലിന്നു  
ദാനമായ് കൈവരും ധാന്യ, ധനാദികൾ,  
ആവയേകനായ് ഭോജിച്ചിടുന്നതാം  
മർത്യനായിടുന്നു ചോരനായുള്ളവൻ. 12

യജ്ഞശിഷ്ടാശിനഃ സന്തോ മുച്യന്തേ സർവകിൽബിഷ്ഠഃ  
ഭുങ്ങ്ജതേ തേ ത്വഹം പാപാ യേ പചന്ത്യാത്മകാരണാത് ധമ

യജ്ഞശിഷ്ടത്തെ ഭുജിക്കുന്നമർത്യരോ  
മുക്തമായിടുന്നു പാപഫലങ്ങളിൽ.  
ഭഗവാനു നേദിച്ചിടാതെ ഭുജിക്കുന്ന  
മർത്യർ ഭുജിക്കുന്നതുണ്ടു പാപത്തിനെ. 13

അന്നാദ്ഭവതി ഭൂതാനി പർജന്യാദന്നസംഭവഃ  
യജ്ഞാദ്ഭവതി പർജന്യോ യജ്ഞഃ കർമ്മസമുദ്ഭവഃ ൧൪

ധാന്യങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ചു ജീവിച്ചിടുന്നു നാം,  
ധാന്യങ്ങളൊ; വൃഷ്ടിഹേതുവായിടുന്നു.  
വൃഷ്ടിക്കു ഹേതുവാണെന്തെങ്ങൊക്കയും,  
യജ്ഞങ്ങളൊ-നിയത കർമ്മങ്ങളൊണെടൊ. 14

കർമ്മ ബ്രഹ്മോദ്ഭവം വിദ്ധി ബ്രഹ്മാക്ഷരസമുദ്ഭവം  
തസ്മാത്സർവഗതം ബ്രഹ്മ നിത്യം യജ്ഞേ പ്രതിഷ്ഠിതം ൧൫

നിയതമാം കർമ്മങ്ങൾ വേദത്തിലുണ്ടടൊ;  
വേദത്തിൻമൂലം പരബ്രഹ്മമാണടൊ.  
ആകയാലെന്തെമാം കർമ്മത്തിലൂടെനീ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നു പരബ്രഹ്മമായതിൽ. 15

ഏവം പ്രവർത്തിതം ചക്രം നാനുവർതയതീഹ യഃ  
അഘായുരിന്ദ്രിയാരാമോ മോഘം പാർഥ സ ജീവതി ൧൬

ബ്രഹ്മമായിടുന്ന വേദത്തിലുള്ളതാം  
നിയതകർമ്മങ്ങളൊചരിക്കാതെയി-  
യിന്ദ്രിയാർത്ഥങ്ങളിൽ വ്യാപരിച്ചിടുന്ന  
പാപമാംജീവിതം നിഷ്ഫലമാണടൊ. 16

യസ്ത്വാത്മതിരേവ സ്വാഭാത്മത്വപ്തശ്ച മാനവഃ  
ആത്മന്യേവ ച സന്തുഷ്ടസ്തസ്യ കാര്യം ന വിദ്യതേ ൧൭

ആത്മാവിതായതിൽ സന്തുഷ്ടരാകുന്നൊ-  
രാത്മാ-രാമനായിടുന്ന മാനുഷർ;  
ആയതാം യോഗികളൊചരിക്കേണ്ടിടും,  
കർമ്മങ്ങളൊന്നുമേയില്ലെന്നറികനീ. 17

നൈവ തസ്യ കൃതേനാർമോ നാകൃതേനേഹ കശ്ചന  
ന ചാസ്യ സർവഭൂതേഷു കശ്ചിദർഥവ്യപാശ്രയഃ ൧൮

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാരമെത്തിടും യോഗിക്കി-  
താശ്രയം വേണ്ടതില്ലൊന്നിലുമിന്നെടൊ.

കർമ്മത്തെ ചെയ്തിലൊ; ചെയ്യാതിരിക്കിലൊ;  
നേടുവാനൊന്നുമേയില്ലവനിന്നെടൊ. 18

തസ്മാദസക്തഃ സതതം കാര്യം കർമ്മ സമാചര  
അസക്തോ ഹ്യാചരൻകർമ്മ പരമാപ്നോതി പുരുഷഃ ൧൯

ആയതുകൊണ്ടനാസക്തനായിട്ടുനീ,  
സർവ്വദാ കർമ്മത്തെയാചരിച്ചീടുക.  
നിഷ്കാമനായിട്ടു കർമ്മത്തെയാചരി-  
ച്ചീടുന്ന പുരുഷൻ മുക്തനാകുന്നുടൊ. 19

കർമ്മലൈവ ഹി സംസിദ്ധിമാന്വിതാ ജനകാദയഃ  
ലോകസംഗ്രഹമേവാപി സംപശ്യൻകർതുമർഹസി ൨൦

ജനകരാജാവാദിയായുള്ളയോഗികൾ-  
നിയതകർമ്മങ്ങളാൽ സംസിദ്ധിനേടിയോർ;  
ആയതുപോലെനീ രാജ്യരക്ഷാർത്ഥമായ്,  
നിയതകർമ്മംചെയ്തു സിദ്ധനായിടൊ. 20

യദ്യദാചരതി ശ്രേഷ്ഠസ്തത്തദേവേതരോ ജനഃ  
സ യത്പ്രമാണം കൂരുതേ ലോകസ്തദനുവർത്തതേ ൨൧

ശ്രേഷ്ഠനായിടുന്ന പുരുഷനാചരി-  
ച്ചീടുന്ന കർമ്മങ്ങളായവയൊക്കെയും,  
ആചരിച്ചീടുന്നതുണ്ടിന്നുമാലോക-  
രായതുകൊണ്ടുനീ കർമ്മത്തെപ്പൂകുക. 21

ന മേ പാർമാസ്തി കർതവ്യം ത്രിഷു ലോകേഷു കിഞ്ചന  
നാനവാപ്തമവാപ്തവ്യം വർത ഏവ ച കർമ്മണി ൨൨

ഇത്രിലോകത്തിങ്കലില്ലാത്തതായിട്ട-  
തൊന്നുമെനിക്കില്ലതൊന്നുമേവേണ്ടൊ;  
എന്നിട്ടുമീ ധർമ്മയുദ്ധത്തിൽ നിന്നുടെ  
സാരമിയാകേണ്ടതാണെൻ നിയോഗവും. 22

യദി ഹ്യാഹം ന വർത്തേയം ജാതു കർമ്മണ്യതന്ദ്രിതഃ  
മമ വർത്താനുവർത്തന്തേ മനുഷ്യാഃ പാർഥ സർവശഃ ൨൩

നിയതമാം കർമ്മത്തെയാചരിക്കാതി-  
നലസനായിട്ടുഞാൻ മേവുന്നതുണ്ടെങ്കി-  
ലെന്നുടെ മാർഗത്തെക്കണ്ടിട്ടുലോകരും  
നിയതമാം കർമ്മത്തെയാചരിക്കില്ലെടൊ. 23

ഉത്സീദേയുരിമേ ലോകാ ന കൂര്യാം കർമ്മ ചേദഹം  
സങ്കരസ്യ ച കർതാ സ്വാമുപഹന്യാമിമാഃ പ്രജാഃ ൨൪

ആചരിക്കേണ്ടതാം കർമ്മങ്ങളിന്നുഞാൻ,  
 ചെയ്യാതിരിക്കിലീ മർത്യർ ദുഷിച്ചിടും.  
 അയതാം സങ്കരവർഗ്ഗങ്ങൾതന്നുടെ,  
 ഹേതുവായിട്ടിന്നു ലോകം നശിച്ചിടും. 24

സകതാഃ കർമ്മണ്യവിദ്വാംസോ യഥാ കുർവന്തി ഭാരത  
 കുര്യാദിദ്വാംസ്തമാസകതശ്ചികീർഷുർലോകസംഗ്രഹം ൨൫

മൂഢരാം മർത്യരാസകതരായിട്ടിനി-  
 തരുതാത്ത കർമ്മങ്ങളാചരിച്ചിടുന്നു.  
 കൃഷ്ണാവബോധമുണ്ടായിടും മർത്യര-  
 നാസകതരായിട്ടു കർമ്മവും ചെയ്തിടും. 25

ന ബുദ്ധിഭേദം ജനയേദജ്ഞാനാം കർമസംഗീനാം  
 ജോഷയേത്സർവകർമാണി വിദ്വാന്യുക്തഃ സമാചരൻ ൨൬

ഫലത്തിലുള്ളില്ലയാൽ വേലചെയ്യുന്നൊരീ-  
 യജ്ഞരാം മർത്യരെ ജ്ഞാനിയായുള്ളവർ;  
 യുക്തമായിട്ടിന്നു മോക്ഷത്തിനായി-  
 ച്ചരിക്കേണ്ട പന്ധാപിലുടെ നയിക്കുക. 26

പ്രകൃതേഃ ക്രിയമാണാനി ഗുണൈഃ കർമാണി സർവശഃ  
 അഹങ്കാരവിമുദ്ധാത്മാ കർതാഹമിതി മന്യതേ ൨൭

മിഥ്യാഭിമാനിയാം ജീവന്റെയാത്മാ  
 വുരയ്ക്കുന്നു കർത്താവു ഞാനെന്നുറക്കവെ;  
 പ്രകൃതിതൻ മൂന്നുഗുണത്തിനാലാണടൊ;  
 കർത്താവു ചെയ്യുന്നു കർമ്മങ്ങളൊക്കവെ. 27

തത്ത്വവിത്തു മഹാബാഹോ ഗുണകർമവിഭാഗയോഃ  
 ഗുണാ ഗുണേഷു വർത്ത ഇതി മത്വാ ന സജ്ജതേ ൨൮

ഹേ...മഹാബാഹുവീതത്വങ്ങളൊക്കെ  
 ഗ്രഹിച്ചിട്ടു യോഗിയാസക്തനാകാതിനി-  
 തിന്ദ്രിയം തന്നുടെ ഭോഗേച്ഛയെത്യജി-  
 ച്ചിട്ടിന്നു ശാന്തിയെപ്പുകുന്നതുണ്ടടൊ. 28

പ്രകൃതേർഗുണസമ്മുദ്ധാഃ സജ്ജന്തേ ഗുണകർമസു  
 താനക്യത്സ്തവിഭോ മന്ദാൻകൃത്സ്തവിന്ന വിചാലയേത് ൨൯

പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിനാൽ കർമ്മങ്ങൾ  
 ചെയ്യുന്ന മൂഢരാം കർത്തക്കൾ തന്നുടെ-

മാർഗ്ഗത്തെമാറ്റുവൻ ജ്ഞാനിയായുള്ളതാം  
യോഗികൾ വർത്തിച്ചിടേണ്ടതുമില്ലെടൊ. 29

മയി സർവ്വാനി കർമാണി സന്യസ്യാധ്യാത്മചേതസാ  
നിരാശീർനിർമമോ ഭൂതാ യുഗ്യസ്വ വിഗതജരഃ ൩൦

ആയതുകൊണ്ടുനിൻ കർമ്മങ്ങളൊക്കെയും-  
മെന്നിലേക്കർപ്പിച്ചിതെന്നയറിഞ്ഞിട്ടു-  
നിഷ്കാമനായിട്ടു നിർമ്മമനായി നീ  
സന്താപമുക്തനായ് യുദ്ധം നയിക്കുക. 30

യേ മേ മതമിദം നിത്യമനുതിഷ്ഠന്തി മാനവാഃ  
ശ്രദ്ധാവന്തോനസ്മയന്തോ മുച്യന്തേ തേപി കർമഭിഃ ൩൧

ശ്രദ്ധയോടെന്റേയീ തത്വങ്ങളൊക്കെ  
ഗ്രഹിച്ചിട്ടസൂയാലുവാകാതെയാകയും;  
ചെയ്യുന്നതായുള്ള മർത്യർക്കു മോചനം  
കിട്ടുന്നതുണ്ടിന്നു കർമ്മഫലങ്ങളിൽ. 31

യേ ത്വേതദഭ്യസ്മയന്തോ നാനുതിഷ്ഠന്തി മേ മതം  
സർവജ്ഞാനവിമുദ്ധാംസ്താനിധി നഷ്ടാനചേതസഃ ൩൨

അസൂയാലുവായിട്ടിന്നെന്റേയീ തത്വത്തെ-  
യാചരിക്കാഞ്ഞാരി മൂഢരാം മാനുഷർ;  
ആയവർ തന്നുടെ യജ്ഞങ്ങളൊക്കയും;  
പൂർണ്ണമാകാതിന്നു നഷ്ടപ്പെടുന്നെടൊ. 32

സദ്യശം ചേഷ്ടതേ സ്വസ്യാഃ പ്രകൃതേർജ്ഞാനവാന്പി  
പ്രകൃതിം യാന്തി ഭൂതാനി നിഗ്രഹഃ കിം കരിഷ്യതി ൩൩

ജ്ഞാനിയായുള്ളതാം യോഗികൾപോലുമീ  
പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിനാൽ കൈവരി-  
ക്കുന്ന ദുർബുദ്ധിയെ നിഗ്രഹിച്ചിടുവാ-  
നാവാതെ വർത്തിച്ചിടുന്നെന്റേയർജുന. 33

ഇന്ദ്രിയസ്യേന്ദ്രിയസ്യാർഥ രാഗദ്വേഷൗ വ്യവസ്ഥിതൌ  
തയോർന വശമാഗച്ഛേതൌ ഹൃദ്യ പരിപത്ഥിനൌ ൩൪

ഇന്ദ്രിയസൗഖ്യത്തിനായുള്ള ചിന്തക-  
ളാലിന്നുദിക്കുന്നു; രാഗ ദ്വേഷാദികൾ.  
ആയവരണ്ടുമേയാത്മസാക്ഷാത്ക്കാര  
മാർഗ്ഗ-വിഘ്നങ്ങളാണെന്നു ധരിക്കുക. 34

ശ്രേയാൻസ്വധർമോ വിഗുണഃ പരധർമാത്സമുഷ്ഠിതാത്  
സ്വധർമേ നിധനം ശ്രേയഃ പരധർമോ ഭയാവഹഃ ൩൫

തെറ്റെന്നുതോന്നുന്നുവെങ്കിലും നിന്നുടേ-  
തായുള്ള കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതുത്തമം.  
അന്യന്റെ കർമ്മങ്ങൾ വൃത്തിയായിട്ടു നീ  
ചെയ്തിടുമെങ്കിലുമാപത്തു തന്നെടൊ. 35

**അർജുന ഉവാച**

അഥ കേന പ്രയുക്തേതായം പാപം ചരതി പൂരുഷഃ  
അനിച്ഛന്നപി വാർഷ്ണേയ ബലാദിവ നിയോജിതഃ നന്ദ

**അർജുനൻ പറഞ്ഞു**

അല്ലയോ വാർഷ്ണേയ; യെന്നുകൊണ്ടാണൊരാ-  
ളിച്ഛയില്ലാത്തതാം പാപകർമ്മങ്ങളെ;  
മറ്റൊരുത്തന്റെയാം പ്രേരണയെന്നപോ-  
ലാചരിച്ചിടുവാൻ കാരണം ചൊല്ലുക? 36

**ശ്രീഭഗവാനുവാച**

കാമ ഏഷ ക്രോധ ഏഷ രജോഗുണസമുദ്ഭവഃ  
മഹാശനോ മഹാപാപ്മാ വിധ്യേനമിഹ വൈരിണം നഃ

**ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു**

രജോഗുണത്താലിന്നതുതഭവിച്ചിടുന്ന-  
തൂണ്ടതു; പിന്നെയോ ക്രോധമായ്ത്തീരുന്നി-  
തായതോ; പിന്നെയീ കാമമായിടുന്നി-  
തായതാം കാമമീയിഹലോക വൈരിയും. 37

ധൂമേനാദ്രിയതേ വഹ്നിര്യമാദർശോ മലേന ച  
യഥോൽബേനാവൃതോ ഗർഭസ്ഥാ തേനേദമാവൃതം നവ്ര

‘ധൂമ’ത്താലാവൃതമാകുന്നിതഗ്നിയും;  
‘ധൂളി’കൾകൊണ്ടുമൂടുന്നു കണ്ണാടിയും.  
‘ഭ്രൂണ’മിതാവൃതം ഗർഭാശയത്തിനാൽ;  
കമത്താലാവൃതം ജീവന്റെയാത്മാവ്. 38

ആവൃതം ജ്ഞാനമേതേന ജ്ഞാനിനോ നിത്യവൈരിണാ  
കാമരൂപേണ കൌന്തേയ ഭുഷ്പൂരേണാനലേന ച നന്ദ

കാമമാം രൂപിണിയായിട്ടിരിക്കുന്ന;  
ജ്ഞാനിതൻ വൈരിയായ് വർത്തിച്ചിടുന്നൊരീ-  
ദാഹാർത്തി മൂത്തൊരീ കാമാഗ്നിതന്നെയാ-  
ലാവൃതമാണടൊ; ജ്ഞാനമാം ബോധവും. 39

ഇന്ദ്രിയാണി മനോ ബുദ്ധിരന്ധ്രാധിഷ്ഠാനമുച്യതേ  
ഏതൈർവിമോഹയത്യേഷ ജ്ഞാനമാവൃത്യ ദേഹിനം ത്വം

പഞ്ചേന്ദ്രിയം; പിന്നെ ബുദ്ധി മനസ്സിതാ-  
 മായിടത്തൊക്കെയിന്നാവാസമാക്കിയി;  
 കാമാം രൂപിണി ജ്ഞാനത്തെ മൂടിയി-  
 ദ്രേഹിയേയിന്നു മോഹിപ്പിപ്പതുണ്ടടൊ. 40

തസ്മാത്ത്വമിന്ദ്രിയാണു് നിയമ്യ ഭരതർഷഭ  
 പാപ്മാനം പ്രജഹി ഹ്യേനം ജ്ഞാനവിജ്ഞാനനാശനം രാമ

ആയതാൽഭാരതശ്രേഷ്ഠനാമർജുനാ,  
 നിഗ്രഹിച്ചിടേണ്ടതുണ്ടു നീ; യിന്ദ്രിയ-  
 സൗഖ്യമായിടുന്ന വിജ്ഞാനനാശിനി-  
 യായിടും കമത്തെയെന്നു ധരിക്കുക. 41

ഇന്ദ്രിയാണി പരാന്യാഹുരിന്ദ്രിയേഭ്യഃ പരം മനഃ  
 മനസസ്തു പരാ ബുദ്ധിര്യോ ബുദ്ധേഃ പരതസ്തു സഃ രാമ

‘ജഡ’ത്തിനേക്കാളിന്നു ശ്രേഷ്ഠമീ’യിന്ദ്രിയം’;  
 പിന്നെ ‘മനസ്സ്’തിന്നപ്പുറം ‘ബുദ്ധി’യും;  
 ആയതാം ബുദ്ധിക്കുമപ്പുറത്തുള്ളൊരീ  
 പരമമായിടുന്നിടത്തുണ്ടതാത്മവ്. 42

ഏവം ബുദ്ധേഃ പരം ബുദ്ധ്യാ സംസ്തഭ്യാത്മാനമാത്മനാ  
 ജഹി ശത്രും മഹാബാഹോ കാമരൂപം ദുരാസദം രാമ

ഇപ്രകാരം നിന്റെ ബുദ്ധിയിൽനിന്നു നീ  
 ശ്രേഷ്ഠമാമാത്മാവുതന്നെയറിഞ്ഞിട്ടു;  
 ബുദ്ധിയാൽനിന്റെ മനസ്സിനെ നിശ്ചല-  
 മാക്കിയിട്ടീ കാമരൂപമായിട്ടുള്ള;  
 ശത്രുവാം കാമത്തെ നിഗ്രഹിച്ചിടാൻ  
 വേണ്ടുന്നവേലകൾ ചെയ്യെന്റെയർജുന. 43

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
 യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
 കർമ്മയോഗോ നാമ ത്രിതീയോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

മലയാളഗീതയുടെ കർമ്മയോഗം എന്ന പേരിലുള്ള  
 മൂന്നാമത്തെ അദ്ധ്യായം ഇപ്രകാരം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

അദ്ധ്യായം - നാല്

## ജ്ഞാനകർമ്മസന്യാസയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ഇമം വിവസ്വതേ യോഗം പ്രോക്തവാനഹമവ്യയം  
വിവസ്വാന്മനവേ പ്രാഹ മനുരിക്ഷാകവേബ്രവീത് ഹ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

സനാതനമായിടും യോഗത്തെയന്നു ഞാൻ  
ചൊല്ലിക്കൊടുത്തു വിവസ്വനാം സൂര്യൻ.  
സൂര്യനാം ദേവനതുപദേശിച്ചു മനുവിനാ-  
യായവനിക്ഷാകുവിനെ പഠിപ്പിച്ചു. (01)

ഏവം പരമ്പരാപ്രാപ്തമിമം രാജർഷയോ വിദുഃ  
സ കാലേനേഹ മഹതാ യോഗോ നഷ്ടഃ പരന്തപ ൨

ഗുരു ശിഷ്യ ബന്ധത്തിലുടനുകൈമാറി-  
വന്ന സനാതനമായിടും ശാസ്ത്രത്തെ-  
യുൾക്കൊണ്ടിരുന്നു രാജർഷിമാർ പിന്നീടു  
ബന്ധങ്ങളുറ്റവ വിസ്തൃതമാകുന്നു. (02)

സ ഏവായം മയാ തേഭ്യ യോഗഃ പ്രോക്തഃ പുരാതനഃ  
ഭക്തോസി മേ സഖാ ചേതി രഹസ്യം ഹ്യേതദുത്തമം ന

എൻ ഭക്ത-മിത്രമീ നീയതുകൊണ്ടിന്നു  
ചൊല്ലിത്തരുന്നതീ യോഗശാസ്ത്രങ്ങളെ.  
ആയതുകൊണ്ടിട്ടതീന്ദ്രിയമായിടും  
തത്വം ഗ്രഹിച്ചു നീയുദ്ധരിച്ചിടുക. (03)

അർജുന ഉവാച

അപരം ഭവതോ ജന്മ പരം ജന്മ വിവസ്വതഃ  
കഥമേതദിജാനീയാം ത്വമാദൗ പ്രോക്തവാനിതി ര്

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

സൂര്യനാം ദേവൻ വിവസ്വാനവനുടെ  
കാലതിനെത്രയോ ശേഷം പിറന്നൊരു  
ദേഹമായിടുന്ന നീയെപ്രകാരത്തി-  
ലീയുപദേശങ്ങളൊക്കെ കൊടുത്തതും? (04)

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ബഹൂനി മേ വ്യതീതാനി ജ്ഞാനി തവ ചാർജുന  
താന്യഹം വേദ സർവാണി ന ത്വം വേത്ഥ പരന്തപ ൫



ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ശത്രുസംഹാരിയാമാർജ്ജുനാ നിന്റേയും-  
മെന്റേയും ജന്മങ്ങളെത്ര കഴിഞ്ഞിത്:  
ആയവയൊക്കെയും ഞാനിന്നുമോർക്കുന്നി-  
തോർക്കുന്നതില്ല നീയൊന്നുമേയിന്നെടൊ (05)

അജോപി സന്നവ്യയാത്മാ ഭൂതാനാമീശ്വരോപി സൻ  
പ്രകൃതിം സ്വാമധിഷ്ഠായ സംഭവാമ്യാത്മമായയാ നൃ

ഞാൻപിറക്കുന്നില്ലതിന്ദ്രിയമാകുന്നൊ-  
രെന്റേയീ ദേഹത്തിനില്ലൊരു നാശവും.  
ഈ ജീവജാലത്തിനൊക്കെയധിപതി-  
യാണു ഞാനെങ്കിലുമെല്ലാ യുഗത്തിലും  
സംഭവിക്കുന്നു ഞാനെന്നാത്മശക്തികൊ-  
ണ്ടാദിമ രൂപമായിട്ടുൽഭവിക്കുന്നു. (06)

യദാ യദാ ഹി ധർമസ്യ ഗ്ലാനിർഭവതി ഭാരത  
അഭ്യുത്ഥാനമധർമസ്യ തദാത്മാനം സൃജാമ്യഹം ൨

ധർമ്മത്തിനെപ്പപ്പോൾ കോട്ടം ഭവിക്കുന്ന-  
ധർമ്മത്തിനൊക്കെയും, വ്യഭിധിയാണ്ടായിടും:  
അപ്പപ്പൊഴൊക്കെയുമെന്നാത്മ ശക്തികൊ-  
ണ്ടുത്ഭവിച്ചിടുന്നതുണ്ടു ഞാൻ ഭാരത. (07)

പരിത്രാണായ സാധൂനാം വിനാശായ ച ദുഷ്കൃതാം  
ധർമസംസ്ഥാപനാർത്ഥായ സംഭവാമി യുഗേ യുഗേ വ്ര

ദുഷ്കർമ്മകാരി വിനാശത്തിനായിട്ടി-  
സാധുക്കൾതന്നുടെ രക്ഷക്കുവേണ്ടിയി-  
ട്ടയിട്ടു സംഭവിച്ചിടുന്നതുണ്ടു ഞാ-  
നെല്ലായുഗങ്ങളിൽക്കൂടിയുമാർജ്ജുന. (08)

ജന്മ കർമ്മ ച മേ ദിവ്യമേവം യോ വേത്തി തത്ത്വതഃ  
ത്വക്ത്വാ ദേഹം പുനർജന്മ നൈതി മാമേതി സോർജ്ജന ന്

എന്റേയീ ദിവ്യമാം ജന്മ കർമ്മങ്ങളൊ-  
മാദിയാം തത്വത്തെയുൾക്കൊണ്ടിടുന്നൊരീ  
മർത്ത്യർ പുനർജ്ജനിക്കുന്നതുമില്ലവർ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടതെന്നിലുമാർജ്ജുന. (09)

വീതരാഗഭയക്രോധാ മന്മയാ മാമുപാശ്രിതാഃ  
ബഹവോ ജ്ഞാനതപസാ പൂതാ മദ്ഭാവമാഗതാഃ ൧൦

രാഗ, ഭയ, ക്രോധ മോചിതരായിട്ടി-  
തെന്നെയറിഞ്ഞിട്ടിതെന്നെയാൾക്കൊള്ളുന്ന  
ജ്ഞാനിയാം താപസ്സരായുള്ള യോഗിക-  
ളായവർ പ്രാപിച്ചിടുന്നിതെൻ പ്രേമവും. (10)

യേ യഥാ മാം പ്രപദ്യന്തേ താംസ്തമൈവ ഭജാമ്യഹം  
മമ വർത്താനുവർത്തന്തേ മനുഷ്യാഃ പാർഥ സർവശഃ ഹമ

എന്നെ ശരണമായ് പ്രാപിച്ചിടുന്നതാം-  
ഭക്തർക്കു ലഭ്യമാണായതിന്റെ ഫലം.  
അല്ലയോ പാർഥയീ മാനുഷരൊക്കെയും-  
പിന്തുടരുന്നതെൻ മാർഗ്ഗത്തെയിന്നെടോ. (11)

കാക്ഷന്തഃ കർമണാം സിദ്ധിം യജന്ത ഇഹ ദേവതാഃ  
ക്ഷിപ്രം ഹി മാനുഷേ ലോകേ സിദ്ധിർഭവതി കർമജാ ഹവ

കാമ്യ കർമ്മത്തിന്റെ പൂർണ്ണതയായിട്ടു  
മർത്യരിന്നെജ്ഞങ്ങളാകെയും ചെയ്യുന്നി-  
തായതാം മർത്യനു ലഭ്യമായിടുന്ന-  
തുണ്ടിന്നിതായതിൻ സിദ്ധികളാകെയും. (12)

ചാതുർവർണ്യം മയാ സൃഷ്ടം ഗുണകർമവിഭാഗശഃ  
തസ്യ കർതാരമപി മാം വിദ്യകർതാരമവ്യയം ഹവ

പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിനാലുള്ളതാം-  
വസനക്കൊത്തുള്ള കർമ്മത്തെ വേർതിരി-  
ച്ചിന്നുഞാൻസൃഷ്ടിച്ചു നാലു വർണ്ണങ്ങളു-  
മായതിൻ കർത്താവതുഞാനുമല്ലെടോ. (13)

ന മാം കർമാണി ലിഖന്തി ന മേ കർമഫലേ സ്പൃഹാ  
ഇതി മാം യോഭിജാനാതി കർമഭിർന സ ബധ്യതേ ഹർ

കർമങ്ങളൊന്നുമേ ബാധിക്കയില്ലെന്നി-  
ക്കായതിന്റെ ഫലം വേണ്ടുന്നതില്ലെടോ.  
എന്റെയീ സത്യത്തെയുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതാം-  
മർത്യന്നതില്ല കർമ്മത്തിന്റെ ബന്ധനം. (14)

ഏവം ജാത്വാ കൃതം കർമ പൂർവൈരപി മുമുക്ഷുഭിഃ  
കുരു കർമ്മൈവ തസമാത്ഥാം പൂർവൈഃ പൂർവതരം കൃതം ഹര

ആയതാം ജ്ഞാനത്തെയുൾക്കൊണ്ടു കർമ്മവും  
ചെയ്തങ്ങു മോക്ഷത്തെ പ്രാപിച്ച ജ്ഞാനികളു്:  
ആയതാം പൂർവ്വികർ ചെയ്ത പുരാതന-

മായിടും കർമ്മത്തെ ചെയ്യെന്തെയർജുന. (15)

കിം കർമ്മ കിമകർമ്മേതി കവയോപ്യത്ര മോഹിതാഃ  
തത്തേ കർമ്മ പ്രവക്ഷ്യാമി യജ്ഞാത്ഥാ മോക്ഷ്യസേശുഭാത് മന

വിവേകികളായുള്ള മാനുഷർപോലും  
ഭ്രമിക്കുന്നിതേതാ'ണകർമ്മ'വും 'കർമ്മ'വും.  
വേണ്ടുന്ന കർമ്മത്തെ ചൊല്ലുന്നതുണ്ടുതൊ-  
നായതു ചെയ്തുനീ മോചിതനാകുക. (16)

കർമ്മണോ ഹൃപി ബോദ്ധവ്യം ബോദ്ധവ്യം ച വികർമ്മണഃ  
അകർമ്മണശ്ച ബോദ്ധവ്യം ഗഹനാ കർമ്മണോ ഗതിഃ ൧൭

'കർമ്മ'; 'വികർമ്മണം': പിന്നെ'യകർമ്മണം':  
ആയതു മൂന്നിന്റെ തത്വം ഗ്രഹിക്കണം.  
സങ്കീർണ്ണമായിടും സത്കർമ്മമായത്തിൻ  
മാർഗ്ഗങ്ങളൊക്കെ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതുണ്ടുനീ. (17)

കർമ്മണ്യകർമ്മ യഃ പശ്യേദകർമ്മണി ച കർമ്മ യഃ  
സ ബുദ്ധിമാൻമനുഷ്യേഷു സ യുക്തഃ കൃത്സ്നകർമകൃത് ൧൮

'കർമ്മത്തിനുള്ളിലകർമ്മവും; പിന്നെ-  
യകർമ്മതിലോ ഫലോദ്ദിഷ്ടമാം കർമ്മവും-  
കാണുന്ന ബുദ്ധിമാൻ യാതൊരുകർമ്മത്തെ  
ചെയ്കിലോ തെറ്റില്ലതീന്ദ്രിയനാണവൻ. (18)

യസ്യ സർവേ സമാരംഭാഃ കാമസങ്കൽപവർജിതാഃ  
ജ്ഞാനാഗ്നിദഗ്ധകർമാണം തമാഹുഃ പണ്ഡിതം ബുധാഃ ൧൯

ഇന്ദ്രിയസൌഖ്യത്തെയാഗ്രഹിക്കാതിന്നു  
കർമ്മത്തെയാചരിച്ചിടുന്ന ജ്ഞാനിതൻ  
ജ്ഞാനാഗ്നിയാലിന്നു ഭസ്മീകരിക്കുന്ന-  
തുണ്ടുതാൻ ചെയ്തിട്ടും കർമ്മഫലങ്ങളെ. (19)

തൃക്ത്വാ കർമ്മഫലാസംഗം നിത്യതൃപ്തോ നിരാശ്രയഃ  
കർമ്മണ്യഭിപ്രവൃത്തോപി നൈവ കിഞ്ചിത്കരോതി സഃ ൨൦

സ്വതന്ത്രനായിട്ടുതൻ കർമ്മ ഫലത്തിലാ-  
സക്തനാകാതിന്നു തൃപ്തനായ് കർമ്മത്തെ-  
യാചരിച്ചിടുന്ന മാനുഷർ ചെയ്യുന്ന-  
വൃത്തികൾ കാമ്യമാം കർമ്മങ്ങളല്ലെടൊ. (20)

നിരാശീര്യതചിത്താത്ഥാ തൃക്തസർവപരിഗ്രഹഃ  
ശാരീരം കേവലം കർമ്മ കുർവന്നാപ്നോതി കിൽബിഷം ൨൧

നിഷ്കാമാനായ് മനോബുധിയെ കെട്ടിയി-  
 ടെല്ലാം തൃജിച്ചു; തന്നാത്താവതായതു-  
 വർത്തിച്ചിടുന്നതിന്നായിട്ടു ദേഹത്തെ  
 രക്ഷിച്ചിടുന്നതിൽ പാപമൊട്ടില്ലെടൊ (21)

യദ്യച്ഛാലാഭസന്തുഷ്ടോ ദന്ധാതീതോ വിമത്സരഃ  
 സമഃ സിദ്ധാവസിദ്ധൗ ച കൃത്യാപി ന നിബദ്ധതേ ൨൨

ആഗ്രഹിച്ചിടാതെ ലഭ്യമാകുന്നതിൽ  
 സന്തുഷ്ടനായിട്ടു വൈരാഗ്യമില്ലാ-  
 തസ്യയാലുവാകാതെ; തോൽവി - ജയത്തിനെ-  
 യേകമായ്ക്കാണുന്ന മർത്യനായുള്ളവൻ  
 കർമ്മത്തെ ചെയ്കിലും കർമ്മത്താലുള്ളതാം  
 ബന്ധങ്ങളില്ലവന്നെന്നറിഞ്ഞീടുക. (22)

ഗതസങ്ഗസ്യ മുക്തസ്യ ജ്ഞാനാവസ്ഥിതചേതസഃ  
 യജ്ഞായാചരതഃ കർമ്മ സമഗ്രം പ്രവിലീയതേ ൨൩

പ്രകൃതിഗുണത്തിലസംഗനായിട്ടിന-  
 തീന്ദ്രിയജ്ഞാനത്തെയുൾക്കൊണ്ടു ചെയ്യുന്നൊ-  
 രജ്ഞങ്ങളായിട്ടും കർമ്മങ്ങളാകവേ-  
 പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു ദിവ്യമാം ലോകവും. (23)

ബ്രഹ്മാർപണം ബ്രഹ്മ ഹവിർബ്രഹ്മാഗ്നൗ ബ്രഹ്മണാ ഹുതം  
 ബ്രഹ്മൈവ തേന ഗന്തവ്യം ബ്രഹ്മകർമ്മസമാധിനാ ൨൪

ബ്രഹ്മത്തെയുൾക്കൊണ്ടിതാത്മാവിനാലിന്നു  
 ഹോമിച്ചിടുന്ന ഹവിസ്സാൽജ്വലിക്കുന്ന  
 ബ്രഹ്മാഗ്നി തന്നിലൂടിന്നു നീ പ്രാപിച്ചി-  
 ടുന്നിതദ്ധ്യാത്മമാം ലോകമീ ബ്രഹ്മവും. (24)

ദൈവമേവാപരേ യജ്ഞം യോഗിനഃ പര്യുപാസതേ  
 ബ്രഹ്മാഗ്നാവപരേ യജ്ഞം യജ്ഞൈവേവോപജുഹവതി ൨൫

ദേവപ്രീതിക്കിന്നിതെജ്ഞങ്ങൾചെയ്യുന്ന  
 യോഗികളാലിന്നു ദേവകൾപ്രീതരാം.  
 പരബ്രഹ്മ പ്രാപ്തിക്കിതെജ്ഞങ്ങൾചെയ്യുന്ന  
 യോഗികളർപ്പിച്ചതെജ്ഞത്തെ യജ്ഞമായ്. (25)

ശോത്രാദിനീന്ദ്രിയാഗ്നയ്യേ സംയമാഗ്നിഷു ജുഹവതി  
 ശബ്ദാദിനപിഷയാനന്യ ഇന്ദ്രിയാഗ്നിഷു ജുഹവതി ൨൬

ശ്രവണങ്ങളാദിയാമിന്ദ്രിയം കൊണ്ടിന്നു  
 ഹോമങ്ങൾചെയ്യുന്ന യോഗികൾവേറെയും.

ഇന്ദ്രിയസൗഖ്യത്തെ; ഇന്ദ്രിയമാകുന്നൊ-  
രഗ്നിയാൽ ഹോമിച്ചീടുന്നു ഗൃഹസ്ഥനും. (26)

സർവാണീന്ദ്രിയകർമാണി പ്രാണകർമാണി ചാപരേ  
ആത്മസംയമയോഗാഗൗൗ ജുഹവതി ജ്ഞാനദീപിതേ ൨൭

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാരലബ്ധിക്കതായിട്ടു  
സർവേന്ദ്രിയങ്ങൾതൻ കർമ്മങ്ങളൊക്കവെ;  
ആത്മ നിയന്ത്രണമാകുന്നൊരഗ്നിയിൽ  
ഹോമിച്ചീടുന്നതാം യോഗികൾവേറെയും. (27)

ദ്രവ്യജ്ഞാസ്തപോയജ്ഞാ യോഗയജ്ഞാസ്തമാപരേ  
സ്വാധ്യായജ്ഞാനയജ്ഞാശ്ച യതയഃ സംശിതവ്രതാഃ ൨൮

സ്വന്തമാമൊക്കെ തൃജിക്കുന്ന യോഗികൾ;  
പിന്നെത്തപസ്വികാളായുള്ള യോഗികൾ;  
വേദാന്തമൊക്കെപ്പഠിക്കുന്ന യോഗിക-  
ളുഷ്ഠാംഗയോഗികളായവർ പിന്നെയും: (28)

അപാനേ ജുഹവതി പ്രാണം പ്രാണേപാനം തമാപരേ  
പ്രാണാപാനഗതീ രുദ്ധ്വാ പ്രാണായാമപരായണാഃ  
അപരേ നിയതാഹാരാഃ പ്രാണാൻപ്രാണേഷു ജുഹവതി ൨൯

‘പ്രാണാപമാന’നെ ഹോമിച്ചീടുന്നുണ്ടു  
യോഗികൾതന്റെയീ ‘പ്രണായാമ’ത്തിലും.  
പിന്നെയാഹാര നീരാദികൾവർജ്ജിച്ചു-  
പ്രാണനെത്തന്നെയും ഹോമിച്ചീടുന്നവർ. (29)

സർവേപ്രേതേ യജ്ഞവിദോ യജ്ഞക്ഷപിതകൽമഷാഃ  
യജ്ഞശിഷ്ടാമൃതഭുജോ യാന്തി ബ്രഹ്മ സനാതനം ൩൦

ആയതാമെജ്ഞവിത്തുള്ളൊം യോഗിക-  
ളാകവെ; പാപ വിമുക്തരായിട്ടിനി-  
തെജ്ഞശിഷ്ടത്തെ ഭുജിച്ചിട്ടിതായവർ  
പ്രാപിച്ചീടുന്നു പരബ്രഹ്മമായത്തിൽ. (30)

നായം ലോകോസ്ത്യയജ്ഞസ്യ കൃതോന്യഃ കരുസത്തമ ൩൧

യജ്ഞങ്ങളൊന്നുമേ ചെയ്യാതെയുള്ളതാം  
മർത്യരസന്തുഷ്ടരാണിഹലോകത്തി-  
ലായവനീ; പരലോകത്തിലെപ്രകാ-  
രത്തിലാണിന്നൊടോ സന്തുഷ്ടനാവുക? (31)

ഏവം ബഹുവിധാ യജ്ഞാ വിതതാ ബ്രഹ്മണോ മുഖേ  
കർമ്മജാനിദ്ധി താൻസർവാനേവം ജ്ഞാത്വാ വിമോക്ഷ്യസേ നന്ദ

യജ്ഞങ്ങളൊക്കെയും വേദത്തിലുണ്ടവ-  
യുണ്ടായതൊക്കെയും കർമ്മത്തിൽനിന്നെടൊ.

ആയതായുള്ളതാം തത്ത്വങ്ങളൊക്കെ-  
ഗ്രഹിക്കുന്നതാകയാൽ മുക്തനാകുന്നു നീ. (32)

ശ്രേയാന്ദ്രവ്യമയാദ്യജ്ഞാജ്ഞാനയജ്ഞഃ പരന്തപ  
സർവം കർമാഖിലം പാർഥ ജ്ഞാനേ പരിസമാപ്യതേ നന്ദ

ദ്രവ്യ യജ്ഞത്തിനേക്കാളിന്നു ശ്രേഷ്ഠമീ-  
ജ്ഞാനയജ്ഞം തന്നെയെന്നു ധരിക്കുക.

പാർഥനിന്റെ സർവ്വ കർമ്മ : ത്യാഗങ്ങളു-  
മെത്തുന്നതുണ്ടിന്നു ജ്ഞാന യജ്ഞത്തിലും. (33)

തദിദ്ധി പ്രണിപാതേന പരിപ്രശ്നേന സേവയാ  
ഉപദേക്ഷ്യന്തി തേ ജ്ഞാനം ജ്ഞാനിനസ്തത്ത്വദർശിനഃ നന്ദ

ജ്ഞാനോപദേശങ്ങൾ ലഭ്യമായിടുവാ-  
നായിട്ടു നീയിന്നി'താത്മജ്ഞാനി' യായിടും  
ഗുരുവിനെ വന്ദിച്ചു സേവിച്ചു നേടേണ്ട-  
താണാത്മ ജ്ഞാനങ്ങളൊക്കെയും. (34)

യജ്ഞാത്വാ ന പുനർമോഹമേവം യാസ്യസി പാണ്ഡവ  
യേന ഭൂതാന്യശേഷാണി ഭക്ഷ്യസ്യാത്മന്യഥോ മയി നമ്ര

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാര സിദ്ധിയിൽനിന്നിട്ടു-  
ലഭ്യമായിടുന്ന ജ്ഞാനത്തെയുൾക്കൊണ്ടി-  
ടുന്നതാം പൂരുഷർ മായക്കടിപ്പെടാ-  
തിന്നവർ ദർശിപ്പതുണ്ടതുമെന്നെയും. (35)

അശോഷാണി അപി ചേദസി പാപേഭ്യഃ സർവേഭ്യഃ പാപകൃത്തമഃ  
സർവം ജ്ഞാനപ്തവേനൈവ വ്യജിനം സന്തരിഷ്യസി നന്ദ

നീ മഹാപാപിയാണെന്നങ്ങിരിക്കിലും  
ജ്ഞാനമാകുന്നതാം തോണിയിൽകേറിയാ-  
ലീദുഃഖമാകുന്നൊരാഴി കടക്കുവാ-  
നായിട്ടതില്ലൊരു ബുധിമുട്ടൊന്നുമെ. (36)

യഥൈധാംസി സമീദ്ധോഗ്നിർഭസ്മസാത്കുരുതേർജുന  
ജ്ഞാനാഗ്നിഃ സർവകർമാണി ഭസ്മസാത്കുരുതേ തഥാ നമ്ര

ഏപ്രകാരത്തിൽ ജ്വലിക്കുന്നൊരഗ്നിയാൽ  
ഭസ്മമായിടുന്നു ഭവ്യങ്ങളൊക്കവെ;  
അപ്രകാരത്തിലീ ജ്ഞാനാഗ്നിയാലിന്നു  
ഭസ്മമായിടുന്നു പാപഫലങ്ങളും. (37)

ന ഹി ജ്ഞാനേന സദ്യശം പവിത്രമിഹ വിദ്യതേ  
തത്ത്വയം യോഗസംസിദ്ധഃ കാലേനാത്മനി വിന്ദതി നവ്ര

ഈയിഹലോകത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠമായിട്ടുള്ള-  
തൊന്നതുതന്നെ 'യതീന്ദ്രിയ' ജ്ഞാനവും.  
ആയതു സിദ്ധിച്ചിടുന്നുണ്ടുയോഗിക-  
ളായിടും ഭക്തർക്കു കാലക്രമേണയും. (38)

ശ്രദ്ധാവാംല്ലഭതേ ജ്ഞാനം തത്പരഃ സംയതേന്ദ്രിയഃ  
ജ്ഞാനം ലബ്ധ്വാ പരാം ശാന്തിമചിരേണാധിഗച്ഛതി നന്ദ

ഇന്ദ്രിയമഞ്ജുമടക്കിയിട്ടിന്നിതിൽ-  
ശ്രദ്ധാലുവയിട്ടു താൽപര്യമുൾക്കൊണ്ട്;  
പ്രാർത്ഥിച്ചു കൈവരിക്കുന്നതതീന്ദ്രിയ-  
ജ്ഞാനവും പിന്നെയാദ്ധ്യാത്മിക ശാന്തിയും. (39)

അജ്ഞശ്ചാശ്രദ്യധാനശ്ച സംശയാത്മാ വിനശ്യതി  
നായം ലോകോസ്തി ന പരോ ന സുഖം സംശയാത്മനഃ രം

വൈദിക ജ്ഞാനത്തെയറിയാത്തവന്നുമീ  
ധർമ്മ ശാസ്ത്രങ്ങളവിശ്വസിക്കുന്നതു-  
മായതിന്നെന്താ സംശയിക്കുന്നതു-  
മായതാം മാനുഷർ ദുഃഖിതരിരുലോകവും. (40)

യോഗസന്യസ്തകർമാണം ജ്ഞാനസഞ്ചരിനസംശയം  
ആത്മവന്തം ന കർമാണി നിബധ്നന്തി ധനഞ്ജയ രൂപ

സന്യാസമാദിയാം യോഗത്തിലുടീന്നു-  
കർമ്മഫലത്തെ ത്യജിച്ചിട്ടു സംശയം-  
കൂടാതെയാത്മ സാക്ഷാത്ക്കാരമെത്തിടും  
യോഗിക്കതില്ലൊരു കർമ്മ ബന്ധങ്ങളും. (41)

തസ്മാദജ്ഞാനസംഭൂതം ഹൃത്സ്ഥം ജ്ഞാനാസിനാത്മനഃ  
ചരിതൈവനം സംശയം യോഗമാതിഷ്ഠോത്തീഷ്ഠ ഭാരത രൂപ

ആയതുകൊണ്ടുനിൻ ഹൃത്തിലുള്ളൊരീ-  
യജ്ഞാനത്താലുദിച്ചിടുന്ന സംശയം;  
ആകെയും ചേരദിക്കവേണ്ടതുണ്ടിന്നുനിൻ

ജ്ഞാനമായിടുന്ന വാൾകൊണ്ടതായതി-  
നായിട്ടു യോഗിയായിട്ടെഴുന്നേറ്റിന്നു  
യുദ്ധം നയിക്ക നീ ഭാരത. (42)

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
ജ്ഞാനകർമ്മസന്ന്യാസയോഗോ നാമ ചതുർഥോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ജ്ഞാനകർമ്മസന്ന്യാസയോഗം  
എന്ന പേരിലുള്ള നാലാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

അദ്ധ്യായം - അഞ്ച്

## കർമ്മസന്ന്യാസയോഗം

അർജുന ഉവാച

സന്ന്യാസം കർമ്മണാം കൃഷ്ണ പുനര്യോഗം ച ശംസസി  
യച്ഛ്രേയ ഏതയോരേകം തമേ ബ്രൂഹി സുനിശ്ചിതം ഹ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

സന്യസിച്ച്‌വെച്ചുവാൻ ചൊല്ലിയ കൃഷ്ണ നീ  
ചൊല്ലുന്നതുണ്ടിന്നു കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുവാൻ.  
ആയവ രണ്ടിലുമേതൊന്നു ശ്രേയസ്സി-  
നായതെന്നെന്നോടു ചൊല്ലിത്തരേണമേ. (01)

ശ്രീഭഗവാനുവാച

സന്ന്യാസഃ കർമ്മയോഗശ്ച നിഃശ്രേയസകരാവൃഭൗ  
തയോസ്തു കർമ്മസന്ന്യാസാത്കർമ്മയോഗോ വിശിഷ്ടതേ ഹ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

മുക്തിക്കു വേണ്ടിയിട്ടുള്ളതാം മാർഗ്ഗങ്ങ-  
ളാണവ രണ്ടുമാണെന്നങ്ങിരിക്കിലും  
ഭക്തിയോടിന്നുനീ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന-  
താണുനിൻ ശ്രേയസ്സിനെത്രയുമുത്തമം. (02)



ജേതയഃ സ നിത്യസന്യാസീ യോ ന ഭേഷ്ടീ ന കാക്ഷതി  
നിർദ്വന്ദോ ഹി മഹാബാഹോ സുഖം ബന്ധാത്പ്രമുച്യതേ ന

കർമ്മഫലത്തെ വെറുത്തിടാതായാതി-  
ലാഗ്രഹിച്ചിടാത്ത നിത്യസന്യാസികൾ  
ആയവരീരണ്ടു യോഗത്തിനപ്പുറ-  
ത്തെത്തിയിട്ടീ ബന്ധമുക്തനാകുന്നെടൊ. (03)

സാംഖ്യയോഗൗ പൃഥഗ്ബാലാഃ പ്രവദന്തി ന പണ്ഡിതാഃ  
ഏകമപ്യാസ്ഥിതഃ സമ്യഗുഭയോർവിന്ദതേ ഫലം ര്

ഭക്തിയാൽചെയ്യുന്ന പൂജയും പിന്നെയീ  
സാംഖ്യയോഗത്തിൻ പ്രപഞ്ച തത്വങ്ങളും,  
രണ്ടെന്നുചൊല്ലുന്ന വിറിക്കിതറിവില്ല-  
തൊന്നതുമേടിയാൽ രണ്ടിനും തുല്യമായ്. (04)

യത്സാംഖ്യഃ പ്രാപ്യതേ സ്ഥാനം തദ്യോഗൈരപി ഗമ്യതേ  
ഏകം സാംഖ്യം ച യോഗം ച യഃ പശ്യതി സ പശ്യതി ഐ

ജ്ഞാനയോഗത്തിന്റെറിവിലുടനുമുനീ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നതായുള്ളതു തന്നെടോ;  
സാധിച്ചിടുന്നതീ ഭക്തിയോഗത്തിലു-  
ടായവ രണ്ടല്ലതൊന്നെന്നറിയുക. (05)

സന്യാസസ്തു മഹാബാഹോ ഭുഃഖമാപ്തുമയോഗതഃ  
യോഗയുക്തോ മുനിർബ്രഹ്മ നചിരേണാധിഗച്ഛതി ന

സന്യാസ യോഗിയാണെന്നങ്ങിരിക്കിലും,  
ഭക്തിയുത സേവയില്ലാത്തുള്ള യോഗികൾ-  
ക്കപ്രാപ്യമാണിന്നു ബ്രഹ്മ: മല്ലായ്കിലൊ;  
ലഭ്യമായിടുവാൻ ക്ലേശമൊട്ടില്ലെടൊ. (06)

യോഗയുക്തോ വിശുദ്ധാത്മാ വിജിതാത്മാ ജിതേന്ദ്രിയഃ  
സർവഭൂതാത്മഭൂതാത്മാ കുർവന്നപി ന ലിപ്യതേ ഹ

ഇന്ദ്രിയമഞ്ജുഃ; മനസ്സും നിയന്ത്രിച്ചു  
ശുദ്ധമായുള്ളൊരു ചിത്തത്തോടിനുമുനീ  
ഭക്തിയാൽചെയ്യുന്നു; കർമ്മങ്ങളെങ്കിൽനീ  
ബദ്ധനാകുന്നില്ല കർമ്മഫലങ്ങളിൽ. (07)

നൈവ കിഞ്ചിത്കരോമീതി യുക്തോ മന്യേത തത്ത്വവിത്  
പശ്യത്പ്രബന്ധസ്പൃശഞ്ജിഹ്വനശ്ചന്ദ്രാസ്തപസ്വസൻ വ

കാണുന്നു; കേൾക്കുന്നു; സ്പർശിച്ചിടുന്നു;  
മനംപിടിച്ചുണ്ണുന്നു; സഞ്ചരിച്ചിടുന്നു;  
കിനാക്കളും കാണുന്നു; ശ്വാസംവലിക്കുന്നു;  
വായിട്ടടിക്കുന്നുപേക്ഷിച്ചിടുന്നു: (08)

പ്രലപനവിസൃജൻഗൃഹ്ണന്നുമിഷന്നിമിഷന്നപി  
ഇന്ദ്രിയാണീന്ദ്രിയാർമേഷു വർത്തത ഇതി ധാരയൻ ന്

ഗ്രഹിക്കുന്നു; കണ്ണുതുറക്കുന്നടക്കുന്നി-  
തിന്ദ്രിയം കൊണ്ടുള്ള വേലകളൊക്കെയും  
ചെയുന്നു ജ്ഞാനീയാം യോഗികളെങ്കിലും  
ചെയ്യുന്നതില്ലവരൊന്നുമേയിന്നെടൊ. (09)

ബ്രഹ്മണ്യാധായ കർമാണി സങ്ഗം തൃക്താ കരോതി യഃ  
ലിപ്യതേ ന സ പാപേന പദ്മപത്രമിവാംഭസാ ധം

കർമ്മഫലങ്ങളെ ബ്രഹ്മത്തിലർപ്പിച്ചി-  
ന്നാസക്തി കൂടാതെ കർമ്മത്തെയാചരി-  
ച്ചിടുകിൽ ബാധിക്കയില്ലൊരു പാപവും:  
വെള്ളത്തിലുള്ളതാം കമലപത്രം പോലെ. (10)

കായേന മനസാ ബുദ്ധ്യാ കേവലൈരിന്ദ്രിയൈരപി  
യോഗിനഃ കർമ കുർവന്തി സങ്ഗം തൃക്താത്മശുദ്ധയേ ധമ

ആത്മശുദ്ധീകരിക്കുന്നായിട്ടു യോഗി ; തൃ-  
ജിക്കുന്നതുമൂലം സംഗത്തെ-യെന്നിട്ടി-  
തിന്ദ്രിയം; ബുദ്ധി; മനസ്സു; ദേഹത്തിനെ  
ശുദ്ധീകരിച്ചിട്ടു കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തിടും. (11)

യുക്തഃ കർമ്മഫലം തൃക്താ ശാന്തിമാപ്നോതി നൈഷ്ഠികീം  
അയുക്തഃ കാമകാരേണ ഫലേ സങ്കേതാ നിബദ്ധ്യതേ ധവ

കൃഷ്ണാവബോധിയാം യോഗി തൃജിക്കുന്നു  
കർമ്മഫലത്തിനെ; നേടുന്നു ശാന്തിയും.  
കർമ്മഫലത്തിനെയാഗ്രഹിച്ചിടുന്ന  
പൂരുഷനില്ലൊരു ശാന്തിയും സൗഖ്യവും. (12)

സർവകർമാണി മനസാ സന്ന്യസ്ത്വാസ്തേ സുഖം വശീ  
നവദ്വാരേ പുരേ ദേഹീ നൈവ കുർവന്ന കാരയൻ ധന

ഒൻപതു വാതിലുകളുള്ളതാം ദേഹത്തി-  
നുള്ളിൽ വിജേന്ദ്രിയനായി സുഖത്തോടെ

മേവുന്ന ദേഹിയോ; ചെയ്യുന്നതില്ലവ-  
നൊന്നുമേ ചെയ്യിച്ചിടുന്നതുമില്ലൊ. (13)

ന കർത്വത്വം ന കർമാണി ലോകസ്യ സൃജതി പ്രഭുഃ  
ന കർമ്മഫലസംയോഗം സ്വഭാവസ്തു പ്രവർത്തതേ മർ

ദേഹമായിടും ഗൃഹത്തിന്റെ നാമനാം-  
ദേഹി തൻ സൃഷ്ടിയല്ലെന്നൊരു കർമ്മവും.  
ആയതുകൊണ്ടിന്നതിൻ ഫലമില്ലവ-  
നായതോ; പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിനാൽ. (14)

നാദത്തേ കസ്യചിത്പാപം ന ചൈവ സുകൃതം വിഭുഃ  
അജ്ഞാനേനാവൃതം ജ്ഞാനം തേന മുഹ്യന്തി ജന്തവഃ മര

മാനുഷർ തന്നുടെ പാപ സൗഖ്യങ്ങളെ  
സ്വീകരിച്ചിടുന്നതില്ല സർവേശ്വരൻ.  
ജീവജാലങ്ങൾതൻ ജ്ഞാനത്തെ മുടുന്നി-  
തജ്ഞാനത്താലതുകൊണ്ടു വ്യാമോഹിതർ. (15)

ജ്ഞാനേന തു തദജ്ഞാനം യേഷാം നാശിതമാത്മനഃ  
തേഷാമാദിത്യവജ്ജ്ഞാനം പ്രകാശയതി തത്പരം മന്ത്ര

ആത്മജ്ഞാനമായിടുന്ന ചൂടിനാ-  
ലജ്ഞാനമാകെയും ഭസ്മീകരിക്കുകിൽ  
മധ്യാഹ്ന സൂര്യകിരണങ്ങൾ പോലെയീ  
ജ്ഞാനം വെളിപ്പെടുത്തുന്നു സർവ്വസ്വവും. (16)

തദ്ബുദ്ധയസ്തദാത്മാനസ്തന്നിഷ്ഠാസ്തത്പരായണാഃ  
ഗച്ഛന്ത്യപുനരാവൃത്തിം ജ്ഞാനനിർധൂതകൽമഷാഃ മഗ

നിഷ്ടയോടീ മനോമാലിന്യമാകെയും;  
ജ്ഞാനത്താലിന്നവ വൃത്തിയാക്കീട്ടു നീ  
പരമമായിടുന്ന പോരുളിൽ നിന്നുടെ  
ബുദ്ധിയുറപ്പിച്ചു; മനസ്സിനെയർപ്പിച്ചു;  
വിശ്വസിചിട്ടു നീയാശ്രയിച്ചിടുകിൽ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു മോക്ഷത്തെയിന്നൊ. (17)

വിദ്യാവിനയസംപന്നേ ബ്രാഹ്മണേ ഗവി ഹസ്തിനി  
ശൂനി ചൈവ ശ്വപാകേ ച പണ്ഡിതാഃ സമദർശിനഃ മവ

നായ്മാംസഭുക്കായിടുന്ന ചണ്ഡാളനും;  
നായ്ക്കളും; ഗോക്കളും-മാമയും പിന്നെയീ

വിദ്യാ-വിനയങ്ങളുള്ളതാം ബ്രാഹ്മണർ:

ഭേദമില്ലാരെയും പണ്ഡിതന്മാർക്കെടൊ. (18)

ഇഹൈവ തൈർജിതഃ സർഗോ യേഷാം സാമ്യേ സ്ഥിതം മനഃ  
നിർഭോഷം ഹി സമം ബ്രഹ്മ തസ്മാദ്ബ്രഹ്മണി തേ സ്ഥിതാഃ ചന്ദ്ര

ഇപ്രകാരം നിൻ മനസ്സു സമത്വത്തി-

ലെത്തിയാൽനീജിതൻ; 'ജനന മരണങ്ങളിൽ.

ബ്രഹ്മത്തെപ്പോലെ നിർഭോഷികളായിട്ടി-

ന്നായവർ പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു മോക്ഷവും. (19)

ന പ്രഹൃഷ്യേത്പ്രിയം പ്രാപ്യ നോഭിജേത്പ്രാപ്യ ചാപ്രിയം  
സ്ഥിരബുദ്ധിരസമ്മുദ്ധോ ബ്രഹ്മവിദ്ബ്രഹ്മണി സ്ഥിതഃ ൨൦

മോഹം ത്യജിച്ചിട്ടു, ബുദ്ധിയുറപ്പിച്ചു,

ഭൗതികമാം ബ്രഹ്മ തത്വമറിഞ്ഞിടും;

മാനുഷർക്കില്ല-പ്രിയ, പ്രിയ ഭേദങ്ങ-

ളായവർക്കില്ലൊരു സുഖ; ദുഃഖ ഭേദവും. (20)

ബാഹ്യസ്വർശേഷസക്താത്മാ വിന്ദത്യാത്മാനി യത്സുഖം  
സ ബ്രഹ്മയോഗയുക്താത്മാ സുഖമക്ഷയമശ്നൂതേ ൨൧

അക്ഷയമാകുന്നൊരാത്മസുഖത്തെ-

യനുഭവിക്കുന്നതാ-മാത്മസാക്ഷാത്ക്കാരി-

യായൊരു യോഗിയാ-സക്തനാകുന്നില്ലി-

തിന്ദ്രിയത്താലുള്ള സൗഖ്യത്തിലൊന്നുമേ. (21)

യേ ഹി സംസ്വർശജാ ഭോഗാ ദുഃഖയോനയ ഏവ തേ  
ആദ്യന്തവന്തഃ കൌന്തേയ ന തേഷു രമതേ ബുധഃ ൨൨

ആദിയുമന്തവുമുള്ളതായിടുന്ന

വിഷയജന്യങ്ങളാം ഭോഗങ്ങളൊക്കവെ;

സുഖം ദുഃഖം ഹേതുകളെതുകൊണ്ടിതായതിൽ

പണ്ഡിതന്മാർ രമിച്ചിടുന്നതില്ലെടൊ. (22)

ശക്നോതീഹൈവ യഃ സോഽപ്യം പ്രാക്ശരീരവിമോക്ഷണാത്  
കാമക്രോധോദ്ഭവം വേഗം സ യുക്തഃ സ സുഖീ നരഃ ൨൩

കാമ ക്രോധങ്ങളാലുത്ഭവിക്കുന്നൊ-

രുദ്വേഗമാകെയുമീയിഹ ലോകത്തിൽ

യുക്തമായിട്ടു ഹനിക്കുന്ന ശക്തനാം-

പുരുഷൻ സന്തുഷ്ടനായി വർത്തിച്ചിടും. (23)

യോത്തന്തഃ സുഖോന്തരാദാമസ്തമാന്തർജ്ജോതിരേവ യഃ  
സ യോഗീ ബ്രഹ്മനിർവാണം ബ്രഹ്മഭൂതോധിഗച്ഛതി ഹർ

തന്നന്തരാത്മാവിനുള്ളിൽ സുഖിച്ചു-  
രമിച്ചിട്ടു: തന്നന്തർജ്ജോതി ജ്വലിപ്പിച്ചു-  
കാണുന്നൊരുശ്ശാക്താർച്ചയാലിന്നു പ്രാപിച്ചി-  
ടുന്നുണ്ടു യോഗികൾ ബ്രഹ്മനിർവാണവും. (24)

ലഭന്തേ ബ്രഹ്മനിർവാണമൃഷയഃ ക്ഷീണകൽമഷാഃ  
ഛരിന്നദ്വൈധാ യതാത്മാനഃ സർവഭൂതഹിതേ രതാഃ ൨൫

രണ്ടെന്ന ഭാവം നശിപ്പിച്ചു, പാപം കെടുത്തി-  
യീയാത്മസാക്ഷാത്ക്കാരമായിടും;  
സർവ്വോപകാരിയാം വൃത്തികൾ ചെയ്യുന്ന  
യോഗികൾ പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു മുക്തിയും. (25)

കാമക്രോധവിമുക്താനാം യതീനാം യതചേതസാം  
അഭിതോ ബ്രഹ്മനിർവാണം വർതതേ വിദിതാത്മാനാം ൨൬

കാമ; ക്രോധ വിമുക്തനായ്, സംയത-  
ചിത്തനായാത്മ ജ്ഞാനിയായിടുന്നൊ-  
രതി (യതി) യെ പ്പോലുള്ള യോഗികളൊക്കെയും  
പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു ബ്രഹ്മനിർവാണവും. (26)

സ്വപർശാൻകൃതാ ബഹിർബാഹ്യാംശുക്ഷുശ്ചൈവാന്തരേ ഭൂവോഃ  
പ്രാണാപാനൗ സമൗ കൃതാ നാസാഭ്യന്തരചാരിണൗ ൨൭  
യതേന്ദ്രിയമനോബുദ്ധിർമുനിർമോക്ഷപരായണഃ  
വിഗതേഷ്ടാഭയക്രോധോ യഃ സദാ മുക്ത ഏവ സഃ ൨൮

|

ബാഹ്യങ്ങളായുള്ള സ്വപർശ; ശബ്ദങ്ങളെ  
യൊക്കെയകറ്റിയീ ദൃഷ്ടികൾ രണ്ടുമേ-  
ഭൂമധ്യമാക്കിട്ടു ദൃഷ്ടിയുറപ്പിച്ചു-  
പ്രാണാപമാനനെ സമചിത്തമാക്കിയി- (27)

ന്ദ്രിയം, ബുദ്ധി, മനസ്സിനെ സംയമി-  
പ്പിച്ചു, ഭയ-ക്രോധ മുക്തരായ് മേവുന്ന  
യോഗിയായുള്ളവർ പ്രാപിച്ചിടുന്നതും  
മുക്തിയെത്തന്നെന്നാണെന്നറിഞ്ഞീടുക. (28)

ഭോക്താരം യജ്ഞതപസാം സർവലോകമഹേശ്വരം  
സുഹൃദം സർവഭൂതാനാം ജ്ഞാത്വാ മാം ശാന്തിമുച്ഛതി ൨൯

യജ്ഞഃതപസ്സിനെയുൾക്കൊണ്ടിടുന്നൊരി;-  
 സർവ്വലോകത്തിനും നാമനായുളൊരി-  
 സർവ്വത്തിനും സുഹൃത്തായുളൊരെന്നെയു-  
 മറിയുന്ന യോഗി നേടുന്നിതു ശാന്തിയും. (29)

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
 യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
 കർമ്മസന്യാസയോഗോ നാമ പഞ്ചമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ 'കർമ്മസന്യാസ യോഗം'  
 എന്നപേരിലുള്ള അഞ്ചാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു

x x x

## അദ്ധ്യായം 06

# ധ്യാനയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

അനാശ്രിതഃ കർമ്മഫലം കാര്യം കർമ്മ കരോതി യഃ  
 സ സന്യാസീ ച യോഗീ ച ന നിരഗ്നിർന ചാക്രിയഃ ച

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

കർമ്മഫലത്തിനെയൊഗ്രഹിച്ചിടാതെ  
 നിയതമാം കർമ്മങ്ങളാചരിച്ചിടുന്ന  
 സന്യാസിയായിടും യോഗിയുപേക്ഷിക്ക-  
 യില്ലഗ്നിഹോത്രങ്ങളാദിയാം കർമ്മങ്ങൾ . (01)

യം സന്യാസമിതി പ്രാഹുര്യോഗം തം വിദ്ധി പാണ്ഡവ  
 ന ഹ്യസന്യസ്തസങ്കൽപോ യോഗീ ഭവതി കശ്ചന റ

പരമപുരുഷനെ' പ്രാപിച്ചിടാനുള്ള  
 മാർഗത്തിലൊന്നാണു 'യോഗ' മെന്നുള്ളതും.  
 ഇന്ദ്രിയസൗഖ്യത്തിലുള്ളതാം തൃഷ്ണയെ  
 കൈവെടിയാത്തവൻ യോഗിയാകില്ലൊടൊ. (02)

ആരുരുകേഷാർമുനേർയോഗം കർമ്മ കാരണമുച്യതേ  
യോഗാരുഢസ്യ തസ്യൈവ ശമഃ കാരണമുച്യതേ ന

യോഗത്തിന്റേന്നാം പടിയിലേറീടുന്ന  
യോഗിതൻമാർഗ്ഗമോ...നിയതമാം കർമ്മവും.  
യോഗാരുഢമായിടുണൊരെട്ടില-  
ങ്ങത്തിടും യോഗിക്കുപായം നിരോധവും. (03)  
യദാ ഹി നേന്ദ്രിയാർമേഷു ന കർമ്മസ്വനൃഷജ്ജതേ  
സർവസങ്കൽപസന്യാസീ യോഗാരുഢസ്തദോച്യതേ ര

ആയതാം യോഗി ത്യജിക്കുന്നു ഭൗതിക-  
മായുള്ളതാകെയും, ഇന്ദ്രിയസൗഖ്യവും.  
ആയവനാചരിച്ചീടുന്നതില്ലെടൊ;  
കാമ്യമായിടുന്ന കർമ്മങ്ങളൊന്നുമേ. (04)  
ഉദ്ധരേദാത്മനാത്മാനം നാത്മാനമവസാദയേത്  
ആത്മൈവ ഹ്യാത്മനോ ബന്ധുരാത്മൈവ രിപുരാത്മനഃ ॐ

ബദ്ധനാമാത്മാവധപ്തിച്ചിടൊല്ല-  
തൂദ്ധരിച്ചീടേണ്ടതായുണ്ടതിന്നുടെ  
ബന്ധുവായിടുന്നതും മനസ്സായതിൻ-  
ശത്രുവായിടുന്നതും മനസ്സാണെടോ. (05)  
ബന്ധുരാത്മാത്മനസ്തസ്യ യേനാത്മൈവാത്മനാ ജിതഃ  
അനാത്മനസ്തു ശത്രുത്വേ വർത്തേതാത്മൈവ ശത്രുവത് ന

മനസ്സു; ജീവാത്മാവിനെയടക്കീടുകി-  
ലായതാകുന്നുണ്ടു നിന്നുടെ ബന്ധുവും.  
മനോജയം നേടാത്ത മർത്ത്യന്റെ ശത്രുവാ-  
യിട്ടു; വർത്തിക്കുന്നതും മനസ്സാണെടോ. (06)  
ജിതാത്മനഃ പ്രശാന്തസ്യ പരമാത്മാ സമാഹിതഃ  
ശീതോഷ്ണസുഖദുഃഖേഷു തഥാ മാനാപമാനയോഃ ॐ

മനോജയംനേടി പ്രശാന്തനാകുന്നവ-  
നില്ലൊരു; ശീതോഷ്ണ; സുഖ, ദുഃഖ, ഭേദവും.  
ഭേദമില്ലവനിനു മാനാപമാനങ്ങ-  
ളെത്തിടുന്നു...പരമാത്മാവുതന്നിലും. (07)  
ജ്ഞാനവിജ്ഞാനത്വപ്താത്മാ കൂടന്മോ വിജിതേന്ദ്രിയഃ  
യുക്ത ഇതുച്യതേ യോഗീ സമലോഷ്ടാശ്ചകാഞ്ചനഃ വ

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാരജ്ഞാനിയാം യോഗി-  
 യാദ്ധ്യാത്മിക നിഷ്ഠനായ്; സംതുപ്തിയോടിനൂ;  
 കാഞ്ചനം കേവലം കല്ലായിക്കണ്ടിട്ട-  
 തിന്ദ്രിയമഞ്ചും നിയന്ത്രിച്ചു തന്നുടെ-  
 യാത്മാവിനെ സ്വയം സംയമിപ്പിച്ചിന-  
 ഭൗതികാവസ്ഥയിൽ വർത്തിച്ചിടുന്നെടൊ. (08)

സുഹൃത്തിത്രാര്യാദാസീനമധ്യസ്ഥഭേഷ്യബന്ധുഷു  
 സാധുഷപി ച പാപേഷു സമബുദ്ധിർവിശിഷ്യതേ ന്

ആത്മസുഹൃത്തു; മിത്രങ്ങൾ ശത്രുക്കളു-  
 ദാസീനർ; പിന്നെയിടനിലക്കാരവർ;  
 ഞാർഷ്ടാലു; ബന്ധുക്കൾ സജ്ജനം; പാപികൾ;  
 ആയവരെസ്സമഭാവനയോടിനൂ-  
 വീക്ഷിച്ചിടും 'സമബുദ്ധി'യാം യോഗിക-  
 ളാകെയും ശ്രേഷ്ഠരായിടുന്നറിയുക. (09)

യോഗീ യുഞ്ജീത സതതമാത്മാനം രഹസി സ്ഥിതഃ  
 ഏകാകീ യതചിത്താത്മാ നിരാശീരപരിഗ്രഹഃ ഹം

വിജനത്തിലേകനായ് സ്ഥിതനായ്-  
 മനസ്സിനെ; സംയമിപ്പിച്ചുമറ്റൊന്നിലും നോക്കാതെ-  
 നിസ്വാർത്ഥനായ് മനോ-വാക്-ശരീരങ്ങളെ  
 ബ്രഹ്മത്തിലർപ്പിപ്പവൻ യോഗിയായിടും. (10)

ശുചൗ ദേശേ പ്രതിഷ്ഠാപ്യ സ്ഥിരമാസനമാത്മനഃ  
 നാത്യുച്ഛിതം നാതിനീചം ചൈലാജിനകുശോത്തരം ഹ  
 തത്രൈകാഗ്രം മനഃ കൃത്വാ യതചിത്തേന്ദ്രിയക്രിയഃ  
 ഉപവിശ്യാസനേ യുഞ്ജ്യാദ്യോഗമാത്മവിശുദ്ധയേ ഹ

വൃതിയായുള്ളൊരിടത്തിലധിക-  
 മുയർന്നതല്ലൊട്ടൊട്ടു-താഴ്ന്നതുമായ-  
 തല്ലായുള്ളിടത്തൊട്ടു ദർഭവിരിച്ചതിൽ  
 മാനോലുവച്ചിട്ടു ചേല വിരിച്ചതാം; (11)

ആസനത്തിന്മേലിരുന്നു മനസ്സിനെ-  
 യേകാഗ്രമാക്കിട്ടു; ചിത്തേന്ദ്രിയങ്ങൾതൻ  
 കർമ്മമടക്കിനിൻ ഹൃദയശുദ്ധിക്കാ-  
 യനുഷ്ടിച്ചിടേണ്ടതായുണ്ടു യോഗത്തിനെ. (12)

സമം കായശിരോഗ്രീവം ധാരയന്നചലം സ്ഥിരഃ  
 സന്പ്രേക്ഷ്യ നാസികാഗ്രം സ്വം ദിശശ്ചാനവലോകയൻ ഹ



പ്രശാന്താത്മാ വിഗതഭീർബ്രഹ്മചാരിവ്രതേ സ്ഥിതഃ  
മനഃ സംയമ്യ മച്ചിത്തോ യുക്ത ആസീത മത്പരഃ ധർ

കായം: കഴുത്തു: ശിരസ്സിവ മൂന്നിനേം  
നിശ്ചലമാക്കിയങ്ങൊന്നാക്കി നിർത്തിയാ-  
നാസികാഗ്രത്തിൽനിൻ ദൃഷ്ടിയുറപ്പിച്ചു;  
ദിക്കുകൾനോക്കാതെ ശാന്ത മനസ്കനായ്; (13)

നിശ്ചലനായ് ബ്രഹ്മചര്യത്തൊടിനീ-  
മനസ്സിനെ സംയമിപ്പിച്ചു നിൻചിത്തത്തി-  
ലെന്നെയുറപ്പിച്ചിതെന്നിലേക്കെത്തുവാ-  
നായിട്ടു ധ്യാനിച്ചു യോഗി വർത്തിക്കണം. (14)  
യുജ്ജനേവം സദാത്മാനം യോഗീ നിയതമാനസഃ  
ശാന്തിം നിർവാണപരമാം മത്സംസ്ഥാമധിഗച്ഛതി ധര

ഇപ്രകാരംതൻമനസ്സു ദേഹത്തിനെ-  
യാത്മാവതായതിൽ ചേർത്തിട്ടു നിർവ്വാണ-  
പ്രാപ്തനായിടുന്ന യോഗിയെൻസാമ്രാജ്യ-  
മായതിലെത്തിട്ടു ശാന്തനാകുന്നെടോ. (15)  
നാത്യശ്നതസ്തു യോഗോസ്തി ന ചൈകാന്തമനശ്നതഃ  
ന ചാതിസ്വപ്നശീലസ്യ ജാഗ്രതോ നൈവ ചാർജുന ധനു

കേൾക്കെന്റേയർജുന; നിദ്രയാഹാര-  
വിഹാരാദിയൊക്കെ നിയന്ത്രിച്ചിടാതെ നീ;  
യുക്തിയോടല്ലാതെ കർമ്മങ്ങൾചെയ്യുകിൽ  
പ്രാപിക്കുകില്ലാ പരബ്രഹ്മമായത്തിൽ. (16)  
യുക്താഹാരവിഹാരസ്യ യുക്തചേഷ്ടസ്യ കർമസ്യ  
യുക്തസ്വപ്നാവബോധസ്യ യോഗോ ഭവതി ദുഃഖഹാ ധര

ശുദ്ധമായുള്ളതാമാഹരിച്ചിട്ടിന്നു-  
നിദ്രകളാദിയാമൊക്കെ നിയന്ത്രിച്ചു;  
യുക്തിയോടൊക്കെയും കർമ്മങ്ങളാചരി-  
ക്കുന്നൊരു യോഗിക്കതില്ലൊരു ദുഃഖവും. (17)  
യദാ വിനിയതം ചിത്തമാത്മന്യേവാവതിഷ്ഠതേ  
നിസ്സ്പൃഹഃ സർവകാമേഭ്യോ യുക്ത ഇത്യുച്യതേ തദാ ധവ

സർവ്വകാമങ്ങൾ വെടിഞ്ഞിട്ടു നീ നിൻ-  
മനസ്സു നിയന്ത്രിച്ചതിനെ നിന്നാത്മാവി-

നുള്ളിൽപ്രതിഷ്ഠിച്ചു വർത്തിക്കുകെങ്കിൽനീ  
യുക്തനാകുന്നൊരു യോഗിയാകുന്നെടൊ. (18)

യഥാ ദീപോ നിവാതസ്ഥോ നേങ്ഗതേ സോപമാ സ്മൃതാ  
യോഗിനോ യതചിത്തസ്യ യുങ്ജതോ യോഗമാത്മനഃ ധൻ

കാറ്റടിച്ചിടാത്തിടത്തുള്ളതായൊരു-  
ദീപനാളം ചലിച്ചിടുകില്ലിന്നതു-  
പോലെയിന്നാത്മജ്ഞാനത്തിലെത്തുന്ന  
യോഗിതൻ ചിത്തവും നിശ്ചലമാണെടൊ. (19)

യത്രോപരമതേ ചിത്തം നിരുദ്ധം യോഗസേവയാ  
യത്ര ചൈവാത്മനാത്മാനം പശ്യന്നാത്മനി തുഷ്യതി ൨൦

ഭൗതികമാം മനോവൃത്തിയിൽ വ്യാപരി-  
ക്കാത്തൊരു ചിത്തമിന്നാനന്ദം കൊള്ളുന്നു;  
യാതൊരു ശുദ്ധമനസ്സു സ്വാത്മാവിനെ-  
യാത്മാവിലാക്കിട്ടിതാനന്ദം കൊള്ളുന്നു; (20)

സുഖമാത്യന്തികം യത്തദ്ബുദ്ധിഗ്രാഹ്യമതീന്ദ്രിയം  
വേത്തി യത്ര ന ചൈവായം സ്ഥിതശ്ചലതി തത്ത്വതഃ ൨൧

ബുധിയാൽ നേടുന്ന ദിവ്യേന്ദ്രിയങ്ങളാൽ  
ലഭ്യമാകുന്നോരതീന്ദ്രിയ സൗഖ്യത്തി  
ലെത്തിയിട്ടായതാം സത്യത്തിൽനിന്നൊട്ടു-  
മാറാതെ നിന്നിട്ടിതാനന്ദിച്ചിടുന്നു; (21)

യം ലബ്ധാ ചാപരം ലാഭം മന്യതേ നാധികം തതഃ  
യസ്മിൻസ്ഥിതോ ന ഭുഃഖേന ഗുരുണാപി വിചാല്യതേ ൨൨

യാതൊന്നിലെത്തിട്ടു സ്വാർത്ഥലാഭങ്ങളെ-  
ക്കാണാതിളകാതുറച്ചിരുനീടുന്നു;  
യാതൊന്നിനെക്കൊടും ദുഃഖഭാരത്തിനാൽ  
തെല്ലും വൃതിചലിപ്പിക്കാതിരിക്കുന്നു; (22)

തം വിദ്യാദ്യുഃഖസംയോഗവിയോഗം യോഗസംജ്ഞിതം ൨൩

ആയതാം യോഗാനുഭൂതിയിലത്തുന്ന  
യോഗിയായുള്ളവൻ മോചിതനിന്നെടൊ. (23)

സ നിശ്ചയേന യോക്തവ്യോ യോഗോനിർവിണചേതസാ  
സങ്കൽപപ്രഭവാൻകാമാംസ്തൃക്താ സർവാനശേഷതഃ  
മനസൈവേന്ദ്രിയഗ്രാമം വിനിയമ്യ സമന്തതഃ ൨൪

നിന്റെയീ ചിന്തകളാലുദിച്ചിടുന്ന  
ഭൗതികമായുള്ളൊരിച്ഛ വെടിഞ്ഞുനീ-  
ചിത്തത്തെ നന്നായുറപ്പിച്ചിരുന്നിട്ടു;  
സർവം തിളങ്ങുന്നൊരിന്ദ്രിയ സൗഖ്യമാ-  
യിടും പ്രകാശത്തെയുതിർക്കെടുത്തീട്ടു;  
'പ്രത്യാഹാര'ത്തിലെത്തേണ്ടതുണ്ടടൊ. (24)

ശരണം ശരണരുപരമേദ്ബുദ്ധ്യ ധൃതിഗൃഹീതയാ  
ആത്മസംസ്ഥം മനഃ കൃത്യാ ന കിഞ്ചിദപി ചിന്തയേത് ൨൫

ആയൊരവസ്ഥയെ കൈവരിച്ചിട്ടുനിൻ  
വിശ്വാസദാർഢ്യമാർജിച്ചിടും ബുദ്ധിയാൽ  
നിന്റെ മനസ്സിനെയാത്മാവിലാക്കിട്ടു  
ധ്യാനിച്ചിടുമ്പോൾ സമാധിയാകുന്നുടൊ. (25)

യതോ യതോ നിശ്ചലതി മനശ്ചഞ്ചലമന്ധിരം  
തതസ്തതോ നിയമ്യൈതദാത്മന്യേവ വശം നയേത് ൨൬

ചപലമാം ചിന്തയാലിളകും മനസ്സിന്റെ  
ദാസനാകാതെ-യിന്നതിനെ നിന്നാത്മാവി-  
നുള്ളിൽവെച്ചിളകാതുറപ്പിച്ചു നിർത്തി നീ  
'ഗോസ്വാമിയായി വർത്തിക്കേണ്ടുയർജ്ജുന. (26)

പ്രശാന്തമനസം ഹൃദനം യോഗിനം സുഖമുത്തമം  
ഉപൈതി ശാന്തരജസം ബ്രഹ്മഭൂതമകൽമഷം ൨൭

രജോഗുണങ്ങൾക്കിന്നതീതനായിട്ടുനിൻ-  
പൂർവ്വകർമ്മങ്ങൾതൻ പാപവിമുക്തനായ്  
ശാന്തമായിടും മനസ്സിനെ ബ്രഹ്മത്തി-  
ലേകീകരിച്ചു നീ നിർവൃതനാവുക. (27)

യുഞ്ജന്നേവം സദാത്മാനം യോഗീ വിഗതകൽമഷഃ  
സുഖേന ബ്രഹ്മസംസ്പർശമത്യന്തം സുഖമശ്നൂതേ ൨൮

ഇപ്രകാരം മനോമാലിന്യമുക്തനാ-  
യാത്മ-നിയന്ത്രിതനായ്; സാദാ യോഗിയായ്  
വർത്തിച്ചിടുമ്പൊഴി: ബ്രഹ്മസംസ്പർശമാ-  
മാത്യന്തികമാ-മനുഭൂതി ലഭ്യമാം. (28)

സർവഭൂതസ്ഥമാത്മാനം സർവഭൂതാനി ചാത്മനി  
ഈക്ഷതേ യോഗയുക്താത്മാ സർവത്ര സമദർശനഃ ൨൯

ആത്മ സാക്ഷാത്കാരമെത്തുന്ന യോഗിയോ;  
ദർശിപ്പതെന്നെയീ സർവ്വഭൂതത്തിലും.

ആയവൻ ദർശിപ്പതുണ്ടതുമെന്നിലു-

മുൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സർവ്വ ഭൂതങ്ങളേം. (29)

യോ മാം പശ്യതി സർവത്ര സർവം ച മയി പശ്യതി  
തത്ത്വഹം ന പ്രണശ്യാമി സ ച മേ ന പ്രണശ്യതി നം

എല്ലായിടത്തുമിന്നെന്നെ ദർശിക്കുന്ന-

തെന്നിലിന്നീ-സർവ്വ ജീവജാലത്തിനേം;

ദർശിച്ചിടുന്നതാം യോഗിക്കുനാശമി-

ല്ലായവനെപ്പൊഴും ദൃശ്യനാകുന്നു ഞാൻ. (30)

സർവഭൂതസ്ഥിതം യോ മാം ഭജത്യേകത്വമാസ്ഥിതഃ  
സർവമാ വർതമാനോപി സ യോഗീ മയി വർതതേ നഹ

ഞാനും; പരമമാ-മാത്മാവുമൊന്നെ-

ന്നറിഞ്ഞെന്നെ സേവ ചെയ്യുന്നതാം യോഗികൾ

സർവ്വവിധേനയും വർത്തിക്കുമെങ്കിലും;

വർത്തിച്ചിടുന്നവരെന്നുള്ളിലെപ്പൊഴും. (31)

ആത്മഃപദ്യേന സർവത്ര സമം പശ്യതി യോർജുന  
സുഖം വാ യദി വാ ദുഃഖം സ യോഗീ പരമോ മതഃ നഹ

ഏതൊരുയോഗി തന്നാത്മാവിനെപ്പോലെ

സർവ്വത്ര കണ്ടിടും സുഖ-ദുഃഖമൊക്കെയും

ഏകമായിട്ടിന്നു വീക്ഷിക്കുകെങ്കിലി-

ന്നായവൻ ശ്രേഷ്ഠനായിടുന്ന യോഗിയും. (32)

അർജുന ഉവാച

യോയം യോഗസ്ത്വയാ പ്രോക്തഃ സാദ്യേന മധുസൂദന  
ഏതത്ത്വഹം ന പശ്യാമി ചഞ്ചലത്വാത്സ്ഥിതിം സ്ഥിരാം നഹ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

അല്ലയോ... ഗോവിന്ദ-യങ്ങിപ്പോൾ ചൊല്ലിയൊ-

രാഷ്ടാംഗയോഗത്തിനായുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങ-

ളാകയും ചഞ്ചല-ചിത്തനായിടുന്നൊ-

രെന്നാലസാധ്യമാണെന്നറിഞ്ഞിടുക. (33)

ചഞ്ചലം ഹി മനഃ കൃഷ്ണ പ്രഭാമി ബലവദ്വ്യഭം  
തത്ത്വഹം നിഗ്രഹം മന്യേ വായോരിവ സുദുഷ്കരം നഹ

പ്രക്ഷുബ്ധമായുള്ളൊരൻ ചിത്തമൊട്ടും

വഴങ്ങുന്നതില്ലങ്ങു ചുറ്റിക്കറങ്ങുന്ന-

തായതിൻ നിഗ്രഹം ദുഷ്കരമെത്രയും;

മാരുതനെ കെട്ടിനിർത്തുവാനാകുമോ? (34)

ശ്രീഭഗവാനുവാച

അസംശയം മഹാബാഹോ മനോ ഭൂർനിഗ്രഹം ചലം  
അഭ്യാസേന തു കൗന്തേയ വൈരാഗ്യേണ ച ഗൃഹ്യതേ നമഃ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ഹേ...കുന്തിപുത്ര നീ ചൊല്ലുന്നപോലിനു  
ഭൂർഘടമീ ചിത്ത-നിഗ്രഹമെത്രയും.  
ആയതിനെ ജയിച്ചിടുവാനാകുന്ന-  
തൂണ്ടു നീ യുക്തമായഭ്യസിച്ച്ിടുകിൽ. (35)

അസംയതാത്മനാ യോഗോ ഭുഷ്ഠപ്രാപ ഇതി മേ മതിഃ  
വശ്യാത്മനാ തു യതതാ ശക്യോവാപ്തമുപായതഃ നന്ദ

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാര ലബ്ധിയുണ്ടാകയി-  
ല്ലെന്നുനിൻചിത്തം നിയന്ത്രിച്ചിടായ്കയിൽ:  
ആയതിനെ നിയന്ത്രിക്കുവാനുള്ളൊരു-  
പായങ്ങളഭ്യസിച്ച്ിടുകിൽ ലഭ്യമാം. (36)

അർജുന ഉവാച

അയതിഃ ശ്രദ്ധയോപേതോ യോഗാച്ചലിതമാനസഃ  
അപ്രാപ്യ യോഗസംസിദ്ധിം കാം ഗതിം കൃഷ്ണ ഗച്ഛതി നമഃ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

ആത്മസാക്ഷാത്ക്കാര ലബ്ധിക്കതായിട്ടു-  
ഭക്തിയോടെ; യോഗിയാകുവാനെഗ്നിച്ച-  
ശേഷമീ ചിത്തമൊട്ടിളകിയിട്ടീയോഗ-  
സിദ്ധിയെത്താത്തവൻ തൻഗതി ചൊല്ലുക. (37)

കച്ചിന്നോഭയവിഭ്രഷ്ടശ്ചരിനാഭമിവ നശ്യതി  
അപ്രതിഷ്ഠോ മഹാബാഹോ വിമൂഢശോ ബ്രഹ്മണഃ പഥി നവ

ആയവനീ രണ്ടു മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുമേ;  
ഭ്രഷ്ടനായിട്ടു വിമൂഢനായിട്ടവൻ;  
ചിന്നിച്ചിതറിയങ്ങില്ലാതെയാകുന്ന  
മേഘംകണക്കെ നശിച്ച്ിടുകില്ലയോ? (38)

ഏതമേ സംശയം കൃഷ്ണ ചേരത്തുമർഹസ്യശേഷതഃ  
തദന്യഃ സംശയസ്യാസ്യ ചേരത്താ ന ഹ്യുപപദ്യതേ നമഃ

ഹേ...കൃഷ്ണ ; നിൻഭക്ത-മിത്രമായിടുണൊ-  
രെന്റേയീ സന്ദേഹമാകയും നിഗ്രഹി-  
ച്ചിടുവാൻ കെൽപ്പുള്ളതായിട്ടു നീയെഴി-  
ഞ്ഞാരുണ്ടിതിങ്ങീ ത്രിലോകത്തിലാകയും. (39)

ശ്രീഭഗവാനുവാച

പാർഥ നൈവേഹ നാമുത്ര വിനാശസ്തസ്യ വിദ്യതേ  
ന ഹി കല്യാണകൃതകശ്ചിദുർഗതിം താത ഗച്ഛതി രം

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനലബ്ധിക്കതായി-

ചുരിച്ചിട്ടു പിന്നെയോഗഭ്രഷ്ടനാകിലും;

നാശമുണ്ടാകയില്ലായവന്നീയിഹ-

ലോകത്തിലും: പരലോകത്തിലൊന്നുമേ. (40)

പ്രാപ്യ പുണ്യകൃതാം ലോകാനുഷിതാ ശാശ്വതീഃ സമാഃ

ശുചീനാം ശ്രീമതാം ഗേഹേ യോഗഭ്രഷ്ടോഭിജായതേ രഥ

ആയതാം യോഗികൾ പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടു

പുണ്യകൃത്തുക്കൾതൻ ലോകത്തിലെനിട്ട-

സംഖ്യസംവത്സരത്തിന്റെ ശേഷം ജനി-

ക്കുന്നിതുകൃഷ്ണമയീടും ഗൃഹത്തിലും. (41)

അഥവാ യോഗിനാമേവ കുലേ ഭവതി ധീമതാം

ഏതദ്ധി ദുർലഭതരം ലോകേ ജന്മ യദീദൃശ്യം രഥ

ആയതിലേറ്റവും ശ്രേഷ്ഠരാം യോഗി

പുനർജനിച്ചിടുന്നതുണ്ടിന:തീന്ദ്രിയ-

ജ്ഞാനിതൻ ഗേഹത്തിലായതാം ജന്മങ്ങ-

ളിയിഹലോകത്തിലെത്രയും ദുർലഭം. (42)

തത്ര തം ബുദ്ധിസംയോഗം ലഭതേ പൗർവഭേഹികം

യതതേ ച തതോ ഭൂയഃ സംസിദ്ധൗ കൂരുനന്ദന രഥ

ഇപ്രകാരം പിറക്കുന്നതാം യോഗിക്കു;

പൂർവ്വജന്മത്തിലെ ദിവ്യാവബോധങ്ങൾ

ലഭ്യമായിട്ടവനെത്തിച്ചിടുന്നതു-

ണ്ടിന്നീ പരബ്രഹ്മപ്രാപ്തിക്കു വേണ്ടിയും. (43)

പൂർവാഭ്യാസേന തേനൈവ ഹ്രിയതേ ഹ്യവശോപി സഃ

ജിജ്ഞാസുരപി യോഗസ്യ ശബ്ദബ്രഹ്മാതിവർത്തതേ രഥ

മുജ്ജന്മസിദ്ധിയാം ദിവ്യബോധത്തിനാൽ

യോഗസിദ്ധാന്തത്തിലാകൃഷ്ണനായിട്ടു;

ജിജ്ഞാസയോടെ മുന്നേറുന്ന യോഗിയ-

തീതനായിടുന്നു ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങളിൽ. (44)

പ്രയത്നാഭ്യതമാനസ്തു യോഗീ സംശുദ്ധകിൽബിഷഃ

അനേകജന്മസംസിദ്ധസ്തതോ യാതി പരാം ഗതിം രഥ

ധർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളോടെയാത്മാർത്ഥമാ-  
യെത്തിച്ചിടുന്നതാം യോഗിക്കനേകമാം  
ജന്മത്തിലൂടെ കൈവല്യമായിടുന്ന-  
തൂണ്ടതാത്മ്യന്തിക ജ്ഞാനവും; ശാന്തിയും. (45)

തപസ്വിഭ്യോധികോ യോഗീ ജ്ഞാനിഭ്യോപി മതോധികഃ  
കർമ്മിഭ്യശ്ചാധികോ യോഗീ തസ്മാദ്യോഗീ ഭവാർജുന ര്ഹ

തപസ്വിയെക്കാളിന്നു ശ്രേഷ്ഠനത്രേ യോഗി-  
യായവൻ ജ്ഞാനിയെക്കാളിന്നു മുൻപനും.  
കർമ്മിയെക്കാളുവനെത്രയും ശ്രേഷ്ഠനാ-  
ണായതുകൊണ്ടു യോഗത്തിലുറയ്ക്കുക. (46)

യോഗിനാമപി സർവേഷാം മദ്ഗതേനാന്തരാത്മനാ  
ശ്രദ്ധാവാൻഭജതേ യോ മാം സ മേ യുക്തതമോ മതഃ ൪൭

ശ്രദ്ധയോടെന്ന ഭജിച്ചിട്ടു-തന്നന്ത-  
രാത്മാവിനുള്ളിലായെന്ന പ്രതിഷ്ഠിച്ചു:  
ഭക്തിയോടെപ്പൊഴുമെന്ന ഭജിക്കുകി-  
ലുത്തമാനായിടും യോഗിയാകുന്നിനി. (47)

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം യോഗശാസ്ത്രേ  
ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ ധ്യാനയോഗോനാമ ഷഷ്ഠോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ധ്യാനയോഗം  
എന്നപേരിലുള്ള ആറാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

അദ്ധ്യായം - ഏഴ്

## ജ്ഞാനവിജ്ഞാനയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

മയ്യാസക്തമനാഃ പാർഥ യോഗം യുങ്ങ്ജന്മദാശ്രയഃ  
അസംശയം സമഗ്രം മാം യഥാ ജ്ഞാസ്യസി തച്ഛൂണ്യ ഹ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു  
ആസക്തമാക്കണം നിൻ ചിത്തമെന്നിലും;  
യോഗം പഠിക്കണം എന്നിലൂടിനുന്നീ:  
എന്നിട്ടുസംശയം കൂടാതെയെന്നിലേ-  
ക്കെത്തുവാനുള്ളതാം മാർഗ്ഗം സ്രവിക്കെടൊ. 01

ജ്ഞാനം തേഹം സവിജ്ഞാനമിദം വക്ഷ്യാമ്യശേഷതഃ  
യജ്ജ്ഞാത്വാ നേഹ ഭൂയോന്യജ്ജ്ഞാതവ്യമവശിഷ്യതേ ൨

ദിവ്യമാം ജ്ഞാനത്തെയുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതാം  
വിഷയജന്യങ്ങളായുള്ളതാമാകയും  
പൂർണ്ണമായിത്തീർന്നാൻ ചൊല്ലിത്തരാം; ഗ്രഹി-  
ച്ചിടുകിലഭ്യസി കേണ്ടമറ്റൊന്നുമേ. 02

മനുഷ്യാണാം സഹസ്രേഷു കശ്ചിദ്യതതി സിദ്ധയേ  
യതതാമപി സിദ്ധാനാം കശ്ചിമാം വേത്തി തത്ത്വതഃ

സഹസ്രരാം മർത്യരിലൊന്നുരണ്ടാണിനി-  
തെന്തിച്ചിടുന്നതീ യോഗ സിദ്ധിക്കതും.  
ആയതായുള്ളൊരനേകസിദ്ധന്മാരി-  
ലെന്നെ; വഴിപോലറിഞ്ഞിടുന്നോർ തുലോം. 03

ഭൂമിരാപോനലോ വായുഃ ഖം മനോ ബുദ്ധിരേവ ച  
അഹങ്കാര ഇതീയം മേ ഭിന്നാ പ്രകൃതിരഷ്ടധാ ര്

ഈ ഭൂമി; യാകാശം; മഗ്നി; വെള്ളം; കാറ്റ്-  
നിന്നഹങ്കാരമി; ബുദ്ധി; മനസ്സിങ്ങ-  
നെട്ടായിട്ടുള്ളതാമെൻ ഭിന്ന രൂപങ്ങ-  
ളാകുന്ന ശാസ്ത്ര-തത്ത്വങ്ങൾപഠിക്കുക. 04

അപരേയമിതസ്ത്വന്യാം പ്രകൃതിം വിദ്ധി മേ പരാം  
ജീവഭൂതാം മഹാബാഹോ യയേദം ധാര്യതേ ജഗത് ൫

ആയതായുള്ളതാം സ്ഥൂല; സൂക്ഷ്മങ്ങളി-  
ന്നായവയാകെയധമ പ്രകൃതിയും.  
ആയതിനെ സദാ ചൂഷണം ചെയ്യുന്ന  
ജീവന്റെയാത്മാവിലുള്ളതും ഞാനെടൊ. 05

ഏതദ്യോനീനി ഭൂതാനി സർവാണീത്യുപധാരയ  
അഹം കൃത്സ്നസ്യ ജഗതഃ പ്രഭവഃ പ്രലയസ്തഥാ ന്ന

അല്ലയോ പാർത്ഥയീ സൃഷ്ടിയുണ്ടാകുന്ന-  
തീ; സ്ഥൂല-സൂക്ഷ്മത്തിനാലെന്നറിയുക.  
ഈ ജഗത്തൊക്കെയുണ്ടായതെന്നിൽനി-  
ന്നായതിൻ നാശവും ഞാൻ തന്നെയാണെടൊ. 06

മതഃ പരതരം നാനൃക്കിഞ്ചിദസ്തി ധനഞ്ജയ  
മയി സർവമിദം പ്രോതം സൂത്രേ മണിഗണാ ഇവ ൭



എന്നിലും ശ്രേഷ്ഠമായിടുന്ന സത്യങ്ങ-  
 ളൊന്നുമില്ലെന്നു ധരിക്ക ധനഞ്ജയ.  
 മുത്തുകൾകോർത്തിട്ടു മാല ചമച്ചിടും-  
 നൂലുപോൽകോർത്തിരിക്കുന്നു ഞാൻ സർവ്വവും. 07  
*രസോഹമപ്സു കൗന്തേയ പ്രഭാസ്മി ശശിസൂര്യയോഃ  
 പ്രണവഃ സർവവേദേഷു ശബ്ദഃ വേ പൗരുഷം നൃഷു വ്ര*

സൂര്യ-ചന്ദ്രൻ തൻ പ്രകാശവും പിന്നെയി-  
 ന്നീ ജലത്തിന്റെ രസമതും ഞാനെടൊ.  
 പുരുഷനിൽപൌരുഷം; വേദത്തി'ലോം'കാര-  
 മി വിഹായസ്സിന്റെ ശബ്ദവും ഞാനെടൊ. 08  
*പുണ്യോ ഗന്ധഃ പൃഥിവ്യാം ച തേജശ്ചാസ്മി വിഭാവസൗ  
 ജീവനം സർവഭൂതേഷു തപശ്ചാസ്മി തപസ്വിഷു ന്*

തീയിലെ ചൂടുഞാൻ; ഭൂമിതൻഗന്ധവും;  
 ജീവജാലങ്ങൾതൻ ജീവനും ഞാനെടൊ.  
 ശ്രേഷ്ഠരായുള്ളതാം താപസർക്കുള്ളിൽ-  
 ത്തപസ്സായി വർത്തിചിടുന്നതും ഞാനെടൊ. 09  
*ബീജം മാം സർവഭൂതാനാം വിദ്ധി പാർഥ സനാതനം  
 ബുദ്ധിർബുദ്ധിമതാമസ്മി തേജസ്തേജസ്വിനാമഹം ഹം*

വിത്തായിടുന്നുഞാൻ ജീവജാലങ്ങൾതൻ;  
 ബുദ്ധിമാന്മാരുടെ ബുദ്ധിയും ഞാനെടൊ.  
 തേജസ്സാകുന്നുഞാൻ തേജസ്വി തന്നുടെ-  
 യായതാം ശാസ്ത്രങ്ങളൊക്കെ ഗ്രഹിക്ക നീ. 10  
*ബലം ബലവതാം ചാഹം കാമരാഗവിവർജിതം  
 ധർമാവിരുദ്ധോ ഭൂതേഷു കാമോസ്മി ഭരതർഷഭ ഹഹ*

ശക്തിന്റെയുള്ളിലെ കാമ-രാഗങ്ങളെ-  
 ത്തിണ്ടാത്ത ശക്തിയാകുന്നതും ഞാനുമേ.  
 വംശവൃദ്ധിക്കുനീ ധർമ്മത്തൊടാചരി-  
 ച്ചിടുന്ന കാമമാം കേളിയും ഞാനെടൊ. 11  
*യേ ചൈവ സാത്ത്വികാ ഭാവാ രാജസാസ്താമസാശ്ച യേ  
 മതഃ ഏവേതി താനിദ്ധി ന തപഹം തേഷു തേ മയി ഹഹ*

രാജസം;സാത്വികം;താമസമെന്നുള്ള  
 മൂന്നു ഭാവങ്ങളാകുന്നതും ഞാനുമെ!

ആയവയെല്ലാമിതെന്നിലുൾക്കൊള്ളുന്ന-  
ധീനനായിടുന്നതില്ലവയ്ക്കിന്നു ഞാൻ. 12

ത്രിഭിർഗുണമയൈർഭാവൈരേഭിഃ സർവമിദം ജഗത്  
മോഹിതം നാഭിജാനാതി മാമേഭ്യഃ പരമവ്യയം ധന

ഈ ലോകമിന്നതിൻ മൂന്നു ഗുണങ്ങളാം:  
സത്വ; രജസ്സ്; തമസ്സായാതിൽമുഴുകിയി-  
ട്ടറിയുന്നതില്ലിന്നതിന്നുമേലുള്ളതാം  
നാശമില്ലാത്തതായിടുന്നൊരെന്നെയും. 13

ദൈവീ ഹൃദയാ ഗുണമയീ മമ മായാ ദുരത്യാ  
മാമേവ യേ പ്രപദ്യന്തേ മായാമേതാം തരന്തി തേ ധർ

ഇത്രിഗുണങ്ങളടങ്ങുന്നൊരെന്നെയ-  
ഭൗതികമായുള്ളൊരീ ദിവ്യ ശക്തിയെ-  
ക്കീഴടക്കിടാനെളുപ്പമല്ലായതു-  
സാധ്യമയിടാൻ ഭജിച്ചിടുകെന്നെയും 14

ന മാം ദുഷ്കൃതിനോ മൂഢാഃ പ്രപദ്യന്തേ നരാധമാഃ  
മായയാപഹൃതജ്ഞാനാ ആസുരം ഭാവമാശ്രിതാഃ ധര

ദുഷ്കർമ്മകാരിയാം മൂഢരും; പിന്നെയീ  
മായലഹരിയിൽജ്ഞാനം നശിച്ചവർ;  
അധമരാം മർത്ത്യരും; അസുരവിത്തുള്ളും  
പ്രാപിച്ചിടുന്നില്ല ശരണമിന്നെന്നിലും. 15

ചതുർവിധാ ഭജന്തേ മാം ജനാഃ സുകൃതിനോർജ്ജുന  
ആർതോ ജിജ്ഞാസുരർഥാർഥീ ജ്ഞാനീ ച ഭരതർഷഭ ധന

പരമസത്യത്തിനെ തേടുന്ന ജ്ഞാനികൾ;  
ഭൗതികാർത്ഥങ്ങളെയാർത്ഥിച്ചിടുന്നവർ  
ജിജ്ഞാസി; ദുഃഖിതരെന്നീച്ചതുർവിധം  
സുകൃതികളെന്നെയും സേവിച്ചിടുന്നവർ. 16

തേഷാം ജ്ഞാനീ നിത്യയുക്ത ഏകഭക്തിർവിശിഷ്ടതേ  
പ്രിയോ ഹി ജ്ഞാനിനോത്യർഥമഹം സ ച മമ പ്രിയഃ ധര

ആയവരിൽസദാ ഭക്തിയോടെ യോഗ-  
നിഷ്ഠനായിടുന്ന ജ്ഞാനികളുത്തമർ.  
ആയവർക്കത്രയും പ്രിയനാണുഞാനുമി-  
ന്നായവരാണെന്റെ പ്രിയരായിടുന്നതും. 17

ഉദാരാഃ സർവ ഏവൈതേ ജ്ഞാനീ ത്വാന്മൈവ മേ മതം  
ആത്മീതഃ സ ഹി യുക്താത്മാ മാമേവാനുത്തമാം ഗതിം ധ്രുവ

സുകൃതികളെല്ലാം മഹാത്മാക്കളെങ്കിലും;  
എൻ തത്വമൊക്കെ ഗ്രഹിക്കുന്ന ജ്ഞാനികൾ  
അന്യരായിടുന്നതില്ലവരെന്നിൽനി-  
ന്നായവരാകെയുമെത്തുന്നിതെന്നിലും. 18

ബഹുനാം ജന്മനാമന്തേ ജ്ഞാനവാന്മാം പ്രപദ്യതേ  
വാസുദേവഃ സർവമിതി സ മഹാത്മാ സുഭൂർലഭഃ ധൻ

അനേകജന്മങ്ങൾതന്നന്ത്യത്തിലായിട്ടു-  
വാസുദേവൻതന്നെ സർവ്വമെന്നുള്ളതാം  
ജ്ഞാനം ലഭിക്കുന്ന യോഗികൾപ്രാപിക്കു-  
മെന്നിലും;മായതാം ജ്ഞാനികൾതൂഷ്ണവും. 19

കാമൈസ്തൈസ്തൈർഹൃതജ്ഞാനാഃ പ്രപദ്യന്തേന്യദേവതാഃ  
തം തം നിയമമാസ്ഥായ പ്രകൃത്യാ നിയതാഃ സ്വയാ ൨൦

ഭൗതിക ലാഭാഭിലാഷരാം മർത്യരി-  
ന്നായവർ തന്നിഷ്ടദേവകൾതന്നുടെ  
പ്രീതിക്കുവേണ്ടിയിട്ടുള്ളതായിട്ടുള്ള  
മാർഗത്തിലൂടെ ഭജിച്ചു-പൂജിച്ചിടും. 20

യോ യോ യാം യാം തസ്യ ഭക്തഃ ശ്രദ്ധയാർചിതുമിച്ഛതി  
തസ്യ തസ്യാചലാം ശ്രദ്ധാം താമേവ വിദധാമൃഹം ൨൧

ഏതൊരു മർത്യനിന്നിഷ്ട ദൈവത്തെ  
ഭജിക്കുവാനിച്ഛിച്ചിടുന്നവൻ തന്നുടെ  
ശ്രദ്ധയൊട്ടിളകാതെയാരാധ്യദേവനിൽ  
വിശ്വാസമേകീകരിപ്പതും ഞാനെടൊ. 21

സ തയാ ശ്രദ്ധയാ യുക്തസ്തസ്യാരാധനമീഹതേ  
ലഭതേ ച തതഃ കാമാന്മയൈവ വിഹിതാൻഹിതാൻ ൨൨

ഇപ്രകാരം ശ്രദ്ധയോടെ ഭജിക്കുന്ന  
മർത്യനതർത്ഥിപ്പതൊക്കെയും ലഭ്യമാം.  
ആയതാമിഷ്ടങ്ങളാകെയും ലഭ്യമാ-  
ക്കിടുന്നതെന്നുടെയിച്ഛയും; നിശ്ചയം. 22

അന്തവത്തു ഫലം തേഷാം തദ്ഭവത്യൽപമേധസാം  
ദേവാനേവയജോ യാന്തി മദ്ഭക്താ യാന്തി മാമപി ൨൩

ഇപ്രകാരത്തിലുള്ളതപമേയസ്സുകൾ  
കൈവരിക്കുന്നതോ തുച്ഛം; ക്ഷണികവും.  
ആയവർ പ്രാപിപ്പൂ: ദേവലോകത്തെയും;  
എന്നെ ഭജിപ്പവരെത്തുന്നിതെന്നിലും. 23

അവ്യക്തം വ്യക്തിമാപനം മന്യന്തേ മാമബുദ്ധയഃ  
പരം ഭാവമജാനന്തോ മമാവ്യയമനുത്തമം ൨൪

ബുദ്ധിശൂന്യരായവർ ധരിച്ചിടുന്നിതെന്നെയും  
വ്യക്തനല്ല; വ്യക്തിരൂപമായതാണതെന്നുമേ!  
ആയവർക്കതറിവതില്ലതവ്യയം; അനുത്തമം:  
പരമമായിടുന്ന സത്യമാണുഞാനതെന്നതും. 24

നാഹം പ്രകാശഃ സർവസ്യ യോഗമായാസമാവ്യതഃ  
മൂഢോയം നാഭിജാനാതി ലോകോ മാമജമവ്യയം ൨൫

യോഗമായാൽസ്വയം ഞാനിതെന്നെ മുടിയിട്ട്  
മൂഢനായിടുന്നവർക്കഭ്യശ്ചനായി മേവിടും.  
ആകയാലി ബുദ്ധിഹീനരായിടുന്ന മാനുഷർക്കി-  
തറിവതില്ല; 'ജനന-മരണ'മില്ലെന്നിരിക്കിതെന്നതും. 25

വേദാഹം സമതീതാനി വർത്തമാനാനി ചാർജുന  
ഭവിഷ്യാണി ച ഭൂതാനി മാം തു വേദ ന കശ്ചന ൨൬

കേട്ടുകൊള്ളുകർജുനാ-യി ഭൂതകാലമാകെയും  
പിന്നെയീ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമീക്കഥകളും  
ഭാവിയെന്തതെന്നുമൊക്കെ ഞാനറിഞ്ഞിടുന്നെടോ.  
അറിവതില്ലതെന്നയാർക്കുമെന്നതാണു സത്യവും. 26

ഇച്ഛാഭേഷസമുന്മേന ദന്ധമോഹേന ഭാരത  
സർവഭൂതാനി സമ്മോഹം സർഗേ യാന്തി പരന്തപ ൨൭

ശത്രുവെഹനിച്ചിടുന്നൊരർജുനാ; ഹെ ഭാരതാ;  
ജനിച്ചിടുന്നൊഴെയുദിച്ചിടുന്നു ; ഭേഷ-രാഗവും.  
ആയതായ ദന്ധമോഹമാകയാലധീനമായി-  
ടുന്നതിന്നു മായയായ ശക്തികൾക്കു മാനുഷർ. 27

യേഷാം ത്വന്തഗതം പാപം ജനാനാം പുണ്യകർമ്മണാം  
തേ ദന്ധമോഹനിർമുക്താ ഭജന്തേ മാം ദൃഢവ്രതാഃ ൨൮

പൂർവ്വ ജന്മ പുണ്യ കർമ്മമായതിൻ ഫലത്തിനാൽ  
പാപമൊക്കെയെസ്തമിച്ചിടുമ്പൊളിനു മാനുഷർ  
ദമ്പമോഹമുക്തരായി; ദൃഢവൃതത്തൊടിനവർ  
ഭജിച്ചു സേവചെയ്തിടുന്നതുണ്ടതെന്നെയർജ്ജുന. 28

ജരാമരണമോക്ഷായ മാമാശ്രിത്യ യതന്തി യേ  
തേ ബ്രഹ്മ തദിദുഃ കൃത്സ്നമധ്യാത്മം കർമ ചാഖിലം റുൻ

മൃത്യു-ജരാ മോക്ഷമായതിനു വേണ്ടിയെന്നെയും  
ആശ്രയിച്ചു ഭക്തിയോടെ സേവചെയ്തിടുന്നൊരി  
മാനുഷർക്കു ലഭ്യമായിടുന്നതഖില കർമ്മവും;  
ആയതായ ജ്ഞാനിയായ യോഗിതന്നെ ബ്രഹ്മവും. 29

സാധിഭൂതാധിദൈവം മാം സാധിയജ്ഞം ച യേ വിദുഃ  
പ്രയാണകാലേപി ച മാം തേ വിദുര്യുക്തചേതസഃ നം

അഖിലലോകനാമനാണു ഞാനിതെന്നതറിയുപോർ;  
സർവ്വയെജ്ഞമൂർത്തിയാണു ഞാനിതെന്നതറിയുപോർ;  
സ്വർഗ്ഗലോക ദേവകൾക്കു നാമെന്നുമറിയുപോർ;  
ആയവർ സ്തമരിച്ചിടുന്നിതെന്നെ മരണ വേളയും! 30

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
ജ്ഞാനവിജ്ഞാനയോഗോ നാമ സപ്തമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ 'ജ്ഞാനവിജ്ഞാനയോഗം'  
എന്നപേരിലുള്ള ഏഴാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

അദ്ധ്യായം - എട്ട്

അക്ഷരബ്രഹ്മയോഗം

അർജുന ഉവാച

കിം തദ്ബ്രഹ്മ കിമധ്യാത്മം കിം കർമ പുരുഷോത്തമ  
അധിഭൂതം ച കിം പ്രോക്തമധിദൈവം കിമുച്യതേ ച

അർജുനൻ പറഞ്ഞു

ഹേ പുരുഷത്തമാ... ചൊല്ലിത്തരണമേ-  
യെന്നാണ് 'ബ്രഹ്മ'മീയാത്മാവതെന്നതും.

ഭൗതികമെന്നു ഫലോദ്ദിഷ്ടകർമ്മവും

ദൈവമെന്നുള്ളതാം വാക്കിന്റെയർത്ഥവും. 01

അധിയജ്ഞഃ കഥം കോത്ര ദേഹേസ്ഥിന്മധുസൂദന  
പ്രയാണകാലേ ച കഥം ജ്ഞേയോസി നിയതാത്മഭിഃ ൨

ദേഹത്തിനുള്ളിലായുണ്ടെന്നുചൊല്ലുന്നൊ-

‘രേജേശ്വര’നെന്നു ചൊല്ലുന്നതാരെയും?

ഭക്തിയുതസേവകൻ തൻ മൃത്യുവേളയി-

ലെപ്രകാരത്തിലാണങ്ങയെക്കാണതും? 02

ശ്രീഭഗവാനുവാച

അക്ഷരം ബ്രഹ്മ പരമം സ്വഭാവോദ്യാത്മമുച്യതേ  
ഭൂതഭാവോദ്ഭവകരോ വിസർഗഃ കർമ്മസഞ്ചിതഃ ൩

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു

അതീന്ദ്രിയമായിടും നാശമില്ലാത്തൊരീ

യാത്മാവു തന്നെയീ ‘ബ്രഹ്മ’മെന്നുള്ളതും.

ബ്രഹ്മത്തിൻ ശാശ്വതമാകും സ്വഭാവത്തെ-

യാണെടോ: ചൊല്ലുന്നതദ്ധ്യാത്മമെന്നതും.

ജീവികൾ തന്റെ യീ ഭൗതിക സൃഷ്ടിക്ക-

തായിട്ടു ചെയ്യുന്നു ഭൗതിക കർമ്മവും. 03

അധിഭൂതം ക്ഷരോ ഭാവഃ പുരുഷശ്ചാധിദൈവതം  
അധിയജ്ഞാഹമേവാത്ര ദേഹേ ദേഹഭൂതാം വര ര്

ദേഹരിൽ ശ്രേഷ്ഠനാമർജ്ജുനാ സർവ്വഭാ-

മാറുമീ ഭൗതിക പ്രകൃതിയധിഭൂതമെ!

അർക്കചന്ദ്രൻ-സർവ്വദേവരുൾക്കൊണ്ടതാം

ഭഗവാന്റെ വിശ്വമാം രൂപമധിദൈവതം.

അധിയജ്ഞമെന്നതീ ദേഹത്തിലുള്ളതാം

ഹൃദയത്തിനുള്ളിലായ് വാഴുമീ ഞാനെടൊ. 04

അന്തകാലേ ച മമേവ സ്ഥിരമുക്ത്വാ കലേവരം  
യഃ പ്രയാതി സ മദ്ഭാവം യാതി നാസ്ത്യത്ര സംശയഃ ൫

അന്ത്യകാലത്തിങ്കലെന്നെ സ്ഥിരിച്ചിട്ടു

ദേഹം ത്യജിക്കുന്ന ദേഹിക്കതപ്പൊഴെ;

ഭാവിച്ചിടുന്നിതെൻ ഭാവത്തെയിന്നതി-

നില്ലൊരു സന്ദേഹമില്ലെന്റെയർജുന. 05

യം യം വാപി സ്ഥിരൻഭാവം ത്യജത്യന്തേ കലേവരം  
തം തമേവൈതി കൗന്തേയ സഭാ തദ്ഭാവഭാവിതഃ ൬

മരണ വേളയിങ്കലാരെയോർത്തുകൊണ്ടിരുന്നിടും;

ആയതായ ഭാവമായ് ചമഞ്ഞിടുന്നു ദേഹിയും. 06

തസ്മാത്സർവേഷു കാലേഷു മാമനുസ്മര യുധ്യ ച  
മയൂർപിതമനോബുദ്ധിർമാമേവൈഷ്യസ്യസംശയഃ ൭

ആയതാകയാലതെന്നെയോർക്ക സർവ്വ കാലവും;

യുദ്ധവൃത്തിയാണതിന്നു നിന്റെ നിയത കർമ്മവും.

നിന്റെ നിയത കർമ്മമൊക്കെയെന്നിലേക്കതാക്കിയിട്ടു-

നിന്റെ ബുദ്ധിയെന്നിലാക്കിടുമ്പൊളുത്തുമെന്നിലും. 07

അഭ്യാസയോഗയുക്തേന ചേതസാ നാനൃഗാമിനാ  
പരമം പുരുഷം ദിവ്യം യാതി പാർമാനുചിന്തയൻ വ്ര

അന്യവിഷയമായ മാർഗ്ഗമായതിൽഗമിച്ചിടാതെ

ധ്യാന ഭക്തി യോഗമാദിയായിടുന്ന പാതയിൽ-

ക്കൂടിയിന്നു തേജസ്സോടെ നിന്റെ മനോ ബുദ്ധിയാൽ

നീയിതെന്നെയോർത്തിടുമ്പൊളുത്തിടുന്നിതെന്നിലും. 08

കവിം പുരാണമനുശാസിതാരമണോരണീയാംസമനുസ്മരേദ്യഃ  
സർവസ്യ ധാതാരമചിന്ത്യരൂപമാദിത്യവർണം തമസഃ പരസ്താത് ന

സർവ്വമായിടുന്നതിൻ നിയന്തവായിടുന്നൊരീ-

യാദിപുരുഷനായിടുന്ന സർവ്വ യജ്ഞമൂർത്തിയെ

അനുവിനെക്കളഞ്ഞുവതായചിന്ത്യനായനലനായ്

തെളിഞ്ഞിടുന്ന പുരുഷനെയോർക്ക സർവ്വ മാത്രയും. 09

പ്രയാണകാലേ മനസാചലേന ഭക്ത്യാ യുക്തോ യോഗബലേന ചൈവ

ഭൂപോർമധ്യേ പ്രാണമാവേശ്യ സമ്യക്സ തം പരം

പുരുഷമുപൈതി ദിവ്യം ധ്രു

മരണവേളയിങ്കലൊട്ടുമിളകിടാത്ത ചിത്തമോടെ

യുക്തമായി ഭക്തിയോടെ യോഗനിഷ്ഠനായി നിന്റെ

പ്രാണവായുവിനെ 'ഭ്രൂമ'മദ്ധ്യമാക്കി ധ്യാനയുക്ത-

നായിടുന്ന പുരുഷനെത്തിടുന്നിതെന്നിലും. 10

യദക്ഷരം വേദവിദോ വദന്തി വിശന്തി യദ്യതയോ വീതരാഗാഃ

യദിച്ഛന്തോ ബ്രഹ്മചര്യം ചരന്തി തത്തേ പദം സങ്ഗ്രഹേണ

പ്രവക്ഷ്യേ ധ്രു

'ഓം' കാരമെന്നു വേദവിത്തുചൊല്ലിടുന്നൊരക്ഷരം;

യദികളാദിയായിടുന്ന യോഗിയെത്തിടും പദം:

ബ്രഹ്മചര്യ നിഷ്ഠനായിയാഗ്രഹിച്ചിടും പദം:

ആയതായിടുന്ന മോക്ഷമെന്തെന്നു ചൊല്ലിടാം. 11

സർവ്വഭാരാണി സംയമ്യ മനോ ഹൃദി നിരുധ്യ ച  
മൂർധ്വന്യാധായാത്മനഃ പ്രാണമാസ്ഥിതോ യോഗധാരണാം ൧൨

നിന്റെ ദേഹമായതിൻ കവാടമഞ്ചുമായതും;  
ബന്ധനാക്കി ഹൃത്തിൽനിന്റെ ചിത്തവും തളച്ചുനിന്റെ  
പ്രാണനായിടുന്ന വായുവിനെ മൂർദ്ധാവിങ്കലാക്കി-  
ടുബ്ബാളാണു യോഗധാരണത്തിലെന്നു ചൊൽവതും. 12  
ഓം ഇത്യേകാക്ഷരം ബ്രഹ്മ വ്യാഹരണാമനുസ്മരൻ  
യഃ പ്രയാതി തൃജന്ദ്രേഹം സ യാതി പരമാം ഗതിം ൧൩

ദേഹിദേഹമുക്തനായിടുന്നകാലമായതിൽ;  
ബ്രഹ്മമായിടുണൊ'രോം'കാരമേകമക്ഷരം:  
ജപിച്ചുകൊണ്ടിതെന്നെയുള്ളിലോർത്തിടുന്ന പൂരുഷന്നു-  
ലഭ്യമായിടുന്നതുണ്ടു പരമമായ ഗതിയതും. 13  
അനന്യചേതാഃ സതതം യോ മാം സ്മരതി നിത്യശഃ  
തത്ത്വഹം സുലഭഃ പാർഥ നിത്യയുക്തസ്യ യോഗിനഃ ൧൪

മറ്റൊന്നിലും ശ്രദ്ധ വ്യാപരിച്ചിടാതെ  
നിത്യേനയെന്നെ സ്മരിച്ചു നിരന്തരം  
നിഷ്ഠയോടെന്നെ ഭജിക്കുന്ന യോഗിക്കു-  
സുലഭനാകുന്നു ഞാനെന്നറിഞ്ഞീടുക. 14  
മാമുപേത്യ പുനർജന്മ ഭുഃഖാലയമശാശ്വതം  
നാപ്നുവന്തി മഹാത്മാനഃ സംസിദ്ധിം പരമാം ഗതാം ൧൫

എന്നെയും പ്രാപിച്ചു പരമമായിടുന്ന  
സംസിദ്ധി കൈവരിക്കും മഹാത്മാക്കളൊ-  
യിടുന്ന യോഗി പുനർജനിച്ചിട്ടിനി-  
ഭുഃഖാലയം പ്രവശിപ്പതുമില്ലെടൊ. 15  
ആബ്രഹ്മഭുവനാല്ലോകാഃ പുനരാവർതിനോർജുന  
മാമുപേത്യ തു കൗന്തേയ പുനർജന്മ ന വിദ്യതേ ൧൬

ബ്രഹ്മലോകത്തിനെ പ്രാപിച്ചിതെങ്കിലും  
സംഭവിക്കും മൃത്യു-ജന്മങ്ങൾപിന്നെയും:  
എങ്കിലിന്നെന്നെയും പ്രാപിച്ചിടുന്നവർ-  
ക്കുണ്ടാകയില്ലാപുനർജന്മമായതും. 16  
സഹസ്രയുഗപര്യന്തമഹര്യദ്ബ്രഹ്മണോ വിദുഃ  
രാത്രിം യുഗസന്ദ്രാന്താം തേഹോരാത്രവിഭോ ജനാഃ ൧൭

മാനുഷർതന്റെയോരായിരം യുഗമാണ്-  
ബ്രഹ്മാവൃതൻ പകൽ; രാത്രിയുമത്രയും:



ആയതാണെന്നുള്ളറിവിനെയാ'ണഹോ-  
രാത്രജ്ഞാനമായ് ചൊല്ലുന്നു മാനുഷർ. 17

അവ്യക്താഭ്യക്തയഃ സർവാഃ പ്രഭവന്ത്യഹരാഗമേ  
രാത്ര്യാഗമേ പ്രലീയന്തേ തത്രൈവാവ്യക്തസംജ്ഞകേ ചവ്ര

അവ്യക്തമായുള്ള സർവ്വ ഭൂതങ്ങളും  
വ്യക്തമായിടും ദിനാരംഭവേളയില്.  
ആയവ വീണ്ടുമവ്യക്തമായിടുന്ന-  
തൂണ്ടിന്നു രാത്രിതന്നസ്വകാരത്തിലും. 18

ഭൂതഗ്രാമഃ സ ഏവായം ഭൂതാ ഭൂതാ പ്രലീയന്തേ  
രാത്ര്യാഗമേവശഃ പാർഥ പ്രഭവന്ത്യഹരാഗമേ ചൻ

പകലായിടുമ്പൊളി ഭൌതിക വൃത്തിക്കു-  
വേണ്ടിടും ദേഹങ്ങൾലഭ്യമായിടുന്നി-  
തായതാം ദേഹമോ നഷ്ടമായിടുന്നു  
രാത്രിതൻ നിദ്രയിൽ: വീണ്ടുമുണർന്നിടും. 19

പരസ്തസ്തമാത്തു ഭാവോന്യോവ്യക്തോവ്യക്താത്സനാതനഃ  
യഃ സ സർവേഷു ഭൂതേഷു നശ്യത്യു ന വിനശ്യതി ൨൦

ഇപ്രകാരം ഭവിച്ചിടുന്ന ഭൌതിക-  
വ്യക്ത-വ്യക്തങ്ങളായിടും ഭാവത്തി-  
നപ്പുറത്തുള്ളതാവ്യക്തമാകും  
സനാതന സത്യത്തിനില്ലൊരു നാശവും. 20

അവ്യക്തോക്ഷര ഇത്യുക്തസ്തമാഹുഃ പരമാം ഗതിം  
യം പ്രാപ്യ ന നിവർത്തന്തേ തഥാമ പരമം മമ ൨൧

ആയതാവ്യക്ത സത്യമാ 'മോം'കാ-  
രമായിടും പരമമായിടുന്ന ഗതിയത്തിൽ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നവനില്ലാ പുനർജന്മ  
മായതെൻ പരമമായിടുന്ന ധാമവും. 21

പുരുഷഃ സ പരഃ പാർഥ ഭക്ത്യാ ലഭ്യസ്ത്വനന്യയാ  
യന്ത്യാന്തഃസ്ഥാനി ഭൂതാനി യേന സർവമിദം തതം ൨൨

പാർത്ഥാ; പ്രപഞ്ചത്തിലുള്ളതാമാകയു-  
മുള്ളിലാക്കിടുന്നവൻ തന്നെയാണി-  
പ്രപഞ്ചത്തിലാകയും വ്യാപരിച്ചിടുന്ന-  
വൻ ലഭ്യനാകുന്നിതേകാഗ്ര ഭക്തിയാൽ. 22

യത്ര കാലേ ത്വനാവൃത്തിമാവൃത്തിം ചൈവ യോഗിനഃ  
പ്രയാതാ യാന്തി തം കാലം വക്ഷ്യാമി ഭരതർഷഭ ൨൩

ചൊല്ലിടാം നിന്നോടീതേതേതു കാലത്തു-  
ദേഹമുപേക്ഷിച്ചിടുന്നതാം ദേഹിക്ക-  
തൂണ്ടാകായില്ലാ പുനർജന്മ-മെപ്പൊഴാ-  
ണുണ്ടായിടുന്നതുമെന്നു നീ കെളെടൊ. 23

അഗ്നിർജ്യോതിരഹഃ ശുക്ലഃ ഷബ്ദാസാ ഉത്തരായണം  
തത്ര പ്രയാതാ ഗച്ഛന്തി ബ്രഹ്മ ബ്രഹ്മവിഭോ ജനാഃ ൨൪

അഗ്നി;ജ്യോതിസ്സിവ തന്റെ സാന്നിധ്യത്തി-  
ലല്ലയെങ്കിൽപ്പകൽ, ശുക്ലപക്ഷം പിന്നെ-  
യുത്തരായണമായൊരാറുമാസത്തിലീ  
ദേഹം ത്യജിപ്പവൻ പ്രാപിപ്പതെന്നിലും. 24

ധുമോ രാത്രിസ്തഥാ കൃഷ്ണഃ ഷബ്ദാസാ ദക്ഷിണായനം  
തത്ര ചാന്ദ്രമസം ജ്യോതിര്യോഗീ പ്രാപ്യ നിവർത്തതേ ൨൫

രാത്രിയിൽകൃഷ്ണപക്ഷത്തിലല്ലെങ്കിലീ-  
പുക പൊങ്ങിടത്തുവെച്ചല്ലായ്കിലീ ദക്ഷി-  
ണായനത്തിങ്കൽമരിക്കുന്നവൻ ചന്ദ്ര-  
ലോകവും പുകി പുനർജ്ജനിക്കുന്നിതും. 25

ശുക്ലകൃഷ്ണേ ഗതീ ഹ്യേതേ ജഗതഃ ശാശ്വതേ മതേ  
ഏകയാ യാത്രയാവൃത്തിമന്യയാവർത്തതേ പുനഃ ൨൬

വെളുപ്പും കറുപ്പുമായിടുന്നൊരീ രണ്ട-  
താണീ ജഗത്തിന്റെ ഗതിയെന്നു വേദവും-  
ചൊല്ലുന്നി-തായ പ്രകാശത്തിലൂടെ  
ഗമിക്കുകിലില്ലാ പുനർജ്ജനം. 26

നൈതേ സൃതീ പാർഥ ജാനന്യോഗീ മുഹ്യതി കശ്ചന  
തത്സമാത്സർവേഷു കാലേഷു യോഗയുക്തോ ഭവാർജുന ൨൭

ഈ രണ്ടുമാർഗ്ഗമറിഞ്ഞിടും യോഗിക്ക-  
തൂണ്ടാകയില്ലൊരു; ചിന്താക്ലേശവും.  
ആയതുകൊണ്ടന്റെ പാർത്ഥനാമർജ്ജുനാഃ  
ജ്ഞാനിയാം യോഗിയായിട്ടു വർത്തിക്കെടൊ. 27

വേദേഷു യജ്ഞേഷു തപഃസു ചൈവ ദാനേഷു യത്പുണ്യഫലം പ്രദിഷ്ടം  
അത്യേതി തത്സർവമിദം വിദിത്വാ യോഗീ പരം സ്ഥാനമുപൈതി ചാഭ്യം ൨൮

യജ്ഞ;വേദം;തപസ്സ്;ദാന മിവകളാല്  
കൈവരിച്ചിടുമീ പുണ്യഫലത്തെ-  
യറിഞ്ഞിട്ടിതെന്നെയുൾക്കൊള്ളുന്ന യോഗിയോ;  
പ്രാപിപ്പതൂണ്ടിന്നിതെന്നെയുൾക്കൊള്ളുന്ന! 28

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
അക്ഷരബ്രഹ്മയോഗോ നാമ അഷ്ടമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയുടെ അക്ഷരബ്രഹ്മയോഗം എന്ന പേരിലുള്ള എട്ടാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

## അദ്ധ്യായം - ഒൻപത് രാജവിദ്യാരാജഗുഹ്യയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച  
ഇദം തു തേ ഗുഹ്യതമം പ്രവക്ഷ്യാമ്യനസ്മയവേ  
ജ്ഞാനം വിജ്ഞാനസഹിതം യജ്ജ്ഞാത്ഥാ മോക്ഷ്യസേശുഭാത് ഫ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

അസ്മയാലുപല്ലാത്ത പാർത്ഥാ നിനക്കു ഞാൻ  
ഗുഹ്യമായിടുന്ന സാക്ഷാത്ക്കരിച്ചൊരീ  
ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങൾ ചൊല്ലിത്തരാം ഗ്രഹി-  
ച്ചശുഭം വെടിഞ്ഞു നീ മുക്തനായിടുക. 01

രാജവിദ്യാ രാജഗുഹ്യം പവിത്രമിദമുത്തമം  
പ്രത്യക്ഷാവഗമം ധർമ്യം സുസുഖം കർതുമവ്യയം ൨

പരമരഹസ്യമായിടുന്നൊരീ രാജ-  
വിദ്യ; പവിത്രമ-തൂത്തമം പ്രത്യക്ഷ-  
മായിട്ടു ബോധ്യമായിടുന്ന പൂർണ്ണമാം  
ധർമ്മമിതു ശാശ്വതം; വൈഷമ്യം ഹീനവും. 02

അശ്രദ്ധയാനാഃ പുരുഷാ ധർമസ്യാസ്യ പരന്തപ  
അപ്രാപ്യ മാം നിവർത്തന്തേ മൃത്യുസംസാരവർത്തനി ന

കേൾക്ക ശത്രുഞ്ജയാ; ഞാൻ ചൊന്നൊരീ ധർമ്മ-  
മാകെയവിശ്വസിച്ചീടുന്ന മാനുഷർ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നതില്ലെന്നിലിന്നായവർ;  
വീണ്ടുമെത്തുന്നു സംസാര ദുഃഖങ്ങളിൽ. 03

മയാ തതമിദം സർവം ജഗദവ്യക്തമൂർതിനാ  
മത്സ്ഥാനി സർവഭൂതാനി ന ചാഹം തേഷ്വവസ്ഥിതഃ ൪

അവ്യക്ത രൂപനായി ജഗത്താകയും  
വ്യാപിച്ചിടുന്നൊരിയെന്നിലാണീ സർവ്വ-  
ഭൂതങ്ങളാകയുൾക്കൊള്ളുന്നതല്ലാതെ  
ഞാവക്കുള്ളിലല്ലെന്നു ധരിക്കുക. 04

ന ച മത്സ്ഥാനി ഭൂതാനി പശ്യ മേ യോഗമൈശ്വരം  
ഭൂതഭൂതന ച ഭൂതസ്ഥോ മമാത്മാ ഭൂതഭാവനഃ ൫

എന്നങ്ങിരിക്കിലു മീ സർവ്വ ഭൂതങ്ങ-  
ളൊന്നുമേ യോഗിയാമെന്നുള്ളിലില്ലടോ.  
ഈ ജീവജാലത്തിനുത്ഭവം ഞാനാണ-  
തെങ്കിലും പ്രത്യക്ഷനായതിലില്ല ഞാൻ. 05

യഥാകാശസ്ഥിതോ നിത്യം വായുഃ സർവത്രഗോ മഹാൻ  
തഥാ സർവാണി ഭൂതാനി മത്സ്ഥാനീത്യുപധാരയ നൃ

എപ്രകാരത്തിലീ വായുവാകാശത്തെ  
യുൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നി-തപ്രകാരത്തിലീ-  
സർവ്വ ഭൂതത്തിലും വ്യാപിച്ചിടുന്നൊരി-  
യെന്നെയും കാണാതനുഭവിക്കാമെടൊ. 06

സർവഭൂതാനി കൗന്തേയ പ്രകൃതിം യാന്തി മാമികാം  
കൽപക്ഷയേ പുനസ്താനി കൽപാദൗ വിസൃജാമ്യഹം ൭

കൽപ്പാവസാനമാകുന്നൊരി പ്രളയത്തി-  
ലൂടെയീ സർവ്വ ഭൂതങ്ങളും ഞാനായി-  
ടുന്നതാം പ്രകൃതിയെ പ്രാപിച്ചിടും പിന്നെ-  
യുത്ഭവിച്ചിടുന്നടുത്ത കൽപത്തിലും. 07

പ്രകൃതിം സ്വാമവഷ്ടഭ്യ വിസൃജാമി പുനഃ പുനഃ  
ഭൂതഗ്രാമമിമം കൃത്സ്നമവശം പ്രകൃതേർവശാത് വൃ

ഞാനായിടുന്നൊരി പ്രകൃതിതൻ ശക്തിത-  
ന്നിച്ചുക്കതൊത്തവണ്ണം ജനിച്ചിടുന്നി-  
സർവ്വ ഭൂതങ്ങളും; പിന്നെ തിരോഭവി-  
ച്ചിട്ടുണ്ടതെത്തുന്നതെനുള്ളിലർജുന. 08

ന ച മാം താനി കർമാണി നിബധ്നന്തി ധനഞ്ജയ  
ഉദാസീനവദാസീനമസക്തം തേഷു കർമസു ന്

എന്നങ്ങിരിക്കിലും ബന്ധിതനല്ലയീ-  
 കാണായ കർമ്മത്തിലൊന്നുമേ ഞാനെടോ.  
 കർമ്മത്തിലൊന്നുമേയാസക്തികൂടാ-  
 തുദാസീനനായി ഞാൻ മേവുന്നിതെപ്പൊഴും. 09  
*മയാധ്യക്ഷേണ പ്രകൃതിഃ സൂയതേ സചരാചരം  
 ഹേതുനാനേന കൗന്തേയ ജഗദിപരിവർത്തതേ ഹം*

ഹേ; കുന്തിപുത്രയെൻ മായതൻ ഭാഗമാ-  
 യീടും ചരാചര പ്രകൃതിയാം വിശ്വത്തെ;  
 പേർത്തു-പേർത്തിങ്ങനെ സൃഷ്ടിച്ചു സംഹരി-  
 ച്ചീടുന്നതെന്നുടെ ശക്തികൊണ്ടാണടൊ. 10  
*അവജാനന്തി മാം മൂഢാ മാനുഷീം തനുമാശ്രിതം  
 പരം ഭാവമജാനന്തോ മമ ഭൂതമഹേശരം ഹം*

മൂഢരാം മർത്യരീ സർവ്വ ഭൂതങ്ങളു-  
 ക്കയിപനായിടുമെൻ പരമമാം സത്യത്തെ -  
 യുൾക്കൊണ്ടിടാതെയീ മർത്യന്റെ രൂപം-  
 ധരിച്ചൊരിയെന്നെയും പുച്ഛിപ്പതെപ്പൊഴും. 11  
*മോഘാശാ മോഘകർമാണോ മോഘജ്ഞാനാ വിചേതസഃ  
 രാക്ഷസീമാസുരീം ചൈവ പ്രകൃതിം മോഹിനീം ശ്രീതാഃ ഹം*

ആയതാം മൂഢരോ നിഷ്പലജ്ഞാനിയായ്  
 വ്യർത്ഥകർമ്മങ്ങളിൽ മോഹിതരായിട്ടു  
 ചിത്തഭ്രമത്തിനാൽ രാക്ഷസചിത്തരായ്  
 ഭൗതിക സൗഖ്യവും കാംക്ഷിച്ചിടുന്നതും. 12  
*മഹാത്മാനസ്തു മാം പാർഥ ദൈവീം പ്രകൃതിമാശ്രിതാഃ  
 ഭജന്ത്യനന്യമനസോ ജ്ഞാത്വാ ഭൂതാദിമവ്യയം ഹം*

ദിവ്യമായിടുമീ പ്രകൃതിയെയാശ്രയി-  
 ച്ചീടും മഹാത്മാക്കളാകുന്ന യോഗികൾ  
 സർവ്വ ഭൂതങ്ങൾക്കു ഹേതുവായിടുന്ന-  
 ദൃശ്യനാമെന്നെയറിഞ്ഞു സേവിച്ചിടും. 13  
*സതതം കീർത്തയന്തോ മാം യതന്തശ്ച ദൃഢവ്രതാഃ  
 നമസ്തന്തശ്ച മാം ഭക്ത്യാ നിത്യയുക്താ ഉപാസതേ ഹർ*

ദൃഢവ്യതന്തോടെയിന്നെജ്ഞങ്ങളാചരി-  
 ച്ചെപ്പൊഴും ഭക്തിയോടെന്നെയും കീർത്തിച്ചു-  
 പാസിച്ചിടും മഹാത്മാക്കളായിടുന്ന

യോഗി സാഷ്ടാംഗം നമിക്കുന്നിതെന്നെയും. 14

ജ്ഞാനയജ്ഞേന ചാപ്യന്ത്യേ യജ്ഞോ മാമുപാസതേ  
ഏകത്വേന പൃഥക്ത്വേന ബഹുധാ വിശ്വതോമുഖം ൧൪

ഏകരൂപത്തിലും; ദ്വന്ദ്വഭാവത്തിലും,  
വിശ്വമായിടുന്ന രൂപമായിട്ടുമി-  
ന്നാരാധിച്ചിടുന്നു: ജ്ഞാനത്തെ കൈവരി-  
ച്ചെജ്ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന യോഗികളെന്നെയും. 15

അഹം ക്രതുരഹം യജ്ഞഃ സ്വധാഹമനുഷധം  
മന്ത്രോഹമഹമേവാജ്യമഹമഗ്നിരഹം പുതം ൧൫

ക്രിയയായിടുന്നുഞാ-നെജ്ഞവും; കർമ്മവും;  
സ്വധയായിടുന്നുഞാ-നനുഷധം ഞാനുമെ!  
മന്ത്രമാകുന്നുഞാൻ; നെയ്യായിടുന്നുഞാ-  
നഗ്നിയും, ഹോമദ്രവ്യങ്ങളും ഞാനെടൊ. 16

പിതാഹമസ്യ ജഗതോ മാതാ ധാതാ പിതാമഹഃ  
വേദ്യം പവിത്രം ഓങ്കാര ഋക് സാമ യജുരേവ ച ൧൬

ഞാനായിടുന്നീ ജഗത്തിൻ പിതാവതും;  
മാതാവ്; രക്ഷകൻ; പിന്നെ പിതാമഹൻ.  
'ഓം'കാരമാണുഞാൻ: വേദ്യം; പവിത്രവും:  
ഋക്; സാമ-യജുർവേദമാകയും ഞാനെടൊ. 17

ഗതിർഭർതാ പ്രഭുഃ സാക്ഷീ നിവാസഃ ശരണം സുഹൃത്  
പ്രഭവഃ പ്രലയഃ സ്ഥാനം നിധാനം ബീജമവ്യയം ൧൭

ഗതിയും; പ്രഭുവും; ഭരിക്കുന്നവൻ; സാക്ഷി:  
പിന്നെ വാസസ്ഥല-മാശ്രയം; മിത്രവും:  
ഉൽപ്പത്തി; പ്രളയമീസ്ഥാനം; നിധാനവും:  
മൂലമാകുന്നൊരീ ബീജവും ഞാനെടൊ. 18

തപാമൃഹമഹം വർഷം നിഗൃഹ്ണാമുത്സൃജാമി ച  
അമൃതം ചൈവ മൃത്യുശ്ച സദസച്ചാഹമർജുന ൧൮

ഞാൻ തപിച്ചിടുന്നു; വർഷിച്ചിടുന്നുഞാ-  
നായതില്ലാതെയൊക്കുന്നതും ഞാനെടൊ.  
മൃത്യുവാകുന്നുഞാനമൃതവും ഞാനുമെ:  
ജഡവുമാത്മാവതും ഞാൻതന്നെയാണെടൊ. 19

ത്രൈവിദ്യാ മാം സോമപാഃ പൃതപാപാ യജ്ഞൈരിഷ്ടാ സ്വർഗതിം  
പ്രാർഥയന്തേ

തേ പുണ്യമാസാഭ്യ സുരേന്ദ്രലോകമശ്നന്തി ദിവ്യാന്ദിവി  
ദേവഭോഗാൻ ൨൦

മൂന്നുവേദങ്ങളുമാലപിച്ചി പാപ-  
മുക്തനായ്; സ്വർഗ്ഗസൗഖ്യത്തെയർത്ഥിച്ചുകൊ-  
ണ്ടെജ്ഞങ്ങൾ ചെയ്തതിൻ ശിഷ്ടമായിടുന്ന:  
സോമരസം കുടിച്ചിട്ടിന്നു പൂജിച്ചി-  
ടുന്നവർ പൂജിപ്പതെന്നെയുമായവ-  
രെത്തുന്നതുണ്ടടൊ; ദേവലോകത്തിലും. 20

തേ തം ഭുക്ത്വാ സ്വർഗലോകം വിശാലം ക്ഷീണേ പുണ്യേ  
മർത്യലോകം വിശന്തി  
ഏവം ത്രയീധർമ്മമനുപ്രപന്നാ ഗതാഗതം കാമകാമാ ലഭന്തേ ൨൧

വേദധർമ്മങ്ങളെ ഭോഗേച്ഛയോടുപാ-  
സിപ്പവർക്കുണ്ടടൊ ജനന-മരണങ്ങളും.  
ആയവർ സ്വർഗസൗഖ്യം ഭുജിച്ചിട്ടുതൻ  
പുണ്യങ്ങളുറ്റുവീഴുന്നെടൊ ഭൂമിയിൽ. 21

അനന്യാശ്രിതയന്തോ മാം യേ ജനാഃ പര്യുപാസതേ  
തേഷാം നിത്യാഭിയുക്താനാം യോഗക്ഷേമം വഹാമ്യഹം ൨൨

എന്നെയല്ലതെയിന്നൊന്നിലും ചിന്തയി-  
ല്ലാതെയെല്ലായ്പ്പോഴുമെന്നെ ഭജിക്കുന്ന  
നിത്യാഭിയുക്തരാം യോഗിതൻ ക്ഷേമത്തെ-  
യുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതും ഞാൻതന്നെയാണടൊ. 22

യേപ്യന്യദേവതാഭക്താ യജന്തേ ശ്രദ്ധയാനവിതാഃ  
തേപി മാമേവ കൗന്തേയ യജന്ത്യവിധിപൂർവകം ൨൩

അന്യരായിട്ടുള്ള ദേവകൾക്കായിട്ടു-  
ഭക്തിവിശ്വാസത്തൊടുചിടുന്നതാം  
മാനുഷർ പൂജിച്ചിടുന്നതീയെന്നയാ-  
ണെങ്കിലും; വിധിപോലെയല്ലവർത്തിപ്പതും. 23

അഹം ഹി സർവയജ്ഞാനാം ഭോക്താ ച പ്രഭുരേവ ച  
ന തു മാമഭിജാനന്തി തത്ത്വേനാതശ്ച്യവന്തി തേ ൨൪

സർവ്വയജ്ഞത്തിനും ഭോക്താവുമിന്നതിൻ  
നാമനായ് മേവിനിൽക്കുന്നതും ഞാനെടൊ.  
എന്നിട്ടുമെന്നെയും വേണ്ടപോലുൾക്കൊണ്ടി-  
ടാത്തവർക്കെപ്പൊഴും വീഴ്ചയുണ്ടായിടും. 24

യാന്തി ദേവപ്രതാ ദേവാൻപിത്യന്യാന്തി പിത്യപ്രതാഃ  
ഭൂതാനി യാന്തി ഭൂതേജ്യാ യാന്തി മദ്യാജിനോപി മാം ൨൫

ദേവവൃതന്മാരിതെത്തുന്നു ദേവനിൽ;  
ഭൂതമായ്ത്തീരുന്നതിന്റെയുപാസകർ.  
പിത്യലോകമെത്തുന്നതിന്നെസേവിപ്പവ-  
രെന്നിലേക്കെത്തുന്നിതെന്ന ഭജിപ്പവർ. 25

പത്രം പുഷ്പം ഫലം തോയം യോ മേ ഭക്ത്യാ പ്രയച്ഛതി  
തദഹം ഭക്ത്യുപഹൃതമശ്നാമി പ്രയതാത്മനഃ ൨൬

ശുദ്ധമാം ഭക്തിയോടെന്ന ഭജിച്ചുകൊ-  
ണ്ടർപ്പിച്ചിടും നല്ല പൂക്കൾ; പഴങ്ങളോ;  
പത്രമോ; വെള്ളമോയെന്നുമായ്ക്കൊള്ളട്ട-  
തൊക്കെയും സ്വീകരിച്ചിടുന്നതുണ്ടുഞാൻ. 26

യത്കരോഷി യദശ്നാസി യജ്ജുഹോഷി ദദാസി യത്  
യത്തപസ്യസി കൗന്തേയ തത്കുരുഷ്വ മദർപണം ൨൭

നിന്റെയീകർമ്മവും, നിന്റെയാഹാരവും;  
നിന്റെദാനങ്ങളും, ഹോമദ്രവ്യങ്ങളും:  
നീയനുഷ്ഠിക്കും തപസ്സുകളാകയും-  
മെന്നിലേക്കർപ്പിച്ചുകൊള്ളന്റെയർജുന. 27

ശുഭാശുഭഫലൈരേവം മോക്ഷ്യസേ കർമ്മബന്ധനൈഃ  
സന്യാസയോഗയുക്താത്മാ വിമുക്തോ മാമുപൈഷ്യസി ൨൮

ഇപ്രകാരം കർമ്മബന്ധത്തിനാലുദി-  
ച്ചിടും ശുഭാശുഭകർമ്മഫലം വെടി-  
ഞ്ഞിട്ടു നീ സന്യാസയോഗിയായിടുകിൽ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടതെന്നയുമർജുന. 28

സമോഹം സർവഭൂതേഷു ന മേ ദേഷ്യോസ്തി ന പ്രിയഃ  
യേ ഭജന്തി തു മാം ഭക്ത്യാ മയി തേ തേഷു ചാപ്യഹം ൨൯

സമനായിടുന്നുഞാൻ സർവ്വഭൂതങ്ങൾക്കു;  
മില്ലെന്നിപ്രിയ-പ്രിയവുമില്ലാരിലും.  
എങ്കിലിന്നെന്നെയും ഭക്തിയോടെ ഭജി-  
ച്ചിടുന്നവർക്കുള്ളിലുണ്ടവരെന്നിലും. 29

അപി ചേത്സുദുരാചാരോ ഭജതേ മാമനന്യഭാക്  
സായുരേവ സ മന്തവ്യഃ സമ്യഗ്വ്യവസീതോ ഹി സഃ ൩൦



ദുഷ്കർമ്മമാചരിച്ചുള്ളവനെങ്കിലും  
ഭക്തിയോടിന്നു മറ്റൊന്നിലും കാംക്ഷയി-  
ല്ലാതെയീയെന്നിലും വിശ്വാസമർപ്പി-  
ച്ചിടുന്നവൻ 'സാധു'വാണെന്നു ധരിക്കുക. 30

ക്ഷിപ്രം ഭവതി ധർമ്മാത്മാ ശശ്വതാനി നിഗച്ഛതി  
കൗന്തേയ പ്രതിജാനീഹി ന മേ ഭക്തഃ പ്രണശ്യതി നമ

ആയതാം ധർമ്മാത്മനെത്രയും ശീഘ്രമായ്  
ശാശ്വതശാന്തിയെ പ്രാപിച്ചിടുന്നിതും.  
ഹേ; കുന്തിപുത്രയുത്ഘോഷിക്കുകിന്നുനീ  
നാശം ഭവിക്കുന്നതില്ലെന്റെ ഭക്തൻ. 31

മാം ഹി പാർഥ വ്യപാശ്രിത്യ യേപി സ്വഃ പാപയോനയഃ  
സ്ത്രീയോ വൈശ്യാസ്തഥാ ശൂദ്രാസ്തേപി യാന്തി പരാം ഗതിം നവ

അല്ലയോ പാർത്ഥയിന്നെന്നെയുമാശ്രയി-  
ച്ചിടുന്ന സ്ത്രീ; ശൂദ്ര-വൈശ്യരും പിന്നെയീ  
നീചമായിട്ടുള്ള യോനിജരാകയും  
പ്രാപിച്ചിടുന്നെടൊ; പരമമാം ഗതിയതും. 32

കിം പുനർബ്രഹ്മണാഃ പുണ്യാ ഭക്താ രാജർഷയസ്തഥാ  
അനിത്യമസുഖം ലോകമിമം പ്രാപ്യ ഭജന്വ മാം നന

പിന്നെയീ ബ്രാഹ്മണർ; ഭക്ത-രാജർഷിമാർ-  
തൻഗതി ചോല്ലേണ്ടതായുള്ളതില്ലമേ.  
ആയതുകൊണ്ടീയനിത്യമാം ദുഃഖാർണ്ണ-  
വത്തിലെ മർത്ത്യർ ഭജിച്ചിടുകെന്നെയും. 33

മന്മനാ ഭവ മദ്ഭക്തോ മദ്യാജീ മാം നമസ്കുരു  
മാമേവൈഷ്യസി യുക്തൈവമാത്മാനം മത്പരായണഃ നര

എൻഭക്തനായി നീയെന്നിൽ മനസ്സുവ-  
ച്ചെന്നയാരാധിച്ചിതെന്നെ നമിക്കുക.  
ഇപ്രകാരം പൂർണ്ണമായിട്ടു നിന്നെയി-  
ന്നെന്നിലേക്കാകുകിൽ പ്രാപിപ്പിതെന്നെയും. 34

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
രാജവിദ്യാരാജഗുഹ്യയോഗോ നാമ നവമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ 'രാജവിദ്യാരജഗൃഹ്യയോഗം'  
എന്നപേരിലുള്ള ഒൻപതാം അദ്ധ്യായം സമാപ്തം.

X X X

അദ്ധ്യായം - പത്ത്

## വിഭൂതിയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ഭൂയ ഏവ മഹാബാഹോ ശൃണു മേ പരമം വചഃ  
യത്തേഹം പ്രിയമാണായ വക്ഷ്യാമി ഹിതകാമ്യയാ ച

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻപറഞ്ഞു;

കേൾക്കവീണ്ടും മഹാബാഹു ഞാൻ നിൻ ഹിതം  
കാംക്ഷിച്ചു ചൊല്ലുമുതുകൃഷ്ണമാം വാക്കുക-  
ളെത്രയും പരമമാകുന്നൊരീ ജ്ഞാനങ്ങ-  
ളാകെ ഗ്രഹിക്കെന്റെ പാർത്ഥനാമർജ്ജുന! 01

ന മേ വിദ്യഃ സുരഗണാഃ പ്രഭവം ന മഹർഷയഃ  
അഹമാദിർഹി ദേവാനാം മഹർഷീണാം ച സർവശഃ ൨

അറിയുന്നതില്ലെൻ വിഭൂതിയുൽപത്തികൾ  
ദേവകൾക്കും; പിന്നെ ഋഷികൾക്കുമൊന്നുമെ!  
അറിവില്ലവർക്കുഞാനായവർക്കാകയു-  
മാദിയായിടുന്നതെന്നുള്ള സത്യവും. 02

യോ മാമജമനാദിം ച വേത്തി ലോകമഹേശ്വരം  
അസമ്മുഖഃ സ മർത്യേഷു സർവപാപൈഃ പ്രമുച്യതേ ൩

ആരിന്നിതെന്നെ 'യജനനാദി'യാം  
ലോകമഹേശ്വരനെന്നറിഞ്ഞീടുന്നി-  
തായതാം മാനുഷർ വ്യാമോഹമുക്തരായ്  
സർവ്വ പാപങ്ങളുറ്റിടുന്നറിയുക. 03

ബുദ്ധിർജ്ഞാനമസമ്മോഹഃ ക്ഷമാ സത്യം ദമഃ ശമഃ  
സുഖം ദുഃഖം ഭവോഭാവോ ഭയം ചാഭയമേവ ച ൪

ബുദ്ധി; ജ്ഞാനം പിന്നെ സംശയം; ക്ഷമയുമി-  
സത്യവും പിന്നെ നിന്നിന്ദ്രിയ; ചിത്തങ്ങൾ;

തന്റെ സംയമനവും; സുഖ-ദുഃഖമാകയും;  
ജനനമരണങ്ങൾ; ഭയം പിന്നെ നിർഭയം; 04

അഹിംസാ സമതാ തുഷ്ടിസ്തപോ ദാനം യശോയശഃ  
ഭവന്തി ഭാവാ ഭൂതാനാം മത്ത ഏവ പൃഥഗ്വിധാഃ ൫

ഹിംസയില്ലായ്മയും-മൊന്നെന്ന ബോധവും;  
തൃപ്തിയും; ദാന-മപകീർത്തിയും കീർത്തിയും  
പിന്നെത്തപസ്സുമെന്നുള്ളതായിടുന്ന  
ജീവിതൻ ഭാവഭേദങ്ങളെൻ സൃഷ്ടിയും. 05

മഹർഷയഃ സപ്ത പൂർവേ ചത്വാരോ മനവസ്തഥാ  
മദ്ഭാവാ മാനസാ ജാതാ യേഷാം ലോക ഇമാഃ പ്രജാഃ ൬

സപ്തർഷികൾ, പിന്നവർക്കുമുൻപുള്ളതാം  
നാലുമഹർഷിമാർ, പിന്നെ മനുക്കളും-  
മെന്റതായിടും മനസ്സിൽനിന്നുണ്ടായ-  
താണവർ മർത്യന്റെ പൂർവ്വപിതാമഹർ. 06

ഏതാം വിഭൂതിം യോഗം ച മമ യോ വേന്തി തത്വതഃ  
സോപികൽപേന യോഗേന യുജ്യതേ നാത്ര സംശയഃ ൭

എന്റെയീ യോഗ വിഭൂതിതൻ ശക്തിയെ  
വേണ്ടപോലുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതാം മാനുഷർ  
സംശുദ്ധമാകുന്ന ഭക്തിയുത സേവയിൽ  
വ്യാപരിച്ചിടുന്നസംശയമർജ്ജന! 07.

അഹം സർവസ്യ പ്രഭവോ മത്തഃ സർവം പ്രവർത്തതേ  
ഇതി മത്വാ ഭജന്തേ മാം ബുധാ ഭാവസമന്വിതാഃ ൮

സർവ്വ ജഗത്തിനുമുൽപ്പത്തി ഞാനെന്നും-  
മെന്നിൽനിന്നുണ്ടായിടുന്നതീ സർവ്വമെ-  
ന്നുള്ളതറിഞ്ഞിടും ബുദ്ധിമത്തായുള്ള  
മാനുഷർ ശ്രദ്ധയോടെന്ന ഭജിച്ചിടും. 08

മച്ചിത്താ മദ്ഗതപ്രാണാ ബോധയന്തഃ പരസ്പരം  
കഥയന്തശ്ച മാം നിത്യം തുഷ്യന്തി ച രമന്തി ച ന്

നിൻ മനസ്സെന്നിലേക്കാക്കി നിൻ പ്രാണനി-  
ന്നെന്നിൽ സമർപ്പിച്ചിതെന്റെ സത്യത്തിലുദ്-  
ബോധനായന്യോന്യമെന്റെ സങ്കീർത്തന-  
മാലപിച്ചാനന്ദ സംതൃപ്തി നേടുക. 09.

തേഷാം സതതയുക്താനാം ഭജതാം പ്രീതിപൂർവ്വകം  
ദദാമി ബുദ്ധിയോഗം തം യേന മാമുപയാന്തി തേ ൧൦

സർവ്വത്രമാത്ര സംപ്രീതിയോടെനെ-  
ഭജിച്ചു പൂജിക്കുന്ന മർത്ത്യനു നൽകുന്ന-  
തൂണ്ടുഞാനെന്നിലേക്കെത്തുവാനുള്ളതാം  
മാർഗ്ഗമായിടുന്ന ബുദ്ധിയോഗത്തിനെ. 10

തേഷാമേവാനുകമ്പാർഥമഹമജ്ഞാനജം തമഃ  
നാശയാമ്യാത്മഭാവസ്ഥോ ജ്ഞാനദീപേന ഭാസ്വതാ ൧൧

ആയുള്ള മർത്യരിലനുകമ്പയോടുന്നവർ-  
ക്കുള്ളിലുള്ളാത്മഭാവത്തിലുള്ളൊരുതീ  
പ്രജ്വലിക്കുന്നതാം ജ്ഞാനദീപത്തിനാ-  
ലജ്ഞാനമാകും തമസ്സിനെ വെന്നിടും. 11.

അർജുന ഉവാച

പരം ബ്രഹ്മ പരം ധാമ പവിത്രം പരമം ഭവാൻ  
പുരുഷം ശാശ്വതം ദിവ്യമാദിദേവമജം വിഭും ൧൨  
ആഹുസ്ത്വാമ്യേഷയഃ സർവേ ദേവർഷിർനാരദസ്തഥാ  
അസീതോ ദേവലോ വ്യാസഃ സ്വയം ചൈവ ബ്രവീഷി മേ ൧൩

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

പരമ പവിത്രമീ പരമമാം ധാമം;  
പരബ്രഹ്മമാകുന്നതും ഭവാനല്ലയോ?  
പുരുഷ-നാദിദേവൻ; ഭവാനജനനും;  
സർവ്വോത്തമൻതന്നെയങ്ങെന്നു ചൊല്ലുന്നി- 12.

ദേവർഷി നാരദൻ; ദേവലൻ പിന്നെയീ  
വ്യാസനസിതൻ തുടർന്നുള്ളതാം ഋഷികളുദ്-  
ഘോഷിച്ച വാക്യങ്ങളാകയും കേൾക്കുമാ-  
റാകുന്നതൂണ്ടുനിൻ വാക്കിലും കേശവാ. 13.

സർവമേതദ്യതം മന്ത്രേ യന്മാം വദസി കേശവ  
ന ഹി തേ ഭഗവന്യക്തിം വിദുർദേവാ ന ദാനവാഃ ൧൪

അല്ലയോ കേശവാ നീ ചൊന്നതാകയും  
സത്യമെന്നുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതൂണ്ടിന്നു ഞാൻ.  
ആയതാം സത്യത്തെയുൾക്കൊണ്ടിടുന്നതി-  
ല്ലീദേവ; ദാനവരൊന്നുമേ മാധവാ. 14.

സ്വയമേവാത്മനാത്മാനം വേത്ഥ ത്വം പുരുഷോത്തമ  
ഭൂതഭാവേന ഭൂതേശ ദേവദേവ ജഗത്പതേ ൧൫

സർവ്വ ഭൂതങ്ങൾക്കുമുൽപ്പത്തി പിന്നെയി-  
ദേവർക്കു ദേവനായിടും ജഗൽപതേ-  
യങ്ങുതന്നന്തരാത്മാവിനാലങ്ങയെ-  
യറിയുന്നതങ്ങയ്ക്കു കേവലം കേശവാ. 15.

വക്തുമർഹസ്യശേഷേണ ദിവ്യാ ഹ്യാത്മവിഭൂതയഃ  
യാഭിർവിഭൂതിഭിർലോകാനിമാംസ്താം വ്യാപ്യ തിഷ്ഠസി ഹ

ഭൂലോകമാകയും വ്യാപിച്ചിടുന്നൊരീ  
ഭഗവാൻനേകമായിടും വിഭൂതികൾ:  
ആയതാം ദിവ്യമാത്മവിഭൂതിക-  
ളാകയും ചൊല്ലിത്തരേണമേ മാധവാ. 16.

കഥം വിദ്യാമഹം യോഗിംസ്താം സദാ പരിചിന്തയൻ  
കേഷു കേഷു ച ഭാവേഷു ചിന്ത്യാസി ഭഗവന്തയാ ഹ

അല്ലയോ യോഗേശയെപ്രകാരത്തിലാ-  
ണെപ്പോഴുമങ്ങയെ ഞാനറിഞ്ഞീടുക?  
ഹേ; പുരുഷോത്തമാ-യേതുഭാവത്തിലി-  
ന്നേതൂരുപത്തിലാണോർക്കേണ്ടതങ്ങയെ? 17.

വിസ്തരേണാത്മനോ യോഗം വിഭൂതിം ച ജനാർദ്ദന  
ഭൂയഃ കഥയ തൃപ്തിർഹി ശൃണുതോ നാസ്തി മേമൃതം ഹ

അങ്ങുതൻ യോഗ-വിഭൂതികളാകയും  
വിസ്തരിച്ചെന്നോടു ചൊല്ലൂ ജനാർദ്ദന.  
ഭഗവാന്റെയമൃതമായിടുന്ന വചനങ്ങ-  
ളെത്രകേട്ടാലുമേ തൃപ്തിയുണ്ടായിടാ! 18.

ശ്രീഭഗവാനുവച

ഹന്ത തേ കഥയിഷ്യാമി ദിവ്യാ ഹ്യാത്മവിഭൂതയഃ  
പ്രാധാന്യതഃ കുരുശ്രേഷ്ഠ നാസ്ത്യന്തോ വിസ്തരസ്യ മേ ഹൻ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:  
ഹേ; കുരുശ്രേഷ്ഠനാമർജുനാ ദിവ്യങ്ങ-  
ളാകുമെന്നാത്മവിഭൂതിയിൽ മുഖ്യമാ-  
യിടുന്നതൊക്കെ ഞാൻ ചൊല്ലിത്തരാമതോ-  
വിസ്തരിച്ചാലിന്നനന്തമാകുന്നതും. 19.

അഹമാത്മാ ഗുഡാകേശ സർവഭൂതാശയസ്ഥിതഃ  
അഹമാദിത്വ മധ്യം ച ഭൂതാനാമന്ത ഏവ ച ഹം

അജ്ഞാനമായിടും നിദ്രാതമസ്സിനെ  
നിഗ്രഹിച്ചിടുന്നൊരജ്ജുനാ; സർവ്വഭൂ-

തത്തിന്റെയുള്ളിലുള്ളൊരുമാവതും പിന്നെ-  
യായതിന്റാദിമദ്ധ്യാന്തവും ഞാനെടൊ! 20.

ആദിത്യാനാമഹം വിഷ്ണുർജ്യോതിഷാം രവിരംശുമാൻ  
മരീചിർമരുതാമസ്മി നക്ഷത്രാണാമഹം ശശീ ൨൧

ആദിത്യരിൽ മുഖ്യനാകുന്ന വിഷ്ണു ഞാൻ;  
ജ്യോതിർഗണത്തിലെ സൂര്യജ്യോതിസ്സു ഞാൻ.  
മരുത്തുകളിൽ ഞാൻ മരീചിയായിടുന്നു;  
നക്ഷത്രജാലങ്ങളിൽ ചന്ദ്രനാണുഞാൻ. 21.

വേദാനാം സാമവേദോസ്മി ദേവാനാമസ്മി വാസവഃ  
ഇന്ദ്രിയാണാം മനശ്ചാസ്മി ഭൂതാനാമസ്മി ചേതനാ ൨൨

വേദങ്ങളിൽ നല്ല സാമമാകുന്നു ഞാൻ;  
ദേവരിൽ രാജനാം ഇന്ദ്രനും ഞാനെടൊ.  
മനസ്സായിടുന്നു ഞാനിനിന്ദ്രിയം തങ്ങളിൽ;  
ഭൂതങ്ങളിൽ നല്ല ചൈതന്യമാണെടൊ. 22.

രുദ്രാണാം ശങ്കരശ്ചാസ്മി വിത്തേശോ യക്ഷരക്ഷസാം  
വസൂനാം പാവകശ്ചാസ്മി മേരുഃ ശിവരിണാമഹം ൨൩

പതിനൊന്നു രുദ്രരിൽ ശങ്കരൻ തന്നെഞാ-  
നക്ഷ-രക്ഷോപർഗ്ഗ രാജൻ കുബേരനും.  
അഷ്ടവസുക്കളിലഗ്നിയായാകുന്നു ഞാ-  
നായിടുന്നു മഹാമേരു ശൈലങ്ങളിൽ. 23.

പുരോധസാം ച മുഖ്യം മാം വിദ്ധി പാർഥ ബൃഹസ്പതിം  
സേനാനീനാമഹം സ്കന്ദഃ സരസാമസ്മി സാഗരഃ ൨൪

അറികനീ ഞാനായിടുന്നു പുരോഹിത-  
ശ്രേഷ്ഠരിൽ മുഖ്യനായിടും ബൃഹസ്പതി.  
സേനാനി വീരരിൽ കാർത്തികേയനും; സ-  
രസ്സിലീ സാഗരം തന്നെയും ഞാനെടൊ. 24.

മഹർഷീണാം ഭൃഗുരഹം ഗിരാമസ്മ്യേകമക്ഷരം  
യജ്ഞാനാം ജപയജ്ഞോസ്മി സ്ഥാവരാണാം ഹിമാലയഃ ൨൫

മഹർഷി മുഖ്യൻ ഭൃഗുവാകുന്നതുണ്ടു ഞാ-  
നായിടു'ന്നോം'കാരമാകുമേകാക്ഷരം!  
യജ്ഞത്തിലുത്തമം ജപയജ്ഞമാണുഞാൻ;  
പർവ്വതസാനുവിൽ ഹൈമവാൻ ഞാനെടൊ. 25.

അശ്വത്ഥഃ സർവവൃക്ഷാണാം ദേവർഷീണാം ച നാരദഃ  
ഗന്ധർവാണാം ചിത്രരഥഃ സിദ്ധാനാം കപിലോ മുനിഃ ൨൬

വൃക്ഷത്തിലത്രയും നല്ലൊരരയാലതും-  
ദേവർഷി നാരദൻതന്നെയും ഞാനെടൊ.  
ഗന്ധർവ്വരിൽ ചിത്രരഥനായിടുന്നു ഞാൻ;  
സിദ്ധരിൽ സിദ്ധനാം കപിലനും ഞാനെടൊ. 26.

ഉച്ചൈശ്രവസമശ്വാനാം വിദ്ധി മാമമൃതോദ്ഭവം  
ഐരാവതം ഗജേന്ദ്രാണാം നരാണാം ച നരാധിപം ൨൭

അശ്വങ്ങളിൽ; നല്ലൊരമൃതത്തിനൊപ്പമു-  
ണ്ടായതാ'മുചൈശ്രവസ്സും' ഗജേന്ദ്രരിൽ  
ഐരാവതം പിന്നെ മാനുഷർ തന്നുടെ-  
രാജനായ് മേവിനിൽക്കുന്നതും ഞാനെടൊ. 27.

ആയുധാനാമഹം വജ്രം ധേനുനാമസ്ഥി കാമധുക്  
പ്രജനശ്ചാസ്ഥി കന്ദർപഃ സർപാണാമസ്ഥി വാസുകിഃ ൨൮

ആയുധത്തിൽ നല്ല വജ്രായുധം പിന്നെ  
ധേനുക്കളിൽ കാമധേനുവാകുന്നു ഞാൻ.  
പ്രജതന്റേയുല്പത്തി ഹേതുവാം കന്ദർപ്പ-  
നാകുന്നു ഞാൻ സർപ്പ രാജനാം വാസുകി. 28.

അനന്തശ്ചാസ്ഥി നാഗാനാം വരുണോ യാദസാമഹം  
പിതൃണാമര്യമാ ചാസ്ഥി യമഃ സംയമതാമഹം ൨൯

നാഗങ്ങളിൽ നല്ലനന്തനാകുന്നു ഞാൻ  
ജലദേവമുഖ്യനാം വരുണനും ഞാനെടൊ.  
പിതൃക്കളിലാര്യമാവാകുന്നതുമുണ്ടുഞാൻ  
ശിക്ഷകന്മാരിലെ മൃത്യുവും ഞാനെടൊ. 29.

പ്രഹ്ലാദശ്ചാസ്ഥി ദൈത്യാനാം കാലഃ കലയതാമഹം  
മൃഗാണാം ച മൃഗേന്ദ്രോഹം വൈനതേയശ്ച പക്ഷിണാം ൩൦

ഭക്തരിലുത്തമൻ പ്രഹ്ലാദനാണുഞാൻ:  
കീഴ്പ്പെടുത്തുന്നതിൽ കാലവും ഞാനെടൊ.  
മൃഗരാജനായിടും സിംഹമാകുന്നു ഞാൻ;  
പക്ഷിവാർഗ്ഗത്തിന്റേയിന്ദ്രനാം ഗരുഡനും. 30.

പവനഃ പവതാമസ്ഥി രാമഃ ശസ്ത്രഭൂതാമഹം  
ത്വഷാണാം മകരശ്ചാസ്ഥി സ്രോതസാമസ്ഥി ജാഹ്നവീ ൩൧

വൃത്തിയായ് ശുദ്ധീകരിക്കുന്ന കാറ്റുഞാ-  
നായുധധാരിയിൽ മുമ്പനാം രാമനും.

മത്സ്യത്തിൽ വമ്പനാം സ്രാവായിടുന്നു ഞാൻ;  
നദികളിൽ ഗംഗയാകുന്നതും ഞാനെടൊ. 31.

സർഗാണാമാദിരന്തശ്ച മധ്യം ചൈവാഹമർജുന  
അധ്യാത്മവിദ്യാ വിദ്യാനാം വാഭഃ പ്രവദതാമഹം ൩൨

സൃഷ്ടികൾ തന്നാദിമദ്ധ്യാന്തമാണുഞാൻ;  
വിദ്യയിൽ നല്ലതാ'മദ്ധ്യാത്മ' വിദ്യയും.  
ആകുന്നതുണ്ടുഞാൻ വാദികൾ തന്നുടെ  
വാദമായിടുന്നതുണ്ടു ഹേ-യർജ്ജുന. 32.

അക്ഷരാണാമകാരോസ്ഥി ദന്ദഃ സാമാസികസ്യ ച  
അഹമേവാക്ഷയഃ കാലോ ധാതാഹം വിശ്വതോമുഖഃ ൩൩

അക്ഷരത്തിന്റാ'ദ്യകാ'രമാകുന്നു ഞാ-  
നായിടുന്നു ദന്ദമാകും സമാസവും.  
അനന്തമാകുന്നൊരീ കാലവും ഞാൻതന്നെ-  
യാണുഞാൻ 'ബ്രഹ്മാവു' സൃഷ്ടികർത്താക്കളിൽ. 33.

മൃത്യുഃ സർവഹരശ്ചാഹമുദ്ഭവശ്ച ഭവിഷ്യതാം  
കീർതിഃ ശ്രീർവാക്ച നാരീണാം സ്മൃതിർമേധാ ധൃതിഃ ക്ഷമാ ൩൪

സർവ്വ സംഹാരനാം മൃത്യുവും പിന്നെയു-  
ണ്ടാകുന്നതിന്റെ'യുല്പത്തി'യാകുന്നു ഞാൻ.  
നാരിതൻ കീർത്തി-ഐശ്വര്യവും; ഭാഷണം;  
ബുദ്ധി; ധൈര്യം; ക്ഷമ-യോർമ്മയും ഞാനെടൊ. 34.

ബ്രഹ്മാത്മാ തഥാ സാംനാം ഗായത്രി ഛന്ദസാമഹം  
മാസാനാം മാർഗശീർഷോഹമൃതൂനാം കൂസുമാകരഃ ൩൫

സാമവേദത്തിൽ 'ബ്രഹ്മാത്മാ'വും പിന്നെ  
ഛന്ദസ്സിൽ നല്ല 'ഗായത്രി'യാകുന്നു ഞാൻ.  
മാസങ്ങളിൽ ആദ്യ'മേട'മാകുന്നു ഞാ-  
നാകുന്നതുണ്ടീ വസന്തം ഋതുക്കളിൽ. 35.

ദ്യുതം ഛലയതാമസ്ഥി തേജസ്തേജസ്വിനാമഹം  
ജയോസ്ഥി വ്യവസായോസ്ഥി സത്ത്വം സത്ത്വവതാമഹം ൩൬

വഞ്ചകൻതന്റെ ചൂതാട്ടമാകുന്നു ഞാൻ;  
തേജസ്വി തന്റെ തേജസ്സും ഞാനെടൊ.  
വിജയികൾ തന്റെയീയുദ്യമം ഞാനാണു-  
സത്ത്വവാന്മാരുടെ സത്ത്വവും ഞാനെടൊ. 36.

വൃഷ്ണീനാം വാസുദേവോസ്ഥി പാണ്ഡവാനാം ധനഞ്ജയഃ  
മുനീനാമപൃഹം വ്യാസഃ കവീനാമുശനാ കവിഃ ൩൭



വൃഷ്ണികളിൽ വാസുദേവനാകുന്നു ഞാൻ;  
പാണ്ഡവന്മാരിൽ ധനഞ്ജയൻ ഞാനെടൊ.  
മുനികളിൽ പണ്ഡിതൻ വ്യാസനാകുന്നു ഞാൻ;  
ചിന്തകന്മാരിലെ ശുക്രനും ഞാനെടൊ. 37.

ദണ്ഡോ ദമയന്താമസ്മി നീതിരസ്മി ജിഗീഷതാം  
മൗനം ചൈവാസ്മി ഗുഹ്യാനാം ജ്ഞാനം ജ്ഞാനവതാമഹം നവ്ര

ദമനകർത്താക്കൾതൻ ദണ്ഡനം ഞാനാണു-  
വിജയേച്ഛുവിന്റെയീ നീതിയും ഞാനെടൊ.  
ഗുഹ്യമായിടുന്നതിൽ മൗനമാണുഞാൻ;  
ജ്ഞാനികൾ തന്റെയീ ജ്ഞാനവും ഞാനെടൊ. 38.

യച്ചാപി സർവഭൂതാനാം ബീജം തദഹമർജുന  
ന തദസ്തി പിനാ യത്ത്യാന്മയാ ഭൂതം ചരാചരം നന്

കേൾക്കനീയർജുനാ; സർവ്വഭൂതങ്ങൾക്കു-  
മാദിയാകുന്നൊരീ ബീജമാകുന്നു ഞാൻ.  
എന്നോടുകൂടാതെയുണ്ടായിടുന്നതി-  
ല്ലിന്നീ ചരാചരഭൂതങ്ങളൊന്നുമെ. 39.

നാന്തോസ്തി മമ ദിവ്യാനാം വിഭൂതിനാം പരന്തപ  
ഏഷ തുദ്ദേശതഃ പ്രോക്ഷേതാ വിഭൂതേർവിസ്തരോ മയാ രം

ശത്രുസംഹാരിയാമർജുനായെന്റെയീ-  
ദിവ്യമായിടും വിഭൂതിയനന്തവും.  
ഞാനിപ്പോൾ ചൊന്ന വിഭൂതികളായതിൻ  
സംക്ഷിപ്തമാത്രമാണെന്നറിഞ്ഞീടുക. 40.

യദ്യദിഭൂതിമത്സത്ത്വം ശ്രീമദ്ഭൂർജിതമേവ വാ  
തത്തദേവാവഗച്ഛ ത്വം മമ തേജോംശസംഭവം രൂപ

ഏതേതുസൃഷ്ടിയിൽ ദർശിപ്പതുണ്ടീ-  
വിഭൂതി-ഐശ്വര്യം; കരുത്തുസൗന്ദര്യവും;  
ആയതാമൊക്കെയുണ്ടായതിന്നെന്റെയീ  
തേജസ്സിന്റുംശത്തിനാലെന്നറിയുക. 41.

അഥവാ ബഹുനൈതേന കിം ജ്ഞാതേന തവാർജുന  
വിഷ്ടഭ്യാഹമിദം കൃത്സ്നമേകാംശേന സ്ഥിതോ ജഗത് രൂപ

ഹേ; പാർത്ഥയല്ലകിലിന്നു നീയെന്തിനാ-  
യിക്കമ; വിസ്തരിച്ചിപ്പോൾ ഗ്രഹിക്കണം?

ഈ ജഗത്താകയും വ്യാപിച്ചതിനെയും  
താങ്ങിനിർത്തുന്നതെന്നംശമാകുന്നെടൊ. 42.

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസൂപനിഷത്തു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം യോഗശാസ്ത്രേ  
ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ വിഭൂതിയോഗോ നാമ ദശമോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

മലയാളഗീതയിലെ വിഭൂതിയോഗം എന്നപേരിലുള്ള  
പത്താം അദ്ധ്യായം ഇപ്രകാരം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

## അദ്ധ്യായം - പതിനൊന്ന് വിശ്വരൂപദർശനയോഗം

അർജുന ഉവാച

മദനുഗ്രഹായ പരമം ഗുഹ്യമധ്യാത്മസംജ്ഞിതം  
യത്ത്വായോക്തം വചസ്തേന മോഹോയം വിഗതോ മമ ഹ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

അല്ലയോ ഗോവിന്ദയങ്ങിപ്പൊള്ളെന്നെയ-  
നുഗ്രഹിച്ചിടുവാനായിട്ടു ചൊല്ലുമി  
പരമമായിടും രഹസ്യമായിടുന്നൊ-  
രദ്ധ്യാത്മ വിദ്യയാൽ വ്യാമോഹ മൂക്തനായ് . 01.

ഭവാപ്യയൗ ഹി ഭൂതാനാം ശൂന്യ വിസ്തരശോ മയാ  
ത്വന്തഃ കമലപത്രാക്ഷ മാഹാത്മ്യമപി ചാവ്യയം ൨

താമരക്കണ്ഠാൻ ജീവജാലങ്ങൾത-  
ന്റുൽപ്പത്തി-നാശങ്ങളൊക്കെ ഗ്രഹിച്ചുപി-  
ന്നങ്ങുതൻ വർണ്ണനാതീതമായിടുന്ന  
വൈഭവമാകയുൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നിതും. 02.

ഏവമേതദ്യമാത്മ ത്വമാത്മാനം പരമേശ്വര  
ഭഷ്മമിച്ഛാമി തേ രൂപമൈശ്വരം പുരുഷോത്തമ ന

ഹേ; പരമേശ്വര-യങ്ങിപ്പോൾ ചൊല്ലിയോ-  
രങ്ങുതൻ രൂപമോ ദിവ്യമാകുന്നതും.  
ആയതാം വിശ്വമായിടുന്ന രൂപത്തെ  
ദർശിപ്പതിന്നിച്ഛയുണ്ടെന്റെ കേശവ. 03.

മന്യസേ യദി തച്ഛക്യം മയാ ഭഷ്മമിതി പ്രഭോ  
യോഗേശ്വര തതോ മേ ത്വം ദർശയാത്മാനമവ്യയം ൪

ഹേ; പുരുഷോത്തമ;യങ്ങുതൻ വിശ്വമായി-  
യീടുന്ന രൂപത്തെ ദർശിപ്പതിനുള്ള  
ശക്തിയിപ്പോളെനിക്കുണ്ടെങ്കിലായതാ-  
യീടുന്ന രൂപത്തെക്കാട്ടേണമീശ്വരാ! 04.

ശ്രീഭഗവാനുവാച

പശ്യ മേ പാർഥ രൂപാണി ശതശോമ സഹസ്രശഃ  
നാനാവിധാനി ദിവ്യാനി നാനാവർണാകൃതീനി ച ൫

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

പാർഥനാമർജുന; കാൺകനീയെന്തെയീ  
നാനാവിധത്തിലങ്ങുള്ളതാം ദിവ്യങ്ങ-  
ളാകുന്നനേകമാം വർണ്ണരൂപത്തിലു-  
ള്ളെന്തെയീ വിശ്വമായിടുന്ന രൂപവും. 05.

പശ്യാദിത്യാന്വസ്മുൻരുദ്രാനശ്മിനു മരുതസ്തമാ  
ബഹുന്യദ്യുഷ്ടപൂർവാണി പശ്യാശ്ചര്യാണി ഭാരത ൬

ഭാരതശ്രേഷ്ഠനാമാർജുനാ കാൺക നീ-  
യാദിത്യന്മാരെ, വസുക്കളെ, രുദ്രരെ:  
ആശ്വനീദേവർ, മരുത്തുക്കൾ പിന്നെമുൻ-  
പൊന്നുമേകാണാത്തതാകെയും കാൺകെടോ. 06.

ഇഹൈകസ്ഥം ജഗത്കൃത്സ്നം പശ്യാദ്യ സചാരചരം  
മമ ദേഹേ ഗുഡാകേശ യച്ചാന്യദ്ദൃഷ്ടുമിച്ഛസി ൭

ഹേ; പാർഥ കാൺക നീയെന്റെ ദേഹത്തിലി-  
ന്നീപ്രപഞ്ചത്തിലങ്ങുള്ളതാമാകയും.  
എന്നിൽ ദർശിക്കുന്നീയിപ്പൊഴേ ഭാവിയിൽ  
ദർശിപ്പതിന്നിച്ഛയുണ്ടായിടുന്നതും. 07.

ന തു മാം ശക്യസേ ദ്രഷ്ടുമനേനൈവ സ്വചക്ഷുഷാ  
ദിവ്യം ദദാമി തേ ചക്ഷുഃ പശ്യ മേ യോഗമൈശ്വരം ൮

നിന്റെയീ നഗ്നനേത്രങ്ങളുശക്തമാ-  
കുന്നു; ദർശിപ്പതിനെന്റെ വിഭൂതികൾ.  
ഞാൻ നൽകിടുണൊരീ ദിവ്യചക്ഷുസ്സിനാൽ  
ദർശിച്ചുകൊള്ളുകെൻ വിശ്വരൂപത്തെയും. 08.

സഞ്ജയ ഉവാച

ഏവമുക്ത്വാ തതോ രാജന്മഹായോഗേശ്വരോ ഹരിഃ  
ദർശയാമാസ പാർഥായ പരമം രൂപമൈശ്വരം ൯

സഞ്ജയൻ പാഞ്ഞു:

ഹേ രാജ; കേൾക്ക നീയിപ്രകാരം പഠ-  
ഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നതരം യോഗയോഗേശ്വര-  
നായിടും ഹരി തന്റെ വിശ്വരൂപത്തെയും  
കാട്ടിക്കൊടുക്കുന്നു പാർത്ഥനായ് മന്നവ. 09

അനേകവക്രതനയനമനേകാഭഭൂതദർശനം  
അനേകദിവ്യാഭരണം ദിവ്യാനേകോദ്യതായുധം ധ്രു

എണ്ണമറ്റുള്ളതായിടും മുഖങ്ങളു-  
നേക നേത്രങ്ങളനേക ഭൂതങ്ങളു-  
നേകമാം ദിവ്യമാമാഭരണങ്ങളു-  
നേകായുധങ്ങൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്നിതും. 10

ദിവ്യമാല്യാംബരധരം ദിവ്യഗന്ധാനുലേപനം  
സർവാശ്ചര്യമയം ദേവമനന്തം വിശ്വതോമുഖം ധ്രു

ദിവ്യ 'മാലാംബര'ധാരിയായ് ദിവ്യമാം  
ഗന്ധങ്ങൾ ലേപനം ചെയ്തിട്ടിതാശ്ചര്യ-  
ദിവ്യ പ്രകാശിതനായിട്ടുനന്തമാം  
വിശ്വരൂപത്തെയും കാട്ടുന്നു മന്നവ. 11

ദിവീ സൂര്യസഹസ്രസ്യ ഭവേദ്യുഗപദ്യുത്ഥിതാ  
യദി ഭാഃ സദ്യശീ സാ സ്വാഭാസസ്തസ്യ മഹാത്മനഃ ധ്രു

അംബരംതന്നിലനേകായിരം സൂര്യ-  
രൊന്നായുദിക്കുകിലുണ്ടായിടുന്നത്ര -  
തന്നെയാകുന്നതീ വിശ്വരൂപത്തിൽനി-  
ന്നുൽഗമിച്ചിടുന്ന ദീപ്തിയും മന്നവ. 12

തത്രൈകസ്ഥം ജഗദ്യുത്ഥിതം പ്രവിഭക്തമനേകധാ  
അപശ്യദ്ദേവദേവസ്യ ശരീരേ പാണ്ഡവസ്തദാ ധ്രു

അനേക ഭാവത്തിലുള്ളീ പ്രപഞ്ചത്തി-  
ന്നനേകരൂപങ്ങളും വേർതിരിച്ചിപ്പൊഴീ  
ദേവദേവൻതന്റെ വിശ്വരൂപത്തിലും  
ദർശിപ്പതിപ്പൊഴിയർജുനൻ മന്നവ. 13

തതഃ സ വിസ്ഥയാവിഷ്ടോ ഹൃഷ്ടരോമാ ധനഞ്ജയഃ  
പ്രണമ്യ ശിരസാ ദേവം കൃതാഞ്ജലിരഭാഷത ധ്രു

വിശ്വരൂപത്തെയും ദർശിച്ചൊരർജുനൻ  
 വിസ്മയാവിഷ്ടനായ്; രോമാഞ്ചമോടെ ശ്രീ-  
 കൃഷ്ണന്റെ മുൻപിൽ ശിരസ്സും നമിച്ചു ത-  
 നഞ്ചലികൂപ്പിത്തൊഴുതു ചൊല്ലുന്നിതും. 14

അർജുന ഉവാച

പശ്യാമി ദേവാംസ്തവ ദേവ ദേഹേ  
 സർവാംസ്തഥാ ഭൂതവിശേഷസങ്ഘാൻ  
 ബ്രഹ്മാണമീശം കമലാസനസ്ഥ-  
 മൃഷീംശ്ച സർവാനുരഗാംശ്ച ദിവ്യാൻ ചമ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

ദേവദേവേശ ഞാൻ ദർശിച്ചിടുന്നതു-  
 ണ്ടങ്ങുതൻ ദേഹേ വിളങ്ങി നിൽക്കുന്നൊരി-  
 സർവ്വ ദൈവങ്ങളും; സർവ്വ ഭൂതങ്ങളും;  
 കമലാസനസ്ഥനാം ബ്രഹ്മദേവനെയും ;  
 കൈലാസ വാസനാം ശങ്കരൻ; പിന്നെയീ  
 ഋഷികളും; ദിവ്യമാം സർപ്പദൈവങ്ങളും. 15

അനേകബാഹുദരവക്ത്രനേത്രം  
 പശ്യാമി ത്വാം സർവതോനന്തരൂപം  
 നാന്തം ന മദ്ധ്യം ന പുനസ്തവാദിം  
 പശ്യാമി വിശ്വേശ്വര വിശ്വരൂപ മഹ

അനേകായിരംകയ്യനേകോദരങ്ങളു-  
 നേകായിരം വക്ത്ര-നേത്രങ്ങളുള്ളതാം  
 വിശ്വരൂപത്തിന്റെയാദിമദ്ധ്യാന്തങ്ങ-  
 ളൊന്നുമേ കാണാനുമില്ല ഹേ മായവ. 16

കിരീടിനം ഗദിനം ചക്രിണം ച  
 തേജോരാശിം സർവതോ ദീപ്തിമന്തം  
 പശ്യാമി ത്വാം ദുർനിരീക്ഷ്യം സമന്താ-  
 ദ്ദീപ്താനലാർകദ്യുതിമപ്രമേയം ചമ

നോക്കിനിന്നിടുവാൻ വയ്യാത്തപോലുള്ളൊ-  
 രഗ്നിസൂര്യപ്രഭയൊത്തു വിളങ്ങുന്ന  
 ദിവ്യരൂപം ദുർനിരീക്ഷ്യമെന്നാകിലും  
 ദർശിപ്പു ചക്രം, കിരീടം, ഗദകളും. 17

ത്വമക്ഷരം പരമം വേദിതവ്യം  
 ത്വമസ്യ വിശ്വസ്യ പരം നിധാനം  
 ത്വമവ്യയഃ ശാശ്വതധർമഗോപ്താ

സനാതനസ്തം പുരുഷോ മതോ മേ ധ്രുവ

അറിയപ്പെടേണ്ടതാം പരമമാമാക്ഷരം;  
ആശ്രയസ്ഥാനമാകുന്നീ ജഗത്തിനും:  
അവ്യയശാശ്വതധർമ്മ രക്ഷകനും,  
സനാതനപുരുഷൻതന്നെയിനങ്ങയും. 18

അനാദിമധ്യാന്തമനന്തവീര്യ-  
മനന്തബാഹും ശശിസൂര്യനേത്രം  
പശ്യാമി ത്വാം ദീപ്തഹൃതാശവക്രതം  
സ്വതേജസാ വിശ്വമിദം തപന്തം ധൻ

ആദിമധ്യാന്തങ്ങളില്ലാത്ത വീരന-  
നേക ഹസ്തൻതന്നെ ചന്ദ്രാർക്കനേത്രനും:  
അങ്ങുതൻ വക്രതത്തിൽനിന്നുൽഗമിക്കുന്നൊ-  
രഗ്നീയാൽ വിശ്വം തപിക്കുന്ന കാഞ്ചുഞാൻ . 19

ദ്യാവാപൃഥിവ്യോരിദമന്തരം ഹി  
വ്യാപ്തം ത്വയൈകേന ദിശശ്ച സർവാഃ  
ദ്വഷ്യാദ്ഭൂതം രൂപമുഗ്രം തവേദം  
ലോകത്രയം പ്രവൃഥിതം മഹാത്മൻ ഹം

അനന്തമാമാകാശ-ഭൂമിയിലീ സർവ്വ-  
ദിക്കികലൊക്കെയും വ്യാപിച്ചിടുന്ന നിൻ-  
പേടിപ്പെടുത്തുന്നൊരുഗ്ര രൂപത്തെ ദർ-  
ശിച്ചുഞെട്ടീടുന്നു മൂന്നുലോകങ്ങളും. 20

അമീ ഹി ത്വാം സുരസങ്ഘാ വിശന്തി  
കേചിദ്ഭീതാഃ പ്രാഞ്ജലയോ ഗൃണന്തി  
സ്വസ്തീത്യുക്ത്വാ മഹർഷിസിദ്ധസങ്ഘാഃ  
സ്തുവന്തി ത്വാം സ്തുതിഭിഃ പുഷ്കലാഭിഃ ഹം

ആയതാം ദേവരുൾപ്പുകുന്നിതങ്ങയെ:  
വാഴ്ത്തിസ്തുതിപ്പതുണ്ടൊട്ടുപേർ ഭീതരായ്.  
സിദ്ധമഹർഷിമാർ ശാന്തിമന്ത്രം ചൊല്ലി  
വൈദികസൂക്തത്തിനാലെ സ്തുതിപ്പതും. 21

രുദ്രാദിത്യാ വസവോ യേ ച സാധ്യാ  
വിശ്വേശ്വിനൗ മരുതശ്ചോഷ്മപാശ്ച  
ഗന്ധർവയക്ഷാസുരസിദ്ധസങ്ഘാ  
വീക്ഷന്തേ ത്വാം വിസ്ഥിതാശ്ചൈവ സർവേ ഹം

രുദ്രാദിത്യർ, വസുക്കൾ; സാധിപ്പവർ;  
വിശ്വദേവന്മാരു-മശ്വനീദേവർ; പി-  
തൃക്കൾ-മരുത്തുക്കളെക്കുറക്ഷരക്ഷാസിദ്ധ-  
ദേവാഗന്ധർവ്വരും വീക്ഷിപ്പതങ്ങയെ. 22

രൂപം മഹത്തേ ബഹുവക്ത്രനേത്രം  
മഹാബാഹോ ബഹുബാഹുരുപാദം  
ബഹുദരം ബഹുദംശ്രാകരാളം  
ദ്വഷാ ലോകാഃ പ്രവൃഥിതാസ്തമാഹം ൨൩

മഹത്വമേവം ബഹുവക്ത്രനേത്രം ബാഹു-  
ഊരുപാദങ്ങളനേകോദരം ബഹു-  
ദംശ്രാ-കരാളരുപത്തെയും കണ്ടിട്ടു-  
ഞെട്ടുന്നു ലോകരും; ഞാനുമൊട്ടങ്ങനെ. 23

നഭഃസ്‌പൃശം ദീപ്തമനേകവർണം  
വ്യാത്താനനം ദീപ്തവിശാലനേത്രം  
ദ്വഷാ ഹി ത്വാം പ്രവൃഥിതാന്തരാത്മാ  
ധൃതിം ന വിന്ദാമി ശമം ച വിഷ്ണോ ൨൪

ആകാശസ്‌പർശ-നനേകവർണ്ണപ്രഭൻ:  
വാപിളർന്നങ്ങുജ്ജ്വലിക്കുന്നൊരുഗ്രനേ-  
ത്രസ്ഥനാമങ്ങയെക്കണ്ടുൽഭ്രമച്ചൊരാൻ  
ചിത്തത്തെ ശാന്തികൈവിട്ടങ്ങുപോയിതെ. 24

ദംശ്രാകരാലാനി ച തേ മുഖാനി  
ദ്വഷേഷ്വവ കാലാനലസന്നിഭാനി  
ദിശോ ന ജാനേ ന ലഭേ ച ശർമ  
പ്രസീദ ദേവേശ ജഗന്നിവാസ ൨൫

പ്രളയകാലാഗ്നിതൻ ജ്വലപോലുജ്ജ്വലി-  
ക്കുന്ന നിൻ ദംശ്രകരാളമുഖങ്ങളെ-  
ക്കണ്ടിട്ടു തെറ്റുന്നു ദിക്കുകൾ; വറ്റുന്നു-  
കാരുണ്യമെന്നിൽ പ്രസാദിച്ചിടേണമേ. 25

അമീ ച ത്വാം ധൃതരാഷ്ട്രസ്യ പുത്രാഃ  
സർവേ സഹൈവാവനിപാലസങ്ഘഃ  
ഭീഷ്മോ ദ്രോണഃ സുതപുത്രസ്തമാസൗ  
സഹാസ്‌മദീയൈരപി യോധമുഖൈഃ ൨൬

വക്ത്രാണി തേ ത്വരമാണാ വിശന്തി  
ദംശ്രാകരാലാനി ഭയാനകാനി  
കേചിദിലഗ്നാ ദശനാന്തരേഷു

സന്ദൃശ്യന്തേ ചൂർണിതൈരുത്തമാങ്ഗൈഃ ൨൭

യോദ്ധരായിടുന്ന രാജാക്കളൊത്തൊരീ  
ധാർത്തരാഷ്ട്രൻതന്റെ പുത്രരും, ഭീഷ്മരു-  
മാചാര്യ ഭ്രാണരും, കർണ്ണനും, നമ്മൾതൻ  
സേനതൻ നായകരൊക്കെ വേഗത്തിലി- 26

ദംഷ്ട്രാകരാളമാം വക്രതത്തിനുള്ളിലേ-  
ക്കുൽഗമിച്ചിടുന്നതിന്നിടക്കൊട്ടുപേർ-  
തന്റെ ശിരസ്സു ദംഷ്ട്രങ്ങൾക്കിടക്ക-  
പ്പെട്ടു പൊട്ടുന്നതും കണ്ടു തെട്ടുന്നു ഞാൻ . 27

യഥാ നദീനാം ബഹവോമ്ബുവേഗാഃ  
സമുദ്രമേവാഭിമുഖാ ഭവന്തി  
തഥാ തവാമി നരലോകവീരാ  
വിശന്തി വക്രതാണുഭിവിജലന്തി ൨൮

നദിതന്റെ നീരൊക്കെയലമാലകൾക്കൊത്തു-  
കടളിലേക്കൊഴുകിയങ്ങില്ലാതെയൊക്കുന്ന-  
പോലെയാീ നരലോകവീരരിന്നങ്ങുതൻ  
വക്രതത്തിലെത്തിജലിച്ചടങ്ങുന്നിതും. 28

യഥാ പ്രദീപ്തം ജലനം പതങ്ഗാ  
വിശന്തി നാശായ സമുദ്ധവേഗാഃ  
തഥൈവ നാശായ വിശന്തി ലോകാസ്-  
തവാപി വക്രതാണി സമുദ്ധവേഗാഃ ൨൯

എപ്രകാരത്തിലീശലഭങ്ങൾ നാശത്തി-  
നായിട്ടു വേഗേന പ്രാപിപ്പു ദീപത്തെ-  
യപ്രകാരത്തിലീലോകരും ശീഘ്രമി-  
നങ്ങുതൻ വക്രതം പ്രവേശിച്ചിടുന്നിതും. 29

ലേലിഹ്യസേ ഗ്രസമാനഃ സമന്താ-  
ല്ലോകാൻസമഗ്രാമ്പദനൈർജലദ്ഭിഃ  
തേജോഭിരാപൂര്യ ജഗത്സമഗ്രം  
ഭാസസ്തവോഗ്രാഃ പ്രതപന്തി വിഷ്ണോ ൩൦

കത്തുന്ന വദനങ്ങളാൽ സർവ്വലോകം  
വിഴുങ്ങിയിട്ടീ നലുദിക്കും നിറഞ്ഞതാ-  
മങ്ങുതന്നുഗ്ര പ്രഭാകിരണങ്ങളാൽ  
സർവ്വലോകം തപിപ്പിച്ചു മേവുന്നിതും. 30



ആഖ്യാഹി മേ കോ ഭവാനുഗ്രഹപോ  
നമോസ്തു തേ ദേവവര പ്രസീദ  
വിജ്ഞാതുമിച്ഛാമി ഭവന്തമാദ്യം  
ന ഹി പ്രജാനാമീ തവ പ്രവൃത്തിം നമ

ഉഗ്രരൂപംപൂണ്ടൊരങ്ങിതാരെന്നതു-  
ചൊല്ലൂ; നമസ്കാര-മെന്നിൽ പ്രസാദിച്ചി-  
ടേണമേ-യാദിപുരുഷനങ്ങാരിതിന-  
ങ്ങുതൻ ദൌത്യമെന്തെന്നു ചൊല്ലേണമേ. 31

ശ്രീഭഗവാനുവാച  
കാലോസ്മി ലോകക്ഷയകൃത്പ്രവൃദ്ധോ  
ലോകാൻസമാഹർതുമിഹ പ്രവൃത്തഃ  
ഋതേപി ത്വാം ന ഭവിഷ്യന്തി സർവേ  
യേവസ്ഥിതാഃ പ്രത്യനീകേഷു യോധാഃ നവ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു.  
സർവ്വസംഹാരകൻ കാലമാകുന്നുഞാൻ;  
സംഹാരകർമ്മത്തിനായിട്ടിരുപം ധ-  
രിച്ചിരിക്കുന്നു; നീ സംഹരിച്ചില്ലയെ-  
ന്നാകിലും ജീവിപ്പതില്ലവരാരുമേ. 32

തസ്മാത്ത്വമുത്തിഷ്ഠ യശോ ലഭസ്യ  
ജിത്വാ ശത്രുൻഭുംക്ഷ്യ രാജ്യം സമൃദ്ധം  
മയൈവൈതേ നിഹതാഃ പൂർവമേവ  
നിമിത്തമാത്രം ഭവ സവ്യസാചിൻ നന

ആയതുകൊണ്ടെഴുന്നേറ്റു നീ ശത്രുവു-  
ന്ദത്തെ ജയിച്ചു രാജ്യം ഭരിച്ചിടുക.  
എന്നാലെ മുന്നാലെ യില്ലായതാണവ-  
രിപ്പോൾ നിമിത്തമാത്രം സവ്യസാചി നീ. 33

ദ്രോണം ച ഭീഷ്മം ച ജയദ്രഥം ച  
കർണ്ണം തമാന്യാനപി യോധവീരാൻ  
മയാ ഹതാംസ്ത്വം ജഹി മാവ്യഥിഷ്ഠാ  
യുധ്യസ്വ ജേതാസി രണേ സപത്നാൻ നവ

എന്നാൽ മരിച്ചൊരീ ഭീഷ്മ-ദ്രോണൻ; ജയ-  
ദ്രഥനുമീ കർണ്ണനേം; മറ്റുള്ള യോദ്ധരേം  
നീ ഹനിക്കേണ-മസ്വസ്ഥനാകേണ്ടതി-  
ല്ലീ-രണത്തിൽ ജയം നിന്റെയാകുന്നിതും. 34

### സഞ്ജയ ഉവാച

ഏതച്ഛുതാ വചനം കേശവസ്യ  
കൃതാഞ്ജലിർവേപമാനഃ കിരീതീ  
നമസ്കൃതാ ഭൂയ ഏവാഹ കൃഷ്ണം  
സഗദ്ഗദം ഭീതഭീതഃ പ്രണമ്യ ൩൫

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു.

കേശവൻ വാക്കുകേട്ടാപാദചൂഡം-  
വിറയ്ക്കും കിരീടി കൈകൂപ്പിത്തൊഴുതങ്ങു-  
പേർത്തും നമസ്ക്കരിച്ചത്രയും ഭീതനായ്-  
ഗദ്ഗദത്തോടെ കേഴുന്നു വീണ്ടും പ്രഭോ. 35

### അർജുന ഉവാച

സ്ഥാനേ ഹൃഷീകേശ തവ പ്രകീർത്യാ  
ജഗത്പ്രഹൃഷ്യത്യനുരജ്യതേ ച  
രക്ഷാംസി ഭീതാനി ദിശോ ഭവന്തി  
സർവേ നമസ്യന്തി ച സിദ്ധസഞ്ഛാഃ ൩൬

അർജുനൻ പറഞ്ഞു.

ഹേ; ഹൃഷീകേശയീ ലോകരിനങ്ങുതൻ  
നാമസങ്കീർത്തനാൽ സന്തുഷ്ടരാകുന്നി-  
തോടിയൊളിക്കുന്നതുണ്ടതും രാക്ഷസർ;  
സിദ്ധസംഘങ്ങൾ നമസ്ക്കരിക്കുന്നിതും. 36

കസ്മാച്ച തേ ന നമേരന്മഹാത്മൻ  
ഗരിയസേ ബ്രഹ്മണോപ്യാദികർതേ  
അനന്ത ദേവേശ ജഗന്നിവാസ  
ത്വമക്ഷരം സദസത്തത്പരം യത് ൩൭

ബ്രഹ്മദേവന്റെയുമാദികർത്താവായൊ-  
രങ്ങാണ് ശ്രേഷ്ഠൻ നമസ്ക്കരിച്ചീടുവാൻ.  
അന്തദേവേശാ; ജഗന്നിവാസാ ഭവാ-  
നാകുന്നസത്തു-സത്തുക്കൾക്കു മേലെയും. 37

ത്വമാദിദേവഃ പുരുഷഃ പുരാണസ്-  
ത്വമസ്യ വിശ്വസ്യ പരം നിധാനം  
വേത്താസി വേദ്യം ച പരം ച ധാമ  
ത്വയാ തതം വിശ്വമനന്തരൂപ ൩൮

പുരുഷൻ; പുരാണനാമാദിദേവൻ ഭവാ-  
നാകുന്നു വിശ്വത്തിനാശ്രയ സ്ഥാനവും.

അറിവുള്ളവന്നുമി-ന്നറിയേണ്ടവന്നുമ-  
നന്തമായ് വ്യാപിച്ചിരിപ്പതുമങ്ങു താൻ . 38

വായുർയമോഗീർവരുണഃ ശശാങ്കഃ  
പ്രജാപതിസ്ത്വം പ്രപിതാമഹശ്ച  
നമോ നമസ്തേസ്തു സഹസ്രകൃതഃ  
പുനശ്ച ഭൂയോപി നമോ നമസ്തേ നന്

വായുതന്നങ്ങമനഗിയും വെള്ളവും;  
ചന്ദ്രൻ; പ്രജാപതി ബ്രഹ്മാവ്; ബ്രഹ്മന്റെ  
സൃഷ്ടാവുമാകുമങ്ങയ്ക്കനേകായിരം  
കൂപ്പുകൈ; ഞാൻ നമിച്ചീടുന്നു പിന്നെയും. 39  
നമഃ പുരുസ്താദഥ പ്രഷ്ഠതസ്തേ  
നമോസ്തു തേ സർവത ഏവ സർവ  
അനന്തവീര്യാമിതവിക്രമസ്ത്വം  
സർവം സമാപ്നോഷി തതോസി സർവഃ രം

അങ്ങയ്ക്കുമുൻപിൽ നമസ്ക്കരിയ്ക്കുന്നു ഞാൻ;  
പിൻപിലും, സർവ്വദിക്കിൽ നിന്നുമേ.  
അനന്തവീര്യൻ സർവ്വ വിക്രമൻ; സർവ്വവും  
വ്യാപിക്കയാലങ്ങു സർവ്വമാകുന്നിതേ. 40

സഖേതി മത്വാ പ്രസഭം യദുക്തം  
ഹേ കൃഷ്ണ ഹേ യാദവ ഹേ സഖേതി  
അജാനതാ മഹിമാനം തവേദം  
മയാ പ്രമാദാത്പ്രണയേന വാപി രഥ  
യച്ചാവഹാസാർഥമസത്കൃതോസി  
വിഹാരശ്യാസനഭോജനേഷു  
ഏകോഥവാപ്യച്ഛത തത്സമക്ഷം  
തത്ക്ഷാമയേ താമഹമപ്രമേയം രു

ശ്രദ്ധയില്ലാത്തുറ്റതോഴനെന്നോർത്തൊട്ടു-  
മാഹാത്മ്യമറിയാതെയങ്ങയെ ഞാ-നെന്നോ-  
കൃഷ്ണ നീ യാദവാ; ഹേ സഖേയെന്നൊക്കെ  
യുക്തികൂടാതെ സംബോധനം ചെയ്തതും; 41

ഒറ്റയ്ക്കുനാമിരുന്നപ്പൊഴും; കൂട്ടരായ്-  
കൂട്ടുകൂടിക്കളിച്ചപ്പൊഴും; കട്ടിലിൽ  
തൊട്ടങ്ങിരുന്നപ്പൊഴും; കിടന്നപ്പൊഴും-  
മൊന്നിച്ചു ഭോജനം ചെയ്തിരുന്നപ്പൊഴും-

പാഴായിട്ടുനപമാനിചുതാനെങ്കി-

ലപ്രമേയൻ ഭാവാനൊക്കെപ്പൊറുക്കണേ! 42

പിതാസി ലോകസ്യ ചരാചരസ്യ  
ത്വമസ്യ പൂജ്യശ്ച ഗുരുർഗരീയാൻ  
ന ത്വത്ത്വമോസ്ത്യഭ്യധികഃ കുതോന്യോ  
ലോകത്രയേ പൃഥ്വിമപ്രഭാവ ര്ന

ചരാചരമാകുമീ ലോകനാഥൻ ഭവാ-

നെത്രയുമുത്കൃഷ്ട സംപൂജ്യനാം ഗുരു!

അതുല്യ ശക്തൻ ഭവാ- നിത്രിലോകത്തിക-

ലില്ലതില്ലാരുമേ വെല്ലുവാണങ്ങയെ. 43

തസ്മാത്പ്രണമ്യ പ്രണിധായ കായം  
പ്രസാദയേ ത്വാമഹമീശമീഡ്യം  
പിതേവ പുത്രസ്യ സഖേവ സഖ്യഃ  
പ്രിയഃ പ്രിയായാർഹസി ദേവ സോഽശം രർ

ആയതാമാരാധ്യനാകുമീശനെ സാ-

ഷ്ടാഗംനമിപ്പൂ; പ്രസാദിച്ചിടേണമേ.

പിതാവുപുത്രന്റെയും; മിത്രം സഖാവിന്റെ;

പ്രിയമുള്ളവൻ തന്റെ പ്രിയതന്റെയപരായ-

മാകെ ക്ഷമിക്കുന്നപോലെ ഞാനറിയാതെ

പിഴ ചെയ്തതൊക്കെ ക്ഷമിക്കുമാറാകണേ! 44

അദ്വൈതപൂർവ്വം ഹൃഷിതോസ്മി ദൃഷ്ട്വാ  
ഭയേന ച പ്രവൃത്തിതം മനോ മേ  
തദേവ മേ ദർശയ ദേവ രൂപം  
പ്രസീദ ദേവേശ ജഗന്നിവാസ രർ

മുൻപുകാണാത്തൊരീ വിശ്വരൂപം കണ്ടു-

സന്തുഷ്ടനെങ്കിലും ഭയചിത്തനാകയാ-

ലല്ലയോ ദേവ നിജരൂപം ധരിച്ചങ്ങു

ദർശനം നൽകൂ ജഗന്നിവാസാ ഭവാൻ . 45

കിരീടിനം ഗദിനം ചക്രഹസ്തമിച്ഛാമി  
ത്വാം ദ്രഷ്ടുമഹം തഥൈവ  
തേനൈവ രൂപേണ ചതുർഭുജേന  
സഹസ്രബാഹോ ഭവ വിശ്വമൂർതേ ര്ന

മുന്നേതുപോലെ കിരീടം ധരിച്ചു ഗദ-

ചക്രഹസ്തസ്ഥനായ് കാണുമാറാകണേ.

സഹസ്രബാഹോ; വിശ്വമൂർത്തേ; ചതുർഭുജ-  
മായരുപത്തിലായിഭവിക്കേണമേ. 46

ശ്രീഭഗവാനുവാച

മയാ പ്രസന്നേന തവാർജുനേദം  
രൂപം പരം ദർശിതമാത്മയോഗാത്  
തേജോമയം വിശ്വമനന്തമാദ്യം  
യന്മേ ത്വദന്യേന ന ദൃഷ്ടപൂർവ്വം ര്വ

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

അർജ്ജുനാ; നിന്നിൽ പ്രസന്നനായിട്ടുഞാ-  
നെൻ യോഗശക്തിയാൽ വിശ്വരൂപത്തെയും  
കാട്ടിഞാനിപ്പോൾ നിനക്കായിമാത്ര-മ-  
നന്ത-മാദ്യന്തമില്ലാത്തതാം രൂപവും. 47

ന വേദയജ്ഞായ്യയനൈർന ദാനൈർ  
ന ച ക്രിയാഭിർന തപോഭിരുഗ്രൈഃ  
ഏവംരൂപഃ ശക്യ അഹം നൃലോകേ  
ദൃഷ്ടും ത്വദന്യേന കുരുപ്രവീര ര്വ

ഹേ; കുരുവീരയീ പാരിടത്തിങ്കൽ നീ-  
മാത്രമാണെൻ വിശ്വരൂപദർശകനുമേ.  
വേദവിത്തെജ്ഞി ദാനപ്രിയൻ, താപസ-  
നാരുമായ്ക്കൊള്ളട്ടദ്യശ്യമീ രൂപവും. 48

മാ തേ വ്യഥാ മാ ച വിമൂഢഭാവോ  
ദൃഷ്ട്വാ രൂപം ഘോരമീദ്യങ്മമേദം  
വ്യപേതഭീഃ പ്രീതമനാഃ പുനസ്ത്വം  
തദേവ മേ രൂപമിദം പ്രപശ്യ ര്വ

എന്റെ ഭീഭത്സമാം വിശ്വരൂപം കണ്ടു-  
ദുഃഖിച്ചിടേണ്ട; വേണ്ടൊട്ടു മോഹങ്ങളും.  
നിർഭയനായ് പ്രീതമാനസത്തോടെ നീ-  
യിച്ഛിച്ചിടുന്ന രൂപത്തിൽ ദർശിക്കുക. 49

സഞ്ജയ ഉവാച

ഇത്യർജുനം വാസുദേവസ്തഥോക്ത്വാ  
സ്വകം രൂപം ദർശയാമാസ ഭൂയഃ  
ആശ്വാസയാമാസ ച ഭീതമേനം  
ഭൂത്വാ പുനഃ സൗമ്യവപുർമഹാത്മാ ൫൦

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു:

ഇപ്രകാരം ചൊന്ന വാസുദേവൻ തൻ-

ചതുർഭുജരൂപവും കാട്ടിക്കൊടുത്തതിൻ-  
ശേഷമാപാർത്ഥന്റെ പേടി പോക്കിടുവാൻ  
കൃഷ്ണരൂപത്തിൽ പ്രശോഭിപ്പു ഭാരതാ! 50

അർജുന ഉവാച

ദൃഷ്ട്വേദം മാനുഷം രൂപം തവ സൗമ്യം ജനാർദ്ദന  
ഇദാനീമസ്മി സംവൃത്തഃ സചേതാഃ പ്രകൃതിം ഗതഃ ൫൧

അർജ്ജുനൻ പറഞ്ഞു:

കേൾക്ക ജനാർദ്ദനായങ്ങുതൻ സൗമ്യമാം  
മാനുഷ രൂപത്തെ ദർശിച്ചമാത്രയിൽ  
സ്വസ്ഥമാമെൻചിത്തമെന്റെ ബോധത്തെയും  
വീണ്ടെടുത്തിട്ടുമുൻമട്ടിലായ് ഞാനുമേ! 51

ശ്രീഭഗവാനുവാച

സുഭൂർദ്ദർശമിദം രൂപം ദൃഷ്ട്വാമസീ യന്മമ  
ദേവാ അപ്യസ്യ രൂപസ്യ നിത്യം ദർശനകാക്ഷിണഃ ൫൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ദർശിക്കുവാനൊട്ടുബുദ്ധിമുട്ടുള്ളതാ-  
യിടുമീ നീ കണ്ട വിശ്വരൂപത്തെയും  
ദർശിപ്പതിനുമേ കാംക്ഷിപ്പതെപ്പൊഴും  
ദേവദേവന്മാരതെന്നറിഞ്ഞീടുക. 52

നാഹം വേദൈർന തപസാ ന ദാനേന ന ചേജ്യയാ  
ശക്യ ഏവംവിയോ ദ്രഷ്ടും ദൃഷ്ട്വാമസീ മാം യഥാ ൫൩

നീയിനുദർശിച്ചൊരെന്റെയീ രൂപങ്ങൾ  
ദൃശ്യമാകില്ല വേദങ്ങളാ-ലാകില്ല  
ദൃശ്യം തപസ്സിനാൽ ; ദാനകർമ്മങ്ങളാ-  
ലെജ്ഞങ്ങളല്ലതിൻ മാർഗ്ഗങ്ങളായതും. 53

ഭക്ത്യാ തപനന്യയാ ശക്യ അഹമേവംവിയോർജുന  
ജ്ഞാതും ദ്രഷ്ടും ച തത്ത്വേന പ്രവേഷ്യം ച പരന്തപ ൫൪

കേൾക്ക നീയർജുനാ-യേകാഗ്രമായുള്ള  
ഭക്തിതൻ മാർഗ്ഗമെൻ ദർശന മാർഗ്ഗവും.  
ഭക്തിതൻമാർഗ്ഗെ ചരിപ്പവർ ദർശിപ്പ-  
തുണ്ടെന്ന-യായവരെത്തുന്നിതെന്നിലും. 54

മത്കർമക്യന്മത്പരമോ മദ്ഭക്തഃ സങ്ഗവർജിതഃ  
നിർവൈരഃ സർവഭൂതേഷു യഃ സ മാമേതി പാണ്ഡവ ൫൫

ഹേ; പാണ്ഡുപുത്രയിന്നാരൊക്കെയെന്നെയും  
പരമമാം പുരുഷനെന്നുള്ളിലുറപ്പിച്ച്;  
ഭക്തിയോടൊന്നിലുമാസക്തനാകാതെ:  
വൈരാഗ്യ മുക്തനായ് കാമ്യ കർമ്മങ്ങൾ  
വെടിഞ്ഞിട്ടുതന്റെ കർമ്മങ്ങളിന്നാകായു-  
മെന്നിലർപ്പിപ്പവൻ പ്രാപിപ്പതെന്നിലും. 55

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
വിശ്വരൂപദർശനയോഗോ നാമ ഏകാദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ 'വിശ്വരൂപദർശനയോഗം'  
എന്നപേരിലുള്ള പതിനൊന്നാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

X X X

അദ്ധ്യായം - പന്ത്രണ്ട്

## ഭക്തിയോഗം

അർജുന ഉവാച

ഏവം സതതയുക്താ യേ ഭക്താസ്ത്വാം പര്യുപാസതേ  
യേ ചാപ്യക്ഷരമവ്യക്തം തേഷാം കേ യോഗവിത്തമാഃ ൧

അർജുനൻ പറഞ്ഞു.

അവ്യക്തമാകുന്നൊരക്ഷരബ്രഹ്മമു-  
പാസിച്ചിടുന്നതാം യോഗിയാകു; നതോ  
ഭക്തിയോടെപ്പോഴുമങ്ങയെ സേവിച്ചി-  
ടുന്നവരാകുന്നതോ ശ്രേഷ്ഠ യോഗികൾ ? 01

ശ്രീഭഗവാനുവാച

മയ്യാവേശ്യ മനോ യേ മാം നിത്യയുക്താ ഉപാസതേ  
ശ്രദ്ധയാ പരയോപേതാസ്തേ മേ യുക്തതമാ മതാഃ ൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

എന്നിൽ മനസ്സുറുപ്പിച്ചിതെപ്പോഴു-  
മെന്നിൽ മുഴുകുകയഭൗതികമാം ദൃഢ-

വിശ്വാസമോടെന്നെയാരാച്ചിടുന്ന

യോഗിയായുള്ളവർ പൂർണ്ണരാകുന്നെടൊ. 02

യേ തപക്ഷരമനിർദ്ദേശ്യമവ്യക്തം പര്യുപാസതേ  
സർവത്രഗമചിന്ത്യം ച കൂടസ്ഥമചലം ധ്രുവം ന  
സന്നിയമ്യേന്ദ്രിയഗ്രാമം സർവത്ര സമബുദ്ധയഃ  
തേ പ്രാപ്തവന്തി മാമേവ സർവഭൂതഹിതേ രതാഃ ൪

ആരിന്നിസർവ്വവും വ്യാപിച്ചിടുന്നൊ; ര-

ചിന്ത്യമായിടുന്ന: മാറ്റമില്ലാതൊട്ടി-

ളകാതുറച്ചതു-മെപ്രകാരത്തിലെ-

ന്നോതുവാന്നാവാത്തൊരവ്യക്തമായതും; 03

ഇന്ദ്രിയാതീതമായിടുന്ന തിന്നെയു-

പാസിച്ചിടുന്നതാം യോഗി തന്നിന്ദ്രിയം

സംയമിപ്പിച്ചു സമബുദ്ധിയായ് വർത്തിച്ചു-

പ്രാപിച്ചിടുന്നതുണ്ടെന്നിലുമർജ്ജന. 04

ക്ലേശോധികതരസ്തേഷാമവ്യക്താസക്തചേതസാം  
അവ്യക്താ ഹി ഗതിർഭുഃഖം ദേഹവദ്ഭിരവാപ്യതേ ൫

അവ്യക്തമാകുമീ നിർഗുണബ്രഹ്മത്തി-

ലാസക്തചിത്തനായിടുന്നവൻ തന്റെ

മാർഗ്ഗേണയുള്ള മുന്നേറ്റമിന്നെത്രയും

ക്ലേശസംപൂർണ്ണമീ ദേഹികൾക്കാകയും. 05

യേ തു സർവാണി കർമാണി മയി സന്യസ്യ മത്പരാഃ  
അനന്യേനൈവ യോഗേന മാം ധ്യായന്ത ഉപാസതേ ന  
തേഷാമഹം സമുദ്ധർതാ മൃത്യുസംസാരസാഗരാത്  
ഭവാമി ന ചിരാത്പാർഥ മയ്യാവേശിതചേതസാം ൭

ഏതേതു ദേഹിതൻ സർവ്വകർമ്മങ്ങളു-

മെന്നിൽ സമർപ്പിച്ചി-തെന്നിലാസക്തനാ-

യേകാഗ്രമായുള്ള ഭക്തിയോഗത്തോടെ-

യെന്നെയും ധ്യാനിച്ചുപാസിച്ചിടുന്നിതും; 06

ആയതായുള്ളൊരൻ ഭക്തരാം ദേഹിയെ:

മൃത്യു-ജന്മങ്ങളായിടുന്ന സംസാര-

സാഗരത്തിന്റെ നീർചുറ്റിൽനിന്നിന്നുതൊ-

ന്നെത്രയും ശീഘ്രം സമുദ്ധരിക്കുന്നിതും. 07

മയ്യേവ മന ആധത്വ മയി ബുദ്ധിം നിവേശയ  
നിവസിഷ്യസി മയ്യേവ അത ഊർധ്വം ന സംശയഃ ൮



നിന്റെ മനസ്സിനെയെന്നിലുറപ്പിച്ചു:  
ബുദ്ധിയിന്നെന്നിലും വ്യാപരിപ്പിച്ചുനീ-  
യെന്നെയും ധ്യാനിച്ചിരിക്കുകിൽ നീ വസി-  
ച്ചിടുന്നസംശയമെന്നുള്ളിലർജുന. 08

അഥ ചിത്തം സമാധാതും ന ശക്നോഷി മയി സ്ഥിരം  
അഭ്യാസയോഗേന തതോ മാമിച്ഛാപ്തം ധനഞ്ജയ ന്

വിത്തത്തെ വെന്ന ധനഞ്ജയാനിൻ ചിത്ത-  
മെന്നിലുറപ്പിപ്പതിന്നശക്തൻ നീ; യ-  
തെങ്കിലിന്നഭ്യാസയോഗ നിബന്ധിത-  
നാ-യെന്നിലെത്തുവാനിച്ഛയുണ്ടാക്കുക. 09

അഭ്യാസേപ്യസമർഥോസി മത്കർമ്മപരമോ ഭവ  
മദർഥമപി കർമാണി കുർവൻസിദ്ധിമവാപ്സ്യസി ഹം

അഭ്യാസ മാർഗ്ഗാനുഷ്ഠാനവും നിന്നാല-  
സാധ്യമാണങ്കിലിന്നെന്റേയായുള്ളതാം  
കർമ്മത്തിനായിട്ടതിന്നെ സമർപ്പിക്കു-  
കെങ്കിലും സിദ്ധിയെ പ്രാപിപ്പതുണ്ടുനീ. 10

അഥൈതദപ്യശക്തോസി കർതും മദ്യോഗമാശ്രിതഃ  
സർവകർമ്മഫലത്യാഗം തതഃ കൂരു യതാത്ഥവാൻ ഹം

ആയതാം കർമ്മ സമർപ്പണം തന്നെയും  
സാധ്യമല്ലായെന്നതാകിലൊ; നീ നിന്റെ  
സർവസ്വ കർമ്മഫലത്തെ ത്യജിച്ചാത്മ-  
സംയമത്തോടെ വർത്തിക്കെന്റേയർജുന. 11

ശ്രേയോ ഹി ജ്ഞാനമഭ്യാസാജ്ഞാനാഭ്യാനം വിശിഷ്ടതേ  
ധ്യാനാത്കർമ്മഫലത്യാഗസ്ത്യാഗാച്ഛാന്തിരനന്തരം ഹം

നിബന്ധിതമായുള്ളൊരുദ്ധ്യാത്മ മാർഗ്ഗത്തെ-  
ക്കാളുമേ ശ്രേഷ്ഠമീ ജ്ഞാനമാം മാർഗ്ഗവു-  
മായതിന്നേക്കാളുമുത്തമം ധ്യാനമ-  
ത്തുത്തമം ശാന്തിക്കു കർമ്മഫല ത്യാഗം. 12

അഭ്യേഷാ സർവഭൂതാനാം മൈത്രേ കരുണ ഏവ ച  
നിർമമോ നിരഹങ്കാരഃ സമദുഃഖസുഖഃ ക്ഷമീ ഹന  
സന്തുഷ്ടഃ സതതം യോഗീ യതാത്ഥാ ദൃഢനിശ്ചയഃ  
മയൂർപിതമനോബുദ്ധിര്യോ മദ്ഭക്തഃ സ മേ പ്രിയഃ ഹർ

സർവ്വഭൂതത്തിലും ദേഷമില്ലാതുറ-

തോഴനായ് കാരുണ്യമടെ നിസ്വാർത്ഥനായ്  
മിദ്ധ്യാഹങ്കാരഹിതനായ്, സുഖ-ദുഃഖ-  
സമചിത്തനായിട്ടു ക്ഷയോടെയെപ്പൊഴും- 13

സന്തുഷ്ടനായ് നല്ല ഭക്തനാം യോഗിയാ-  
യാത്മനിയന്ത്രിതനായ് മനോ-ബുദ്ധിയെ-  
യെന്നിലുറപ്പിച്ചു നിശ്ചയദാർഢ്യനായ്  
മേവുന്ന ഭക്തനേറ്റം പ്രിയനാണുഞാൻ . 14

യസ്മാന്നോദ്വിജതേ ലോകോ ലോകാന്നോദ്വിജതേ ച യഃ  
ഹർഷാമർഷഭയോദ്വേഗൈർമുക്തോ യഃ സ ച മേ പ്രിയഃ ൧൫

ലോകരിന്നാരിനാലസ്വസ്ഥരാകില്ല-  
താരിന്നു ലോകരാലസ്വസ്ഥനാകില്ല-  
താരിന്നു ഹർഷ-ഭയ ക്രോധ സംഭ്രമ-  
മുക്തരായിടുമവരാകുമെൻ പ്രിയരുമെ. 15

അനപേക്ഷഃ ശുചിർദക്ഷ ഉദാസീനോ ഗതവ്യമഃ  
സർവാരംഭപരിത്യാഗീ യോ മദ്ഭക്തഃ സ മേ പ്രിയഃ ൧൬

ഒന്നുമേയാഗ്രഹിക്കാത്തതായിടും  
സമർത്ഥനാകും നല്ല ശുദ്ധനും നഷ്ട-ലാ-  
ഭത്തിലുദാസീന-ദുഃഖ മുക്തൻ പരി-  
ത്യാഗിയാം ഭക്തരെൻ പ്രിയരായിടുന്നതും. 16

യോ ന ഹൃഷ്യതി ന ഭേഷ്ടി ന ശോചതി ന കാങ്ക്ഷതി  
ശുഭാശുഭപരിത്യാഗീ ഭക്തിമാന്യഃ സ മേ പ്രിയഃ ൧൭

സന്തോഷ-സന്താപ മുക്തനായൊന്നിനേം  
ഭേഷ്ടിച്ചിടാതൊട്ടു ദുഃഖമില്ലാതെയും:  
ഒന്നിലും കാംക്ഷയില്ലാതെ ശുഭാശുഭ-  
മാകെ തൃജിക്കുന്ന ഭക്തനാണെൻ പ്രിയൻ . 17

സമഃ ശത്രുഃ ച മിത്രേ ച തമാ മാനാപമാനയോഃ  
ശീതോഷ്ണസുഖദുഃഖേഷു സമഃ സങ്ഗവിവർജിതഃ ൧൮  
തുല്യനിന്ദാസ്തുതിർമൗനീ സന്തുഷ്ടോ യേന കേനചിത്  
അനികേതഃ സ്ഥിരമതിർഭക്തിമാനേ പ്രിയോ നരഃ ൧൯

ശത്രു-മിത്രം സമം മാനാപമാനവും;  
സുഖ-ദുഃഖ; ശീതോഷ്ണ സ്തുതി-നിന്ദ ഭേദമ-  
റ്റ-പ്പൊഴും മൌനിയായ് ലഭ്യമാകുന്നതിൽ  
സന്തുഷ്ടനായ് ഭവിച്ചിടുന്ന ഭക്തൻ - 18

ഗൃഹസ്ഥാശ്രമം കൈവെടിഞ്ഞിട്ടുതൻസ്ഥിര-  
ബുദ്ധിയോടോന്നിലുമാസക്തികൂടാതെ  
ഭക്തിയോടെന്നെ സേവിച്ചിടും മർത്ത്യരാ-  
ണത്രയും പ്രിയരായിടുന്നതെന്നിക്കരും. 19

യേ തു ധർമ്മാമൃതമിദം യഥോക്തം പര്യുപാസതേ  
ശ്രദ്ധയാനാ മത്പരമാ ഭക്താസ്തേതീവ മേ പ്രിയാഃ ൨൦

എങ്കിലിന്നേതേതു ഭക്തരിനെയും  
തന്റെ സർവ്വസ്വമെന്നുള്ളിലുറപ്പിച്ചി-  
തെന്നെയും വിശ്വസിച്ചിന്നുഞാൻ ചൊന്നൊരി-  
ധർമ്മാമൃതം ഭുജിച്ചത്രയും പൂർണ്ണമാ-  
യെന്നിലേക്കെത്തുന്ന ഭക്തരായുള്ളവ-  
രാകുന്നതുണ്ടെന്നിക്കേറ്റം പ്രിയരെടൊ.

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
ഭക്തിയോഗോ നാമ ദ്വാദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ഭക്തിയോഗം എന്ന  
പേരിലുള്ള പന്ത്രണ്ടാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

X X X

അദ്ധ്യായം - പതിമൂന്ന്

ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞാവിഭാഗയോഗം

അർജുന ഉവാച

പ്രകൃതിം പുരുഷം ചൈവ ക്ഷേത്രം ക്ഷേത്രജ്ഞമേവ ച  
ഏതദേദിതുമിച്ഛാമി ജ്ഞാനം ജ്ഞേയം ച കേശവ ഹ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

പ്രകൃതിയേതെന്നും പുരുഷനേയും പിന്നെ  
ക്ഷേത്രമേതെന്നുമീ ക്ഷേത്രജ്ഞനെന്നതും:  
അറിവെന്നതെന്നു-മറിയേണ്ടതെന്നു-  
മറിയുവാനില്ലയുണ്ടാകുന്നു കേശവ. 01

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ഇദം ശരീരം കൗന്തേയ ക്ഷേത്രമിത്യഭിധീയതേ  
ഏതദ്യോ വേത്തി തം പ്രാഹുഃ ക്ഷേത്രജ്ഞ ഇതി തദിദഃ ൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ഹേ; കുന്തിപുത്ര നിൻ ദേഹത്തിനാണിന്നു-

ചൊല്ലുന്നു ക്ഷേത്രമെന്നായതാകുന്നൊരീ

ക്ഷേത്രമെന്നെന്നറിഞ്ഞീടുന്നവന്നുമേ

ക്ഷേത്രജ്ഞനെന്നു ചൊല്ലുന്നു ചൊല്ലുള്ളവർ. 02

ക്ഷേത്രജ്ഞം ചാപി മാം വിദ്ധി സർവക്ഷേത്രേഷു ഭാരത  
ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞയോർജ്ഞാനം യത്തജ്ഞാനം മതം മമ ന

ഭാരതശ്രേഷ്ഠനാമർജുനാ ക്ഷേത്രത്തി-

നുള്ളിലെ ഞാനായിടുന്നു ക്ഷേത്രജ്ഞനും.

ക്ഷേത്ര-ക്ഷേത്രജ്ഞരേതെന്നതറിയുന്ന

ജ്ഞാനമാകുന്നെടോ ജ്ഞാനമെന്നുള്ളതും. 03

തത്ക്ഷേത്രം യച്ച യാദ്യക്ച യദികാരി യതശ്ച യത്  
സ ച യോ യത്പ്രഭാവശ്ച തത്സമാസേന മേ ശൃണുർ

ക്ഷേത്രമേതെന്നു-മെന്നെന്നുമിന്നെപ്രകാ-

രത്തിലുണ്ടായിപ്പരിണമിച്ചീടുന്നി-

താരിതീ ക്ഷേത്രജ്ഞ-നെന്നതിൻ വൈഭവ-

മൊക്കെ ഞാൻ ചൊല്ലിടാം; കേൾക്ക നീ ഭാരതാ. 04

ഋഷിഭിർബഹുധാ ഗീതം ഛന്ദോഭിർവിവിധൈഃ പൃഥക്  
ബ്രഹ്മസൂത്രപദൈശ്ചൈവ ഹേതുമദ്ഭിർവിനിശ്ചിതൈഃ ൫

ഋഷികളാൽ വിവിധമാം വേദമന്ത്രങ്ങളാൽ

ബഹുവിധം വിരചിതമായുള്ള സൂത്രത്തി-

ലെയ്യും ശ്രേഷ്ഠമാം ബ്രഹ്മസൂത്രത്താൽ

സമർത്ഥിതം കേൾക്ക: ചൊല്ലാം ഗ്രഹിച്ചീടുക. 05

മഹാഭൂതാനൃപാകാരോ ബുദ്ധിരവ്യക്തമേവ ച  
ഇന്ദ്രിയാണി ദശൈകം ച പഞ്ച ചേന്ദ്രിയഗോചരാഃ ൬

ഭൂതങ്ങളഞ്ചുമീ ബുദ്ധ്യഹങ്കാരങ്ങൾമ-

വ്യക്തമാം മൂന്നതും; ജ്ഞാനകർമ്മങ്ങൾത- (അവ്യക്തം=മായ)

ന്നിന്ദ്രിയം പത്തു-മത്യന്തമുത്കൃഷ്ഠമാ-

മേകം മനസ്സു: വിഷയേന്ദ്രിയമഞ്ചതും; 06

ഇച്ഛാ ഭേഷഃ സുഖം ദുഃഖം സങ്ഘാതശ്ചേതനാ ധൃതിഃ  
ഏതത്ക്ഷേത്രം സമാസേന സവികാരമുദാഹൃതം ൭

രാഗ-ഭേഷം; പിന്നെ സുഖ-ദുഃഖ സമദ്യഷ്ടി;  
ചൈതന്യവും പിന്നെ വിശ്വാസമെന്നുള്ള-  
തായിടും ക്ഷേത്രങ്ങളും പിന്നതിൻരൂപ-  
ഭേദം സമർത്ഥിതം ബ്രഹ്മസൂത്രത്തിലും. 07

അമാനിത്വമദംഭിത്വമഹിംസാ ക്ഷാന്തിരാർജവം  
ആചാര്യോപാസനം ശൗചം സ്നേഹ്യമാത്മവിനിഗ്രഹഃ ൮

വിനയ-മഹിംസ-യഹംഭാവമില്ലായ്മ-  
യാർജവ-മാചാര്യ-വന്ദനം ക്ഷമയതും;  
ശുദ്ധിയും സ്നേഹ്യവുമാത്മസംയമനവു-  
മിന്ദ്രിയം തന്ത്രവിഷയത്തിൽ വിരക്തിയും: 08

ഇന്ദ്രിയാർമേഷു വൈരാഗ്യമനഹകാര ഏവ ച  
ജന്മമൃത്യുജരാവ്യാധിദുഃഖദോഷാനുദർശനം ൯

മിഥ്യാഹങ്കാരമില്ലായ്മയും പിന്നെയീ  
ജനനമരണം; ജരാ-വ്യാധി ദുഃഖങ്ങൾ തൻ  
ദോഷ-പരിണാമത്തിലുള്ളതാം ബോധവു-  
മൊന്നിലുമാസക്തി കൂടാതിരിക്കലും: 09

അസക്തിരനഭിഷ്ഠാഗ്ഃ പുത്രദാരഗൃഹാദിഷു  
നിത്യം ച സമചിത്തത്വമിഷ്ടാനിഷ്ടോപപത്തിഷു ൧൦

പുത്ര-കളത്രദാരാഗൃഹ മുക്തിയും:  
ഇഷ്ടാനിഷ്ടത്തിലുള്ള സമചിത്തവും:  
തെല്ലും കലർപ്പറ്റുറച്ചങ്ങതെന്നില-  
ങ്ങളുള്ളതായിടുന്ന സേവതന്നിച്ഛയും: 10

മയി ചാനന്യയോഗേന ഭക്തിരവ്യഭിചാരിണീ  
വിവിക്തദേശസേവിത്വമരതിർജനസംസദി ൧൧

വിജനത്തിലേകനായ് ജീവിപ്പതിന്നിച്ഛ-  
യിച്ഛയില്ലായ്മ ജനമധ്യത്തിലാസനം:  
അധ്യാത്മജ്ഞാനമായിടുന്നതിൽ നിഷ്ഠ:  
ജ്ഞാനാർത്ഥദർശനമായുള്ളതാകയും: 11

അധ്യാത്മജ്ഞാനനിത്യത്വം തത്ത്വജ്ഞാനാർത്ഥദർശനം

ഏതജ്ഞാനമിതി പ്രോക്തമജ്ഞാനം യദതോന്യമാ ധ്രുവ

ആകുന്നതിന്നു ഞാൻ ചൊല്ലുന്ന പേരതാ-  
യിടുന്നു ജ്ഞാനമെന്നും; പിന്നെയായത-  
ല്ലായതെങ്ങുള്ളതായിടുന്നതിന്നു ഞാൻ  
ചൊല്ലുന്ന പേരതായിടു'മജ്ഞാന'വും. 12

ജ്ഞേയം യത്തത്പ്രവക്ഷ്യാമി യജ്ഞാത്പാമൃതമശ്നുതേ  
അനാദിമത്പരം ബ്രഹ്മ ന സത്തന്നാസദുച്യതേ ധ്രുവ

യാതൊന്നിനെ നീയറിഞ്ഞിട്ടു പ്രാപിച്ചി-  
ടുന്നിണ്ടമൃതമായിടുന്നവസ്ഥയെ:  
ആയതെന്തെന്നു ഞാൻ ചൊല്ലാമതാകുന്ന-  
നാദിയായിടുന്ന 'ഞാനെന്നബ്രഹ്മ'മി-  
ന്നയതിന്നില്ലെടോ സത്തസത്തെന്നുള്ള  
ഭേദങ്ങളൊന്നും; ധരിക്ക ധനജ്ഞയെ. 13

സർവതഃ പണിപാദം തത്സർവതോക്ഷിശിരോമുഖം  
സർവതഃ ശ്രുതിമല്ലോകേ സർവമാവ്യത്യ തിഷ്ഠതി ധ്രുവ

സർവ്വത്രയെൻ 'പാണിപാദ'ങ്ങളെത്തുന്ന-  
തൂണ്ടെൻ 'ശിരോമുഖനേത്ര'ങ്ങളും പിന്നെ  
സർവ്വതും കേൾക്കുന്നതൂണ്ടെൻ കർണ്ണങ്ങ-  
ളാവ്യതനാണുഞാൻ സർവ്വഭൂതത്തിലും. 14

സർവ്വേന്ദ്രിയഗുണാഭാസം സർവ്വേന്ദ്രിയവിവർജിതം  
അസക്തം സർവഭൂതൈവ നിർഗുണം ഗുണഭോക്തൃ ച ധ്രുവ

സർവ്വേന്ദ്രിയത്തിന്റെയുത്ഭവം ഞാനാണ-  
തില്ലെന്നിന്ദ്രിയമൊന്നുമേ-യില്ലെന്നി-  
ക്കാസക്തിയൊന്നിലും; നിർഗുണനാണുഞാ-  
നെങ്കിലും സർവ്വഗുണഭോക്താവു ഞാനെടോ. 15

ബഹിരന്തശ്ച ഭൂതാനാമചരം ചരമേവ ച  
സൂക്ഷ്മത്വാത്തദവിജ്ഞേയം ദൂരസ്ഥം ചാന്തികേ ച തത് ധ്രുവ

സർവ്വചരാചരം തന്റയങ്ങളുള്ളിൽ:  
പുറത്തു-ചാരത്തുമേ ദൂരത്തതായിട്ടു-  
മായിക്കുടികൊണ്ടിരിക്കുമീ ഞാനതി-  
സൂക്ഷ്മനായിടുന്നദ്യശ്വനാണാകയാൽ. 16

അവിഭക്തം ച ഭൂതേഷു വിഭക്തമിവ ച സ്ഥിതം  
ഭൂതഭർത്വ ച തജ്ജ്ഞേയം ഗ്രസിഷ്ണു പ്രഭവിഷ്ണു ച ധൗ

അവിഭക്തനാനുണാനെങ്കിലും വെച്ചേറെ-  
യാണന്നുതോന്നുന്നതുണ്ടുഭൂതങ്ങളിൽ:

ആയാതാം ഞാൻതന്നെ ഭൂതജാലങ്ങൾതൻ-  
സൃഷ്ടാവ്-രക്ഷകൻ; സർവ്വസംഹാരകൻ. 17

ജ്യോതിഷാമപി തജ്ജ്യോതിസ്തമസഃ പരമുച്യതേ  
ജ്ഞാനം ജ്ഞേയം ജ്ഞാനഗമ്യം ഹൃദി സർവസ്യ വിഷ്ഠിതം ധ്രുവ

ആയാതാം ഞാനാണു സർവ്വഭൂതങ്ങൾതൻ  
ഹൃത്തിന്റെയുള്ളിലായ് മേവീട്ടവന്റെയ-  
ജ്ഞാനമായിടും തമസ്സുമാറ്റിടുന്നൊ-  
രറിവായു-മറിയേണ്ടതായുമിന്നറിവിനാൽ  
നേടേണ്ടതൊക്കെയും കാട്ടിക്കൊടുക്കുന്ന  
ജ്യോതിസ്സ്-തിന്റെയുൽപ്പത്തിയാകുന്നതും. 18

ഇതി ക്ഷേത്രം തഥാ ജ്ഞാനം ജ്ഞേയം ചോക്തം സമാസതഃ  
മദ്ഭക്ത ഏതദിജ്ഞായ മദ്ഭാവായോപപദ്യതേ ധൻ

ഇപ്രകാരം നിന്റെ ക്ഷേത്രമെന്തെന്നുമീ-  
ക്ഷേത്രജ്ഞനാരെന്നൊരറിവു-മറിയേണ്ടതും:  
ആയുള്ള ജ്ഞാനത്തെയുൾക്കൊണ്ടിതെന്റെഭാ-  
വത്തിൽ വർത്തിപ്പവൻ പ്രാപിപ്പതെന്നെയും. 19

പ്രകൃതിം പുരുഷം ചൈവ വിദ്യനാദീ ഉഭാവപി  
വികാരാംശു ഗുണാംശൈവ വിദ്ധി പ്രകൃതിസംഭവാൻ ൨൦

പുരുഷൻ: പ്രകൃതിയെന്നുള്ളൊരീരണ്ടുമേ-  
യാദിയില്ലാത്തതായിടുന്നതാണൊ.  
ആയതിൽനിന്നുത്ഭവിക്കുന്നതാണീ-  
വികാരങ്ങളാദിയായിടും ഗുണത്രയം. 20

കാര്യകാരണകർത്വത്വേ ഹേതുഃ പ്രകൃതിരുച്യതേ  
പുരുഷഃ സുഖദുഃഖാനാം ഭോക്തൃത്വേ ഹേതുരുച്യതേ ൨൧

ആകുന്നു കാര്യമീ കാരണം-കർത്വത്വ-  
മായതിൻ ഹേതുവോ ഭൗതിക പ്രകൃതിയും.  
ആകുന്നു ലോകസുഖ-ദുഃഖങ്ങൾ തന്റെയും

ഹേതുവായിടുന്നു പൂരുഷൻ ഭാരത. 21

പൂരുഷഃ പ്രകൃതിസ്ഥോ ഹി ഭുക്തേ പ്രകൃതിജാൻഗുണാൻ  
കാരണം ഗുണസങ്ഗോസ്യ സദസദ്യോനിജന്മസു ൨൨

ഭൗതിക പ്രകൃതിതൻ ജീവന്റെയാത്മാ ഭു-  
ജിക്കുന്നതുണ്ടിതും മൂന്നു ഗുണങ്ങളും.  
ആയതുകൊണ്ടവനുത്തമ-നീചങ്ങ-  
ളായതായിടുന്ന യോനിജനായിടും. 22

ഉപദ്രഷ്ടാനുമാന്താ ച ഭർതാ ഭോക്താ മഹേശ്വരഃ  
പരമാത്മേതി ചാപ്യുക്തോ ദേഹേസ്ഥിൻപൂരുഷഃ പരഃ ൨൩

ദേഹത്തിനുള്ളിലായുള്ളതാം പൂരുഷ-  
നാകുന്നു സാക്ഷി-യനുമാന്താവു-ഭർത്താവ്;  
ഭോക്താവുമായതായിടും പരമാ-  
മാത്മാ-മഹേശ്വരനെന്നു ചൊല്ലുന്നതും. 23

യ ഏവം വേത്തി പൂരുഷം പ്രകൃതിം ച ഗുണൈഃ സഹ  
സർവ്വമാ വർത്തമാനോപി ന സ ഭൂയോഭിജായതേ ൨൪

ആറിന്നിതറിയുന്നിതെപ്രകാരത്തിലാ-  
യിടുന്നു പൂരുഷൻ; പ്രകൃതിയെന്നുള്ളതും:  
ആയവനെപ്രകാരത്തിൽ വർത്തിക്കിലും  
ഉണ്ടാകയില്ലാ പുനർജന്മമെന്നതും. 24

ധ്യാനേനാത്മനി പശ്യന്തി കേചിദാത്മാനമാത്മനാ  
അന്യേ സാംഖ്യേന യോഗേന കർമ്മയോഗേന ചാപരേ ൨൫

ധ്യാനയോഗത്തിനാലറിയുന്നു ചിലരിനി-  
താത്മാവിനെത്തന്റെ ബുദ്ധിയാ-ലപരനോ;  
സാംഖ്യയോഗേനയും പിന്നെയോ കർമ്മയോ-  
ഗത്തിനാൽ ദർശിപ്പവർ പിന്നെ വേറെയും. 25

അന്യേ ത്വേവമജാനന്തഃ ശ്രുത്യാന്യേഭ്യ ഉപാസതേ  
തേപി ചാതിതരന്ത്യേവ മൃത്യും ശ്രുതിപരായണാഃ ൨൬

ആധ്യാത്മിക ജ്ഞാനമില്ലാത്ത മാനുഷ-  
രന്യർചൊല്ലുന്നതും കേട്ടുപാസിപ്പതും.  
ആയവരാധ്യാത്മിക ശ്രവണതൽപ്പരായ്  
മൃത്യുജന്മത്തിന്റെയക്കരക്കെത്തിടും. 26



യാവത്സഞ്ജായതേ കിഞ്ചിത്സത്ത്വം സ്ഥാവരജങ്ഗമം  
ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞസംയോഗാത്തദിദ്ധി ഭരതർഷഭ ൨൭

ഭാരതശ്രേഷ്ഠനാമർജുനാ സ്ഥാവര-  
ജംഗമമായ് ഭവിച്ചിടുന്നതൊക്കെയും  
സംഭവിക്കുന്നതീ ക്ഷേത്ര-ക്ഷേത്രജ്ഞർതൻ  
സമ്മേളനത്തിനാലാണെന്നറിയുക. 27

സമം സർവേഷു ഭൂതേഷു തിഷ്ഠന്തം പരമേശ്വരം  
വിനശ്യത്സ്വവിനശ്യന്തം യഃ പശ്യതി സ പശ്യതി ൨൮

ജീവികൾതന്റെ ജീവാത്മാവതൊത്തീശ-  
രീരത്തിനുള്ളിൽ വസിക്കുന്നൊരീശ്വരം:  
ആയപരമേശ്വരം ദർശിച്ചിടുന്നതാം  
മർത്യനിന്നെത്തുമീ പരമമാകും പദം. 28

സമം പശ്യൻഹി സർവത്ര സമവസ്ഥിതമീശ്വരം  
ന ഹിനസ്ത്യാത്മാനാത്മാനം തതോ യാതി പരാം ഗതിം ൨൯

സർവ്വദിക്കികളും സമമാമവസ്ഥയിൽ  
സ്ഥിതനായിടുന്ന പരമാത്മനെക്കാണവൻ  
ആയവൻചിത്തത്തിനില്ലയഃപ്പത്തനങ്ങ-  
ളെന്നുവന്നവൻ പരമമാകും പദത്തിലും. 29

പ്രകൃത്യൈവ ച കർമാണി ക്രിയമാണാനി സർവശഃ  
യഃ പശ്യതി തമാത്മാനമകർതാരം സ പശ്യതി ൩൦

സർവ്വകർമ്മങ്ങൾതൻ കർത്താവു പ്രകൃതിയാ-  
ലുണ്ടായിടുന്നതാം ക്ഷേത്രമാണെന്നുമീ  
ക്ഷേത്രജ്ഞനൊന്നുമേ വർത്തിച്ചിടുന്നില്ല-  
തെന്നുമറിയുന്നവർക്കുണ്ടെന്റെ ദർശനം. 30

യദാ ഭൂതപൃഥഗ്ഭാവമേകസ്ഥമനുപശ്യതി  
തത ഏവ ച വിസ്താരം ബ്രഹ്മ സംപദ്യതേ തദാ ൩൧

വൈവിധ്യമാർന്നിടും ജീവജാലങ്ങളി-  
യേകമായതിലുൾക്കൊണ്ടിടുന്നെന്നു-  
മായതാമൊന്നിൽനിന്നാകയുമുണ്ടായി-  
ടുന്നതെന്നറിയുന്നവൻതന്നെ ബ്രഹ്മവും. 31

അനാദിത്വാനിർഗുണത്വാത്പരമാത്മായമവ്യയഃ

ശരീരസ്ഥോപി കൗന്തേയ ന കരോതി ന ലിപ്യതേ നഹ

ജനനമരണാദിയില്ലാത്തൊരീനിർഗുണ-  
നാകു-മവ്യയനായഭൗതികനാകുമീ-  
യാത്മാവ് ദേഹത്തിനുള്ളിൽ വസിക്കിലു-  
മില്ലചെയ്യുന്നില്ലസകതനാകുണെടൊ. 32

യഥാ സർവഗതം സൗക്ഷ്മ്യാദാകാശം നോപലിപ്യതേ  
സർവത്രാവസ്ഥിതോ ദേഹേ തമാത്മാ നോപലിപ്യതേ നന

ഏപ്രകാരത്തിലീ സർവ്വത്രവ്യാപിക്കു-  
മാകാശമായതിൻ സൂക്ഷ്മഭാവത്തിനാൽ  
വേറിട്ടുനിൽക്കുന്നിതായപോലാത്മാവു-  
ദേഹത്തിലുണ്ടെന്നിരിക്കിലും വേറെതാൻ. 33

യഥാ പ്രകാശയത്വേകഃ കൃത്സ്നം ലോകമിമം രവിഃ  
ക്ഷേത്രം ക്ഷേത്രീ തഥാ കൃത്സ്നം പ്രകാശയതി ഭാരത നർ

കേൾക്കനീ ഭാരതായെപ്രകാരത്തിലാ-  
ദിത്യനാൽ ലോകം പ്രകാശിച്ചിടുന്നതു-  
ണ്ടപ്രകാരത്തിലീ ക്ഷേത്രത്തിലാകെ  
പ്രകാശം പരത്തുന്നു ക്ഷേത്രജ്ഞനും സഖേ! 34

ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞയോരേവമന്തരം ജ്ഞാനചക്ഷുഷാ  
ഭൂതപ്രകൃതിമോക്ഷം ച യേ വിദുര്യാന്തി തേ പരം നമ

ഇപ്രകാരം 'ഭൂത-പ്രകൃതി-മോക്ഷങ്ങളും';  
ക്ഷേത്ര-ക്ഷേത്രജ്ഞഭേദങ്ങളും തന്നെ-  
ക്കണ്ണിനാൽ കണ്ടറിഞ്ഞിടുന്ന ജ്ഞാനികൾ  
പ്രാപിച്ചിടുന്നതുണ്ടെൻപദം ഭാരത. 35

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞവിഭാഗയോഗോ നാമ ത്രയോദശോദ്ധ്യായഃ  
സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ 'ക്ഷേത്രക്ഷേത്രജ്ഞവിഭാഗയോഗം'  
എന്ന പതിമൂന്നാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

X X X

അദ്ധ്യായം - പതിനാല്

## ഗുണത്രയവിഭാഗയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

പരം ഭൂയഃ പ്രവക്ഷ്യാമി ജ്ഞാനാനാം ജ്ഞാനമുത്തമം  
യജ്ജ്ഞാത്വാ മൂനയഃ സർവേ പരാം സിദ്ധിമിതോ ഗതാഃ ൧

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു.

ജ്ഞാനത്തിലേറ്റമുത്കൃഷ്ടമയിടുന്ന

തേതൊക്കെയാകുന്നതെന്നതറിഞ്ഞിട്ടു-

സംസാരം വെടിഞ്ഞങ്ങു സിദ്ധരായിടുവോർ

സിദ്ധിച്ച ജ്ഞാനങ്ങൾ ചൊല്ലിത്തരാമെടോ. 01

ഇദം ജ്ഞാനമുപാശ്രിത്യ മമ സാധർമ്യമാഗതാഃ  
സർഗേപി നോപജായന്തേ പ്രലയേ ന വ്യഥന്തി ച ൨

ആയതാം ജ്ഞാനങ്ങൾ കൈവരിച്ചെന്റെ സമ-

ഭാവത്തെയാർജ്ജിച്ചിടുന്നവർക്കില്ല ജ-

ന്മങ്ങളീസൃഷ്ടികാലത്തിങ്കലില്ലവർ-

ക്കില്ലാധിതെല്ലാമീ പ്രളയകാലത്തിലും. 02

മമ യോനിർമഹദ്ബ്രഹ്മ തസ്മിൻഗർഭം ദധാമ്യഹം  
സംഭവഃ സർവഭൂതാനാം തതോ ഭവതി ഭാരത ൩

ഞാനായിടും മഹത് ബ്രഹ്മമാം യോനിയി-

ലെന്നാലെ നിക്ഷിപ്തമായിടും ബീജത്തിനാ-

ലൊന്നു ഗർഭംധരിച്ചെന്നിൽനിന്നുൽ-

ഭവിക്കുന്നിതീ സർവ്വ ഭൂതങ്ങൾ ഭാരത. 03

സർവയോനിഷു കൗന്തേയ മുർതയഃ സംഭവന്തി യാഃ

താസാം ബ്രഹ്മ മഹദ്യോനിരഹം ബീജപ്രഭഃ പിതാ ര

സർവ്വ ഗർഭങ്ങളിൽ നിന്നുത്ഭവിക്കുന്ന  
നാനാവിധത്തിലുള്ളതാം ജീവികൾ-  
ക്കാധാരമായിട്ടും ബീജപ്രദായക-  
നാക്കും പിതാവായിട്ടുന്നതും ഞാനെടോ. 04

സത്ത്വം രജസ്തമ ഇതി ഗുണാഃ പ്രകൃതിസംഭവാഃ  
ന്നിബധ്നന്തി മഹാബാഹോ ദേഹേ ദേഹിനമവ്യയം ൫

ദേഹങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടിടുന്നതാം ദേഹിയോ  
ബദ്ധനായിടുന്നതുണ്ടിന്നു പ്രകൃതിതൻ  
മൂന്നുഗുണങ്ങളായിടുന്ന സത്വ-  
രജസ്സ്-തമസ്സായവയാലെന്നറിയുക. 05

തത്ര സത്ത്വം നിർമ്മലത്വാത്പ്രകാശകമനാമയം  
സുഖസങ്ഗേന ബധ്നന്തി ജ്ഞാനസങ്ഗേന ചാനഘ ൬

പാപിയല്ലാത്തതാം പാർത്ഥ കേട്ടീടുന്നീ-  
യായതിൽ നിർമ്മല പ്രഭ ചൊരിഞ്ഞീടുമീ  
സത്വമാനായ ഗുണബന്ധനാസക്ത-  
നാകുന്നു ജ്ഞാനഗുണസംഗത്തിപ്പൊഴും 06

രജോ രാഗാത്മകം വിധി തൃഷ്ണാസംഗസമുദ്ഭവം  
തന്നിബധ്നന്തി കൗന്തേയ കർമ്മസങ്ഗേന ഗേഹിനം ൭

കുന്തിതൻ നന്ദനാ രാഗാത്മതൃഷ്ണാസ-  
മുത്ഭവമാകും രജോഗുണം ദേഹബന്ധ-  
നായിട്ടും ദേഹിയെ ബന്ധിചിടുന്നു  
ഫലോദ്ദിഷ്ട കർമ്മങ്ങളാലെന്നറിയുക. 07

തമസ്ത്വജ്ഞാനജം വിധി മോഹനം സർവദേഹിനാം  
പ്രമാദാലസ്യനിദ്രാഭിസ്തന്നിബധ്നന്തി ഭാരത ൮

അജ്ഞാനത്താലുദിച്ചീടും തമോഗുണം  
ബദ്ധനാക്കിടുന്നു ദേഹിയെ വ്യാമോഹ-  
മാലസ്യ, നിദ്രാ-പ്രമാദങ്ങളാദിയാ-  
യിടും ഗുണങ്ങളാലാകയും ഭാരത. 08

സത്ത്വം സുഖേ സഞ്ജയതി രജഃ കർമ്മണി ഭാരത

ജ്ഞാനമാവ്യത്യ തു തമഃ പ്രമാദേ സഞ്ജയത്യുത ന്

സത്ത്വം സുഖത്തെയാസക്തമാക്കിടുന്നു:

കാമ്യകർമ്മത്തിലാസക്തം രജോഗുണം.

മൂടും തമസ്സുജ്ഞാനത്തെ-യുന്മാദത്തി-

നാലെയും ബന്ധിപ്പതുണ്ടു ഹേ ഭാരത. 09

രജസ്തമശ്ചാഭിഭൂയ സത്ത്വം ഭവതി ഭാരത

രജഃ സത്ത്വം തമശ്ചൈവ തമഃ സത്ത്വം രജസ്തമാ ധ്രുവം

സത്ത്വം ചിലപ്പോൾ ജയിക്കുന്നതുണ്ടു-

തോൽക്കുന്നു തമസ്സു-സത്ത്വം, രജത്തിങ്കലും.

തോൽക്കും രജോഗുണം സത്ത്വം, തമസ്സിലും:

മുന്നിട്ടുനിൽപ്പവന്നധിപനാകുന്നിതും. 10

സർവ്വാഭാരേഷു ദേഹേന്ദ്രിന്ദ്രപ്രകാശ ഉപജായതേ

ജ്ഞാനം യദാ തദാ വിദ്യാഭിവിധൗ സത്ത്വമിത്യുത ധ്രുവം

ദേഹത്തിലുള്ളതാം ദ്വാരങ്ങളൊമ്പതും

ജ്ഞാനപ്രകാശത്തിനാലെ തെളിഞ്ഞിടും-

കാലത്തുവർദ്ധിച്ചിടുന്നതീ സത്ത്വ-

ഗുണങ്ങളായിടുന്നതെന്നറിഞ്ഞീടുക. 11

ലോഭഃ പ്രവൃത്തിരാഭഃ കർമ്മണാമശമഃ സ്വപ്നഹ

രജസ്വേതാനി ജായന്തേ വിവൃദ്ധേ ഭരതർഷഭ ധ്രുവം

രജോഗുണം മുന്നിട്ടുനിൽക്കുന്ന കാലത്തു-

ലോഭമൊട്ടധികമാ-മാസക്തി പിന്നെ

പലോട്ടിഷ്ട കർമ്മമാരംഭ-മശാന്തി-

യൊട്ടാഗ്രഹമേറെയുണ്ടാകുന്നതുണ്ടോ. 12

അപ്രകാശോപ്രവൃത്തിശ്ച പ്രമാദോ മോഹ ഏവ ച

തമസ്വേതാനി ജായന്തേ വിവൃദ്ധേ കുരുനന്ദന ധ്രുവം

തമസ്സുവർദ്ധിച്ചിടുംകാലത്തു വർദ്ധിച്ചി-

ടുന്നതുണ്ടജ്ഞാന-മാലസ്യവും പിന്നെ

വർദ്ധിച്ചിടുന്നുണ്ടശ്രദ്ധ; സംമോഹങ്ങ-

ളെന്നറിഞ്ഞീടുന്നീ ഹേ കുരുനന്ദന. 13

യദാ സത്തേ പ്രവൃദ്ധേ തു പ്രലയം യാതി ദേഹഭ്യത്

തദോത്തമവിദാം ലോകാനമലാൻപ്രതിപദ്യതേ ധ്രുവം

സത്ത്വമായിടും ഗുണത്തിങ്കലുള്ളനാശ  
ദേഹം വെടിഞ്ഞിടും ദേഹി പ്രാപിപ്പതു-  
ണ്ടുത്തമവിത്തുക്കളാകുന്ന ജ്ഞാനിത-  
നുത്കൃഷ്ടലോകത്തെയെന്നറിഞ്ഞീടുക. 14

രജസി പ്രലയം ഗത്വാ കർമ്മസങ്ഗീഷു ജായതേ  
തഥാ പ്രലീനസ്തമസി മൂഢയോനിഷു ജായതേ ൧൫

രജോഗുണത്തിങ്കൽദേഹംവിടും ദേഹി-  
വീണ്ടും ജനിച്ചിടുംമാസകതർതൻ കൂട്ടത്തി-  
ലുല്പതിച്ചിടും തമസ്സിൽ ദേഹം വെടി-  
ഞ്ഞീടുന്ന ദേഹി ഗർഭത്തിലീ മൂഢർതൻ. 15

കർമ്മണഃ സുകൃതസ്യാഹുഃ സാത്ത്വികം നിർമ്മലം ഫലം  
രജസസ്തു ഫലം ഭുഃഖമജ്ഞാനം തമസഃ ഫലം ൧൬

തത്ത്വത്തെ ദർശിപ്പവർ ചൊല്ലിടുന്നതീ  
സത്-വൃത്തി ഫലസിദ്ധി നിർമ്മലം സാത്ത്വികം.  
ഭുഃഖമായിടും രജസ്സിന്റെ സിദ്ധി-യ-  
ജ്ഞാനമാകും ഫലം തമസ്സിന്റെ തന്നെയും. 16

സത്ത്വാത്സഞ്ജായതേ ജ്ഞാനം രജസോ ലോഭ ഏവ ച  
പ്രമാദമോഹൗ തമസോ ഭവതോജ്ഞാനമേവ ച ൧൭

സത്ത്വത്തിൽനിന്നുത്ഭവിപ്പതീ ജ്ഞാനങ്ങ-  
ളുണ്ടായിടുന്നു ലോഭം രജസ്സികൽനി-  
ന്നുത്ഭവിച്ചിടും തമസ്സികൽനിന്നു നിൻ  
മോഹം; പ്രമാദ-മജ്ഞാനങ്ങളാകയും. 17

ഊർധ്വം ഗച്ഛന്തി സത്ത്വസ്ഥാ മധ്യേ തിഷ്ഠന്തി രാജസാഃ  
ജഘന്യഗുണവൃത്തിസ്ഥാ അധോ ഗച്ഛന്തി താമസാഃ ൧൮

സത്ത്വസ്ഥരുത്കൃഷ്ടമൂർദ്ധ്വലോകം ഗമി-  
ച്ചീടുന്നു; രാജസർ മധ്യലോകത്തി-ലുൽ-  
പ്പതിക്കുന്നു നിക്രൂഷ്ടരാം താമസന്മാ-  
രധോലോകമാം നരകത്തിലും സഖേ. 18

ന്യാന്യം ഗുണേഭ്യഃ കർത്താരം യദാ ഭ്രഷ്ടാനുപശ്യതി  
ഗുണേഭ്യശ്ച പരം വേത്തി മദ്ഭാവം സോധിഗച്ഛതി ൧൯

ഏപ്പൊഴീ കർമ്മത്തിനാകയും വേറിട്ട  
കർത്താവതില്ലതീ ത്രിഗുണങ്ങളാണെന്നു-  
മായ ഗുണത്തിന്നതീതനാണാത്മനെ-  
ന്നറിയുമ്പൊളെത്തുന്നിതെന്റെ ഭാവത്തെയും. 19

ഗുണാനേതാനതീത്യ ത്രീന്ദേഹീ ദേഹസമുദ്ഭവാൻ  
ജന്മമൃത്യുജരാഭുഃഖൈർവിമുക്തോമൃതമശ്നതേ ൨൦

ദേഹത്തിനുള്ളിലായുള്ളതാം ദേഹി ദേ-  
ഹത്തിന്റെ സ്വന്തമായിടും ഗുണത്രയം  
ഭേദിച്ച് ജന്മ-ജരാ-മൃത്യു മുക്തരാ-  
യമൃതത്തെ സേവിപ്പതുണ്ടിന്നു ഭൂമിയിൽ. 20

അർജുന ഉവാച

കൈർലിങ്ഗൈസ്ത്രിൻഗുണാനേതാനതീതോ ഭവതി പ്രഭോ  
കിമാചാരഃ കഥം ചൈതാംസ്ത്രിൻഗുണാനതിവർതതേ ൨൧

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

ഹേ പ്രഭോ ചൊല്ലതും ലക്ഷണം മൂന്നു-  
ഗുണത്തിന്നതീതനായിടുന്നവൻ തന്റെ  
ആചാരമെപ്രകാരത്തിലായിടുന്നി-  
തെപ്രകാരത്തിലതിക്രമിക്കുന്നിതും. 21

ശ്രീഭഗവാനുവാച

പ്രകാശം ച പ്രവൃത്തിം ച മോഹമേവ ച പാണ്ഡവ  
ന ഭേഷ്ടി സമ്പ്രവൃത്താനി ന നിവൃത്താനി കാക്ഷതി ൨൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു.

കേൾക്ക ഗുണാതീതനാകുന്നവൻ തന്റെ  
ലക്ഷണം പാണ്ഡവ: വൃത്തി;സമ്മോഹം;  
പ്രകാശമിത്യാദിയുണ്ടെങ്കിൽ ഭേഷ്ടിക്കയി-  
ല്ലൊട്ടുകാംക്ഷിക്കയില്ലില്ലാതിരിക്കിലും. 22

ഉദാസീനവദാസീനോ ഗുണൈർയോ ന വിചാല്യതേ  
ഗുണാ വർതന്ത ഇത്യേവം യോവതിഷ്ഠതി നേങ്ഗതേ ൨൩

ആയവൻ പ്രക്ഷുബ്ധനായിടുന്നില്ലെന്നു  
പ്രകൃതിതൻ മൂന്നുഗുണങ്ങളാലുള്ളതി-  
ലായതായിടും ഗുണം തന്നെ വർത്തിപ്പ-  
തെന്നറിഞ്ഞങ്ങുദാസീനനായ് മേവീടും. 23

സമദുഃഖസുഖഃ സ്വസ്ഥഃ സമലോഷാശ്ചകാഞ്ചനഃ  
തൂല്യപ്രിയാപ്രിയോ ധീരസ്തൂല്യനിദാമസംസ്തുതിഃ ൨൪

ആയവൻ സമചിത്തനെപ്പൊഴും സുഖ-ദുഃഖ-

ഭേദമില്ലവനു തങ്കം-കല്ലും-മണ്ണതും.

തൂല്യനാണവനപ്രിയ-പ്രിയ ഭേദങ്ങ-

ളില്ലൊന്നുപോലവൻ നിദാ-സ്തുതിയിലും. 24

മാനാപമാനയോസ്തൂല്യസ്തൂല്യോ മിത്രാരിപക്ഷയോഃ  
സർവാരംഭപരിത്യാഗീ ഗുണാതീതഃ സ ഉച്യതേ ൨൫

മാനാപമാനങ്ങൾ രണ്ടതും തൂല്യമായ്-

ക്കണ്ടിട്ടു ശത്രു-മിത്രം ഭേദമില്ലാതെ-

യുദ്യമത്യക്തനായ് വർത്തിപ്പവന്നുനാം

ചൊല്ലുന്നതുണ്ടു ഗുണാതീതനെന്നുപേർ. 25

മാം ച യോവ്യഭിചാരേണ ഭക്തിയോഗേന സേവതേ  
സ ഗുണാൻസമതീത്യേതാൻബ്രഹ്മഭൂയായ കല്പതേ ൨൬

വ്യതിചലിക്കാത്ത ചിത്തത്തിനാലെനെയും

സേവിച്ചിടുന്നതാം മർത്യരീ പ്രകൃതിതൻ

മൂന്നു ഗുണങ്ങളുക്രിമിച്ചായവർ

പ്രാപ്തരായിടുന്നു ബ്രഹ്മത്തിലെത്തുവാൻ. 26

ബ്രഹ്മണോ ഹി പ്രതിഷ്ഠാഹമമൃതസ്യാവ്യയസ്യ ച  
ശാശ്വതസ്യ ച ധർമസ്യ സുഖസ്യൈകാന്തികസ്യ ച ൨൭

അമൃത-മനശ്ചരം നാശമില്ലാത്തതാം

ബ്രഹ്മമാകുന്ന ഞാനാകുന്നു ശാശ്വതം.

പരമമായിടും സുഖത്തിന്റെമൂലമാ-

യിടുന്നിരുപ്പിടം സുഖ-ധർമ്മമായതിൻ. 27

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
ഗുണത്രയവിഭാഗയോഗോ നാമ ചതുർദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ഗുണത്രയവിഭാഗയോഗം എന്ന

പതിനാലാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.



X X X

അദ്ധ്യായം - പതിനഞ്ച്

## പുരുഷോത്തമയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

ഊർധ്വമൂലമധഃശാഖമശ്വത്ഥം പ്രാഹുരവ്യയം  
ഛന്ദാസീ യസ്യ പർണാനി യസ്തം വേദ സ വേദവിത് ॥

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

മൂലമാം വേരുമേൽപ്പൊട്ടു-കീഴ്പ്പൊട്ടതിൻ

ശാഖയായ് മേവും സനാതനമാം

അശ്വത്ഥമായതിൻ പത്രമോ വേദമ-

ന്ത്രങ്ങളെന്നറിവവൻ വേദജ്ഞനും. 01

അയശ്ചോർധ്വം പ്രസ്യതാസ്തസ്യ  
ശാഖാ ഗുണപ്രവൃദ്ധാ വിഷയപ്രവാലാഃ  
അയശ്ച മൂലാന്യനുസന്തതാനി  
കർമാനുബന്ധീനി മനുഷ്യലോകേ ॥

പ്രകൃതിഗുണങ്ങളാൽ വർദ്ധിച്ച ശാഖകൾ

പൊങ്ങിയും താനും പടർന്നു നിൽപ്പൂ.

മർത്ത്യന്റെ കർമ്മബന്ധങ്ങളായിടുന്ന-

ത്തിന്റെ കീഴ്തൂങ്ങുന്ന വേരുകളും. 02

ന രൂപമന്യേഹ തഥോപലഭ്യതേ

നാനോ ന ചാദിരന ച സമ്പ്രതിഷ്ഠാ  
 അശ്വത്ഥമേനം സുവിരൂഢമൂല-  
 മസങ്ഗശസ്ത്രേണ ദൃഢേന ഛരിത്ത്വാ ന  
 തതഃ പദം തത്പരിമാർഗിതവ്യം  
 യസ്മിൻഗതാ ന നിവർത്തന്തി ഭൂയഃ  
 തഥേവ ചാദ്യം പുരുഷം പ്രപദ്യേ  
 യതഃ പ്രവൃത്തിഃ പ്രസ്യതാ പുരാണീർ

ഈ യിഹലോകത്തിലായതാം രൂപമോ  
 ലഭ്യമല്ലായ പ്രകാരത്തിലും.  
 അറിവില്ലതിന്നധിഷ്ഠാനങ്ങളൊന്നുമേ-  
 യാദ്യന്തമൊന്നുമറിവതില്ല.  
 വേറുറച്ചുള്ളൊരീയാലുവൃക്ഷത്തെയും  
 ഛേദിക്കവേണ്ടതുണ്ടിന്നുനീ നിൻ -  
 ആസക്തമാല്ലാത്ത ചിത്തായുധത്തിനാ-  
 ലായതിൻ ശേഷം ഗമിക്ക നീയും:  
 ആയ മേൽപ്പൊട്ടായ് ഗമിക്കുന്ന മൂലത്തി-  
 നൊപ്പം ഗമിച്ചാൽ തിരിച്ചതില്ലാ-  
 തായതായിടും പരമം പുരാതന-  
 മാകും പുരുഷനെ പ്രാപിപ്പൂ നീ. 03/04

നിർമാനമോഹാ ജിതസങ്ഗഭോഷാ  
 അധ്യാത്മചിത്തനായാഗ്രഹംവിട്ടു സുഖ-  
 ദുഃഖ ദമ്പദങ്ങളിൽ മുക്തനായ് മൂഢത്വ-  
 ഗച്ഛന്ത്യമൂഢാഃ പദമവ്യയം തത് ൫

മാനമോഹം വിട്ടു സംഗഭോഷം ജയി-  
 ച്ചദ്ധ്യാത്മചിത്തനായാഗ്രഹംവിട്ടു സുഖ-  
 ദുഃഖ ദമ്പദങ്ങളിൽ മുക്തനായ് മൂഢത്വ-  
 മറ്റവൻ ചേരുന്നിതവ്യയമാം പദം. 05

ന തദ്ഭാസയതേ സൂര്യോ ന ശശാങ്കോ ന പാവകഃ  
 യദ്ഗത്വാ ന നിവർത്തന്തേ തദ്ധാമ പരമം മമ നൃ

ആയതായിടുന്നിടത്തെ പ്രകാശിപ്പ-  
 തില്ലർക്ക-ചന്ദ്രനും: അഗ്നിദേവൻ.  
 ആയതായിടുമെൻ പരമമാം ധാമത്തി-  
 ലെത്തുന്നവന്നില്ല പിന്നെ ജന്മം. 06

മമൈവാംശോ ജീവലോകേ ജീവഭൂതഃ സനാതനഃ

മനഃഷഷ്ഠാനീന്ദ്രിയാണി പ്രകൃതിസ്ഥാനി കർഷതി ൭

സനാതനമാകുമെന്നംശമാകുന്നൊരീ  
ഭൗതികാത്മാക്കളീ പ്രകൃതിതൻ സൃഷ്ടിയാം.  
പഞ്ചേന്ദ്രിയത്തിനൊത്താറാമനാകുന്ന  
ചിത്തത്തിനൊത്തവരൊട്ടുബദ്ധപ്പെടും. 07

ശരീരം യദവാപ്നോതി യച്ചാപ്യുത്ക്രാമതീശ്വരഃ  
ഗൃഹീത്വൈതാനി സംയാതി വായുർഗന്ധാനിവാശയാത് വ

യാതൊരു ദേഹത്തെ പ്രാപിപ്പിതാത്മാവ്:  
യാതൊന്നിനെ വിട്ടുപോകുന്നു ജീവനും:  
ആയ ജീവാത്മാവ്; വായു, പുഷ്പം തന്റെ  
ഗന്ധത്തെയെന്നപോൽ, വേറൊന്നിലാക്കിടും. 08

ശ്ലോത്രം ചക്ഷുഃ സ്പർശനം ച രസനം ഘ്രാണമേവ ച  
അധിഷ്ഠായ മനശ്ചായം വിഷയാനുപസേവതേൻ

ഇപ്രകാരം പരദേഹം ഗമിക്കുന്ന  
ജീവൻ; മനസ്സുതന്റീഷ്ടത്തിനൊത്ത ഗ-  
ന്ധം; രുചി; കാഴ്ചകൾ; കേൾക്കാൻ കൊതിച്ചതും:  
സ്പർശസൗഖ്യങ്ങളിന്നാകെ നേടുന്നിതും. 09

ഉത്ക്രാമന്തം സ്ഥിതം വാപി ഭൂഞ്ജാനം വാ ഗുണാനപിതം  
വിമൂഢാ നാനുപശ്യന്തി പശ്യന്തി ജ്ഞാനചക്ഷുഷഃ ൧൦

ദേഹം ത്യജിക്കുന്ന; ദേഹത്തിലേറുന്ന;  
ഭോഗങ്ങളൊക്കെ ഭുജിച്ചീ ഗുണത്രയ-  
ത്തോടൊത്തിരിക്കുമീ ജീവന്റെയാത്മാ-  
വദ്യശ്യമീ മൂഢർക്കു: ജ്ഞാനിക്കു ദൃശ്യവും. 10

യതന്തോ യോഗിനശ്ചൈനം പശ്യന്ത്യാത്മന്യവസ്ഥിതം  
യതന്തോപ്യക്യുതാത്മാനോ നൈനം പശ്യന്ത്യചേതസഃ ൧൧

ആയതിൻ ദർശനത്തിനു യത്നിച്ചിടും  
യോഗി തന്നുള്ളിലു'ള്ളാത്മ'നെക്കണ്ടിടും.  
ഇല്ല കാണുന്നില്ല കൃതകൃത്യരല്ലാത്ത  
മൂഢരത്നിക്കിലു-മാത്മാവതിനെയും. 11

യദാദിത്യഗതം തേജോ ജഗദ്ഭാസയതേവിലം  
യച്ചന്ദ്രമസി യച്ചാഗൗ തത്തേജോ വിദ്ധി മാമകം ൧൨

അഖിലലോകത്തെ തെളിക്കുമാദിത്യന്റെ  
തേജസ്സേതാനതേതാണു ചന്ദ്രന്റെയും:  
അഗ്നിതന്നുളളിലങ്ങുളളതാം തേജസ്സു-  
മെന്റേതുതന്നെയെന്നു ധരിക്കുക. 12

ഗാമാവിശ്വ ച ഭൂതാനി ധാരയാമൃഹമോജസാ  
പുഷ്ണാമി ചൗഷധീഃ സർവാഃ സോമോ ഭൂത്വാ രസാത്മകഃ ൧൩

ഞാൻ തന്നെയാണീ ഗ്രഹത്തിലാവേശി-  
ച്ചതിന്റേയോജസ്സിനാൽ ജീവനായ് വർത്തിപ്പ-  
താണുഞാൻ ചന്ദ്രരസമായി വർത്തിച്ചു  
പോഷിപ്പിച്ചിടുന്നു സസ്യജാലങ്ങളെ. 13

അഹം വൈശ്വാനരോ ഭൂത്വാ പ്രാണിനാം ദേഹമാശ്രിതഃ  
പ്രാണാപാനസമായുക്തഃ പചാമൃന്നം ചതുർവിധം ൧൪

ഞാനതാകും ജഡരാഗ്നിയാൽ പ്രാണിതൻ  
ദേഹത്തിനുള്ളിലുള്ളുദരത്തിൽ വർത്തിച്ചു  
പ്രാണാപമാനനൊത്തി നാലുവിധമുള്ള  
യാഹാര-ദഹനനായിടുന്നൊരഗ്നിയും. 14

സർവസ്യ ചാഹം ഹൃദി സന്നിവിഷ്ടോ  
മത്തഃ സ്മൃതിർജ്ഞാനമപോഹനം ച  
വേദൈശ്ച സർവൈരഹമേവ വേദേയാ  
വേദാന്തക്യദേദവിദേവ ചാഹം ൧൫

അധിവസിക്കുന്നു ഞാൻ ജീവിതൻ ഹൃത്തിക-  
ലെന്നിൽനിന്നുണ്ടായിടുന്നു ജ്ഞാനം പിന്നെ;  
ഓർമ്മയീ-യോർമ്മയില്ലായ്മയാകുന്നു ഞാൻ:  
ആകുന്നു വേദവിത്താണുഞാനായതിൻ  
കർത്താവതായതുമാണുഞാനായതാ-  
ലറിയപ്പെടേണ്ടവൻ തന്നെയും ഞാനെടോ. 15

ദാവിമൗ പുരുഷൗ ലോകേ ക്ഷരത്യാക്ഷര ഏവ ച  
ക്ഷരഃ സർവാണി ഭൂതാനി കൂടന്മോക്ഷര ഉച്യതേ ൧൬

നശിക്കുന്ന പുരുഷനും; നാശമില്ലാത്തവൻ:  
എന്നുള്ള രണ്ടുണ്ടിന്നുഭൂലോകത്തി-  
ലായ ലോകത്തിലെ സർവ്വ ഭൂതത്തിനും

തെറ്റുപറ്റിടുമതില്ലയദ്ധ്യാത്മനും. 16

ഉത്തമഃ പുരുഷസ്ത്വന്യഃ പരമാത്മേത്യാദാഹൃതഃ  
യോ ലോകത്രയമാവിശ്യ ബിഭർത്യവ്യയ ഹൃശ്വരഃ ൧൭

ഈ രണ്ടു പുരുഷർക്കുമപ്പുറത്തുള്ളതാം  
പരമമാമാത്മാവതാണ് പുരുഷോത്തമൻ.

ആയതാവ്യയനാകുന്നൊരിശ്വര-

നാകുന്നു നാഥനീ മൂന്നുലോകത്തിനും. 17

യസ്മാത്ക്ഷരമതീതോഹമക്ഷരാദപി ചോത്തമഃ  
അതോസ്മി ലോകേ വേദേ ച പ്രഥിതഃ പുരുഷോത്തമഃ ൧൮

ആയതുകൊണ്ടങ്ങതീതനാകുന്നു ഞാൻ

നശ്വരമാകുമീ ജീവന്റെയാത്മനും.

ഉത്തമനാണുഞാ'നക്ഷര'ന്മാരിലും

വേദമുദ്ഘോഷിച്ചിടും പുരുഷോത്തമൻ. 18

യോ മാമേവമസമ്മൂഢോ ജാനാതി പുരുഷോത്തമം  
സ സർവവിദ്ഭജതി മാം സർവഭാവേന ഭാരത ൧൯

ഇപ്രകാരം തെല്ലുസംശയം കൂടാതെ

ഞാനായിടുന്നു 'പുരുഷോത്തമ'നെന്നുള്ള-

തറിയുന്ന പുരുഷരിന്നറിയുന്നു സർവ്വവും;

സർവ്വഭാവത്തിൽ ഭജിക്കുന്നിതെന്നെയും. 19

ഇതി ഗുഹ്യതമം ശാസ്ത്രമിദമുക്തം മയാനഘ  
ഏതദ്ബുദ്ധാ ബുദ്ധിമാൻസ്യാത്കൃതകൃത്യശ്ച ഭാരത ൨൦

വേദശാസ്ത്രത്തിലത്തൃതം രഹസ്യമാ-

യിടുമീ ജ്ഞാനത്തെയാകയും കേട്ടു നീ

ബുദ്ധിയോടുശ്ക്കൊണ്ടു വർത്തിക്കുകെങ്കിലൊ;

കൃതകൃത്യനായ് നീ ഭവിക്കുന്നു ഭാരത. 20

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
പുരുഷോത്തമയോഗോ നാമ പഞ്ചദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ പുരുഷോത്തമയോഗം

എന്ന പതിനഞ്ചാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

X X X

അദ്ധ്യായം - പതിനാറ്

## ദൈവാസുരവിഭാഗയോഗം

ശ്രീഭഗവാനുവാച

അഭയം സത്വസംശുദ്ധിർജ്ഞാനയോഗവ്യവസ്ഥിതിഃ  
ദാനം ദമശ്ച യജ്ഞശ്ച സ്വാധ്യായസ്തപ ആർജവം ച

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

സത്വസംശുദ്ധി; ഭയരാഹിത്യവും നിഷ്ഠ-  
യോഗത്തിൽ; ദാനമീയിന്ദ്രിയ ബന്ധനം:  
യജ്ഞങ്ങളും ശാസ്ത്രപാരായണങ്ങളൊ-  
ത്താർജ്ജവം; പിന്നെത്തപസ്സനുഷ്ഠിക്കലും: 01

അഹിംസാ സത്യമക്രോധസ്ത്യാഗഃ ശാന്തിരപൈശുനം  
ദയാ ഭൂതേഷ്വലോലുപ്തം മാർദ്ദവം ഹീരചാപലം ൨

സത്യ-മഹിംസയും; ക്രോധരാഹിത്യവും;  
ത്യാഗശീലം-ശാന്തി; വർജ്ജനം ദുഷ്ടണം:  
ലോഭമില്ലായ്മയും; ലോകരിൽ കരുണയും;  
മാർദ്ദവം; ലജ്ജയും; ചാപല്യമില്ലായ്മ: 02

തേജഃ ക്ഷമാ ധൃതിഃ ശൗചമദ്രോഹോ നാതിമാനിതാ  
ഭവന്തി സമ്പദം ദൈവീമഭിജാതസ്യ ഭാരത ന

തേജസ്സു-ക്ഷയുമീ ധൈര്യവും; ശുദ്ധിയും;  
അന്യരെ ദ്രോഹിച്ചിടയ്കയുമന്യരാൽ  
മാനിച്ചിടേണമെന്നുള്ളതില്ലയ്കയാ-  
യിടും ഗുണം ദൈവജാതർക്കതൊക്കെയും. 03

ദംഭോ ദർപോഭിമാനശ്ച ക്രോധഃ പാരുഷ്യമേവ ച  
അജ്ഞാനം ചാഭിജാതസ്യ പാർഥ സമ്പദമാസുരീൻ ൪

ഗർവ്വഹങ്കാരമഭിമാനവും ക്രോധ-  
മജ്ഞാനവും; പരുഷമായിടുന്ന പ്രകൃതങ്ങൾ:

ആയതാമൊക്കെയായിടുന്നതുണ്ടസുര-  
ജാതർക്കതെന്നും ധരിക്ക ധനഞ്ജയ. 04

ദൈവീ സമ്പദിമോക്ഷായ നിബന്ധായാസുരീ മതാ  
മാ ശുചഃ സമ്പദം ദൈവീമഭിജാതോസി പാണ്ഡവഃ

ദൈവീകസമ്പത്തു മോക്ഷത്തിൻ ഹേതു-  
വാണാസുരീസമ്പത്തു ബന്ധനത്തിന്റേതും:  
ഉത്ഭവിച്ചിന്നുനീ ദൈവസമ്പത്തിനാ-  
ലാകയാൽ ദുഃഖം വെടിഞ്ഞീടു പാണ്ഡവ. 05

ഭൗ ഭൂതസർഗൗ ലോകേസ്ഥിനൈവ ആസുര ഏവ ച  
ദൈവോ വിസ്തരശഃ പ്രേക്ഷത ആസുരം പാർഥ മേ ശൃണു നൃ

ഭൂലോക സൃഷ്ടികളു് രണ്ടുണ്ടുദൈവീക-  
മാസുരീകംതന്നെയായതാം സൃഷ്ടിയിൽ  
ദൈവീകമെന്നെന്തു ചൊല്ലി ഞാൻ; കേൾക്കു നീ-  
യാസുരീകങ്ങളായിടും ഗുണങ്ങളെ. 06

പ്രവൃത്തിം ച നിവൃത്തിം ച ജനാ ന വിദുരാസുരാഃ  
ന ശൗചം നാപി ചാചാരോ ന സത്യം തേഷു വിദ്യതേ

അറിവില്ലവർക്കെന്നു ചെയ്യേണ്ടതെന്നെന്തു-  
മരുതാത്തതെന്നുമുള്ളതറിവില്ലവർ-  
ക്കില്ല തെല്ലും ശുദ്ധി-യാചാരമറിവില്ല;  
തൊട്ടുതീണ്ടീട്ടില്ല സത്യമെന്നെന്നതും. 07

അസത്യമപ്രതിഷ്ഠം തേ ജഗദാഹുരനീശ്വരം  
അപരസ്പരസംഭൂതം കിമന്യത്കാമഹൈതുകം വൃ

ആയവർ ചൊല്ലും ജഗത്തിലില്ലീശ്വരൻ:  
ഇല്ലടിസ്ഥാനമസത്യമാണാകയും.  
സംയോഗമാണീ ജഗത്തിന്റെ കാരണം;  
കാമമാണായതിൻ കാരണമെന്നുമേ. 08

ഏതാം ദൃഷ്ടിമവഷ്ടഭ്യ നഷ്ടാത്മാനോൽപബുദ്ധയഃ  
പ്രഭവന്ത്യുഗ്രകർമാണഃ ക്ഷയായ ജഗതോഹരിതാഃ

ഇപ്രകാരം ധരിക്കുന്ന ദുഷ്ടാത്മാക്ക-  
ളാകുന്ന ബുദ്ധിയില്ലാത്തതാം മാനുഷർ  
ഈ ജഗത്തിന്റെ നാശത്തിന്നു വേണ്ടുന്ന

ക്രൂരമാം കർമ്മങ്ങളാചരിക്കുന്നിതും. 09

കാമമാശ്രിത്യ ഭുഷ്പൂരം ദംഭമാനമദാനിതാഃ  
മോഹദ്ഗൃഹീതാസദ്ഗ്രാഹാൻപ്രവർത്തനേശുചിവ്രതാഃ ൧൦

അടക്കിടാനാവാത്ത കാമാർത്തി കൈക്കൊണ്ടു-

നശ്വരംതന്നിലങ്ങാകൃഷ്ടരായിട്ടു

‘ഡംഭാ’ദിമിഥ്യാഭിമാനത്തെയാശ്രയി-

ച്ചാസുരർ ശുദ്ധിയില്ലാതെ വർത്തിപ്പതും. 10

ചിന്താമപരിമേയാം ച പ്രലയാന്താമുപാശ്രിതാഃ  
കാമോപഭോഗപരമാ ഏതാവദിതി നിശ്ചിതാഃ ൧൧

കാമഭോഗങ്ങളെപ്പരമമായ്ക്കണ്ടിട്ടി-

താകുന്നു തൻ ജന്മലക്ഷ്യങ്ങളെന്നങ്ങ-

തുള്ളിലുറപ്പിച്ച ചിത്തത്തൊടൊത്തുതൻ

ജീവിതാന്ത്യത്തോളമായതിനായിട്ടു- 11

ആശാപാശശതൈർബദ്ധാഃ കാമക്രോധപരായണാഃ  
ഈഹന്തേ കാമഭോഗാർത്ഥമന്യായേനാർത്ഥസഞ്ചയാൻ ൧൨

ബദ്ധരായ് ക്രോധകാമങ്ങളിൽ മുങ്ങിനി-

ന്നിന്ദ്രിയംതന്റെ സംതൃപ്തിക്കതായുള്ള

മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ ചരിക്കുവാൻ വേണ്ടുന്ന

വിത്തത്തെയന്യായമായി നേടുന്നിതും. 12

ഇദമദ്യ മയാ ലബ്ധമിമം പ്രാപ്സ്യേ മനോരഥം  
ഇദമസ്തീദമപി മേ ഭവിഷ്യതി പുനർധനം ൧൩

താമൂലമാകയും ലഭ്യമായിടുന്നു;

സാധിപ്പതുണ്ടുതന്നാഗ്രഹമാകയും:

ഉണ്ടുതൻകൈയിലി വിത്തങ്ങളൊക്കെയു-

ണ്ടായിടും മേലിലിന്നായ ധനങ്ങളും. 13

അസൗ മയാ ഹതഃ ശത്രുർഹനിഷ്ടേ ചാപരാതപി  
ഈശ്വരോഹമഹം ഭോഗീ സിദ്ധോഹം ബലവാൻസുഖീ ൧൪

ഈ ശത്രുവിനെ ഹനിച്ചതും താൻതന്നെ-

യന്യരാം ശത്രുക്കളെക്കാൽവതുണ്ടുതാൻ:

ബലമുള്ളവൻതന്നെയാണുതാൻ; ഭോഗങ്ങ-

ളാൽസുഖിച്ചിടുന്ന സിദ്ധനാമീശ്വരൻ. 14



ആശ്വോഭിജനവാഗസ്മി കോന്യോസ്തി സദ്യശോ മയാ  
യക്ഷേദ്വാ ദാസ്യാമി മോദിഷ്യ ഇത്യജ്ഞാനവിമോഹിതാഃ ൧൫

ആശ്വനാകുന്തു-കുലീനനും താൻതന്നെ;  
യോഗിതാൻ; ദാനശീലൻ പിന്നെ സന്തോഷ-  
ചിത്തനെന്നൊക്കെയജ്ഞാനത്തിനാലവർ;  
ആസൂരചിത്തരോ മോഹിതരായിടും. 15

അനേകചിത്തവിഭ്രാന്താ മോഹജാലസമാവൃതാഃ  
പ്രസക്താഃ കാമഭോഗേഷു പതന്തി നരകേശുചൗ ൧൬

ഇപ്രകാരം മൂഢസ്വപ്നവിഭ്രാന്തരോ  
മോഹമാകും വലയ്ക്കുള്ളിൽ ബന്ധസ്ഥരായ്  
കാമഭോഗത്തിലങ്ങാസക്തരായിപ്പ-  
വിത്രമല്ലാത്തതാം നരകത്തിലെത്തിടും. 16

ആത്മസംഭാവിതാഃ സ്തബ്ധാ ധനമാനമദാനവിതാഃ  
യജ്ഞേ നാമയജ്ഞൈസ്തേ ദംഭേനാവിധിപൂർവകം ൧൭

ആയവരൊക്കെ സ്വയം തൃപ്തരായിമി-  
ദ്ധ്യാഭിമാനം-വിത്തമെന്നിവറ്റാലഹ-  
ങ്കാരിയായ് ഗർവ്വോടെ വിധിപൂർവ്വമല്ലാതെ  
പേരിനായെജ്ഞകർമ്മങ്ങളെ ചെയ്തിടും. 17

അഹങ്കാരം ബലം ദർപ്പം കാമം ക്രോധം ച സംശ്രിതാഃ  
മാമാത്മപരദേഹേഷു പ്രദീപ്തോഭ്യസൂയകാഃ ൧൮

ആയതാമസൂരചിത്തൻ തന്റെ മിഥ്യാഭി-  
മാനം; ബലം; ക്രോധം-കാമത്തെയാശ്രയി-  
ച്ചപരന്റെയും; പിന്നവന്റെതന്നുള്ളിലും  
മേവുണൊരെന്നെയും ദേക്ഷിച്ചിടുന്നിതും. 18

താനഹം ദീപ്തഃ ക്രൂരാൻസംസാരേഷു നരാധമാൻ  
ക്ഷിപാമ്യജസ്രമശുഭാനാസൂരീഷ്വേവ യോനിഷു ൧൯

ആയതാമശുഭരാം ദേക്ഷികൾ പിന്നെദൂർ-  
ബുദ്ധികളാകും നരാധമന്മാരെ ഞാൻ  
പിന്നെയും, പിന്നെയുമാസൂരയോനിയി-  
ലൂടെ സൃഷ്ടിച്ചിടുന്നുണ്ടേടോ ഭൂമിയിൽ. 19

ആസൂരീം യോനിമാപന്നാ മൂഢാ ജന്മനിജന്മനി

മാമപ്രാപ്തേവ കൗന്തേയ തതോ യാന്ത്യധമാം ഗതിം ൨൦

ഇപ്രകാരത്തിലിയാസുര യോനിയെ  
പ്രാപിപ്പവർ മൂഢ-മൂഢജന്മങ്ങളിൽ-  
ക്കൂടിയീ നീച-നീചങ്ങളാകുന്നിട-  
ത്തെത്തുന്നതുണ്ടവരെത്തുകില്ലെന്നിലും. 20

ത്രിവിധം നരകസ്വേദം ദ്വാരം നാശനമാത്മനഃ  
കാമഃ ക്രോധസ്തമാ ലോഭസ്തസ്മാദേതന്ത്രയം ത്യജേത് ൨൧

ആത്മനാശത്തിന്നു കാരണമാകുമീ  
കാമ-ക്രോധം-ലോഭമെന്നുള്ള മൂന്നും  
നരകത്തിലേക്കുള്ളതാകും കവാടങ്ങ-  
ളാണവ മൂന്നും ത്യജിക്കേണ്ടതുണ്ടെടോ. 21

ഏതെർവിമുക്തഃ കൗന്തേയ തമോദ്വാരൈസ്ത്രിഭിർനരഃ  
ആചരത്യാത്മനഃ ശ്രേയസ്തതോ യാതി പരാം ഗതിം ൨൨

ആയതാകും തമോദ്വാരങ്ങൾ മൂന്നിലും  
നിന്നു നീ മുക്തനായിട്ടാത്മസാക്ഷാത്-  
ക്കാരത്തിനായനുഷ്ടിക്കേണ്ട കർമ്മങ്ങ-  
ളാലെനീ പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ടതെന്നെയും. 22

യഃ ശാസ്ത്രവിധിമുത്സൃജ്യ വർതതേ കാമകാരതഃ  
ന സ സിദ്ധിമവാപ്നോതി ന സുഖം ന പരാം ഗതിം ൨൩

ഈവിധം തത്ത്വം ഗ്രഹിക്കാതെ കാമാദി-  
വാസനക്കൊത്തു വർത്തിച്ചിടും മാനുഷർ-  
ക്കില്ലെടോ സിദ്ധി-സൌഖ്യം; പിന്നെയായവർ  
പ്രാപിപ്പതില്ലെടോ പരമമാകും പദം. 23

തസ്മാച്ഛാസ്ത്രം പ്രമാണം തേ കാര്യാകാര്യവ്യവസ്ഥിതൗ  
ജ്ഞാത്വാ ശാസ്ത്രവിധാനോക്തം കർമ കർതുമിഹാർഹസി ൨൪

ആയതുകൊണ്ടുശാസ്ത്രം ഗ്രഹിച്ചിട്ടു ത-  
ള്ളേണ്ടവ തള്ളിട്ടു കൊള്ളേണ്ട കൊണ്ടുനീ  
വിധിപോലെ കർമ്മങ്ങളാചരിക്കേണ്ടുന്ന-  
തുംബുനിന്നുനതിക്കായിട്ടു ഭാരത. 24

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു  
 ബ്രഹ്മവിദ്യായാംയോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന  
 സംവാദേദൈവാസുരസമ്പദ്വിഭാഗയോഗോ നാമ ഷോഡശോദ്ധ്യായഃ  
 സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ദൈവാസുരസമ്പദ്വിഭാഗയോഗം  
 എന്ന പതിനാറാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

x x x

അദ്ധ്യായം - പതിനേഴ്

## ശ്രദ്ധാത്രയവിഭാഗയോഗം

അർജുന ഉവാച  
 യേ ശാസ്ത്രവിധിമുത്സ്യജ്യ യജന്തേ ശ്രദ്ധയാന്വിതാഃ  
 തേഷാം നിഷ്ഠാ തു കാ കൃഷ്ണ സത്ത്വമാഹോ രജസ്തമഃ ൧

അർജുനൻ പറഞ്ഞു:

ഹേ കൃഷ്ണ ചൊല്ലുകീ വിധിയൊന്നുമറിയാതെ  
 വിശ്വസഭക്തിയോടെ ഭജിച്ചിടുന്ന  
 പുരുഷനീ സത്ത്വ-രജസ്സ്-തസ്സെന്നതി-  
 ലേതു ഗുണത്തിലായി ഭവിപ്പിപ്പതും? 01

ശ്രീഭഗവാനുവാച  
 ത്രിവിധാ ഭവതി ശ്രദ്ധാ ഭേദിനാം സാ സ്വഭാവജാ  
 സാത്ത്വികീ രാജസീ ചൈവ താമസീ ചേതി താം ശൃണു ൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു:

ഭേദികൾതൻസ്വഭാവങ്ങൾക്കതൊത്തപോ-  
 ലായിടുന്നുണ്ടവരേതു ഗുണത്തിലെ-  
 നായിടാം സാത്ത്വികം, രാജസം, താമസ-  
 മെപ്രകാരത്തിലാണെന്നു നീ കേൾക്കുക. 02

സത്ത്വാനുരൂപാ സർവസ്യ ശ്രദ്ധാ ഭവതി ഭാരത  
 ശ്രദ്ധാമയോയം പുരുഷോ യോ യച്ഛ്രദ്ധഃ സ ഏവ സംന

മാനുഷർ തന്നുടെ സത്ത്വത്തിനൊത്തപോ-

ലായിടുന്നുണ്ടവൻതന്റെ വിശ്വാസവും.  
ആയതാം വിശ്വാസമെപ്രകാരത്തിലാ-  
ണായതിന്നൊത്തപോലാകും ഗുണങ്ങളും. 03

യജ്ഞേ സാത്തപിക്യാ ദേവാനൃക്ഷരക്ഷാംസി രാജസാഃ  
പ്രേതാൻഭൂതഗണാംശ്ചാനേ്യ യജ്ഞേ താമസാ ജനാഃ ൪

സാത്തപിക്യന്മാർ ഭജിച്ചിടുന്നു വിണ്ണോരെ;  
യക്ഷ-രക്ഷോവർഗ്ഗ ഭക്തിയോ രാജസം.  
പിന്നെത്തമോഗുണത്തിൽപ്പെടും മാനുഷർ  
പൂജിപ്പതുമുണ്ടോ ഭൂത-പ്രേതങ്ങളെ. 04

അശാസ്ത്രവിഹിതം ഘോരം തപ്യന്തേ യേ തപോ ജനാഃ  
ദംഭാഹങ്കാരസമൃക്താഃ കാമരാഗബലാനിതാഃ ൫

കാമരാഗങ്ങൾതന്നാകഷണങ്ങളാൽ  
'ഡംഭ-ഹങ്കാര'ത്തൊടൊത്തു ദേഹത്തിലെ  
പഞ്ചഭൂതങ്ങളും പിന്നതിന്നുള്ളിലായ്  
മേവുന്നൊരാത്മാവതാകുമീയെന്നെയും: 05

കർഷയന്തഃ ശരീരസ്ഥം ഭൂതഗ്രാമമചേതസഃ  
മാം ചൈവാനതഃ ശരീരസ്ഥം താനിധ്യാസുരനിശ്ചയാൻ ൬

വിധികളൊത്തല്ലാത്ത ഘോരമാകും തപ-  
സ്സായതാൽ ക്രൂരമായ് പീഡനംചെയ്യുന്ന  
മൂഢരായിടുന്ന പക്ഷമല്ലാത്തൊരീ  
ബുദ്ധികളാസുരനിശ്ചയം ചെയ്തവർ. 06

ആഹാരസ്തപി സർവസ്യ ത്രിവിധോ ഭവതി പ്രിയഃ  
യജ്ഞസ്തപസ്തമാ ദാനം തേഷാം ഭേദമിമം ശൃണു ൭

പ്രകൃതിതൻ മൂന്നുഗുണത്തിന്നൊത്താകുന്നു  
മർത്ത്യന്റെയിഷ്ടമാം ഭോജനത്തിൻ രുചി.  
ആയതുപോലെ യജ്ഞം; തപസ്സ്; ദാനമീ  
മൂന്നതും മൂന്നുവിധം ശ്രവിച്ചിടുന്നീ. 07

ആയുഃസത്വബലാരോഗ്യസുഖപ്രീതിവിവർധനാഃ  
രത്യാഃ സ്നിഗ്ധാഃ സ്ഥിരാ ഹൃദ്യാ ആഹാരാഃ  
സാത്തപിക്യപ്രിയാഃ ൮

ആസുഃസ്സന്തഃശക്തിയാരോഗ്യമീ ബലം;

സന്തുഷ്ടി, സൗഖ്യസംപോഷകമായുള്ള  
രസയുക്തമാം കൊഴുപ്പൊട്ടുചേർന്നുള്ളൊരീ  
ഹൃദ്യമാം ഭോജനം സാത്തപികം തന്നെയും. 08

കടലുലവണമത്യുഷ്ണതീക്ഷ്ണരൂക്ഷവിഭാഹിനഃ  
ആഹാരാ രാജസന്യേഷ്ഠാ ദുഃഖശോകാമയപ്രദാഃ ന്

രോഗ-ശോകാദിക്കുമുലമാകുന്നൊരീ  
കടലുലവണമത്യുഷ്ണതീഷ്ണങ്ങളും;  
രൂക്ഷവും; ദാഹമുണ്ടാക്കുന്നതായിടും  
ഭോജനം രാജസമെന്നറിഞ്ഞീടുക. 09

യാതയാമം ഗതരസം പൂതി പര്യുഷിതം ച യത്  
ഉച്ഛിഷ്ടമപി ചാമേധ്യം ഭോജനം താമസപ്രിയം ഹം

പാചകം ചെയ്തിട്ടുയാമം കഴിഞ്ഞതും;  
സ്വാദറ്റുചിത്തയായ് ദുഃശ്ശന്ധമുള്ളതും;  
ഉച്ഛിഷ്ടമായതും മേധ്യമല്ലാത്തതും;  
ഇഷ്ടമാം ഭക്ഷണം താമസമാർക്കെടോ. 10

അഹലാകാക്ഷിഭിര്യജേതാ വിധിദൃഷ്ടോ യ ഇജ്യതേ  
യഷ്ടവ്യമേവേതി മനഃ സമാധായ സ സാത്തപികഃ ഹം

ഫലത്തിലുള്ളിച്ഛയില്ലാതെ ഞാനിന്നെജി-  
ക്കേണ്ടതാണെജ്ഞങ്ങളെന്നഭാവത്തിനാൽ  
ശ്രദ്ധയോടെ മനസ്സേകീകരിച്ചുവിധി-  
പോലെചെയ്യുന്നതാമെജ്ഞമോ സാത്തപികം. 11

അഭിസന്ധായ തു ഫലം ദംഭാർഥമപി ചൈവ യത്  
ഇജ്യതേ ഭരതശ്രേഷ്ഠം തം യജ്ഞം വിദ്ധി രാജസം ഹം

ഭൗതികമാം ഫലം നേടുവാനിച്ഛിച്ചു-  
മല്ലയെങ്കിൽ ഗർവ്വുകാട്ടുവാനായി-  
ട്ടനുഷ്ഠിച്ചിടുന്നതായുള്ളതാമെജ്ഞങ്ങ-  
ളാണെടോ രാജസമെന്നറിഞ്ഞീടുക. 12

വിധിഹീനമസൃഷ്ടാനം മന്ത്രഹീനമദക്ഷിണം  
ശ്രദ്ധാവിരഹിതം യജ്ഞം താമസം പരിചക്ഷതേ ഹം

വിധിപോലെയല്ലാതെ; മന്ത്രങ്ങളില്ലാത-  
ശ്രദ്ധയോടൊട്ടുമേ ദക്ഷിണ കൂടാത-

വിശ്വാസമോടിന്നനുഷ്ഠിച്ചിടുന്നതാ-

മെജ്ഞങ്ങളാണെടോ; താമസമെന്നതും. 13

ദേവദിജഗുരുപ്രാജ്ഞപൂജനം ശൗചമാർജവം  
ബ്രഹ്മചര്യമഹിംസാ ച ശാരീരം തപ ഉച്യതേ മർ

ബ്രഹ്മചര്യം; ശുദ്ധി-യാർജ്ജവം പിന്നെയീ

ദേവ-ദിജപൂജ; ഗുരുവന്ദനങ്ങളും;

ഹിംസയില്ലായ്മയും; ജ്ഞാനിയെപ്പൂജയും;

ആയതാകും തപസ്സ് ശാരീരികം തന്നെ. 14

അനുഭോഗകരം വാക്യം സത്യം പ്രിയഹിതം ച യത്  
സ്വാധ്യായാഭ്യസനം ചൈവ വാങ്മയം തപ ഉച്യതേ മര

നിത്യേന വേദപാരായണം പിന്നെയീ

ഹിതമായ വാക്കുകളു്; പ്രിയമുള്ള ഭാഷണം;

അന്യനുപീഡയുണ്ടാക്കാത്ത ചൊല്ലുകൾ

സത്യസംഭാഷണം തപസു-വാക്കിന്റെയും. 15

മനഃപ്രസാദഃ സൗമ്യത്വം മൗനമാത്മവിനിഗ്രഹഃ  
ഭാവസംശുദ്ധിരിത്യേതത്തപോ മാനസമുച്യതേ മന്ത്ര

മൗനമാകുംവൃത-മാത്മസംയമനമീ

ഭാവസംശുദ്ധി; സംതൃപ്തിയും; സൗമ്യത;

ആയതായിടും ഗുണങ്ങളാകും മന-

സ്സിൻതപസ്സെന്നെടോ ചൊല്ലപ്പെടുന്നതും. 16

ശ്രദ്ധയാ പരയാ തപ്തം തപസ്തന്ത്രതിവിധം നരൈഃ  
അഹലാകാക്ഷിഭിര്യുക്തൈഃ സാത്തപികം പരിചക്ഷതേ മൗ

ഫലേച്ഛയില്ലാതെയേകാഗ്രചിത്തത്തിനാൽ

അദ്ധ്യാത്മനിഷ്ഠനായ് ഇപ്രകാരം മൂന്നു-

വിധമായിടും തപസ്സാചരിച്ചിടുന്ന

താണെടോ സാത്തപികമാം തപസ്സായതും. 17

സത്കാരമാനപൂജാർത്ഥം തപോ ദന്തേന ചൈവ യത്  
ക്രിയതേ തദിഹ പ്രോക്തം രാജസം ചലമധുരവം മവ്യ

അന്യരാൽ പൂജനായിടുവാൻ മാന്യനായ്

സത്കാരമാകയും ലഭ്യമായിടുവാ-

നായഹങ്കാരിയായ്; ചഞ്ചലചിത്തനായ്

ചെയ്യും തപസ്സതായിടുന്നു 'രാജസം'. 18

മൂഢഗ്രാഹേണാത്മനോ യത്പീഡയാ ക്രിയതേ തപഃ  
പരസ്വോത്സാദനാർത്ഥം വാ തത്താമസമുദാഹൃതം ഹൻ

മൂഢനായ് പീഡനത്തോടങ്ങുകൂടിയ-

ങ്ങല്ലങ്കിലന്യന്നനിഷ്ടം ഭവിപ്പതി-

നായിട്ടനുഷ്ടിച്ചിടും തപസ്സാണെടോ

'താമസ'മെന്നുചൊല്ലുന്നു ധരിക്ക നീ. 19

ദാതവ്യമിതി യദാനം ദീയതേനുപകാരിണേ  
ദേശേ കാലേ ച പാത്രേ ച തദാനം സാത്ത്വികം സ്മൃതം ൨൦

കർത്തവ്യമെന്നബോധത്തിനാലൊട്ടും

ഫലത്തിലുള്ളൊഴുതൊട്ടില്ലാതെ വേണ്ടുന്ന-

കാലത്തു വേണ്ടുന്നിടത്തുവച്ചർഹിപ്പ-

വന്നുള്ള ദാനമോ സാത്ത്വികം തന്നെയും. 20

യത്തു പ്രത്യുപകാരാർത്ഥം ഫലമുദ്ദിശ്യ വാ പുനഃ  
ദീയതേ ച പരിക്ലിഷ്ടം തദാനം രാജസം സ്മൃതം ൨൧

പ്രത്യുപകാരത്തെയർത്ഥിച്ചു വീണ്ടും

ഫലത്തിലങ്ങുള്ളതാമിച്ചുണ്ടായിട്ടു;

പൂർണ്ണമാം തൃപ്തിയൊട്ടില്ലാതെ ചെയ്യുന്ന

ദാനത്തെയാണുചൊല്ലുന്നതും രാജസം. 21

അദേശകാലേ യദാനമപാത്രേഭ്യശ്ച ദീയതേ  
അസത്കൃതമവജ്ഞാതം തത്താമസമുദാഹൃതം ൨൨

തെല്ലുമേ യോഗ്യമല്ലാത്തതാം വേദിയിൽ

വേണ്ടാത്തനേരത്തനർഹന്നു നൽകുന്ന

ദാനവും; പിന്നൊട്ടവജ്ഞയാൽ സത്ക്കരി-

ക്കാതെചെയ്യുന്നതാം ദാനമോ താമസം. 22

ഓം തത്സദിതി നിർദേശോ ബ്രഹ്മണസ്ത്രിവിധഃ സ്മൃതഃ  
ബ്രാഹ്മണാസ്തേന വേദാശ്ച യജ്ഞാശ്ച വിഹിതാഃ പുരാ ൨൩

പരമമായിടുന്ന തത്ത്വമുദ്ഘോഷി-

ച്ചിടുന്നതീ 'ഓം-തത്-സത്' എന്നതാം വാക്ത്രയം.

ഉരുവിടുന്നീ വാക്ത്രയം ബ്രഹ്മജ്ഞാനികൾ

യജ്ഞകർമ്മത്തിലും, വേദമന്ത്രത്തിലും. 23

തസ്മാദ് ഓം ഇത്യുദാഹൃത്യ യജ്ഞദാനതപഃക്രിയാഃ  
പ്രവർത്തന്തേ വിധാനോക്താഃ സതതം ബ്രഹ്മവാദിനാം ഹർ

ആകയാൽ പരമമാം പുരുഷനെ പ്രാപിപ്പ-  
തിന്നങ്ങു നിഷ്ഠയാൽ ബ്രഹ്മവിശ്വാസികൾ  
ആചരിച്ചിടുന്ന യജ്ഞ-ദാനം തപ-  
സ്സായവയ്ക്കാകെയാരംഭം 'ഓം'കാരവും. 24

തദിത്യനഭിസന്ധായ ഫലം യജ്ഞതപഃക്രിയാഃ  
ദാനക്രിയാശ്ച വിവിധാഃ ക്രിയന്തേ മോക്ഷകാക്ഷിഭിഃ ൨൪

ഫലത്തിലുള്ളിച്ഛയില്ലാതെ 'തത്' ശബ്ദത്തെ-  
യുച്ചരിച്ചാണുയജ്ഞം; തപസ്സ്; ദാനങ്ങ-  
ളാചരിക്കുന്നതീ മോക്ഷേച്ഛുവായവ-  
രായതിൻ ലക്ഷ്യമാത്മ്യന്തിക മുക്തിയും. 25

സദ്ഭാവേ സാധുഭാവേ ച സദിത്യേതത്പ്രയുജ്യതേ  
പ്രശസ്തേ കർമ്മണി തഥാ സച്ഛബ്ദഃ പാർഥ യുജ്യതേ ൨൫

'സത്താ'ണു പുരുഷോത്തമന്റെ ഭാവമീ  
'സത്താ'യിടുന്നു സാധുക്കൾതന്നെ ഭാവങ്ങ-  
ളാകുന്നു ശ്രേഷ്ഠമാം കർമ്മങ്ങളും 'സത്ത'-  
താകയാൽ 'സത്' സത്തതായിഭവിപ്പതും. 26

യജ്ഞേ തപസി ദാനേ ച സ്ഥിതിഃ സദിതി ചോച്യതേ  
കർമ്മ ചൈവ തദർത്ഥിയം സദിത്യേവാഭിധീയതേ ൨൭

സ്ഥിതനായിടുന്നു സത്തെജ്ഞ-ദാനം; തപ-  
സ്സെന്നുള്ള മൂന്നു കർമ്മത്തിലങ്ങായതി-  
ന്നായുള്ളൊരജ്ഞങ്ങളും സത്തതാകുന്നി-  
താകുന്നു 'സത്' അതോ പരമമാം പുരുഷനും. 27

അശ്രദ്ധയാ ഹൃതം ദത്തം തപസ്തപ്തം കൃതം ച യത്  
അസദിത്യുച്യതേ പാർഥ ന ച തത്പ്രേത്യ നോ ഇഹ ൨൮

ശ്രദ്ധയില്ലാതെ ചെയ്യുന്നതാമെജ്ഞ-ദാ-  
നാദിയാം കർമ്മവും; തപ്തമാകും തപ-  
സ്സായതായിടുമസത്തുക്കളോ വ്യർത്ഥ-  
മാകുന്നതുണ്ടു ലോകങ്ങളിൽ രണ്ടിലും. 28



ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
 യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജുന സംവാദേ  
 ശ്രദ്ധാന്ത്രയവിഭാഗയോഗോ നാമ സപ്തദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ

ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയിലെ ശ്രദ്ധാന്ത്രയവിഭാഗയോഗം എന്ന പതിനേഴാം അദ്ധ്യായം സമാപിക്കുന്നു.

X X X

അദ്ധ്യായം - പതിനെട്ട്

## മോക്ഷസംന്യാസയോഗം.

അർജുന ഉവാച

സന്ന്യാസസ്യ മഹാബാഹോ തത്ത്വമിച്ഛാമി വേദിതും  
 ത്യാഗസ്യ ച ഹൃഷീകേശ പൃഥക്ക്കേശിനിഷ്ഠഭന മ

അർജുനൻ പറഞ്ഞു

ഹേ; ഹൃഷീകേശ യീ കേശി നിഷ്ഠഭനാ-  
 യെന്നാണു 'ത്യാഗ'-മീ 'സന്ന്യാസ'വും?  
 ആയതിൽ തത്ത്വമൊന്നൊന്നായ് ഗ്രഹിക്കുവാ-  
 നാഗ്രഹം തോന്നുന്നതുണ്ടു നാഥാ! 01

ശ്രീഭഗവാനുവാച

കാമ്യാനാം കർമ്മണാം ന്യാസം സന്ന്യാസം കവയോ വിദുഃ  
 സർവകർമ്മഫലത്യാഗം പ്രാഹുസ്ത്യാഗം വിചക്ഷണാഃ ൨

ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ പറഞ്ഞു

കാമ്യകർമ്മങ്ങൾതൻ ത്യാഗമാകുന്നു സ-  
 ന്യാസമെന്നും കവി ചൊല്ലുന്നിതേ!  
 സർവ്വ കർമ്മത്തിൻ ഫലത്തെ ത്യജിപ്പതോ  
 'ത്യാഗ'മെന്നല്ലോ; വിചക്ഷണന്മാർ . 02

ത്യാജ്യം ദോഷവദിത്യേകേ കർമ്മ പ്രാഹുർമനീഷിണഃ  
 യജ്ഞദാനതപഃകർമ്മ ന ത്യാജ്യമിതി ചാപരേ ന

കാമ്യമായിടുന്ന കർമ്മങ്ങൾ ദോഷങ്ങ-  
ളാണെന്നുചൊല്ലി തൃജിപ്പൂ ചിലർ.  
യജ്ഞ-ദാനം; തപസ്സെന്നിവയ്ക്കായുള്ള  
കർമ്മം പവിത്രമെന്നും ചിലർ. 03

നിശ്ചയം ശൃണു മേ തത്ര ത്യാഗേ ഭരതസത്തമ  
ത്യാഗോ ഹി പുരുഷവ്യാഘ്ര ത്രിവിധഃ സമ്പ്രകീർത്തിതഃ ൪

കേൾക്ക നീയെന്തതം ഭാരതാ; ത്യാഗവും  
മൂന്നു പ്രകാരത്തിലുണ്ടതുമേ. 04

യജ്ഞദാനതപഃകർമ ന ത്യാജ്യം കാര്യമേവ തത്  
യജ്ഞോ ദാനം തപശ്ചൈവ പാവനാനി മനീഷിണാം ൫

യജ്ഞ-ദാനം, തപസ്സെന്നിവയ്ക്കായിട്ടു-  
നുഷ്ഠിച്ചിടേണ്ടതായുള്ള കർമ്മം  
വർത്തിക്ക വേണം; തൃജിക്കവേണ്ടായതോ-  
പാവനം തന്നെയീ മാനുഷർക്കും. 05

എതാന്യപി തു കർമാണി സങ്ഗം ത്യക്ത്വാ ഫലാനി ച  
കർതവ്യാനീതി മേ പാർഥ നിശ്ചിതം മതമുത്തമം ൬

ഏകിലോ പാർത്ഥയിന്നാസക്തനാകാത-  
നുഷ്ഠിക്ക കർമ്മം; തൃജിക്ക ഫലം.  
ആയതാം കർമ്മങ്ങളൊക്കെ നിൻ കർത്തവ്യ-  
മായിടുന്നെന്നതാണെന്റെ മതം. 06

നിയതസ്യ തു സന്നാസഃ കർമണോ നോപപദ്യതേ  
മോഹാത്തസ്യ പരിത്യാഗസ്താമസഃ പരികീർത്തിതഃ ൭

നിയതമാം കർമ്മങ്ങൾ താജ്യമല്ലായവ  
വർത്തിച്ചിടേണ്ടതുമുണ്ടെടൊ നീ.  
യുക്തമല്ലാത്ത മോഹങ്ങളാൽ കർമ്മം തൃ-  
ജിക്കുന്ന ത്യാഗം തമോഗുണമേ. 07

ദുഃഖമിത്യേവ യത്കർമ കായക്ലേശഭയാത്ത്യജേത്  
സ കൃത്വാ രാജസം ത്യാഗം നൈവ ത്യാഗഫലം ലഭേത് ൮

നിയതമാം കർമ്മങ്ങളാചരിച്ചിടുകിൽ  
ക്ലേശമുണ്ടായിടുമായതിനീ-  
ദുഃഖത്തിൻ ഹേതുവാമെന്നു ധരിച്ചിട്ടു-

കർമ്മം തൃജിക്കുകിൽ രാജസവും, 08

കാര്യമിത്യേവ യത്കർമ്മ നിയതം ക്രിയതേർജുന  
സങ്ഗം തൃക്തവാ ഫലം ചൈവ സ ത്യാഗഃ സാത്തപിക്വോ മതഃ ന്

നിയതമാം കർമ്മങ്ങളാസക്തനാകാതെ  
വിധിപോലെ വർത്തിച്ചതിന്റെ ശേഷം  
ആയ കർമ്മത്തിൻ ഫലം തൃജിച്ചീടുകി-  
ലായതോ സാത്വിക ത്യാഗമെടോ. 09

ന ദേഷ്യകുശലം കർമ്മ കുശലേ നാനുഷജ്ജതേ  
ത്യാഗീ സത്ത്വസമാവിഷ്ടോ മേധാവി ഛരിന്നസംശയഃ ധ്രുവ

അസുഖ കർമ്മത്തൊടൊട്ടില്ലാ വെറുപ്പു-മാ-  
സക്തനല്ലൊട്ടു സുഖമുള്ളതിൽ:  
ആയതാം സംശയം കൂടാത്ത ബുദ്ധിമാ-  
നാണെടൊ സത്ത്വഗുണ ത്യാഗിയും. 10

ന ഹി ദേഹഭൂതാ ശക്യം തൃക്തും കർമാണ്യശേഷതഃ  
യസ്തു കർമ്മഫലത്യാഗീ സ ത്യാഗീത്യഭിധീയതേ ധ്രുവ

ദേഹം ധരിച്ചതാം ദേഹിക്കു കർമ്മങ്ങളാ-  
കെ തൃജിക്കലസാധ്യമത്രേ!  
ആകയാൽ കർമ്മ ഫലത്തെ തൃജിക്കുന്ന  
ദേഹിയെ ചൊല്ലുന്നു ത്യാഗിയെന്നും. 11

അനിഷ്ടമിഷ്ടം മിശ്രം ച ത്രിവിധം കർമ്മണഃ ഫലം  
ഭവത്യത്യാഗിനാം പ്രേത്യ ന തു സന്നാസിനാം ക്വചിത് ധ്രുവ

സ്വർഗ്ഗ-നരകമീ-രണ്ടതിൻ മദ്ധ്യമെ-  
ന്നുള്ള മൂന്നാകുന്നു കർമ്മഫലം.  
ആയ ഫലങ്ങളീ ത്യാഗിക്കതില്ലാ-  
തുള്ളു മറ്റുള്ളൊർക്കതെന്നു കേൾപ്പൂ. 12

പഞ്ചൈതാനി മഹാബാഹോ കാരണാനി നിബോധ മേ  
സാംഖ്യേ കൃതാന്തേ പ്രോക്താനി സിദ്ധയേ സർവകർമ്മണാം ധ്രുവ

ഹേ; മഹാബാഹു-കേളഞ്ചുണ്ടു കാരണം  
സർവ്വ കർമ്മത്തിന്റെ സിദ്ധിക്കതും.  
സാഖ്യമാം വേദാന്ത സിദ്ധാന്തമായതി-  
ലിപ്രകാരം കേട്ടുകൊള്ളുക നീ. 13

അധിഷ്ഠാനം തമാ കർതാ കരണം ച പൃഥഗ്വിധം  
വിവിധാശ്ച പൃഥക്ചേഷ്ടാ ദൈവം ചൈവാത്ര പഞ്ചമം ധർ

സ്ഥാനമാം 'ദേഹ'മീ 'കർത്താവു' പിന്നെയി-  
'കരണ'ങ്ങളാകുന്നൊരിന്ദ്രിയങ്ങൾ;  
നനാവിധത്തിലങ്ങുള്ളതാ'മുദ്യമ'-  
മഞ്ചാമനാകുന്ന'തീശ്വരനും' 14

ശരീരവാങ്മനോഭിര്യത്കർമ പ്രാരഭതേ നരഃ  
ന്യായം വാ വിപരീതം വാ പഞ്ചൈതേ തസ്യ ഹേതവഃ ൧൫

ന്യായമായ്ക്കൊള്ളുതന്യായമാകട്ടെ:  
ദേഹം, മനസ്സു-നിൻ വാക്കതിനാൽ  
വർത്തിച്ചിടും നിന്റെ വൃത്തിക്കു കാരണ-  
മാകുന്നതഞ്ചിതും തന്നെയെടൊ! 15

തത്രൈവം സതി കർതാരമാത്മാനം കേവലം തു യഃ  
പശ്യത്യകൃതബുദ്ധിത്വാന സ പശ്യതി ദുർമതിഃ ൧൬

ആയതാമഞ്ചതും കാണാത്ത വിധി-'താൻ-  
തന്നെയായിടുന്നു കർത്താവതും'  
എന്നങ്ങു കണ്ടിട്ടും മൂഢാത്മാവായതാം  
ദുർമ്മതി കാണതൊട്ടില്ല സത്യം. 16

യസ്യ നാഹംകൃതോ ഭാവോ ബുദ്ധിര്യസ്യ ന ലിപ്യതേ  
ഹത്യാപി സ ഇമാംജ്ഞാകാന ഹന്തി ന നിബധ്യതേ ൧൭

മിഥ്യാഹങ്കാരമൊട്ടില്ലാതെയൊന്നിലു-  
മാസക്തചിത്തനല്ലാത്ത പുമാൻ:  
ഇക്കണ്ട മാനുഷജാലത്തെ കൊൽകിലും  
ഹിംസകനല്ലവൻ ബദ്ധനല്ല. 17

ജ്ഞാനം ജ്ഞേയം പരിജ്ഞാതാ ത്രിവിധാ കർമചോദനാ  
കരണം കർമ കർത്തേതി ത്രിവിധഃ കർമസങ്ഗ്രഹഃ ൧൮

ജ്ഞാനി; ജ്ഞാനം; ജ്ഞേയമെന്നുള്ള മൂന്നതാ-  
യിടുന്നു കർമ്മത്തിൻ പ്രേരകങ്ങൾ.  
കർമ്മം; കരണമീ കർത്താവതെന്നുള്ള  
മൂന്നതിന്നായതിൻ സംഗ്രഹമേ. 18

ജ്ഞാനം കർമ്മ ച കർതാ ച ത്രിയൈവ ഗുണഭേദതഃ  
പ്രോച്യതേ ഗുണസംഖ്യാനേ യഥാവച്ഛ്യനു താന്യപി ഹൻ

കർത്താവ്; കർമ്മമീ ജ്ഞാനമെന്നുള്ളതാം  
മൂന്നതും മുമ്മൂന്നു കേട്ടുകൊൾക.  
സത്ത്വ-രജസ്സ്-തമസ്സെന്നുള്ള മൂന്നതി-  
ന്നൊത്തു പെരുത്തങ്ങളൊമ്പതുമേ. 19

സർവഭൂതേഷു യേനൈകം ഭാവമവ്യയമീക്ഷതേ  
അവിഭക്തം വിഭക്തേഷു തജ്ജ്ഞാനം വിദ്ധി സാത്ത്വികം ൨൦

സർവ്വ ഭൂതങ്ങളിലൊന്നുപോൽ നാശമി-  
ല്ലാത്തതായുള്ളതാം ഭാവത്തെയും  
ഭിന്നമായുള്ളതിന്നൊന്നായിക്കാണുന്ന  
ജ്ഞാനമാകുന്നിതേ സാത്ത്വികവും. 20

പൃഥക്ത്വേന തു യജ്ജ്ഞാനം നാനാഭാവാനുപൃഥഗധിയാൻ  
വേത്തി സർവേഷു ഭൂതേഷു തജ്ജ്ഞാനം വിദ്ധി രാജസം ൨൧

സർവ്വ ഭൂതങ്ങളും വെച്ചുവെറയാണെന്നു-  
മായതിൻ ഭാവങ്ങളാകയുമേ  
നാനാവിധത്തിലങ്ങുള്ളതെന്നുള്ളതാം  
ജ്ഞാനമാകുന്നിതേ രാജസവും. 21

യത്തു കൃത്സ്നവദേകസ്ഥിൻകാര്യേ സകതമഹൈതുകം  
അതത്ത്വാർത്ഥവദൽപം ച തത്ത്വമസമുദാഹൃതം ൨൨

കാര്യമാം ദേഹമതാണു സമ്പൂർണ്ണമെ-  
ന്നുള്ളതാം തത്ത്വാർത്ഥഹീനമായ;  
കാരണം കൂടാത്ത, സത്യവും കാണാത്തൊ-  
രല്പമാം ജ്ഞാനമോ താമസവും. 22

നിയതം സങ്ഗരഹിതമരാഗദ്വേഷതഃ കൃതം  
അഹലപ്രേപ്സുനാ കർമ്മ യത്തത്സാത്ത്വികമുച്യതേ ൨൩

ഇച്ഛ ഫലത്തിലൊട്ടില്ലാതെ സംഗവി-  
ഹീനനായിട്ടു നിയതമായി  
ദ്വേഷ-രാഗങ്ങളെ തീണ്ടാതനാസകത  
മായിടും കർമ്മമോ സാത്ത്വികവും. 23

യത്തു കാമേപ്സുനാ കർമ്മ സാഹകാരേണ വാ പുനഃ  
ക്രിയതേ ബഹുലായാസം തദ്രാജസമുദാഹൃതം റർ

കർമ്മഫലത്തിലൊട്ടിച്ചുയാലാസകത-  
നായിട്ടഹങ്കാര ബുദ്ധിയോടെ  
ഏറെപ്പണിപ്പെട്ടു വർത്തിച്ചിടും കർമ്മ-  
മാകുന്നതുമുണ്ടെടൊ; രാജസവും. 24

അനുബന്ധം ക്ഷയം ഹിംസാമനപേക്ഷ്യ ച പൗരൂഷം  
മോഹാദാരഭ്യതേ കർമ്മ യത്തത്താമസമുച്യതേ റർ

ഭാവിതൻ നാശവും കാണാതെയന്യരെ  
പീഡിപ്പിച്ചൊട്ടു മോഹത്തിനാലെ  
തൻ കഴിവൊത്തങ്ങതല്ലാതെ നഷ്ടമായ്  
ചെയ്തിട്ടും കർമ്മമോ താമസവും. 25

മുക്തസങ്ഗോനഹംവാദീ ധൃത്യുത്സാഹസമന്വിതഃ  
സിദ്ധ്യസിദ്ധ്യോർനിർവികാരഃ കർത്താ സാത്തപിക ഉച്യതേ റനു

സംഗവിമുക്തനായ് മിദ്ധ്യാഹങ്കാരമൊ-  
ട്ടില്ലാതെയുത്സാഹ ധൈര്യമോടെ  
സിദ്ധിയസിദ്ധികൾ രണ്ടല്ലതൊന്നായി  
ക്കണ്ടിടും കർത്താവും സാത്തപികനും. 26

രാഗീ കർമ്മഫലപ്രേപ്സുർലുബ്ധോ ഹിംസാത്മകോശുചിഃ  
ഹർഷശോകാനവിതഃ കർത്താ രാജസഃ പരികീർത്തിതഃ റൻ

രാഗവാനായ് കർമ്മസിദ്ധിയിലിച്ഛനായ്  
ലുബ്ധനായ് ഹിംസതൻ ചിത്തനായി  
ശുദ്ധിയെത്തീണ്ടാതെ ദുഃഖ-സുഖത്തോടെ  
വർത്തിക്കും കർത്താവും രാജസനും. 27

അയുക്തഃ പ്രാകൃതഃ സ്തബ്ധഃ ശരോ നൈഷ്കൃതികോലസഃ  
വിഷാദീ ദീർഘശൂത്രീ ച കർത്താ താമസ ഉച്യതേ റവു

യുക്തിയെത്തീണ്ടാത്ത പ്രാകൃതൻ; നീചനു-  
പദ്രവി; പിന്നെയലസനായും;  
ദുഃഖിതനായിനിൻ കർമ്മത്തെ നാളേക്കായ്  
നീട്ടിടും കർത്താവും താമസനും. 28

ബുദ്ധേർഭേദം ധൃതേഷ്വേവ ഗുണതസ്ത്രിവിധം ശൃണു  
പ്രോച്യമാനമശേഷേണ പൃഥക്തേവ ധനഞ്ജയ റൻ

കേൾക്ക ധനഞ്ജയ; 'ബുദ്ധി'യും, നിശ്ചയ-  
ദാർഢ്യമാകും 'ധൃതി' മൂന്നു വിധം.  
ആയതും പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിനൊ-  
ത്താണതിൻ ഭേദങ്ങൾ കേട്ടുകൊള്ളൂ. 29

പ്രവൃത്തിം ച നിവൃത്തിം ച കാര്യാകര്യേ ഭയാഭയേ  
ബന്ധം മോക്ഷം ച യാ വേത്തി ബുദ്ധിഃ സാ പാർഥ സാത്ത്വികീ നം

വൃത്തി-നിവൃത്തിയും; കാര്യവും കാര്യമ-  
ല്ലാത്തതും പിന്നെ ഭയമഭയം;  
ബന്ധമെന്നെന്നതും; മോക്ഷമെന്നെന്നതും;  
തേരുന്ന ബുദ്ധിയോ സാത്ത്വികവും. 30

യയാ ധർമ്മധർമം ച കാര്യം ചാകാര്യമേവ ച  
അയമാവത്പ്രജാനാതി ബുദ്ധിഃ സാ പാർഥ രാജസീ നഹ  
ചെയ്യേണ്ടതെന്തരുതാത്തതെന്താണ-  
ധർമ്മമെന്നാണതീ ധർമ്മമെന്നും;  
വേർതിരിച്ചുള്ളൊരറിവതില്ലാത്തതാം  
ബുദ്ധിയാകുന്നെടൊ രാജസവും. 31

അധർമം ധർമ്മമിതി യാ മന്യതേ തമസാവൃതാ  
സർവാർമാന്വിപരീതാംശ്ച ബുദ്ധിഃ സാ പാർഥ താമസി നഹ

അജ്ഞാനമാകും തമസ്സിനാലാവൃത-  
മാകയാലിന്നീയധർമ്മമാകെ  
ധർമ്മമായ്ക്കണ്ടിട്ടു സർവ്വം വിപരീത-  
മായതാം ബുദ്ധിതാൻ താമസവും. 32

ധൃത്യാ യയാ ധാരയതേ മനഃപ്രാണേന്ദ്രിയക്രിയാഃ  
യോഗേനാവൃഭിചാരിണ്യാ ധൃതിഃ സാ പാർഥ സാത്ത്വികീ നഹ

തെല്ലും വൃതിചലിക്കാത്തതാം യോഗത്തൊ-  
ടൊത്തു നിന്റെ മനഃപ്രാണേന്ദ്രിയം;  
തന്നുടെ വൃത്തികൾ നേർവഴിക്കാക്കുമീ  
നിന്റെ ധൃതിയതു സാത്ത്വികവും. 33

യയാ തു ധർമകാമാർമാന്ധൃത്യാ ധാരയതേർജുനാ  
പ്രസങ്ഗേന ഭലാകാക്ഷീ ധൃതിഃ സാ പാർഥ രാജസീ നഹ

ഹേ; പാർത്ഥയേതു ധൃതിയാലിന്നീ ധർമ്മ-  
കാർത്ഥമാകെ ധരിപ്പതുണ്ടേ;  
ആയതിലാസക്തനായ് ഫലകാംക്ഷിയാ-  
യിടുന്ന നിശ്ചയം രാജസമേ. 34

യയാ സ്വപ്നം ഭയം ശോകം വിഷാദം മദമേവ ച  
ന വിമുഞ്ചതി ദുർമ്മേധാ ധൃതിഃ സാ പാർഥ താമസീ നമഃ

യാതൊന്നിനാലിന്നുപേക്ഷിപ്പതില്ല നിൻ  
സ്വപ്ന-ശോകം; മദമീ വിഷാദം;  
പിന്നെ ഭയമതും; മായയായിടുമീ-  
ദുർമ്മേധമാം ധൃതി താമസവും. 35

സുഖം ത്വിദാനീം ത്രിവിധം ശൃണു മേ ഭരതർഷഭ  
അഭ്യാസാദ്രമതേ യത്ര ദുഃഖാന്തം ച നിഗച്ഛതി നന്ദ

അഭ്യാസത്താലിന്നിതേതുസുഖത്താൽ ര-  
മിച്ചു ദുഃഖാന്തവും പ്രാപിപ്പതും;  
ആയതായിടും 'സുഖ'മതും മൂന്നുവി-  
ധത്തിലങ്ങുണ്ടതും കേട്ടുകൊള്ളൂ. 36

യത്തദഗ്രേ വിഷമിവ പരിണാമേമ്യതോപമം  
തത്സുഖം സാത്ത്വികം പ്രേക്ഷതമാത്മബുദ്ധിപ്രസാദജം നമഃ

ആദ്യം വിഷമതായ് തോന്നും പരിണമി-  
ച്ചന്യമമ്യതമായ് മാറുന്നിതേ  
ആയതാമാത്മസാക്ഷാത്കാരമായിടും  
സൗഖ്യമതാകുന്നു സാത്വികവും. 37

വിഷയേന്ദ്രിയസമ്യോഗാദ്യത്തദഗ്രേമ്യതോപമം  
പരിണാമേ വിഷമിവ തത്സുഖം രാജസം സ്മൃതം നവ്ര

ആദ്യമമ്യതമായ് തോന്നും പരിണമി-  
ച്ചന്യം വിഷമതായ് മാറുന്നിതേ:  
ആയതാകും വിഷയേന്ദ്രിയസൗഖ്യമ-  
താകുന്നതുണ്ടെടൊ രാജസവും. 38

യദഗ്രേ ചാനുബന്ധേ ച സുഖം മോഹനമാത്മനഃ  
നിദ്രാലസ്യപ്രമാദോത്ഥം തത്താമസമുദാഹൃതം നമഃ



കേൾക്ക നീയർജ്ജുനായാദ്യന്തമാകയും  
മോഹനമായിടും സൌഖ്യമതും;  
പിന്നെ പ്രമാദ-മാലസ്യ-നിദ്രാദിയാ-  
ലുണ്ടായിടും സുഖം താമസവും. 39

ന തദസ്തി പുഥിവ്യാം വാ ദിവീ ദേവേഷു വാ പുനഃ  
സത്ത്വം പ്രകൃതിജൈർമുക്തം യദേഭിഃ സ്വാത്ത്തിഭിർഗുണൈഃ രം

ഇപ്രകാരത്തിലങ്ങുള്ളതായിടുമീ-  
പ്രകൃതിതൻ മൂന്നു ഗുണത്തിൽ നിന്നും  
മുക്തനായുള്ളവനുണ്ടാകയില്ല യീ  
ഭൂമിയിലും; സ്വർഗ്ഗലോകത്തുമേ. 40

ബ്രാഹ്മണക്ഷത്രിയവിശാം ശൂദ്രാണാം ച പരന്തപ  
കർമാണി പ്രവിഭക്താനി സ്വഭാവപ്രഭവൈർഗുണൈഃ രഥ

ബ്രാഹ്മണ-ക്ഷത്രിയ-വൈശ്യ-ശൂദ്രന്തന്റെ  
കർമ്മങ്ങൾ നാലതും ഭിന്നമത്രെ!  
ആയ; വിഭിന്നങ്ങളായി വർത്തിപ്പതിൻ  
ഹേതു ഗുണത്രയം മറ്റൊന്നല്ല. 41

ശമോ ദമസ്തപഃ ശൗചം ക്ഷാന്തിരാർജവമേവ ച  
ജ്ഞാനം വിജ്ഞാനമാസ്തിക്യം ബ്രഹ്മകർമ സ്വഭാവജം രഥ

ശാന്തചിത്തം; പിന്നെയൊത്തസംയമനവും  
പിന്നെത്തപസ്സു; ശുചിത്ത്വം ക്ഷമഃ  
ജ്ഞാനവിജ്ഞാനങ്ങളാർജവമാസ്തിക്യ-  
മായ സ്വഭാവമോ ബ്രാഹ്മണവും. 42

ശൗര്യം തേജോ ധൃതിർദാക്ഷ്യം യുദ്ധേ ചാപ്യപലായനം  
ദാനമീശ്വരഭാവശ്ച ക്ഷാത്രം കർമ സ്വഭാവജം രഥ

ശൗര്യ-തേജസ്സ്; ദൃഢമുള്ളതാം നിശ്ചയം  
പിന്തിരിഞ്ഞോടാത്ത യുദ്ധവീര്യം;  
ദാനങ്ങളീശ്വരഭാവം പ്രഭുത്വങ്ങ-  
ളായവ ക്ഷാത്രമാം കർമ്മഭാവം. 43

കൃഷിഗോരക്ഷ്യവാണിജ്യം വൈശ്യകർമ സ്വഭാവജം  
പരിചര്യാത്മകം കർമ ശൂദ്രസ്യാപി സ്വഭാവജം രഥ

കാർഷികവൃത്തിയിഗോരക്ഷ; വാണിജ്യ-

മായതാകും ഭാവം വൈശ്വകർമ്മം.  
നിത്യം പരിചരിപ്പനൃരെയെന്നതാ-  
യിടുന്നു ശൂദ്രന്റെകർമ്മഭാവം. 44

സ്വേ സ്വേ കർമ്മണ്യഭിരതഃ സംസിദ്ധിം ലഭതേ നരഃ  
സ്വകർമ്മനിരതഃ സിദ്ധിം യഥാ വിന്ദതി തച്ഛൃണു രഭ

തന്റെ ഭാവത്തിനൊത്തുള്ളതാം കർമ്മങ്ങൾ  
നിഷ്ടയായ് ചെയ് വവൻ സിദ്ധനത്രെ.  
നിയതമാം കർമ്മനിരതനിന്നെങ്ങിനെ  
സിദ്ധിയെ സിദ്ധിപ്പൂ: കേട്ടുകൊൾക. 45

യതഃ പ്രവൃത്തിർഭൂതാനാം യേന സർവമിദം തതം  
സ്വകർമ്മണാ തമഭ്യർച്യ സിദ്ധിം വിന്ദതി മാനവഃ ര്നു

യാതൊന്നിൽനിന്നും പ്രവൃത്തിയുണ്ടാകുന്നി-  
തെന്തതു സർവത്ര വ്യാപിപ്പതും:  
ആയതാം വിശ്വേശ്വരനിലർപ്പിപ്പുന്നിൻ  
കർമ്മത്തെ; ലഭ്യമാം സിദ്ധിയുമേ. 46

ശ്രേയാൻസ്വധർമോ വിഗുണഃ പരധർമാത്സവനുഷ്ഠിതാത്  
സ്വഭാവനിയതം കർമ കുർവന്നാപ്നോതി കിൽബിഷം ര്നു

നിന്റെഭാവത്തിനൊത്തുള്ള നിൻ കർമ്മത്താ-  
ലുണ്ടായിടും ദോഷമെന്നാകിലും;  
ആയതു ശ്രേഷ്ഠമായിടും പരന്റെ കർ-  
മ്മങ്ങൾ നീ വൃത്തിയായ് ചെയ് വതിലും. 47

സഹജം കർമ കൗന്തേയ സദോഷമപി ന ത്യജേത്  
സർവാരംഭാ ഹി ദോഷേണ ധൂമേനാഗ്നിരിവാവൃതാഃ ര്വ

ഹേ; കുന്തിനന്ദനാ നിന്റെ സഹജമാം  
കർമ്മത്താൽ ദോഷം ഭവിക്കുകിലും;  
ആയ നിൻ കർമ്മം ത്യജിക്കൊല്ലെ-യഗ്നിയും  
ആവൃതമല്ലയോ ധൂമത്തിനാൽ. 48

അസക്തബുദ്ധിഃ സർവത്ര ജിതാത്മാ വിഗതസ്സ്പൃഹഃ  
നൈഷ്കർമ്യസിദ്ധിം പരമാം സന്നയാസേനാധിഗച്ഛതി ര്നു

ആസക്തമുക്തനായ് ചിത്തം ജയിച്ചിട്ടു-  
ഭൗതിക സൗഖ്യം ത്യജിക്കുന്നൊരീ

സന്യാസി പ്രാപിപ്പതുണ്ടുതാനൊന്നുമേ  
ചെയ്യുന്നതില്ലെന്ന ഭാവത്തെയും. 49

സിദ്ധിം പ്രാപ്തോ യഥാ ബ്രഹ്മ തമാപ്നോതി നിബോധ മേ  
സമാസേനൈവ കൗന്തേയ നിഷ്ഠാ ജ്ഞാനസ്യ യാ പരാ ൫൦

ഇപ്രകാരത്തിൽ 'നെഷ്ക്കർമ്മ്യ'മായിടുന്ന  
സിദ്ധിയെ സിദ്ധിച്ചതിന്റെ ശേഷം  
ബ്രഹ്മത്തെ പ്രാപിപ്പതെപ്രകാരത്തിലെ-  
ന്നുള്ളതാം ജ്ഞാനത്തെ കേട്ടുകൊൾക. 50

ബുദ്ധ്യാ വിശുദ്ധയാ യുക്തോ ധൃത്യാത്മാനം നിയമ്യ ച  
ശബ്ദാദിനവിഷയാംസ്തൃക്താ രാഗഭേഷൗ വ്യുദസ്യ ച ൫൧

വിവിക്തസേവീ ലഘാശീ യതവാക്കായമാനസഃ  
ധ്യാനയോഗപരോ നിത്യം വൈരാഗ്യം സമുപാശ്രിതഃ ൫൨  
അഹങ്കാരം ബലം ദർപം കാമം ക്രോധം പരിഗ്രഹം  
വിമുച്യ നിർമ്മമഃ ശാന്തോ ബ്രഹ്മഭൂയായ കൽപതേ ൫൩

ശുദ്ധമാം ബുദ്ധിയാൽ നിശ്ചയദാർഢ്യനാ-  
യാത്മനിയന്ത്രിതനായിട്ടു നീ  
ശബ്ദാദിവിന്ദിയ ഭോഗം ത്യജിച്ചിട്ടു-  
ഭേഷ-രാഗങ്ങളെ തീണ്ടാതെയും; 51

വിജനത്തിലേകനായ് മിതഭോജിയായി നീ  
വാക്മനോകായത്തെ കീഴടക്കി;  
വൈരാഗ്യത്തോടെ നീ സർവ്വദാ ധ്യാനയോ-  
ഗാദി സമാധിയിലേറിക്കൊണ്ടും; 52

മിദ്ധ്യാഹങ്കാരം; ബലം പിന്നെ ഗർവ്വതും  
കാമമീ ക്രോധം; പരിഗ്രഹത്തെ;  
വർജ്ജിച്ചു നിർമ്മമനായിട്ടു ശാന്തനാ-  
യിടുകിൽ പ്രാപിപ്പൂ ബ്രഹ്മപദം. 53

ബ്രഹ്മഭൂതഃ പ്രസന്നാത്മാ ന ശോചതി ന കാങ്ക്ഷതി  
സമഃ സർവേഷു ഭൂതേഷു മദ്ഭക്തിം ലഭതേ പരാം ൫൪

ആയവൻ ബ്രഹ്മഭൂതൻ പ്രസന്നാത്മാവ-  
തില്ല ശോകം തെല്ലുകാക്ഷയുമേ.

സർവ്വഭൂതങ്ങൾ സമാസമം ദർശനം:

പ്രാപിപ്പു; ഭക്തിയിന്നെന്തെയുമേ. 54

ഭക്ത്യാ മാമഭിജാനാതി യാവാന്യശ്ചാസ്മി തത്ത്വതഃ  
തതോ മാം തത്ത്വതോ ജ്ഞാത്വാ വിശതേ തദനന്തരം ൫൫

ഭക്തിയാൽ; ഞാനിതാരെന്നുമിതെപ്രകാ-

രത്തിലെന്നുള്ളതാം തത്ത്വത്തെയും;

നേരോടറിഞ്ഞിട്ടനന്തരമായവ-

രെന്നിലേക്കന്തർഗമിച്ചിടുന്നു. 55

സർവകർമാണ്യപി സദാ കുർവാണോ മദ്യപാശ്രയഃ  
മത്പ്രസാദാദവാപ്നോതി ശാശ്വതം പദമവ്യയം ൫൬

എന്നെശ്ശരണമായ് പ്രാപിച്ചു സർവ്വദാ

സർവ്വകർമ്മങ്ങളുമാചരിക്കും

മർത്യനതെങ്കിലിന്നെൻപ്രസാദത്തിനാൽ

പ്രാപിപ്പതവ്യയമെന്റെ പദം. 56

ചേതസാ സർവകർമാണി മയി സന്യസ്യ മത്പരഃ

ബുദ്ധിയോഗമുപാശ്രിത്യ മച്ചിത്തഃ സതതം ഭവ ൫൭

പൂർണ്ണമായെന്നിലാസക്തനായ് സർവ്വകർ-

മ്മങ്ങളിന്നെന്നിലേക്കാക്കിയിട്ട്

ബുദ്ധിയോഗത്തിലുറച്ചുനിൻ ചിത്തത്തെ-

യെന്നിലുറപ്പിച്ചു നീ ഭവിക്ക. 57

മച്ചിത്തഃ സർവഭൂർഗാണി മത്പ്രസാദാത്തരിഷ്യസി  
അഥ ചേത്ത്വമഹകാരാന ശോഷ്യസി വിനക്ഷ്യസി ൫൮

നിൻ മനസ്സെന്നിലേക്കാക്കി നീ വർത്തിക്കി-

ലെൻ പ്രസാദത്തിനാൽ സർവ്വ വിഹ്നം:

നീ കടന്നിടുമതല്ലഹകാരിയാ-

യെന്നെ വർജ്ജിക്കിലോ സർവ്വ നാശം. 58

യദഹകാരമാശ്രിത്യ ന യോത്സ്യ ഇതി മന്യസേ

മിമേഗൃഷ വ്യവസായസ്തേ പ്രകൃതിസ്ത്വാം നിയോക്ഷ്യതി ൫൯

'ഇല്ല; ഞാൻ യുദ്ധത്തിനില്ല'ന്നഹകാര-

ചിത്തനായിന്നു നീ ചിന്തിക്കുകിൽ;

ആയതോ മിഥ്യ; നിൻ പ്രകൃതിതൻ ഭാവത്തി-

നൊത്തവണ്ണം രണം ചെയ്തിടും നീ. 59

സ്വഭാവജ്ഞ കൗന്തേയ നിബദ്ധഃ സ്വേന കർമ്മണാ  
കർതും നേച്ഛസി യന്മോഹാത്കരിഷ്യസ്യവശോപി തത് നൃം

യാതൊന്നു; മോഹത്തിനാലെ വർത്തിപ്പതി-

ല്ലെന്നു നീയിച്ഛിപ്പതുണ്ടതുമേ;

വർത്തിച്ചിടും ബദ്ധനായിട്ടതാണുനിൻ

ജന്മഭാവത്തിനൊത്തുള്ള കർമ്മം. 60

ഈശ്വരഃ സർവഭൂതാനാം ഹൃദേശേർജുന തിഷ്ഠതി  
ഭ്രാമയൻസർവഭൂതാനി യന്ത്രാരൂഢാനി മായയാ നൃപ

സർവ്വഭൂതങ്ങൾതൻ ഹൃത്തിൽ വസിച്ചിട്ടി-

തെന്ത്രണ്ടു പാവയെയെന്നപോലെ;

മായകൊണ്ടീജീവജാലത്തെയാകെ ഭ്ര-

മിപ്പിപ്പതീശ്വരൻ തന്നെയെടോ. 61

തമേവ ശരണം ഗച്ഛ സർവഭാവേന ഭാരത  
തത്പ്രസാദാത്പരാം ശാന്തിം സ്ഥാനം പ്രാപ്സ്യസി ശാശ്വതം നൃപ

ആയതാമീശനെ ശരണമായ് പ്രാപിച്ചി-

താത്മാർപ്പണം ചെയ്യുമെങ്കിലിനീ

ഈശ്വരൻ തൻപ്രസാദത്തിനാലിന്നുനീ

ശാശ്വതശാന്തിയെ പ്രാപിച്ചിടും. 62

ഇതി തേ ജ്ഞാനമാഖ്യാതം ഗുഹ്യാദ്ഗുഹ്യതരം മയാ  
വിമുശ്ശേതദശേഷേണ യഥേച്ഛസി തഥാ കൂരു നൃപ

ഇപ്രകാരം ഗുഹ്യമായതിൽ ഗുഹ്യമാം

ജ്ഞാനത്തെ ഞാനുപദേശിച്ചതും

ആയതിനെ വേണ്ടപോലെ ചിന്തിച്ചതിൻ-

ശേഷം ഹിതംപോലെ ചെയ്ക നീയും. 63

സർവഗുഹ്യതമം ഭൂയഃ ശൃണു മേ പരമം വചഃ

ഇഷ്ടോസി മേ ദൃഢമിതി തതോ വക്ഷ്യാമി തേ ഹിതം നൃപ

കേൾക്ക വീണ്ടും പാർത്ഥയെത്രയും ഗുഹ്യമാ-

മെന്റെ യീ പരമമാം വാക്കുകളെ

ചൊല്ലിത്തരുന്നു നിൻ മേന്മാക്കതായിട്ട-

തെന്റെ സഖാവുനീതന്നെയെടോ. 64

മന്മനാ ഭവ മദ്ഭക്തോ മദ്യാജീ മാം നമസ്കുരു  
മാമേവൈഷ്യസി സത്യം തേ പ്രതിജാനേ പ്രിയോസി മേ നൃഠ

എന്നിൽ മനസ്സുറച്ചെന്നുടെ ഭക്തനാ-  
യെന്നെ നമിച്ചെജ്ഞം ചെയ്യുന്നിക്കായ്..  
ഇപ്രകാരത്തിൽ നീ വർത്തിക്കിൽ നിശ്ചയം  
പ്രാപിപ്പതെന്നിൽ നീയെന്റെ പ്രിയൻ. 65

സർവധർമാൻപരിത്യജ്യ മാമേകം ശരണം വ്രജ  
അഹം ത്വാം സർവപാപേഭ്യോ മോക്ഷയിഷ്യാമി മാ ശുചഃ നൃത

ഹേ പാർത്ഥ; സർവ്വകർമ്മങ്ങൾ വർത്തിച്ചുനീ-  
യെന്നെശ്ശരണമായ് പ്രാപിക്കുക.  
സർവ്വപാപങ്ങളിൽനിന്നുഞാൻ മോചനം  
നൽകിടാം ദുഃഖം വെടിഞ്ഞുകൊൾക. 66

ഇദം തേ നാതപസ്കായ നാഭക്തായ കദാചന  
ന ചാശുശ്രൂഷവേ വാച്യം ന ച മാം യോഭ്യസൂയതി നൃഠ

ചൊല്ലരുതീ രഹസ്യം തപസ്സില്ലാത്ത  
ഭക്തനല്ലാത്തതാം മർത്ത്യനു നീ!  
കേൾക്കുവാനിച്ഛയില്ലാത്തവനും പിന്നെ  
നിന്ദിപ്പവനുമായ് ചൊല്ലിടൊല്ലേ. 67

യ ഇദം പരമം ഗുഹ്യം മദ്ഭക്തേഷ്വഭിധാസ്യതി  
ഭക്തിം മയി പരാം കൃത്വാ മാമേവൈഷ്യത്യസംശയഃ നൃപ

പരമമായിടുമീ ജ്ഞാനത്തെയെൻഭക്ത-  
ദാസർക്കു ചൊല്ലി കൊടുത്തിടുന്ന  
ശുദ്ധരാം ഭക്തരോ പ്രാപിച്ചിടുന്നുണ്ട-  
തെന്നിലും സംശയം വേണ്ടയല്ലോ. 68

ന ച തസ്മാന്മനുഷ്യേഷു കശ്ചിന്മേ പ്രിയകൃത്തമഃ  
ഭവിതാ ന ച മേ തസ്മാദന്യഃ പ്രിയതരോ ഭൂവി നൃൻ

ആയതാം ഭക്തരീ മർത്ത്യരിൽ വച്ചെനി-  
ക്കത്രയുമിഷ്ടരായിടുന്നെടൊ.  
ആയവരെക്കാളുമിഷ്ടരായുള്ളൊരി-  
ന്നുണ്ടാകയില്ലിഹലോകത്തിലും. 69

അധ്യേഷ്യതേ ച യ ഇമം ധർമ്യം സംവാദമാവയോഃ  
ജ്ഞാനയജ്ഞേന തേനാഹമിഷ്ടഃ സ്വാമിതി മേ മതിഃ ൭൦

നാം തമ്മിലുള്ളൊരീ ധർമ്മ സംഭാഷണ-  
മഭ്യസിച്ചിടുന്ന മർത്ത്യരതും;  
ആരാധിച്ചിടുകയാണവരെന്നെയും  
ജ്ഞാനമെന്നുള്ളതാമെജ്ഞെത്തിനാൽ. 70

ശ്രദ്ധാവാന്നസൂയശ്ച ശൃണുയാദപി യോ നരഃ  
സോപി മുക്തഃ ശുഭാംശ്ലോകാൻപ്രാപ്നുയാത്പുണ്യകർമണാം ൭൧

വിശ്വാസത്തോടുന്നസൂയയെതീണ്ടാതീ  
ഭാഷണം കേൾക്കുന്ന മാനുഷരും  
ശ്രവണമെന്നുള്ളതാം യോഗത്തിലൂടവ-  
രെത്തുന്നതെന്നിലേക്കാണുപാർത്ഥ. 71

കച്ചിദേതച്ഛൂതം പാർഥ ത്വയൈകാഗ്രേണ ചേതസാ  
കച്ചിദജ്ഞാനസമ്മോഹഃ പ്രണഷ്ടസ്തേ ധനഞ്ജയ ൭൨

പാർത്ഥനാമർജുനായെൻ 'ശ്രുതി'യാകയും-  
മേകാഗ്രചിത്തനായ് കേട്ടുവോ നീ?  
അജ്ഞാനത്താലിന്നുദിച്ച സമ്മോഹങ്ങ-  
ളാകയും നീങ്ങിയതില്ലെ! പാർത്ഥ? 72

അർജുന ഉവാച

നഷ്ടോ മോഹഃ സ്മൃതിർലബ്ധാ ത്വത്പ്രസാദാനുയാച്യത  
സ്ഥിതോസ്ഥി ഗതസന്ദേഹഃ കരിഷ്യേ വചനം തവ ൭൩

അർജുനൻ പറഞ്ഞു  
അച്യുതായങ്ങുതൻ പ്രാസാദമേറ്റൊരൻ  
മോഹം നശിച്ചു; 'സ്മൃതി'ലഭിച്ചു.  
എന്റെ സന്ദേഹങ്ങളാകയും നീങ്ങിത്താ-  
നങ്ങുതൻ വാക്കിനെ പാലിപ്പതും. 73

സഞ്ജയ ഉവാച

ഇത്യഹം വാസുദേവസ്യ പാർഥസ്യ ച മഹാത്മനഃ  
സംവാദമിമശ്രൗഷമഭ്യഭൂതം രോമഹർഷണം ൭൪

സഞ്ജയൻ പറഞ്ഞു  
ഇപ്രകാരം വാസുദേവനും പാർത്ഥനാ-

മർജ്ജനൻതന്റേയും ഭാഷണങ്ങൾ  
അതഭൂത-രോമഹർഷങ്ങളോടൊത്താമ-  
ഹാത്മാക്കൾ തൻ മൊഴി കേട്ടു ഞാനും. 74

വ്യാസപ്രസാദാശ്ചുതവാനേതദ്ഗുഹ്യമഹം പരം  
യോഗം യോഗേശ്വരാത്കൃഷ്ണാത്സാക്ഷാത്കഥയതഃ സ്വയം ൨൫

വ്യാസദേവൻ പ്രസാദത്തിനാലത്രയും  
ഗുഹ്യമായിട്ടുമീ യോഗത്തിനെ  
യോഗയോഗേശനാമീശനാം കൃഷ്ണന്റെ  
വാക്കിനാൽ കേൾക്കാനുമായി യോഗം. 75

രാജൻസംസ്മൃത്യ സംസ്മൃത്യ സംവാദമിമമദ്ഭൂതം  
കേശവാർജ്ജുനയോഃ പുണ്യം ഹൃഷ്യാമി ച മുഹൂർമുഹൂഃ ൨൬

ഹേ രാജ; കൃഷ്ണാർജ്ജുനന്മാർ തന്നതഭൂത-  
സംവാദമാകുമീ കർണ്ണാമൃതം;  
പേർത്തുപേർത്തോർത്തോർത്താനന്ദപുളകിത-  
നാകുന്നതുണ്ടുഞാൻ രാജരാജ. 76

തച്ച സംസ്മൃത്യ സംസ്മൃത്യ രൂപമത്യദ്ഭൂതം ഹരേഃ  
വിസ്ഥയോ മേ മഹാൻരാജൻഹൃഷ്യാമി ച പുനഃ പുനഃ ൨൭

ഹേ രാജ; വിഷ്ണുതന്നതഭൂത വിശ്വമാ-  
യിടുന്ന രൂപത്തെയോർത്തുവീണ്ടും  
ഏത്രയും വിസ്ഥയത്തോടൊത്തിതാനന്ദ-  
മാകും ലഹരിയിൽ മുങ്ങിടുന്നു. 77

യത്ര യോഗേശ്വരഃ കൃഷ്ണോ യത്ര പാർഥോ ധനുർധരഃ  
തത്ര ശ്രീർവിജയോ ഭൂതിർധ്രുവാ നീതിർമതിർമമ ൨൮

യാതൊരിടത്തു യോഗേശനാം കൃഷ്ണനോ-  
ടൊപ്പമീ വില്ലാളി പാർത്ഥനുണ്ടോ!  
ആയിടത്താ'ണഭിവൃദ്ധി-വിജയമൈ-  
ശ്വര്യമീ 'നീതി'യെന്നെന്റെ മതം. 78

ഇതി ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീതാസുപനിഷത്സു ബ്രഹ്മവിദ്യായാം  
യോഗശാസ്ത്രേ ശ്രീകൃഷ്ണാർജ്ജുന സംവാദേ  
മോക്ഷസംന്യാസയോഗോ നാമ അഷ്ടാദശോദ്ധ്യായഃ സമാപ്തഃ



ഇപ്രകാരം മലയാളഗീതയുടെ മോക്ഷസംന്യാസയോഗം  
എന്ന പേരിലുള്ള പതിനെട്ടാമദ്ധ്യായം സമാപ്തം.

ശ്രീകൃഷ്ണാർപ്പണമസ്തു.

x      x      x